







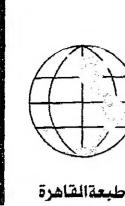
وزراء نفط أوبك يجتمعون قريباً

أعلن الأمين العام لعاويك، أن الأمانة

العامة للمنظمة وجبهت دعوات لاجتماع

تقرر عقده في ١٦ الشهر الجاري.

AL HAYAT



بالعربية www.sakhr.com

سقوط مبكرلبيوركمان

سقط السويدي يوناش بيوركمان

المصنف ثانياً في الدور الأول من دورة

ص ۲۳

🗖 نيويورك - راغدة درغام

🗷 ابلغ ريتشبارد بتلر الرئيس

وأعسبرت اوسناط في الامم

وينكسر أن العسمليسات الن

الا أن هذا الفسريق لن يفستشر

المواقع الرئاسية الأسيتولى ذلك فسريق خساص من الخسيسراء

والبيبلوماسيين ويراسه المفوض

العام الجنديد المكلف اصر المواقي

روتردام الدولية في كرة المضرب.

Hi-Tech 🏟 🗓 🚾

AL HAYAT THURSDAY 5, MARCH, 1998 ISSUE NO 12785

الحميس ٥ مارس (ادار) ١٩٩٨ الموافق ٧ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٧٨٥

أميركا تلوح بالتدخل في كوسوفو

لوحت اميركا بالتدخل عسكرياً في كوسوفو حيث انتشرت ميليشيات صربية في مواجهة الانفصاليين الألبان.

في زيارة 'رسمية 'لاسابق لها لبيروت

الشرع: فرنسالن تخرج عن موقفنامن الـ273

🗆 بيروت - دالحياة،

اعلن وزير الخارجيية السوري السيد فاروق الشرع امس بعد محانثات في بيروت مع نظيره اللبناني السيد فارس بوير أنْ فُرنسا أكدتُ انها أن تخرج عن

اسرائيلي من لبنان، أي نسخة جديدة من اتفاق ١٧ ايار (مايو)».

تحسن علاقة دمشق بالسيحيين بعداطلاق ١٣٠موقوفاً لبنانياً

🗇 أبو ظبى - شفيق الأسدي

🗷 طرأ تطور جديد على العلاقات اللبنانية - السورية، خصوصاً المسيحية - السورية امس، باعلان الافراج عن اكثر من ١٣٠ موقوفاً لبنانياً في السجون السورية، معظمهم من السيحيين. ونقل هؤلاء الي البقاع أمس التنسلمهم الاجهزة الأمنية اللبنانية من جهاز الامن والاستطلاع التابع للقوات السورية العاملة في لبنان، فيما بقي ٢٣ موقوفاً في سورية بتهمة التعامل مع اسرائيل.

النتمة في الصغمة (٦)

بارك مع الشيخ زايد اتفاق بغداد

الاسترائيلي في هذا الشيان بأنه يهدف الي دائهاء للمقاومة مضادة لـ «الهجمة الديبلوماسية» التي تقوم بها اسرائيل والهادفة اللبنانية من دون تحقيق انسحاب الى الحصول على ضمانات امنية وجاعت زيارة للشبرع لبيروت انسحاب قواتها من جنوب لبنأن وتنفيذ القرار الدولي الرقم ٤٢٥، والتي رفسضت بيسروت ويمشق

وقسبل يوم من زيارة وزير مورنضاي لباريس في مصاولة لتسسويق أفكار عن ألمفهوم الاسرائيليّ لتطبيق القرار ٢٥، وصل الى بُيروت بعد ظهر امس

في مبنى وزارة الشارجية، في زيارة مميزة لأنها تستمر كلافأ للُعَسَادَةُ بِومِينِ، ولأن وَفَسَدأ ببيلوماسيأ سوريا موسعا يرافقه فيها من أجل تُنسيقُ الموقفُ من الطروحات الإسرائيلية التي اعلن

التتعة في الصفحة (٦)

ازالة الاسلحة العراقية المحظورة (اونستوم) الحكومة العراقية امس الله ينوي ايفاد فريق من ٥٠ مفتشأ اليوم الخميس برئاسة الامسيركي سكوت ريشر «لمواصلة الاعمال التي توقفت في شهر كانون الثاني (يناير) الماضي، المتحدة أن بتلر بدأ بقراره هذا، اختبارأ للحكومة العراقية، فيصا اعتبرت اوساط اخبرى ان بدءه العمليات بفريق ضخم برئاسة سكوت ريتس، الذي كنان عُنْمسر اساسياً في أثارة الإزمة الاخيرة بمثابة محاولة استفران. توقفت في كانون الثانى شملت

مخاوف لبنائية من عرض موردخاي

سيفير لبنان السابق في واشنطن رياض

طبارة يناقش الطرح الاسرائيلي لتطبيق

القرار ٢٦٥ ويعتبره أخطر من عرض رابين.

المبعوث الفرنسي التقى صدام بعد محادثات مع طارق عزيز

السيد طارق عزيز مع المبعوث الفرنسي برتران دوفورك. (رويترز)

وأعربت أوساط الأمم المتد. . التتمة في الصف "

ووسط اجواء محمومة عشية الانتخابات

التثمة في الصفحة (٦)

خاتمي يحض رجال الدين على 'مواكبة العصر'

ايران: الداخلية تهدد بمحاكمة موقوفين من "أنصار حزب الله"

التكميلية في أيران اكد الوزير أن الداخلية الايرانية 🗷 حمل ورير الداخلية الابراني عبدالله نوري الشُّعُبُ الفَضَّلِ أَفْلاَم مِنْ تَحْدَيْدُ هُوبِةٌ مِثْيَرِي الشُّعُبِ النين سيحالون على القضاء، وحدَّر من «اثارة فتنة». بعنف على «انصبار حرّب الله» الذينّ وصفهم بأنهمّ «مثيروا الإضطرابات؛ من دون ان يسميهم. وأكد في ونقلت صحف طهران امس عن الناطق باسم مؤتمر صحافي امس از وزارته ستحيل على القضاء استيري الشغب النيز تسبيوا في صدامات خلال الحكومة عطاء الله مبهاجيراني قبوله: «اذا لاحتقت تظاهرة طالبية نظمها الأثنين في جامعة طهران

🗖 الأهواز (خوزستان) - غسان بن جدو 🖸 طهران - اف ب، رويترز

اتحاد طالبي قريب الى انصار الرئيس سيد محمد

وفسنجاني في المنامة فجأة

بالعلاقات معايران

🗇 المنامة - والحياق

🛎 اعلن امير دولة المحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة امس ان بلاده حريضة على وتُغعيّلُ العلاقات بين البلدين المسلمين، البحرين وأيران، مشيداً بالعلاقات «الطبية، بينهما. وكان أمير البحرين يتحدث خلال استقباله رئيس مجمع تشخيص

حصلحة النَّظَام في أيران الرئيس السابق هاشتمي رفسنجَّاني الذي وصل الى المنامة فجَّاة أثياً من السعودية، وتعد ريارته للبحرين الاولى مَن نوعها لمسؤول البراني رفيع المستوى منذ العام ١٩٧٩. واعرب رفسنجاني عن أمله بان تتبح زيارته القصيرة تعزيز

العلاقات بين البلدين، فيما أكد أمير البحرين أن هذه الزيارة ستمهّد الزيارات اخرى، وستثمر منتاثج طيبة في مجال تعزيز التعاون الشبترك. وافاتت وكالة انباء الخليج ان الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة عرضٌ وصُنيفُه الايراني القَصْانيا الَّتِي تَهُمُّ نَوْلُ المُنْطَقَّةُ مِمَا فَيُهَا الاتَّفَاقَ الذي توصل اليه العراق والامم المتجدة ودسيل الحفاظ على أمن المنطقة واستقرارهاء، ووصف رفسنجاني اللقاء بانه -اخوي، موضحاً انه كان التقى الشيخ عيسى مرتين في السنغال واندونيسيا، ووعده بزيارة البحرين، وقال في حنيث الِّي تلَّفزيون البحرين ووكالة انباء الخليج ان «البلدين تربطهماً صداقة حميمة، مؤكداً اهمية ،تعزيز هذه العلاقة لما فيه مصلحة الشعبين». وسئل عن موقف ايران من الازمة العراقية الأخيرة فأجاب أنه يأمل بأن يؤدي الاتفاق بين بغداد والامم المتحدة الى وَرَافُقُ رَفْسَنْجَانِي الْمُطَعَّةُ وَيِلاَتَ الْحَرِبِ وَالدَّمَارِهِ، وَرَافُقُ رَفْسَنْجَانِي الى البحرين وقد يضم وزراء ومسؤولين، واستقبله لدى وصوله برأ الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة وولى العهد القائد العام لقوة دفاع البحرين الشيخ حمد بن عيسى ال خُلِيفَة، والوزراء البحرينيون وعد من المسؤولين مدنيين وعسكريين.

وقال المصدر أن الشبيخ زايد والملك حسين بحثا في تُطورات عسمليَّة السُّلَامُ في الشَّروقُ الأوسط والجهود المطلوبة لأحيائها، وأعرباً عن فلقهما لتعثر المسيرة السلمية، وأكدا ضرورة قيام الدول الكبرى، خصوصاً الولايات المتحدة، بتحمل مسؤولياتها لارغام اسرائيل على الانصباع لقرارات الأمم المتجدة. كنلك تناولت المحادثات العلاقات الثنائية والتعاون المشترك والسبل الكغيلة لدعمها وتطويرها.

الجنادرية "١٢": نقاش للتطرف والشعر الشعبي يستعيد سطوته

الملك حسين: العراق يرغب

في حوار مباشر مع أميركا العربية الآن هو «التقارب بين الآخ واخيه في اليسر والعسس خصوصاً في ضوء الظروف والاحداث وَّالتَحديات التي نُواجهها *. ◄ بارك رئيس دولة الإمسارات الشسيخ زايد بن سلطان أل نهيان والملك حسين امس الاتفاق الأخير بين العراق والأمم المتحدة وطالب العراق بتنفيذ كل قرارات مجلس الأمن وانصافا للسعب العراقي الذي

اوصله الحصبار الاقتصادي الى وضع ماسوي

وقالت مصابر ببيلوماسية أن الملك حسين سعى خسلال وجبوده في أبو ظبي الى كسب الشابيسد للمشروع التركي الذي يتبناة الأردن لاقامة حوار بين العسراق وجبيرانه بما يسسمح بعودة العسراق الى المجتمع الدولي وللمشروع الأردني الداعي الي عقد لقياء بين الرئيس بيل كلينتون والرئيس صدام

و أكنت هذه المصادر ال الإسارات تؤيد أي انفراج في العلاقات العربية - العربية وعلاقات العراق مع جيرانه والمجتمع النولي بما يسمح له بالعودة الى الحظيرة الدولية ورفع الحصار والمعاناة عن شعبه،

🗖 الرياض - جاسر الجاسر

الوضع في الخليج وعملية السلام في الشرق

واكد مصدر مسؤول في أبو قلبي أن محادثات زايد والحسين تناولت الوضع العربي عصوساً

والعلاقات العربية - العربية. ودعا رئيس دولة

الإمارات والانشقاء العرب الى بذل الجهود البناءة من

اجل استعادة التضامن العربي بسعة صبر واحترام وتسامح من لجل التقارب ونبذ الخلافات وجمع

الكلمة وتوحيد الصغوف وأكد أن ما تحتاجه الأمة

الأوسط وأستعادة التضامن العربي.

 افتتح الامير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني مساء امس المرزون وينس الخمابي والفني للمهرجان الاحتفال الخمابي والفني للمهرجان الوطني الثالث عشر للتراث والثقافة، الذي يحدمل اسم «الجنادرية ٢٧»، واحسلت الاوبريت التي عرضت قعة النشاطات الفنية للمهرجان وتمييزت بطابعها الاحتفالي الفنخم اداء واخراجا أذ تغمم رقصات عدة من المناطق كافة. ويقوم كبار المطربين السعوديين بأداء كلماتها. وحملت أوبزيت أمس عنوال مكتاب مجد بلادناء وهي من كلمات الاسيير عبيدالرحمن بن

سطوته هذه السنة وسيكون التنافس بين وكان الامير عبدالله رعى عصبر أمس

المرحلة الاولى من افتشاح المهرجان وذلك بانطلاق الشوط الاول من سباق الهجن السنوى الكبير وشارك فيه ٧٠٠ هجين، وسلم الجوائز للفائزين الخمسة الأول. ويزيد عدد الهجن المشاركة في السباق بأشواطه الستة الذي تكتسعل الالثنين المقسبل على ٢٣٠٠. ويشارك الشيخ محمد راشد ال مكتوم من دولة الامارات والشيخ حمد بن علي ال ثاني من دولة قطر بمجموعة من الهجن. ويفتتح الامير بدربن عبدالعزيز مانب

رئيس الصرس الوطني رئيس اللجنة العليا المهرجان النشاط الثقافي مصاء اليوم وسيوحد النشاط الثقافي بين الشعر الفصيح والشعر الشعبي في قاعة ولحدة أذ كانت امسيات الشعر الشعبي تقام في قرية البنادرية والملاحظ أن الشعبر استعاد

والمشاركين فيها

النوعين على استقطاب الجمهور وحماسته شيغاً خصوصاً أن الرموز العربية ستشارك من محمد الفيشوري حتى عبدالرحمن الأبئودي وطلال حيدر كما تعقد ندوة مهمة عن الثمارف والغلو يتوقع أن تستقطب أهتمام المتابعين بحكم موضوعها وصيويتها

والجُنَالدية اهم ملتسقى ثقساني عسوبي والاكشر ثباتاً أذ لم يتوقف خلال ١٢ سنة سنوى منزة واحدة عنام ١٩٩١ بسبب غيرو العراق للكويت، وهو استقبل معظم الرصور الشَّقْنَافِيةَ فِي العِنالِمِ العِنوبِي، وخُنْلالُ ايأمُ المرجان تزيعم صالة فندق وقصر الرياض، بالمثقفين خصوصاً في ساعات الفراخ بين النشاطات لتكون ساحة حرة للصوارات بين الاقطاب الثقافية العربية. والجنادرية تقع شمال شرقي الرياض

ISSN 0967-5590

in every de luit

The Bellevue Palace Hotel is perfectly located on Broumana's main street overlooking the sunset of the eastern-Mediterranean. 25 minutes far from the rhythm of Beirut. ACCOMMODATION in an elegant decor "Ralzar Restaurant" offers regional specialities at an

Bellevue Palace Hotel

"Al Baserkan Glass Cafe" reflects Beirut in the thirties offering Lebanese specialities (Hommos, Foul....)

Notioum Ball Room multi functional banquet hall, accommodate up to 250 persons for your wedding, 80 luxurious rooms and suites intimate interior

all conditioned, in-room safe box, mini bar,

nieuse sall dur sales offices: Tel: (G4) 865885 - 865908 Fax: (04) 963822 - Call: (03) 344220/1 BROUMMANA - LEBANON

مواسم الربيع. لكنها اصبحت الأن منيعاً مثكاملة تقوم عليها منشأت القرية التراثية على مساحة ٦ كلم مربع. وتضم المساحة التنعة مر الصفعة (١)

وتبعد عنها حوالي دع كلم. وهي اسم

لروضة كانت تسمى اروضة سويس

اعتاد سكان الرياض الخروج البها في

الأصفر أنريده ر أدرجت ضعز والبوب اللانبير ل وتجنبأ للضرر وحرصا على مصلحة الأمة العربية، سألمي في الصام وقال الملك حسين انه لس رغبة لدى العراقيين في أن العلبسباس بريسار ويعبر تا يكون لديهم حوار مباشر مع الولايات المتحدة. وأعلن بيت والده أي س امس في واشتطن أن العساهل الاردني سيلتهي وسين فسيها انضعامه أوره الرئيس كلينتون في ١٩ الجاري. وافادت مصادر ديبلوماسية ان زيارة اللك حسين فرانسيسكولين للامارات التي تنتّهي اليوم في اطار جولة خليجية تحمله ايضاً الى سلطنة عمان ركزت على تطورات والموضة والتعنيز

يمس، بل كنفَّأنْدُ سسات الدولية علام في العالم عبالتابد مسائة التراث فيطبعانون تيسكو، اعادة عي في بيروت ا بارس ا بور.

السنعادة

ونيسكوه بمبلغ

ر. وناشد كلّ

المعتمة بالأثار

الد الاتفاق وقموار الأمه الشملة رنوم

التفاق مع العراق والستراتيجيام

سين كمجره حرب وكانه يريد مزاني

قه مع الأمم التحدة خوفاً مما يبر الدرا

بالدول الدائمة العصوبة نم الأبراتين

ورُّ نُماً وقفت ضد مجاولة الولاياد للها.

سنقطر أدأء فهذه السطور ليست نفعأوا

له، فيجب أن يقف في تقص الاتبادة - إ

ل على مش هذه الأسلجة، أما يقبوب

بحصل عليب خلال حرب السودة

شة هذه الأيام من الوقاعة أن ترموهم

تضمع يدها على الزماد كاي كاوبها الأ

فرخ خوليوابة

عوام بالألة

🖪 لندر - النب

الغليسياس النالم

الاستوع الماضية دسوني الموسقية

الغنائي الأول بالك

يغني الآب أغنياً ٢٠

لاسنة وخولبوا

اخسيس أعلاله رة العمل الجاد (bud) وضعد المتوسط النريز الإوروبية الثن الاوروبيت دينين القرنستية دينين الجنابي تصلما وافق عصودي الريا مع روجت مولايد شارل اللوز والله متربيته، حانقات

لعرض مواضع لدالمحسن فعسول مسائل Misses الذي يستمر والسورياب وا لعزيز ني النزهة الافدواس المراد السائدة بع الفرسنيفا ا

دسلامية تينيي لع البلال عند النيا ومي

الثقافية المناهنة

الشعدي مثلثة العرباة

(العربية والإسدادية التساعد الإسدادية الإصل) توني سدد دولذا لمي بغذله

alhayat.com

School Be Cabana I CAE - Denmark 14 D -

ية ارض

المعارضة هادئة واستيضاحات في شأن الـ200

لبنان: جلسة نيابية أقرت مشاريع. . . تستكم والحكومة استردت سلسلة الرتب والمجلس

🗖 بيروت – والحداقه

■ لم تكن الجلسة التشريعية العاملة التي علقيها المجلس النيابي اللبنائي امس عاصفة كما كان مُتَّوقِعاً. فألحكومة استردت سلسلة الرتب والرواتب على ايقاع اعتراض هادئ من النواب. وشهدت الجلسة استبضاحات ومبواقف في شيان القبرار الرقم ٤٢٥ الذي اعتيد الى الواجهة اخبراً، وتمين الدانب التشريعي من الجلسة بجدل على مشروع قانون مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية لها. وأقرت الجلسة ١٢ مشروعاً واقتراح قانون وأعبد اربعة، اثنان الى اللجان المشتركة لإعادة برسهماء واثنان لتصميمهما. وأرجأت مناقشة ثمانية مشاريع الى جلسة

ترأس الجلسة رئيس المجلس نبيه بري وتمثلت الحكومة برئيسها رفيق الحريري وعدد من الوزراء. وخصصت الساعــة الأولى منها لتلاوة الاوراق الواردة. ثم تحدث النائب نسيب لحود الذي اعتب ان «المشكلة الاهم لم تعد العجر في الموازنة ولا تَفَاقم الدين العامّ ولا شحُّ الموارد ولا الركبود في الاعتمسال والبطالة والحرمان ولآ الاستدانة، بل هي هذا السباق غير المتكافئ بين تراكم تلك المشكلات وتفاقمها من جهة، والمعالصات المقترضة

مكانها في حلقة مفرغة «. وأضاف لحود ديخُطئ المسؤول الذي يظن ان الوقت بلعب لمصلحته في هذا السباق، بل يخطئ من يظن ان الوقت محمايد، فكيف يمكن ان يكون لمطحته أو محايداً، وفائدة الدين العام تبلغ ٢٥٠ مليون دولار شهرياً. فإذا كناً جادين في وعينا لدقة الوضع وفي كسب السباق بين الدين والنمو، فالموضوع ليس بالتأكيد تبيير هذا التمويل لذاك

> الخيارات والسياسات بالذات، ثم تحدث النائب على الخليل الذي أقسرح تقديم مذكّرة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان لمناسبة زيارته لبنان تصحح الاخطاء في مفهومه لضمون القرارين الرقيمين ٤٢٥ و٤٢٦ اذ اشار آلی ان «تنقیدهما یتطلب ترتيبات امنية مع اسرائيل، ودعا الخليل الى «عدم التجاوب مع الكلام التضليلي الاسرائيلي على هنين القرارين، وفي موضوع سلسلة الرتب والرواتب وصف استعادة الحكومة لها «استمرار لسياسة التسويف والهرطقة، ودعا الى «اقترار زيادة غلاء معيشة بنسبة ٢٠ في المئة ورفع الحد الابنى للاجور الَّي ٣٠٠ ألف

ليرة لبنانيةً. وسال النائب طلال المرعبي

لها من جهة اخرى وهي تراوح «كيف يمكن الحكومة أن تبادر

المشروع، او فتح بازار بين المناطق المحرومة لتتنافس على الفتات. الموضوع هو اعادة النظر في تلك كل مسشكلات تمويل السلسلة وعودة المهجرين وأنماء المناطق المحرومة.

بحل الازمات، في حين أن هناك تباعداً بين وزرائهاً، وعدم تجانس بين الوزراء ورئيس الحكومــة،. وتمنى ان التنزم الحكومة مهلة الشهر التي وضعتها لإعادة مشروع قانون سلسلة ألرتب والرواتب الى المجلس النيابي،

وقال النائب نجاح واكتم ان دوزراء ومسسيؤولين في الحكم اعترفوا بأن هناك فسادأ واهدارأ وسرقات، وهم في الوقت نفسه عطلوا قدرات الجهات المختصة على المحاسبة والمراقبة، وأضاف: مسمعت تصريحاً لوزير الدفاع محسن بلول يتحدث فيه عن الفساد في أحد مرافق الدولة ولم تتصرك الجهات الرقابية، فإذا كان القضاء معطلاً من هذه الناحبية فلنشكل لجنة تحقيق نيابية، ولتتم الماسبة قبل أن تكبر الحِرائم، خصوصاً ان الفارق بين كلفة الأعصار المحققة والكلفة الحقيقية، يتجاوز البليوني دولار ثم تحدث النائب ابراهيم بيان اميركي، وبهذا المبلغ نستطيع حل

> ودعسا النائب زاهر الخطيب الى درفض اي تفسير للقرار ٢٥٥ سوى الانسحاب من دون قيد او شبرط والعودة الى اتفاق الهيئة للعسام ١٩٤٨ء. وقسال «نشسرت صحيفة قبل أيام أن مسؤولاً غربيأ جال على الرؤساء الثلاثة

ويحث معهم في مضمون القرار ٤٢٥، وحاول اقتاعهم بوجهته. واحد رفض مطلقاً البحث فيه، وأخر قال انها مسالة مشروطة، وثالث قال ان هذا الطرح مبكره الذي رفض مطلقا هو الرثيس نبية بري، والمسؤول الغربي هو السفير الغرنسى دانيال جوانو الذي نقلت عنه الصحيفة انه

محتُّ مع الرئيس الحسريري في نقاط المراقبة وتقاصيل اخرى، وهنا تدخل الحريري مؤكداً ان هذا الكلام كذب، وان شيئاً من هذا لم يحصل؛ فرد الخطيب وقد يكون الكلام غيس صحيح لكننا نريد من رئيس الحكومة الترامأ امام المجلس لعدم الانجرار وراء اي محاولة من هذا النوع». وانتقد داستقبال الرئيس الصريري الرئيس سليم الحص وشن حملةً عليه فور مغابرته القصر الحكومي، سائلاً عن دجسوى المشاورات اذا كانت الصدور ضيقة الى هذا الحداد.

عن واستمرار الإهمال في منطقة الهرمل، طارحاً صوضوع الطفلة زينب ناصس الدين التي خطفت قبل اسبوع ولم تظهر الى الآن. وناشد بري والايعاز الى الجهات المختصة للبحث والتحري عنهاء وأعاد النائب حسين الحاج حسنن طرح مـوضــوع «المناطق المصرومة في بعلبك والهسرمل وعكار والضنية التي تنتظر على

بإعادة المهجرين وانصاف المناطق المصرومية واقترار سلسلة البرتب والرواتب ودفع مستحقات المستشفيات كلّها يجب ان تحصل ولكن مع للحافظة على نسبة

العجر في الموارنة.

وبعنما عرض النائب أحمد فتفت وصبالح الخبير لمطالب شمالية، اختتمت تلاوة الاوراق بمداخلة للنائب بطرس حرب لغت فيها الى التحرك الذي شهدته قصور العدل. وسأل دهل حرك هذا الموضبوع لدى المستؤولين ملف القضاء؟ ه. وانتقد شن المكتب الاعلامي للرئيس الحريري حملة على المعارضة التي قالت رأيها في المشاورات الحكومية. وسنال مثادًا لم توضّع منطقة البشرون ضمن لائد المناطق المحرومة؟٤. وعندما أشار الى القسرض الذي وقع امس بين مجلس الانماء والاعمار وصندوق التنمية السعودي بقيمة مئة مليون دولار، تدخل بري وسبجل أن «القروض قبل أن توقع بجب أن يحصل عليها اتفاق مع المجلس النيابي وان تحدد الشاريع

الانفائيـــة ألتي ينبــغي ان تأتي

مناقشة الشاريج ثعبدا المجلس بمناق

القروض على استاستها، مع المجلس ايضاً». المشاريع المدرجة على جدول هذا وضع بالتعاون مع خبراء في اعمال الجلسة. فتلي الرسوم الامم المتحدة فتبين أن أكثر بول

اوائل القرن العشرين، اي بفارقُ رُمني يناهرُ المئة عام. وقالت النائية نائلة معوض: محضرنا بالامس مؤتمر التعليم

ابواب القرن الواحد والعشرين

بديهيات التنمية المتوجية في

العالى الذي تنظمه يونيسكو في بيروت،. وتوجهت الى بري قائلة اريد ان اسسالك انت يا دولة الرئيس، عن مـشــروع قــانون إلزامية التعليم الذي تقدمت به قبل اشهر، وهو ما زآل نائماً في الراج المجلس، وسالت عن معنى ان تكون الحكومة خصصت مبلغاً زهيداً (خمسة بلايين ليرة) في مصوارنة سنة ٩٨ للمصدارس

وشيد النائب محصود عواد على دضرورة عدم السماح برفع عجيز الموازنة، وضيرورة أقيرار سلسلة الرتب والرواتب بالسرعة

وسال النائب جورج قصارجي عن ريادة الضرائب على البريد والاتصالات الهاتفية. فعلق بري أن «هذا الامر سببة الرغبة في انعاش شركات الخليوي.

ودافع النائب بهساء الدين عيتاني عن المساورات التي يجريها الحريري. وأكد أن البنان يمتاج الى استقرار يكسبه ثقة شعبه التي تتحقق بالامتناع عن التجريح والتهجم الشخصي، وهذا يحسصل مع الاسف باستم الاصلاح، وأضاف أن «المطالبة

القناضي بمسحب سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي واعسادته الى مسجلس الوزراء. فاعترض عند كبير من النواب وأبرزهم الرئيس حسين الحسيني الذي قيال انه ديتبني مشروع السلّسلة كما هو مقدم في حال لم تلتزم الحكومة المهلة الني اعطتها لنفسها لإقراره (خمسة اسابيع) فيقدمه الى المجلس بصفته مشروعاً مقدماً منه، لكن النائب واكيم تدخل هنا وقال ولا يحق للحكومة استعادة المشروع قبل موافقة المجلس على هذه الاستعادة، فتدخل بري حاسماً الموضوع أن من حق المكومة استعادة المشروع، بموجب المادة الد ١٠٣. وتبنى بري اقستراح

النيابي في حال لم تقر الحكومة السلسلة مسمن المهلة التي ثم بدأ اقرار مشاريع القوانين المقترحة. وتوقف المجلس طويلًا امسام مشروع قسانون يتسعلق بمكافحة المحدرات، فاعترض يني على بعض بنوده خصوصا تلك المتعلقة بإنشاء جهاز امن خاص لمحافصة المضدرات بسبب الاكلاف التي يفـرضــهـا. ورد وزير الداخليــة ميشال المران مشروع القانون

الحسيني الذي يقضي بتحويله

مشروع قانون يقدمه المجلس

المدريري يتوجه الى قاعة الجلسة، ووراء اساتذة الجامعة وطلابها خلال اعتصامهم امس. (على سلطان) وطنى لكافحة المخدرات وأجهزة امنية مستقلةء وغلق النائب ابراهيم امين السيد سائلاً •من اي جنسيات هم خبراء الامم المتحدة النين ساهموا في وضع مشروع القسانون؟، فسرد بري ومن كلُّ الجنسيات ما عدا الولايات المتسحدة، وعرض المشروع على التصويت فصدق عليه كما تقدمت

به الحكومة. وتوقّف النواب في الجلسية امام مشروع قانون يتعلق بتمديد العصل باحكام قنانون تستهيل انتصاح المصارف لمدة خمس أسنوات، فسجل النائب محمد عبدالحميد بيضون اعتراضه على هذه المدة مقترحاً جعلها سنتين، وعرض اقتراح بيضون على التصويت فسقط ومعنق القانون كـما اعـدته الحكومـة. وطلب الحريري عدم بت اقتراح قانون يتحبيل المادة الضامسة من القسانون الرقم ٢٢٤ عن تسوية مضالفات البناء، لكن المجلس لم يوافق وصــوت على القانون واقر كسا هو. ورفعت الجلسة في الثانية بعد الظّهر الى

ينكر ان قانون سع المصارف حند في العام الماضي سهلة سنة لكل مصرف رأسماله دون عشرة بلايين ليرة للمركز الرئيسي و٢٥٠ مليون ليرة لكل فرع لكي يقفل او يدمج نفسه بمصارف اخرى.

اساتذة الجامعة اللبنانية يعتصمون دعما للمطالب ورفضا للتدخلات

□ بيروت - دالحناق،

نفد أساتنة الجامعة اللبنائية أمس اعتصاماً زياً صامتاً أمام مبنى الجلس النيابي في ساحة النجعة حيث كانت تعقد جاسة تشريعية عامة. وتقدموا بمذكرة الى رئيس المجلس نبيه برى طالبوا فيها «بتحرير التعويضات الجمدة على اساس الرواتب من تأريخ ١٩٩٢/١٢/٣١، وإقرار زيادة الـ ٢٠ في المئة على رواتب الموظفين مع مفعول رجعي من اول العام ١٩٩٦ء.

وشارك في الاعتصام طلاب من الجامعات في المناطق اللينانية كافة رفعوا شعارات تندد بسياسة الحكومة إزاء القضايا المطلبية للقطاع التربوي، وترفض التدخلات السياسية في شؤون الجامعة اللبنانية وترفض سحب سلسلة الرتب والرواتب لان نلكُ منفن لها». وطالب اجراء الجامعة النواب بالوقوف الى جانبهم في اقرار الشروع الرامي الى

الإجازة للجامعة اللبنانية اجراء مباراة محصورة لتثبيت العاملين فيها. وقال رئيس رابطة العاملين في الجامعة اللبنانية يدر احمد: سنصعد هذا التحرك اذا لم يقر مشروع تثبيت الاجراء في الجامعة اللبنانية من يون اي تعديل كما وعدت رئيسة اللجنة النيابية للتربية

النَّائبة بهية الحريري، والله الله الله الله المرابعة الاساتذة المد فرغين في وعرض رئيس رابطة الاساتذة المد فرغين في الجامعة اللبنانية النكتور عصام خليفة اسباب التحرك فقال: حجمدت التعويضات منذ ١٩٩٢ ولم ينفعو (السؤولون) بدل غلاء المعيشة لعامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ . ولا يزالون يروحون ويجينون ويجمعون اموالاً ويأجلون البت.

وتحدث أمام المعتصمين النواب زاهر الخطيب ونجاح واكيم ومحمد يوسف بيضون ومصطفى سعد وأثنوا على هذا التحرك وايدوا مطالبهم واعدين باثارتها أمام الهيئة العامة للمجلس النيابي.

منطقة جرود جبيل التي تعاني

حرماناً مرّمناً . واكد «معّارضته

زيادة العجر في الموازنة ، مشيراً

الى مضرورة اقرار سلسلة الرتب

الى نلك، علّق رئيس حــــزب

الكتائب جورج سعادة، بعد زيارته

البطريرك صفير، على مشاورات

الحريري بقوله: «ليست العبرة

بالتشاور والاجتماعات انما في

التنفسيسة ونحن في انتظار

والرواتب وعدم تأجيلها كثيرأء

الحريري يتابع مشاوراته ويلتقي صفيرغدأ

تمام سلام: الثقة تراجعت ولا بدمن تغييرات جذرية

□ بيروت - «الحياة»

■ تابع رئيس الحكومــــ اللبنانية رفيق الحريري مشاوراته مع القيادات والفاعليات لمعالجة القضايا الاقتصادية والاجتماعية المطروحة. وشعلت المشاورات امس الوزير السابق فؤاد بطرس ورئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية النائب تمام سلام، والنائب محمود عواد ومن القرر ان تستمر غدأ مع القيادات الروصية المسيحية بلقاء البطريرك الماروني نصسرالله بطرس صفير.

وصرح سلام بأن من يستمع الى رئيس الحكومية «يلمس ان هناك جهدأ كبيراً ومحاولة جدية منه لمعالجة الاستحقاقات الاقتصابية والمالية، لكنه أضاف: والجميع يدرك أن الثقة تراجعت وتريث في الأسهر الماضية، وتركت استبلة لدى

علاقة مباشرة بالاصلاح الاداري الذي لا بد من ان يبسدا من الحكومـــة، وتمنّى دان تكون المشاورات للمراجعة والمحاسبة على مستوى الحكومة وهذا ما يعطى المواطن امسلأ بان الامسور ليست أرقاما وحسابات فقط بل هى تحسس لمسؤوليات يشترك ويعاون فيها الجميع، فلا تكون ملقاة فقط على كتفي الرئيس الحسريري ذي الكتفين العسريضيتين اللتين تحصيلان الكثبير، واضياف: الايمكن شيخصا أن يتصدى للحمل

وأوضح دان المسعى الي اعادة

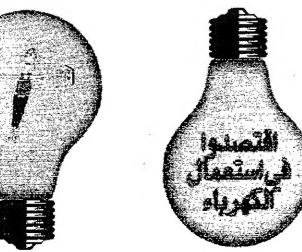
المواطنين. ومع ضعف هذه الثقة باجراء تغييرات جنرية ربما على ستصبح الامور أصعب واكثر مستوى الحكومة، وسال: هل تعقيداً».

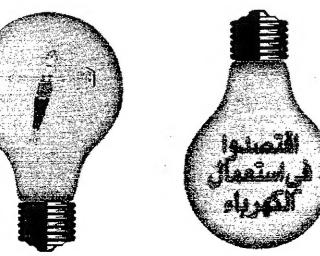
> ويحقق فيه ما يمكن أن ينقذ البلد ويسهم في اخراجنا من دوامة

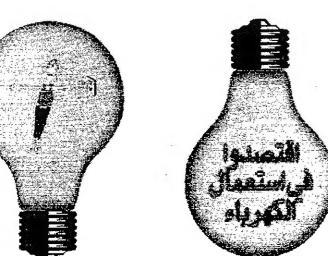
> تحريك الثقة لدى المواطنين يكون

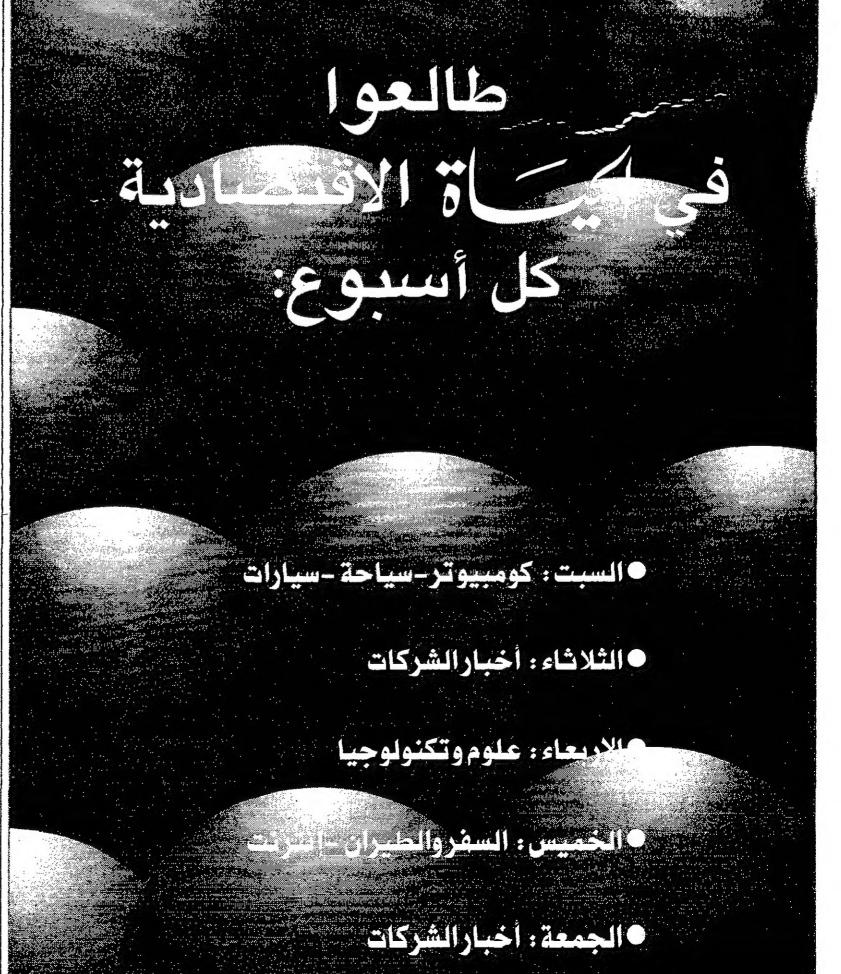
علينا أن ننتظر سبعة أشهر أو ثمانية والبلد يتخبط في سا ودعنا الى مسراجعية مياله يتخبط فيه». واكد «ان المشاورات مطلوبة ولابد من ان تساعد الرئيس الحريري على معالجة الاصور وتزوده كشيراً من الأراء وتكون فرصة له ليعرض أراءه مع الآخرين، وطالب النائب عبواد بدانماء

عدم الثقة هذه.









الجبور وابو راشد في البقاع

الغربي من مواقعها في تلة

السريفة وابو قمحة بنحو ٢٠

قنيفة من عيار ١٥٥ ملم ثم

قصفت مرتفعات جبل الظهر في

وكأنت المقاومة الإسلامية -

الجذاح العسكري لد وحزب الله،

اعلنت أن أحدى مجموعاتها

هاجمت بعد ظهر امس موقع

وأشار باخوس الى انه شاهد

مطر مرات عدة مع غسسان توما،

واحداها في الشاليه الخاص به.

وروى ما حصل معه بعد وصولهم

الى منزل توما. وقال ان مطر نزل

بعد ربع سساعة من شقة توميا

وصعد في سيارته ونهب. وبعد

نلك بنحث سناعبة نزل تومسا

ومنسى، فتوجه هو والشدياق

وغابي في سيارة، ومنسى وتوما

في سيبارة اخرى الى مبنى الامن

حبيث وصلوا اليبه قرابة الاولى

بعد الظهر حيث أبلغ أن شقيقته

هى مستشفى الإرز فاستاذن غسان

القطاع الشيرقي.

تعلن احتجاز ١٠ لينانيين للمقايضة

المفقودين والمعتقلين.

فبلغت طلعاتها اجواء بعلبك

وبيروت وطرابلس، خصوصاً فوق

طائرات حربية اسرائيلية فى أجواء بعلبك وطرابلس

🗖 بيروت - والحياة،

■ اعلنت اسرائيل امس انها تجتجز عشرة لبنانيين ثمانية منهم من محسوب الله، اوراق مساومة في المصادئات في شيان اعادة جنود اسرائيليين مفقوسين وافساد تقسرير للاذاعية

الإسرائيلية أن المحكمة العليا سمحت بنشر المعلومات في حكم صبدر رداً على التُساس تَقُدم بهُ اللبنانيون العشرة. واضافت دان بغض هؤلاء محتجز في سجون أسرائيلية منذ ما يصل ألى اربعة اعوامه، ولم تسمح المحكمة بنشر استمياء اللبنانيين العشسرة او تفاصيل عن طريقة اعتقالهم. وتابع التقرير في قرار يسجل سابقة قالت المحكمة أن في امكان عولة اسسرائيل أن تحب اشْخَاصاً مِّن مُواطِني دولة اخْرِي ترى انها قد تستقيد منهم في

مخفوض. وتفذ في أجواء اقليم التفاح غارات وهمية. أمنيسا وسسعت الطائرات الحربية الاسرائيلية امس دائرة وتعرضت احسراج س تحليقها في الإجواء اللبنانية،

والريحان ومزرعة عقمانا لقصف منافسعي استرائيلي مشقطع من مواقع قوات الاحتلال في الرفاتة. سخيمي البداوي ونهر البارد وبعد الظهر قصفت مرتفعات

■ بيروت - «الحياة» - تبلغ لبنان رسمياً أمس أن الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان سيرور بيروت في ٢٠ اذار (مارس) الجاري. وأوضح وزير الخارجية فارس بويز أن الزيارة كانت مقررة سابقاً لكن موعدها ارجئ بسبب ازمة العراق مع الأمم المتحدة. ومن المقرر أن يفتتح انان، الذي يجري حانثات تتناول عملية السلام، المقر الاقليمي الجديد للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسياً (اسكوا) في بيروت.

أنان يزورلبنان في ٢٠ الشهروخرازي في ٣٠ منه

من جية أخرى، أفأد مصدر رسمي أن وزير الخارجية الإبراني الدكتور

كمال خوازي سيزور لبنان في ٣٠ أذار (مارس) الجاري للبحث في العلاقات الثنائية وعملية السلام في الشرق الإصط. وسيلتقي خرازي خلال زيارته التي ستستغرق يومين كبار المسؤولين اللبنائيين.

جعجع فى صحة جيدة ولااساس لاشاعات عن مرضه

المجلس العدلي تابع النظرفي اغتيال كرامي ومرافق غسان توماأول الشهود

□ بيروت ~ غالب الإشمر

🗷 بخلت محاكمية قيائد القوات اللبنانيسة، المحظورة الدكتور سمير جعجع والعميد في الجحبيش اللبناني خليل مطر وثلَّاثة أَخْرِينَ وَجِناهُا، فِي دَعُويَ أغذيال رئيس الحكومة السنابق رشسيسد كسرامى امس مسرحلة استجواب شهود ألحق العام.

وبدا جعجع في صحة جيدة خلافاً لما أشبيع اختيراً أنه تعرض لانفجار في الدماغ، مما استدعى نفياً من المُدعى العام التمييزي القاضي عبنان عضوم ومن زوجة

وعقدت الجلسة امس برئاسة القاضى منيس حنين وحنضور عضوم وبعد تشكيل الخصومة، وقبل أستجواب الشهود، قال وكيل العميد مطر المصامي بدوي أبو يبب إنه كان تحفظ عنَّ سُوَّالُ للرئاسية بالنسيية الىميا ورد لجهة تنكر مطر ولجهة تحديد الطوافة ولم يدون، طالباً تنوين التحفظ فاعترضت النيابة العامة التحقيق الأولي والإستنطاقيّ. فقررت الْرَبَّاسةَ تُدوّينُه، ثم نوديُّ على الشههود المطلوبين وهم المحامي كريم بقرادوني وخوسيه باخوس وأمال عبود وروبير ابو صعب وشحادة شواح. فَأَخْضَعُ منهم باخوس للاستجواب واخرج الباقون من القاعة. الآ أن جعجع طلب أبقاء بقسرانوني لآنه يريد طرح استئلة على بأخسوس، فعارضت النيابة العاصة لان

استجواب ای شاهد. لکن الرئاسة اعطتُ ٱلدُق للجميع في طرح ما يريدون من اسئلة بعد الأستراحة. ثد شـــرعت الرئاســـة في استنجواب باخوس (الذي عملُ مرافقاً لرئيس جهاز الأمن في والقوات، غسان توما الذي يصاكم غياباً، فأيد افادته في التَّحقيقُ الاولي والاستنطاقيّ امسلة في وروى الى انه كسسان ليلة الاغتيال يحضر حفلة عرس كان فيه أيضنا غسان توما وعريز

مسالح وجسوزف سكر، وفي السابسة والنصف مساء توجبة الجميع الى مبنى جهارٌ الامن في الكرنتينا، وأضاف أنه شاهد عبيدً ومنسى وغابي توما هناك. ونحو التاسعة والنصف ليلأ استدعاه توميا الى مكتب حبيث منسى وعبيد وصالح وغابي توما، وخاطب توما عزيز صالح بالقول دانت يا عنزيز بدك تكون غداً مع جوزف سكر لتصوير الطيارة لباخ وس أن يكون صباح يوم العملية خلف مشروع «الاوريزون» لتامين الصماية لسكر وصبالح ولراقبة اي تصركات عسكرية للجيش اللبناني وابلاغهما في شانها عبر الجهاز. وتابع باخوس انه حضر في السابسة صباحاً الى مبنى الأمن وأن طوني عبيد ظلب منه تجهيز ثلاث سيارات تابعة لجهاز الأمن وانطلق فيها هو وغابي وصالح وسكر وعبيد

HOMME

صوتاً عبر الجهاز الثابت في سيارة «بي.ام، يشبه صوت عزيزً صالح وهو ينادي مطار الحسام طار الحسام، ثم سسمع صبوت هدير طوافة عسكرية، وبعد نحو سأعة سمع صوت طوني عبيد عبر الجهار يقول مساشي الحال ماشي الصال، وبعد مضي ربع

ومنسى صعدوا الى شبقة الاول، فيما بقى هو والشدياق وعثامير المواكبة في بأحة المبنى.

بقرادوني شاهد كبقية الشهود ولا وبوصولهم الى القاعدة البحرية يحق له أن يكون حساهسراً الثنّاء في جونية شاهد غسان توما هناك وآلرائد مطر وعبيد وعفيف خورى ومنسى ولم يشساهد مسالح او سكر، وكان توما يتكلم مع مطر ولم يشاهد الشدياق حسينها. وقيرابة اللسائنة والنصف سيمع

توما وغاير لعيابتها ومايين سباعثة اتصل لأسلكنيا بغيرفية السائسة والسابعة مساء عاد الى معنى الأمن فشياهد الدكيتور العمليات واعطى المسيؤول هناك رقسته وستأته متا المطلوب منه، جعجع امام باحة مبئى الامن حيث مكتب توما ومعسه كسريم أجسابه «أرجع مطرح مسا كنت الصبيح، فعاد الى القاعدة بقرادوني ونادر سكر وبيار رزق البحرية، ووصل قرابة العاشرة الملقب اكرم، وكان معهم غسان توماً، وهنا التقى شبان المواكبة صباحاً، فشاهد الزورق وقد عاد ومنهم مسبؤول المواكبة فهد من البحصر ونزل منه الشعباق جرجس وكان يتحدث مع الشباب ومطر وتوما ومنسى وخوري، ثم تقدم منه الشدياق وتولى قيادة في موقف سيارات حبهار الأمن وسمعه يقول لهم: اذا غسان توما السيارة التي كان يقودها، وجلس الِلي نَزْل كرامي يكون ق كثيراً. وتابع باخوس انه توجّه وبي،أم، ثانية غسان توما وجلس الى درج مبنى الامن حيث مكتب بقرب الرائد مطر وخلفه منسي. توما فشاهد غابي وسأله مماذا وتوجه الجميع الى منزل توما في هناك؟، فصاحصاً به ان المكيم فتقا وبوصولهم الى هناك تقدم (جعجع) ارسل (صعاونه انذاك) ناطور البناية خليل شياهين من نادر سكر الى مستشفى سيدة سيارة توما وقال له انه سمع خير مارتين (حيث نقل كراميّ) وتكلم اغتيبال الرئيس كبرامى عبير مع الوزير عبدالله الراسي وقال الإذاعة، وتابع توما والرآئد مطر «يلُّلي بَدْنًا منو راح، مَا بَدْنًا من

حُدا غُيرُو شيءً. وقال انه شاهد سكر في اليوم التبالى من العملية يسلم تومسا شريط فيديو في مكتبه، وأكد أن تومنا كنان يرسل منعله منظفات داخلها اموال بالدولار الاسيركي وبالعملة اللبنائية الى العميد مطر وكائث تسلمه أياها أمال عبود (سكرتيرة توما) بناء على طلب الاخير وتضع عليها ارقاماً. وقال بأخسوس أن توما طلب منه تسليم مطر، في أحدى المرات ظرفاً سالياً «سجشيواً» اكثر،

ومتناداته تناسيم والمظلقة واثبه

سَلُمه ثلك في جبيل. ونکر باخوس ان طوئی عبید اتصل مسرة من عند مطر بعسد العملية بسميرة خوري وقال لها ان توميا أبلغه انه متوجبود عند والظلة، وأنه سسمعها تكرر هذا الاسم اكستر من خنمس منزات. فأستدعت الرئاسة سميرة خوري وسالتها صحة ذلك. فَنْفَتُ لَنَّ تكون تعسرف مطر بهنذا الاسم. وقالت ان مطر عندما كان يطلب منها غسان توما على الهاتف كان بعرف عن نفسه بالرائد مطر. ولم تذكر هل اتصل عبيد بها وطلب منها إبلاغ توما انه موجود عند والمظلقة، وتقرر استدعاء سميرة خوري وسماعها كشاهدة.

اتهام الطفيلي بمحاولة اغتيال شمعون

🗷 بيروت ~ «الحياة» - أصبر قامني التحقيق العنلي جورج غنطوس مذكرة غيابية بتوقيف كل من الشيخ صبيحي الطفيلي وحسين مصطفى طليس في جرم محاولة القتل والاعتداء على امن الدولة الداخلي وحيارة اسلحة، في قضية مصاولة اغتيال الرئيس الرّاحل كميل شمعون في محلة جسر الفيات في ١٩٨٧ بواسطة

وسطر غنطوس استنابة في حق الحاج محمد مهدى شحادةً (من انصار الطغيلي) للبحث عنه والقبض عليه، وأرجًّا الجلسة الي الارمعاء ١٨ أذار (مارس) الجاري للاستماع الي الحادات عدد منّ الشبهود وعيد من المنطسررين جسبياً ومانياً في الحابث.

بئس كملاب واصبابته اصبابة في ٦ أذار (صارس) الجاري، وقَعَ مساسرة. وقالت مصادر في المبسر العصام لم وبوني سيكوه المقاومة أن مقوات الاستلال تعمل فينبريكو منايور، مع المكومة على استحداث موقع عسكري اللبنانية ممثلة بوزير الخارجية داخُلَ بِلَدَة شمع على مسافة منَّةً السيد فارس بويز، الاتفاق متر من المبنى الذي يستخدم الأن النهائي من اجل اقامة المركز. مسرسية لتسلامذة البلدة، وكان تعود فكرة انشباء مركز دولى استبيل بمبنى المدرسة الاهلى في جبيل الى مطلع الخمسينات لكن الخطوط العريضة للمشروع لوقوعه في مرمى الاعتداءات لم توضع الاعسام ١٩٧٠ على يد الاسرائيلية. وجرف جزء من منزل الوزير الراحل الشميخ مصوريس احسد المواطنين بغيية تدشين الجسميل، وبقيت الفكرة مـوضع حسوار وبراسسات بين الدولة اللبنانية وميونيسكو، على مدى بضع سنوات، وفي ١٩٧٤ اصدر

🗖 باريس - ولى الزين

■ «المركسسز الدولي لعلوم الانسان، في مدينة جبيل اللبنانية

سيرى النور أخسرا بعد سنوات

طويلة من النسيسانُ والانتظار. وخلال زيارته للبنان التي تنتهي

رثيس الجممهورية اللبنائيمة القانون الذي اقرد مجلس النواب بانشاء ممركز دولي لعلوم الانسان والتنصية، في صنينة جبيل (بيبلوس) حيثٌ وُضعت الأبحديثة الْفَينيقية. آلا أن الحرب أندلعت عسام ١٩٧٥ وبقي المشسروع في وفي عام ١٩٩٢ كان لا بد من العودةً الى فكرة المركز، فنُطَّمت

فى مـقــر «يوئيـسكو» فى بـاريس نتوة عن الموضوع شارك قيها عدد كبير من الاختصاصيين من لبنان ومن دول حوض البحر المتوسط الى جانب البروفسور الراحل جاك وتضمنت التومسيات التي

صدرت عن الإجتماع، الأتي: انشاء مركر في بيبلوس تكون اهدافه تنظيم البحث وتشجيعه، تدريب البساحستين وتنظيم شسبكات للساحشين في العلوم الإنسسانية، خلق مركز للتوثيق والاعلام اضافة آلى مكتبة متخصصا تتعاون مع مكتبأت لبنان والمراكز العربية والنولية للابحاث.

جامعية مختلفة، وسيتطرق الى وفي عام ١٩٩٥، سمحت زيارة مواضيع عدة منها: دراسة مقارنة للثقافات الوطنية والدولية، مع فيميريكو سايور للبنان بانطلاق تركسياز على ضيفتى حيوض جديد للمركز، أذ وقع المدير العام

مايور يتنمل تمثالاً بيزنطياً في المتحف الوطني اللبناني امس. (رويترز) المتوسط والتفكيس بالعلوم الاجتماعية في منطقة المتوسط كي يتمكن في يوم من الايام من تقبيم النصائح الى الحكومات في شأنُ سياسة البحث في علوم الإنسان. كما سيلعب دوراً مهماً في لبنان على صسعتيد وضع درأسات وابحاث وتحليلات أجتماعية واقتصادية وادارية او

المركز الدولى لعلوم الانسان يرى النور أخيراً في جبيل اللبنانية

المدينة تتحول الى مركز للأبحاث

على المستويين الاقليمي والدولي

لـ «يونِيسكو ۽ في بيروت اتفاقاً

اولياً نص على الأستقلالية

الأدارية والمالية للمركز الذي ألحق

بالقَّانُونَ العَّامِ اللَّبِنَّانِي وَوُضِعَ تحت وصاية وزارة الشَّقَّافِية

والتعليم العبالي اللبنانية. وفي

تُلك السُّنة، طُلبٌ من النكــــــورْ

جوزيف مايلا، عميد كلية العلوم

الاجتصاعية والاقتصابية في

والمعسهد الكاثوليكي، في بارس

وضع التهورير النهائي. وفي نشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧،

تبنى المؤتمر العام له يونيسكو،

المشروع الذي سيجعل من المدينة

الساحلية اللينائية محطة مهية

للابحاث والدراسات على المستوى

المُحلي والإقليمي والدولي. و-المركبسين الدولي لعلوم الإنسيان، الذي حذفت من اسعه،

وبالتالي من اهداف، كلمة

والتنمية، سيكون مركزاً متعدد

الاختصاصات جامعاً لتقاليد

سياسية يمكنها أن تساهم في تطوير البلد. ومن المواضيع المطروحية ايضاً: التسفكيس بالتسسامح وبالتفاعلات الثقافية، ودراسة التحايش بين الجماعات في المجتمعات المتوسطية والانفتاح على التحولات الضرورية التي تقلق تلك المجتمعات في وقت ثبرزً فيه العولمة من جهة والعودة الى التماثل من جهة اخرى، وبالتالي

امكان تُقديم النظريات من اجل تفادي النزاعات. ومن الاهداف المطروحة للمركز ان يتحول جهازا يستطيع تقديم خلاصة لوضع علوم الانسآن عامة

اللبنانية ولجنة علمية دولية تجنتمع مرة في السنة لتحديد العمل والإبحاث. وستقدم الدولة اللبنانسة المبنى في جبيل الذي ستشرف على ترميمه، كما أن ورارة الثقافة والتعليم العالى ستؤمن موازنة سنوية لإدارة المركز.

ومن جهتها، س ديونيسكو، دعماً مالياً، وستشارك مع الحكومة اللبنانية في البحث عن مصادر مالية دولية واجراء اتفاقات مع مراكر اجتبية من اجل التعاون في مجالات البحث في من خسلال النَّدوات والنقَّـاشسات

التى تتناول مشاكل علوم الإنسان

تأخذ على عاتقها التنظيم الاداري،

اضافة الى مديرين للابحاث: منيّر

تعينه بونيسكو، وقد عين

فيديريكو مايور يورو قال، ومنير معاون تعينه الحكومة اللبنانية

وقد عبنت السيد ايلي قصتون من

الجامعة اللبنائية. وسيضم المركن

موطفين وبأحثين من الجامعات

وستكون للمركز امانة عامة

وتوجهاتها.

Nizoral shampoo شنمو تبرورال، العلاج الفعال للفط بيزورال بحثلث تاماً عُن أي شاميو أحر. لأجتواله على مادة تقضي على القطر الأسبوع لمدة تذاقة أسانيع نع عرة. ... و الصفيدرة الى زوال متوفر فقط في الصيدليات شعرك خالبا من القنسرة ويوعن الد على القشرة لففية أشول



وطنى لمكافست المنتزادون المنبية مستقلة وطؤام أنبواهيد امين السيدسلال جنسيات هد خبراد الادائر أننين ساهصوا في وضايب الفسسامون أنسآد برؤم المنسحدة وعرض المتراث النصويت فصنق عليا كلنم به الحكومة وتوقف النواب فولشر اصاء مشروع قانوز بنعاؤس

العنفل باحكاد تناوزنب المندمساج المحسارف لمنافد سموات. فسسجل النائديس عبدالحميد بيضور العفرر عنى شده المدة سقنومادر سننتين. وعرض افتران ببعر على النشسويت فسلط إد القبابون كبعبا اعبنه للبكار وطلب المصريري عندبتان فنانون بشعبيل المالة الفيد من النقسانون الرقديم. تحسوية مضائفات البدر المجلس له يوافق وصوره

القانون واقار كدا فواولا الجلسة في التانية بعد تظير يذكس ان قيادون دمع المر حند في العاد الماضي بيناء لكل صصرف راسماله بورم بالبين لنبرة للموكز الرنيم منهور لبرة لكل فرع لكرم ينعح بقسه يعصارف اذر

مطالب ورفضاللتدخلان

بامعة اللبانية المراء مجاراة مندر نيس رائطة العاشين في الجامعة لم بيت الاجراء في الجامعة اللناية م كما وعدت رئيسة اللجنة الباياني الحريري اللَّيْنَانِيةِ إِلَى كَتُورِ عَصَّاهُ طَلِقُ حَ قال حمدد التعريصاد طاالا مسؤولون) بدر غلاء أنعيشة لعام لا يزالون يروحون ويعينون ويعب

كيم ومحمد يوسف بيصون ومصفى لهذا الشحرك وابدوا مطالبهواته مام البيئة العامة النجلس النياي

تعسانيسة والبلد بنسفته متحبط فيه، واكد ال مطلوبة ولابد مزارن لإداري الرئيس الصريري عماله الاسور وتزوده كشيران وتكون فرصة له ليعرض وطالب النائب عود . الأحرس منطقة حرود جنيل الني

حرصانا مزساً، ولك به زيادة العجز في الولانة الى ، ضوفيرة القرار سا والرواتب وعدم تابيانه الى نلك، علق رئيم الكقائف جودج سعادة الم البطريوك صفير، عربة الحريري بقولة البث بالتشاور والاجتماعة

فقطبل

التنف ونعرانه ی اعادة

موكليه من المتهمين النين عدروا

عن احتجاجهم على قرار تنحيه

سناعة خرج المصامي ليعلن

وكان قرار الكعبى فاجا هيئة

المحكمة ويعض المحامين وتسيب

في تأجيل الاستماع الي شهود

الأنبات آلى الأربعاء المقبل. ولمح

الكعبي في جلسة سابقة اليّ ان

في الاقسوال ولم يوجسه اليسهم

الأدعاء العام الاتهام بالاشتراك في

المحاولة الانقلابية، مشيراً ال

حمد آل ثاني.

الأمير السابق الشيخ خليفة بن

التنحى عن النفاع عن موكليه

مواقف متباينة لمجامين يتوثون

الدفاع عن متهمين أخرين، إذ رأى

يعتقبهم أن ولا مبرر لاعلانه

التنحي والأسباب التي أوردها في

الجلسة السرية غير مقنعة، فلأ

تهديد له من أحد لمواصلة الدفاء

عن المتهمين، وحسرية الدفاع

ورأى محامون آخرون أن ما

وقبل تراجع الكعبي عن قراره

حدث أمس تأتى نتائجه بلصلحة

سنالت والحبيناة، المدّعي العبام

العقيد عبدالله المال عن رايه في

القبرار فأجباب: «الموضيوع بينّ

المصامي وموكليه (المتهمين) ولا

علاقة لنا به، ووصف ما حدث

وإثار ممثل الإدعساء العسام

النقيب مبارك العلى في بداية

الحلسَّة العلنيَّة «التَّعَّارضَّ» في

أقوال معض المتهمين الذين يدافع

عنهم محام واحد، لكن المحامين

بأنه «مسرحية».

وأثار قرأر الكعبي في البداية

للصحافيان عبوله عن قرآره

جلسة سرية لحاكمة المتهمين

بالحاولة الانقلابية في قطر

محمد آلمكي أحمد

■ للمسرة الأولى منذ بدء محاكمة ١١٧ شخصاً متهمين

بمحاولة انقلابية اعلنت السلطات

القطرية احساطها في شباط

(فبراير) ١٩٩٦، عقدت محكمة

الحنايات الكبرى (مدنية) برئاسة

القاضي مستعود العامري

وعضوية المستشارين خالد

السويدي وعلي البوعيشي أول

علنية، ونلك بناء على طلب

المحامي ناصر الكعبي الذي أكد

في الجِلْسة العلنية تُنْحِيَّه عن

الدُّفاع عن ١٧ منهماً. وقال: «اطلب

من المحكمة عقد جلسة سرية

لتوضيح اسباب التنحى،

وساتحدث عن أمور قد ترى

المحكمة انه لا يجوز أن يطلع

وبعدما تشاور رئيس المحكمة

مع مستشاريه أصر بأن يخلى

الحضور القاعة وهم حشد من

توى للتهمين وصحافيون، ولم

يبقُّ داخل القَاعَة سوى الْحَامِينُ

والمتهمين وهيئة المحكمة ورجال

أمن، وتحدث الكعبي عن أسباب

تنحيه ثم خرج من القاعة قبل

انتهاء الجلسة، ولم يوضح

للصحافيين الأسباب التى دفعته

للتنحى عن الدفاع، لكنه شدد على

أن مسالة تنصيه ولا تتعلق

بالقضاء القطري النزيه، والتنحى

معناه انني لا أستطيع الاستمرار،

التي استمرت نحو نصف ساعة،

جـــرى نقــاش في مكتب رئيس

المحكمة مع المحامي الكعبى الذي

ويعد انتهاء الجلسة السرية

في الدفاع عن المتهمين.

عليها عامة الناسء

جدد تحذير بغداد من عواقب عدم التزام الاتفاق

كلينتون: قرار مجلس الأمن يسمح بتحرك عسكري ضدالعراق

🗖 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

💂 جدد الرئيس بيل كلينتون تحذير العراق من عواقب عدم التقيد بالالتزامات التي وقعها في سنكرة التفاهم مع الأسين العام للامم المتحدة كوفي أنان، والتي فتحت كل المواقع العراقية أمام مفتشى لجنة نزع السلاح (أونسكوم). وقال كلينتون ان على الحكومة العراقية ان تعرف جيدا ان مسعني النتائج الوخسسة واضح، في قدرار مجلس الأمن ويعطى الصلاحية للتحرك العسكري «إذا لم يصول العراق الترامه الى تقدد، بالقرارات

واستشهد الرئيس الاميركي مكلام انان الذي أعلن فيه وأن الهدف الوحيد للاتفاق (مع بغداد) هو تنفيذ العراق كلياً التراماتهم وشيد على انه لا يمكن أن تبيقي توعود السلام وسياسة الصير من دون حدود، وأن المطلوب متحويل كلام العراق الى أفعال، والعالم يراقب، وكرر أنَّ القرار الأضير لمجلس الأمن واضح وان على العسراق ان ينفسذ، من دون أي عقبات أو تنْضير التزامه فتح كلّ أراضيه أمام مُفتشي الأصلّحة. وأضاف ان عمليات التفتيش يجب ان تتم دمن دون اي شسروط أو موعد محدد أو ذرائع، منبهاً اللي ان مجلس الأمن وافقَ على ان فشل العراق في الوفاء بتعهداته

سيؤدي الى عواقب وخيمة. ألى ذلك شكك مسساعيد وزير الضارجية الاسيركي لشؤون الشبرق الأوسط السفير مارتن النبيك بتقيد الرئيس صدام حسين بقرارات مجلس الأمن معتبراً أن

💻 واشنطن، بروكـــــيل

والحياة،، أ ف ب، رؤيترز -سئل

وكيل وزارة الخارجية الاميركية

للشؤون السياسية السغير

تومساس بيكرينغ في مسؤتمر

صحافي عقده ليل الثلثاء عن مدى

جدية أدارة الرئيس بيل كلينتون

في دعم المسارضية الصراقبيية

فسصدوصا الثؤتير الوطنيء

فلجاب: «نتجدث مع هؤلاء الناس،

وعندما يزورون المبيئة (واشنطن)

نُستَمع الَّي صا يقولُونه، وفي

الماضي لم يظهروا أنهم موحدون

أو قادرون، ربما سيفعلون نلك في

الستقبل والموضوع يبقى

مفتوحاً. شعورنا انه آذا جاء

نظام چنید – ونامل بان بحصل

نلك - فسيسجب أن يكون قسانته

قادرين على تحدل للسؤولية

وعلى قيادة البلاد، وان يكونوا

المسالة في النهساية تعبود اليبه وفالخيار خياره وليس جيارنا، والمطلوب منه التنقيد كلينأ ولا نتوقع حصول نلك قريباً. وأعتبر انه في حال حصلت نظريأ عملية تطبيع للعلاقات الاميركية - الايرانية لن تكون هناك بالضرورة حاجة الى متطبيع، العبلاقيات مع العبراق بهدف إيجاد توازن للقوى في منطقة الخليج، مشيراً إلى أن «الولايات المتحدة هي ألتي تحفظ ميزان القوى هناك.

خلال لقاء مع عدد من الصحافيين في المضي في سياسة احتواء وسكل هل التطبيع مع ايران العراقء وسيئل عن توازن القسوى فى ألمستقبل سيعني انتهاء ستياسة الأحتواء المردوج مع طهران وبغداد وبداية سياسة فاجاب: «نحن النين نحمل توازن

■ نيويورك - أ ف ب - وزعت الأمم المتحدة في نيويورك أمس الصيغة الرسمية العربية للقرار النولي الرقم ١١٥٤، وفيها تحذير دمن أوذم العواقب بالنسبة الى العراق، في حال انتهاك التراماته المنصبوص عليها في مذكرة التفاهم مع الأمين العام للأمم المتحدة

وخيمة جداً بالنسبة الى العراق.

ولا يستبعد المراقبون إن يثير الفرق بين الصيغتين الانكليزية والفرنسية جدلاً دبيبلوماسياً كبيراً بين المعنيين بالوضع العراقي. علماً ان أياماً عدة اقتضت مجلس الأمن ليتوافق على صيغة القرآر الذي

وتطبيع مسردوج، مع الدولتين، خصوصاً إذا نقد العراق كل والتقارب الذي يحصل الأن وتحت انظارنا بين معظم العالم العربي وايران، مُـؤكداً إنْ السؤال يجد قبرارات مبجلس الأمن والتنزم ان يوجه الى العبرب في شبأن تعهداته، فأجاب ان ما يفكر فيه نظرياً بذالف هذا الرأي، لكنه ميران القوى. وتابع: «بعضهم يجسب ميزان القوى عندم أوضح أن هناك من الناحسية النظرية أيضا امكانية لتطبيع يتعاطى مع ايران، ويعتقد ونحن متفقون معه ان العراق لا يزال العلاقمات مع ايران اذا كمانت يشكل تهديداً. اعتقد انهم يرون مستعدة لتغيير سياستها، بحيث يطبق عملينا الكثير من الامور في تحسين العبلاقات مع أبران وسيلة للتعاطي (ومولجهة) في الإيجابية التي تحدث عنها الرَّئُوسُ الْايراني سيد محمد خاتمي. وزاد انه في هذه الحال شكل أفضل مع تهديد العراق، ورأى انديك ان سياسية يمكن توقع «تعساطً وتطبيع» الاحتواء المزدوج نجحت مع ايران اميركي مع ايران، ما مسيساعد والعراق. ففي الحال الأولى نجح الاحتواء في المساعدة في قيام طروف انت الى اتضاد الشعب

العراقي قرر كسر الطوق للخروج

واكد ان هذه السياسة منحجت

فى حماية مصالحنا ومصالح

حلفائنا، وفي مواجهة التهبيدات

الختلفة للنظامين، العراقي

والإيراني. ولم يستبعد امكانً

البندء بأبخسال تعسيلات على

السياسة الاميركية في حال

توقفت ايران عن تشكيل التهديد

للمنطقة ولمصالح الولايات

المتحدة فيها، وقال أنَّ اللهم هو

تنفيذ كلام خاتمي الجيد والمرحب

به، واذا كسان هذا يعني أن ايران

ستصيح عضوا بناء في المجموعة

الدولية - كما كانت خلال القمة

الاستلامينة - واذا نخلت في

علاقات ايجابية مع جيرانها واذآ

نفذت الالتزام القوي الذي اعلنه

خاتمي لمواجهة الارهآب مسنرحب

مكما جاء في القرار، فإن انتهاك

العراق التزاماته ستكون له أوخم

العبو أقبء وأضباف أن دادترام

العراق تعهداته سيسمح لمجلس

الأمن بالتحرك وفقأ للترتبيات

التي وربت في القـــرار ٦٨٧ في

شيأن رفع العشوبات، ونلك في

اشتارة الى الفقيرة ٢٢ من القرار

التي تربط رفع الحظر النقطى عن

وأشاد الاتحاد الأوروبى بقرار

العراق بتنفيذه كل مطالب لُحنةً

مجلس الأمن الذي يحنر آلعراق

من «أوخم العواقب، في حال منع

فرق التفتيش من تققد المواقع

للاتحاد بيانأ ليل الثلثاء حضت

العسراق على الالتسرام الكامل

بتعهداته التي اتفق عليها مع

ألامين العام للأمم المتحدة كوفي

انان في شان تفسيش المواقع

الرئاسية. وجاء في البيان: «ما زال الاتحاد عازماً على ضمان

تنفيذ الترتسات الخاصة بزيادة

المساعدات الإنسانية للشعب

٣مراكز حدودية

لدخول العراق

■ بغداد - أ ف ب - أفسادت

صحيفة عراقية امس أن الهيئة

العامة للجمارك العراقية حست

منافذ رسمية لسفر الأشخاص

ونقل البضائع من العراق وإليه.

ونقلت صحيفة «الاتحاد»

الاسبوعية عن الهيئة العامة

للجحمارك أن منافذ بخول

المسافرين وخروجهم حددت

بثلاثة فقط هي مجمع القاسبية

على الصدود مع الأردن ومجمع

الولييد على الحدود مع سيورية

ومجمع المتنرية على الحدود مع

ايران. وجددت الهيئة سنة منافذ برية ومنفنين بصريين لانضال

والمنَّافَذَ الْبِرية هي مجمع

القانسية على الصدود مع الأردن

ومجمع الوليد ونقطة ربيعة (قرب الموصل) على الحدود مع سورية

ومجمع المنترية ونقطة الشلامحة

(قرب البصرة) على الصدود مع

ايران، ومحمع ابراهيم الخليل

على الحدود مع تركيا. أما

المنفذان البحريان فهما ميناءا ام

قصر وخور الزبير في اقصى

جنوب العراق وثمة تقطة عيور

خساصية بالعساملين لدى الأمم

المتحدة هي مطار الحصائصة

العسكري (١٠ كيلومـتـراً غـرب

مغداد) تستخدمها طائرات

للمنظمة الدولية في رحلاتها الى

العراق. وبدأ مطار صدام الدولي

في بغداد باستقبال الطائرات

التِّي تنقل الى العراق مساعدات

انسانية بموجب انن خاص من

لجنة العقوبات. وانسعت حركة

بخول الشاحنات ووصول السفن

الى العراق بعد بدء تنفيذ اتفاق

التضائع وإخراجها.

العراقي في شكل كامل وفاعل».

وأصدرت الرثاسة البريطانية

نزع الأسلحة المحظورة.

المشتبه فيها.

من هذا الاحتواء.

الإيراني قراراً بالتغيير، وصوتوا للرئيس خاتمي بقوة من أجل القوى في الخليج،، واشبار الي التغيير. ونجح الاحتواء في حال العبراق آلى ترجية أن الرئيس

اوخم العواقب وعواقب . . . وخيمة جدا

وكان انديك بتحدث لبل الثلثاء

وجات هذه الصيغة متطابقة مع مثيلتها الانكليزية، في حين ان نصها في اللغة الفرنسية أصبح أن دأي انتهاك ستترتب عليه عواتب

وتعيد هذه المسئلة الى الانهان الجدل الواسع الذي لا يزال قائماً في شئان القرار الدولي الرقم ٢٤٢، خصوصاً لَجهة الالتباس في صياغته الانكليزية بن «أراض عربية محتلة» والأراضى العربية المحتلة، لدى تناوله الانسحاب الاسرائيلي من الأراضي العربية التي احتلت في حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧.

باريس لم تؤيد تلويح الأطلسي بعقوبات جديدة

واشنطن: لامعارضة عراقية نشطة وموحدة

La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

الركية العارية الموية الموي الموية ا

فرض عقوبات اضافية شديدة في

حال وفضت بغداد تطيبق الاتفاق

وقال المسؤول الذي طلب عدم

كشف هويته ان جميع اعضاء

الحلف وافقوا خلال الأجتماع

الاسبوعي لمجلس الحلف على

الاعلان الذي رقضته فرنسا

وتعتبر باريس ان القرار

الأخير لمجلس الأمن متوازن وكاف

الأزمة العراقية، ومثل هذا الإعلانُ

قد يكون علامة سيئة في وقت غير

وعبر الأمين العام للحلف

خافيير سولانا في بيان نشر امس

عن ارتياحه الى تبنى مجلس

الأمن بالإجماع قرآر المصادقة على

اتفاق بغداد والأمم المتحدة، وقال:

وترى أن الحلف ليس طرفاً في

ملترمين سيادة (العراق) ووحدة

اراضيه، وان يجمعوا كل الفئات

في العراق، ذات الخلفية الاثنية أو

الخَلفية البينية أو أولئك النين

لديهم أفكار مُصَّحَتلُفَةً في شَسَأْنُ

مستقبل البلاد. حتى الآن لا توجد

معارضة نشطة موحدة وفاعلة في

العراق، انهم (المعارضة الحالية)

ناس طبيون للتحدث اليهم لكنهم

لا يمثلون الكثير، كما رأينا على

في بروكسيل أعلن مسؤول في

حلف الأطلسي أن فرنسا عارضت

امس تبني اعلان لمجلس الحلف

يهدد العراق بعواقب وخيمة في

حال عدم تطبيق الاتفاق الذي

وشبعد الأعبلان الذي أعبد

بمبادرة من الولايات المتصدة

وبريطانيا وطرح على منجلس

LONGINES®

مدى السنوات، الماضية.

أبرمه مع الأمم التحدة.

بغداد تعتبر القرار "هزيمة"لأميركاوبريطانيا

خلال أرسال وفود برلمانية إلى ١١ دولة عربية الشرح وجهة النظر قرار مجلس الأمن بمثابة «هزيمة» لأميركا وبريطانيا، لأنه لم يجرّ ضربة تَلْقَائِيةَ للعراق في حال انتهك الاتفاق انذي وقعه مع الأمين العام للأمم

وجاء في بيان حكومي عراقي أنيع ليل الثلثاء أن الحكومــتين الاميركية والبريطانية «مدّعوتان آكثر من أي وقت الى النظر بحكمة والإسلاميَّ». وحض واشتطن ولنين على «البدء بسحبُّ قواتهُ منا (مُنَّ

وتابع البيان ان «الولايات المتحدة وشريكتها في العدوان المزمع على العراق فَشَلتا فَشَلاً نريعاً في الحصول على تفويض من مجلس الأمن لاستَخدام القوة تلقائياً ضد العراق، وأضاف أن «الولايات المتحدة

وقال المصدر لوكالة مفرانس برس، طالباً عدم كشف اسمه: مفشك الولايات المتحدة وبريطانياً في تُحقيق أهدافهما على رغم كل النرائع التي قدمتاهاء. وأكد أن القرار \$١١٥ ومثل القرارات السابقة يؤكد مبدأ رِفَضُ المَحِتْمِعِ الدُّولِي استَخْدَامُ القَوْةِ (صَد العَرَاقِ) كما تُريد أُمَّيرِكا. أن نص القرار البحديد واضح ولا يُجِيرُ سوى للمنظمة الدولية تنفيذ هذا القرار، مشيداً على أن والعالم كله فسر القرار الجديد بأنه لا يعطى الحق

واتهم الإدارة الأميركية بدالعمل وفق مخطط لافتعال مشكلة لعرقلة تنفيذ الأتفاق، الذي وقعه العراق والأمم المتحدة في ٣٣ شباط (فبرأير) لْلَاضِّي، والسَّعي الَّي «ارتكاب حُماقة خُارج الشرعَّية الدولية لا تُخْدُّمُ أحداً سُوى أهداقها (أميركاً) للعدوانية،. وزاد: «مصلحتناً هي العمل لتنفيذ الاتفاق وصولاً الى رفع الحصار،. ونكر أن العراق لا يرغب في الدخول في «معارك جانبية أو جدل سفسطائي، مع الولايات المتحدة.

للولايات المتحدة لتوجيه ضربة الى العراق في حال انتهك الاتفاق.

العراق من دون أشكالات ويتعاون، من الجانب العراقي التي افتعلتها الإدارة الأمرركية، ونقلت عن مصدر في المجلس الوطني (البريان) العراقي أن دوفوداً بريانية عراقية ستبدأ الاسبوع المقبل جولات تزور فيها ١١ قطراً عربياً هي اليمن والامارات وسورية والاردن ومصر والسودان وقطر والبحرين والمغرب والجزائر وليبيا.

على صعيد أخر صرح الناطق باسم وزارة الشارجية التركية سرمت اتاكانلي امس بأن بلاده تريد تطوير علاقاتها مع العراق في اطار تحسن في العلاقات بين هذا البلد والأمم المتحدة. وقال في سؤتمر صحباً في: ونرغب في تطُّوير علاقاتنا مع العراق في موازاة تحسين

مسعود يلماز الذي أكد في مقابلة مع صحيفة محريت، أمس أن بالأدم لَكُنْ يِلْمَازُ اصْأَفَ: وقيل القيام بذلك سنتحقق مما إذا كان العراق

■ بغداد - أ ف ب، رويترز - يعد العراق لحملة بيبلوماسية من العراقية إزاء الأزمة التي افتعلتها الإدارة الأميركية أخيراً». واعتبر أن

ومرونة في علاقاتهما ومصالحهما وسمعتهما في العالم العربي الخليج) كيّ يتخلص سكان المنطقة العربية والاسلامية من تهديداتهما

وبريطانيا تزعمان النصر على أساس ان صياغة القرار عدات من دوخيمة، الى داوخم، لكن اغراضهما تحبطت.

الستحدام القوة صد العراق، تلقائياً.

للسبِّاسَةُ الإمبركية، وكتَّبِت صحيفةً والجمهورية، في صفحتها الإولى ان القرار لم يحول الى أي دولة استخدام القوة ضد العراق. ونشرت الأمين العام للأمم المتحدة البساط من تحت قدمي أميركاء.

الى ذلك بثت وكالة الأنباء العراقية، أمس ان العراق يحضر لحملة

سترفع تمثيلها في يغداد الي مستوى سفير. يحترم الاتقاق، الموقع مع الأمين العام للأمم المتحدة.

ورأى مصدر عراقي مانون له أمس ان الولايات المتحدة وبريطانيا

منيتاً به وفشل جديد، في مجلس الأمن الذي لم يوافق على مساعيهما لـ والصصول على مظلة لتوجيه ضربة عسكرية الى العراق، من دون

اللحول في المعارف جانبية أو حس المستسامي، عبر الوريت المسادة على وكان مجلس الأمن تبنى الاثنين الماضي بالاجماع قراراً صادق على الاتفاق الخياف المحراقية، وحنر العراق من «اوخم العواقب» في حال انتهاكه. ولا يعطي القرار ضوءاً أخضر تلقائياً

وركزت الصحف الرسمية العراقية أمس على اعتبار القرار منكسة، تصريحات لننوبي روسيا وفرنسا والصين في مجلس الأمن، واشارة احدهم الى ان استُحدام القوة تلقائياً غير عقبول. ورأت صحيفة «بابل» ان تبني القرار من دون اجازة اللجوء الى القوة يظهر والافلاس الأميركيُّ في أكثَّر حالاته بؤساً ، وأضافت ان «العراق سحب باتفاقه مع وأفاد مسؤول عراقي أوربت تصريحاته ليل الثلثاء وكالة الإنباء العراقية، أن خُيْراء نزع الأسلحة فتشوا أول من أمس ١١ موقعاً في

بيبلوماسية في أتجاه الدول العربية الشرح وجهة نظره ازاء الأزمة

وكان يرد على سؤال في شنان تصريحات لرئيس الوزراء التركي

عاد الى قاعة المحكمة لمناقشة أشاروا الى وعدم وجود تعارض،

سفن حربية فرنسية في الدوحة

● الدوحة - «الحياة» - وصلت الى الدوحة أمس ثلاث قطع حريية تابعة للبحرية الفرنسية. وستنضم السفن الى قوات فرنسية كانت وصلت الى الدوحة للمشاركة في تدريبات مع قوات قطرية.

رسالة من الأحمر لرئيس مجلس الشورى السعودي

● الرياض – و ا س – استقبل رئيس مجلس الشورى السعودى الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير في مكتبه امس السفير اليمني للدي السعودية المكتور محمد احمد الكباب، الذي نقل اليه رسالة من منه, الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر. وبحث ربيس مجس المواب اليمني السيح عبدالله بر الجانبان في العلاقات بين البلدين الشقيقين.

الجامعة ترحب بقرار مجلس الامن

● القاهرة - أ ف ب - رحبت جامعة الدول العربية بالقرار الذي اصدره مجلس الامن الأثنين مؤكدة أنه لا يجيز للولايات المتحدة استخدام القوة بصورة منفرية.

ووصف الامين العام الساعد للجامعة احمد بن حلى القرار بأنه متوازن، معرياً عن أمله بأن يتم «تجسيده من قبل كل الإطراف المعنية، واشار الى أن هذا القرار أكد ضرورة والرجوع الى مجلس الامن لحلّ أي سوء فهم قد ينشأ، واستبعد أي أجراء منفرد يمكن أن تقوم به الولايات المتحدة ضد العراق من دون الرجوع الى المجلس».

طهرانلم تقدم ضمانات بالتراجع عن إعدام الماني

● بون - «الحياة» - أكد النائب الالماني عن الحزب الديموقراطي المسيحي الحاكم رويريشت بولينتس اثر عوبته من طهران انه طالب الحكومة الايرانية بإلغاء حكم بإعدام رجل الاعمال هوفر الذي دين بإقامة علاقة جنسية مع امرأة أيرانية.

وقال بولينتس انه اجتمع في طهران مع نائب وزير الخارجية مرتضى سرمدي وأبلغه ان محكم الاعدام غير مقبول، وزاد ان سرمدي اكد له أن الرئيس سيد محمد خاتمي يعمل لإرساء دولة القانون في بلاده، وإن التعامل القانوني مع قصية هوفر سيستند أيضاً الى الأصول القانونية. وتابع بولينتس ان نائب وزير الخارجية لم يتمكن من تقديم ضمانات اخرى، مشيراً الى ان برنامج زيارته لم

وكان وزير خارجية المانيا كلاوس كينكل اعرب قبل ايام عن أمله بإيجاد حل لقضية رجل الاعمال، ويأن تطلقه طهران قريباً محذراً من ان هذه القضية قد تتعكس على محاولات بون إقامة علاقات جديدة

كويتيون يطالبون بريطانيا بضغوط لكشف مصير الاسرى

🗖 الكويت - حمد الحاسر

بين بغيداد والامم المتحدة من

الاشبارة الى هؤلاء الاسرى.

السغبارة وتسلم منهم للرسبالة

البريطاني في الكويت أمس رسالة الى رئيس الوزراء تونى بليسر تطالبه ببدل جهود لارغآم العراق على اطلاق مئات من الكويتيين

■ سلّم طلاب كويتيون السفير

وتجمع الطلاب وهم عشرات بتقسمون الى الأتمساد الوطنى لطلاب الكويت، امسام مسبني السفارة، ما حرك بوريات امنية الى المنطقة طالبتهم باذلائها لعدم حصولهم على ترخيص

لكن السفير غراهام بويس دعا ممثلين عن الطلاب الى داخل

التى تضمنت شكراً ليلير لموقف بلاله من الغزو العراقي للكويت، ونعوتها الى الزالة نظام بغداد العدواني وصحاكمة أفراده كعجرمي حرب،

وجاءً في الرسالة ان والشعب الكويتي شعب سسالم يحب المسلام لذلك أستعدنا أن تمر الازمة الاخبيرة يسلام باتفاق رعته الامم المتحدة وأنقذ المنطقة من لحداث خطيرة، ولاحظت ان الاتفاق دلم ينطرق الى أهم قضية انسانية تمس كل مواطن ومواطنة في الكويت، وهي قضية الأسرى صا ترك اثراً سلبياً في نفوس الكويتيينء

وقال طلاب اجتبعوا بالسفير انه اكد استمرار بريطانيا في الضغط على العراق لإرغامه على تقديم معلوسات عن صصير

عروسة الطاعم اللبنانية

طرأس LONDON يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها

الكرام جنيدها مطعم

CAFE MAROUSH

مطعم عصري خلاب بالوانه الرّهية وتتشرف باستقبالهم يومياً. ولسهراتكم في مروش I 21 EDGWARE ROAD

0171-723 0773 الججز والاستعلامات مروش III مروش 21 EDGWARE **62 SEYMOUR** 38 BEAUCHAMP ROAD STREET PLACE

0171-723 0773 0171-724 5024 0171-581 5434 لوجياتكم السريعة: رنوش

13 EDGWARE RD 0171-723 5929 بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700 68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

الشيخ ياسين يصل الى جدة

ويؤدي مناسك العمرة

لمحاكمة المتهي

وكار قرار الكعد

في المحسولا ولعييبسا

حسنت احس قاني نقائب لحر

وقبل تراجع الكعبيء

مسالت العسيساذ المنعوم

العقيث عبدالله المال عزب

القوال فسأجساب المليض

المتسامي وموكلية اللتب

عبلاقية لنا به ووصفادا

وأتنار ممثل الاعسادلا

المنتقسيب مسبساول المعلي فهز المحلسة العلنية التعارف

أقوال بعض المتيثين لأر

باند مساحية.

ربية فرنسية في الدوحة

لرنيس مجنس الشورى السو

ن - استقبل رئيس مطس الشوري لم

م بن جبير في مكتبه اسن السفير لبم

محمد أحمد أنكناب، الذي نقل البورية،

يمني الشيخ عبداله من حسين الاهرابة. بين البلدين الشقيقين

ترحب بقرار مجلس الامن

- رحبت جامعة المول العربية بالقراء

لاتفنين مؤكدة أنه لا يجيز للولايان النما

م الساعد للجامعة احمد بن علي النواب

له بأن يتم - تجسيده من قبل كل ألاطرك

ي هذا القرار اكد ضرورة الرجرع الم بد

م قد يعشاً. واستبعد أي اجرا عفوه بخر

ة ضد العراق من دون الرجوع الوالعد

ران لم تقدم ضمانات

نراجع عن إعدام الماني

ع امرأة ايرانية

- لكد الغانب الالماني عن العرب النبعة بشت بولينتس الرعوبة من طيران اله-

مكم بإعدام رجل الاعمال عوم قنو ...

جتمع في طهران مع نائب ويو الدام به ان حكم الاعدام غير مقبول» وا

المس سيد محمد خاتمي يعمل الرساءة

التعامل القانوني مع قضية دوار

انونیة. وتابع بولینشر از ناتبوید له. مانات اخری، مشیراً الی از برنامع ب

، النانيا كلاوس كينكل اعرب قبل أباد المرابع ا

ل الاعمال، وبيان نطاقه طيران لهياء

كس على محاولات بون إقامة علاقات ب

طاعم مروش لندن ان تقع لزبلنا

الكرام جديدها مطعم

ستعلامات

وت اکسبرس

CAFE MAROU

ب بالوان الزهية وتتشرف باستقبائه بال

الا مي مروش I DAOR BRANCE ROAD المناه

صروش اا

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

€ RD 917 J. 723 5029

FR NE RD 9171-724 2700

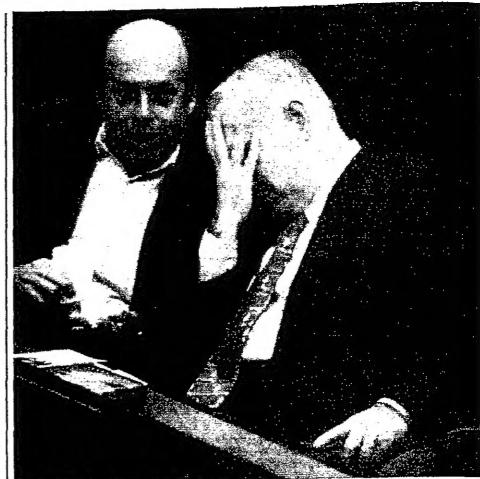
ستناصين

ورجال

يوضنح

بفعت

تتسعنق



نتانايهو وتشار انسكي في الكنيست خلال انتخابات رئامة الدولة التي فاز بها وايزمان. (أب)

هزم منافسه الليكودي المغربي الاصل

صوتًا من أصل ١٢٠ سقابل ٤٩ صنوبًا لمناقسه عامور فيما أبلى سبعة نواب بأوراق بيضاء وامتنع ثائب وأحد عن النصويت.

نتانباهو الذي دعم عامور بكل قوته الى تهنئة وايرمان في مكالمة شاتفية وقال له بالعربية معروك، مُلْمَدُ أَبِيلُكُ في منا يَبَدُو الى منسائدة اعضاء الكنيست العرب للأخير في الانتخابات.

ونفى نتانياهو ان تكوّن نتائج الانتخابات فشلأ

على رغم دعم رئيس الحكومة لعامور. واجرى الرئيس حسني مجارك اتصالا هاتفياً اس مع وايرتاز شناه خلاله باعاده النخابه،

الدكتور مصعلفي خليل استمالاً بوايزمان، وعبر في تصبريح بتشه أداعة .حسوت العرب، عن أمله بأنّ تسهم اعادة انقصاب الرنيس الاسرائيلي في احلال السلام في المنطعة. وفي غُـرَة (١ ف ب). هذا الرئيس ياسـر عـرفـات

وايزمان باعادة انخفاب رئيسا لدولة أسرائيل واكد مصير فلسطيني تسؤول ان عرفات اتصل هاتفياً بوايرَسان لهده الغَّاية، مُضَّيِفًا الله اشاد في المناسبة بالتصربسات التي ادلى بها وايزمان بعد انشفابه واكد فيها التزامة بعملية السلام والعمل

(السفارديم) شريعت بهدوء وقال للصحافيين انه لا

🗇 القدس المحتلة – سائدة حمد

■ فأز الاشكفازي الجنرال السابق رئيس الدولة العربية عيزر وابزمان على منافسه المغربي الاصل شاؤول عاسور المدعوم من قبل السمين بفالبية أصوات اعضاء البرلمان الاسرائيلي لولاية ثانية تدوم

وكما كان متوقعاً، حصل وايزمان على اكثرية ٦٣

وسارع رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

له ولحربه اليميني ليكود وقال للصحافيين أنه عقورً للديموقراطية، وأثنى على مرشحه المهزوم. وقال والزمان لنتانياهو ولا تقلق سنتعاون مع بعضنا اعهد جديدا بين الرجلين اللذين تميزت علاقتهما بالفتور خُلالُ السنتينُ الإخيرتينُ. واعتبر رعيم المعارضة العمالية ايهود باراك فور وايزمان دهريمة سياسية لنتائياهو، مشيرا الى ادلاء عدد من اعضاء الائتلاف اليميني الحاكم بأصواتهم لصالح وايزمان

كشبأ أجدرن رئيس الورراء المصنوي السبابق

وتلغى عناصور، وهو من البيهنود المسرقنيين

يبحث عن منصب من قبل نتانياهو كتعويض، معرباً عن امله بأن يتم انتخاب رئيس الدولة المرة المقبلة من قبل الشعب وليس اعضاء الكنيست متجاهلاً نتائج استطلاعات للراي العام الاسرائيلي اظهرت

شعبية عالية لوايزمان. وأنتقد عامور بشدة ما اسماه

ب والشبعارات الطائفية، التي التصقت بصملته

وصبور المرشح اليميني نفسه خلال الحملة الانتَّضَابِيَّةَ كَمَمثَّل لَّهُ واسْرَأْنيل الثَّانية، في تلميح واضبح الى وضع اليهود الشيرقيين النين يمثلون غالبية في المجتمع الاسرائيلي الذي يسيطر عليه الاشكناز، أي اليهود الغربيين. وكان نتانياهو قد تجاهل وعوده لعامور بتعيينه في مناصب عليا في الحكومة الاسرائيلية وحاول في ما يبدو تعويضه عنْ نَلِكَ بِتَرْشَيِحَهُ لِمُصَبِ رِئِيسَ الدولَةُ، وهو منصب فَخْرِي لا يِنْطُوي على سَلْطُةَ تَنْفَيْنَية.

ولا تعنى معارضة اليمين الاسرائيلي لاعادة انتخاب وايزمان انه من المعتدلين سياسياً. فمعلوم انه حث رئيس الوزراء الاسمرائيلي الاسمق اسحق رابين على ابطاء العملية السياسية مع الفلسطينيين والقدس في حينه. ألا أنه طالب الأدارة الإمسركية بممارسة ألضغوط على رئيس الحكومة اليميني الحالي لدفع السعرة السلمية الى امام ازاء التعنت الذي أبداه نتائياهو مما أدى الى تجميد العملية

ولم بخف الفلسطينيون داخل الخط الاخض مشاعرهم أزاء المرشحين عامور ووايزمان وأشار اكثر من نائب منهم الى أن كلا منهما سبي الا أن دعم اليمين الاسرائيلي لعامور حمل هؤلاء في ما يبدو، على التحسويت لوايزمان الذي وعد بالعمل على تحسين اوضاعهم في السنوات الخمس المقبلة.

وحاول النواب العرب في الكنيست الحصول على ضمانات من وابرُمان لأطلاق المعتقلين الفلسطينيين حاملي الجنسية الاسرائيلية لأسباب سياسية من السجون مقابل منحه اصواتهم. وامتنع وايزمان التعبهد بشكل علني باطلاق جميع المعتقلين السياسيين لكنه قبال أنه وسيدرس كل قضية بمفردها». يشار الى أن الناثب اليميني ميخائيل كالبينر هو الوحسيد الذي استنع عن التصويت في الانتخابات الرئاسية وقرر زيارة السجناء الاستوائيليين الذين قتلوا عرباً بدلاً من الذهاب الي

🗔 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

🗯 عبانت عملية السيلام في الشبرق الأوسط لشأخذ مكانها الرئيسي في اهتمامات إدارة الرئيس بيل كلينتون بعد انحسار الإزمة مع العراق. وأجرى الرئيس الامسيسركي الثلثساء الماضي مشاورات مع كبار مستشاريه في شيأن الخطوات المقييلة التي سيعتمنها لإحياء العملب خصوصأ لاستئناف الفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية.. وأبرز الخطوات نرس احتسال طرح مبادرة علثية تحمل خطة الولايات المتحدة وتصوراتها وافكارها. واكد مساعد وزير الضارجية لشؤون الشرق الأوسط السقير مارتن انتيك ان عملية السلام تبقى في مقدم اولويات الرئيس كلينتون ووزيرة خارجيته مادلين اولبرايت واهتماماتهما. وان الاجتماع الذي عقد في البيت الأبيض وضم الرئيس واولبرايت ونائب الرئيس آل غور يبرز هذا الاهتمام والرغبة في استثناف الجهود لدفع عملية السيلام الي التزمت الولايات المتحدة تحقيقة اسسام. لكن انديك اوضيح انه لا من خلال رسالة لوزير الخارجية يستطيع في الوقت الحاضر كشف مَا تَنُويُّ الأَدارةُ القيام بِه لتَحقيق السابق وارن كريستوفر بعد التوصل الى اتفاق الخليل، وشيد نلك وقال الناطق باسم البيت الابيض مسامكل مساكسوري ان على القسول أن المطلوب أيضسأ المجتمعين امضوا وقتاً طويلاً في تحقيق أعادة الانتشارين الأول والثاني في أسرع وقت ممكن. البحث في كيفية واحياء العملية النّي لم تنّحرك كثيراً في الأشهر

الأخبرة، خصوصاً لعد لقاء

الرئيس كلينتون بالرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس

وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو في كانون الثاني (يناير) الماضي. وأعترف بان لم تحدث تطورات كثيرة لنفع العملية وان الرئيس كلينتون وراغب جداً، في السعي الى نفع الجانبين الى التركيز على اتخاذ القرارات الصعبة المطلوبة منهما لدفع عملية السلام الي امام واشار ماكسوري الى ان كليندون بحث ومساعييه في عيد من الأفكار لتحقيق التقدم.

كلينتون أجرى مشاورات لاحياء عملية السلام

ويدوره شدد السفير أنديك في جلسة صحافية الثلثاء المامني على ان عملية السلام تبيقي في مقدم اولويات كلينتون وان الادارة تدرس الأن الخطوات المقسيلة، الراميسة الى بدء المضاوضيات الفلسطينية - الاسرائيلية في شان للرحلة النهائية. ونكر أن الجهود منصبة الأن

وســـتل انديك هلٍ بحـــ

سسرائيل اخسيسرا مع الإدارة

الاسيركية في الاقتراحات الرامية

الى تامين انسحابها من جنوب

على عمليات اعادة انتشار القوات الاسرائيلي من الشفة الغربية. والتي الشكل صلب الافكار، الأميركية الى الجنانبين. وان المطلوب التسركسيسير على تامين مرحلتي الانتشار الأول والانتشار الثاني. مع الاستمرار في التداول في شأن الانتشار الثاّلث الذي

لبنان. فأجاب أن أسرائيل لم تثر هذا الموضوع مع الولايات المتحدة حييثاً. لكنه أضاف أن الحكومة الإسترائيلية ستيق وأثارت في الماضي فكرة تنفيذ قرار مجلس الأمن ألرقم ٤٢٥ وقد بحستنا في هذا الموضيوع مسعسهم (مع الاسترائيليين) بين الحين والأخر. وكسا تعسرفون أن الحكوسة اللبنانية ترغب في تنفيذ القرار ٢٥ واعتقد أن هناك تطوراً في موقف اسرائيل تجاه هذا الموضوع الى درجسة انهسا باتت تعلن بوضوح استعدادها لتنفيذ القرار طائنا هناك تفاهمات أمنية

لبتان هابئةء وكسرر انديك مسوقف الإدارة المعروف تجاه لبنان هو رغبتها في وانسحاب كل القوات الإحنيية منَّه وأن تكون الحكومة اللبنَّانيَّة من مشاكل صحية عدة، ابرزها في سيدة على كل اراضيهاء. انشيه حيث يعاني من شبه صمم

تضمن في حال انسحابها من

جنوب لينان بقاء حدويها مع

🛘 جدة – جمال خاشقجي 🗷 وصل الى جدة بعد ظهر

وفي جهازه التنفسي. وسيبقى الشيخ ياسين ستة اسابيع على الإقل في السعوبية حيث سيودي مناسك الحج. امس الزعيم الروحي لـ • حركة ويتوقع ان يكون محل حفاوة المقاومة الإسلامية، (حماس) الشبيخ احمد باسين قادماً من رسمية وشعبية كما سيحرص القاهرة. وتوجه فور وصوله الى خلال وجوده في المملكة العربية مكة المكرمة حسيث أدى مناسك السعوبية على الاحتماع بعلمائها العصرة، وحظي الشييخ وغيرهم من علماء المسلمين الذين الفلسطيني المقعد باشتمام رسمي اذ استُقبل في قصور الضيافة يقصدون الديار المقدسة خلال الرسمية في مُكة المُكرَّمة تَقْدِيراً لدوره كزعيم فلسطيني. ويتوقع ان ينتسقل بعدد نلك ألى جنا مخصص له في مستشفى الملك خسالد التسابع للحسرس الوطنى السعودي قرب جدة، حـ سيستانف علاجه. والمعروف ان الشبيخ مشلول بالكامل ويعانى

الأسابيع المقبلة لأداء فريضية الحج، حسبها أكنت مصادر مقربة من حركة محماس، في الأردن. وكان الشبيخ أمضى نحو اسبوعين في القاهرة اقتصرت اقامته فيها على مستشفى الجلاء. وتحدثت مصادر دحماسء عن طلب قسادات الحركة في الأردن تاشيرات مصرية للآجتماع به في القامرة، غير ان السلطات المصرية

على اسرائيل في شأن اعادة الانتشار

اسرائيل لزيادة نسبة اعادة انتشار قواتها من اراضي ألضفة الغربية عن تسعة في المئة. وأضاف أنه ينبغي على الولايات المتحدة أن تقاوم دعوات العرب الى الضغط على اسرائيل لاعادة مزيد من الاراضى ردا على اتهامات بان واشنطن تتخذ موقفا متشددا نحو العراق ومتساهلا تجاه اسرائيل-

وقال شارون امام اعضاه مؤتمر رؤساء المنظمات اليهودية الاميركية الرئيسية: مسيكون خطأ فانحا أن تضطر اسرائيل الى دفع ثُمَنْ مَا يَسمَى التَّالِيد العربيء. واضاف شارون وهو لبرز متشدد في حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، ان حتى نسبة التسعة في المثة التي عرضها نتانياهو خلال محادثات في واشنطن في كانون الثاني (يناير) الماضي تشكل مخاطرة امنية. وزاد : الو تركناً لنتخذ القرار ا بأنفسنا يمكنني القول ان اسرائيل يمكن أن ترد نسبة سنة في المئة من دون أن تضر بأمنهاء.

وقسال: «قسبل احسنت زيارة لرئيس الوزراء (٠٠٠) الى واشنطن تحدثنا في ما بيننا وقررنا أننا على استعداد للمجازفة (٠٠٠) ونجعلها تسعة في المئة».

اسرائيل بان واشنطن قد تعلن مقترحات غير قابلة للمساومة لمزيد من الانسحاب الاسرائيلي لمواجهة أتهامات عربية بازبواج المعايير

ميركية تسعى الى انسحاب القوات الاسرائيلية عن ١ و١٣ في المئة

من الضَّفة الغربية خلال ثلاثة اشهر مقابل تابية السلطة الفلسطينية التزاماتها الامنية، ويريد الغلسطينيون الانقل نسبة هذا الانسحاب الاسرائيلي عن ٣٠ في المنة. وقّالَ شَّارِون أن أي انسحاب بزيد عن تسعة في المئة سيعني تخلي اسرائيل عن أراض مرتفعة تضم منشأتها الخاصة بالاتذار المبكر.

يتعين أن تفهموا أن كل نسبة مئوية هنا لها أهمية بالغةء.



ومنذ انتهاء ألواجهة بين العراق والامم المتحدة تريدت انباء في وكتبت صحيفة مهارتسءان الازمة العراقية اخرت عرض خطة

واضاف: وينظر الينا باعتبارنا اناس نساوم على أمور صغيرة لكن

وقال البيت الابيش أن كلينتون وكبار مستشاريه بحثوا أول من امس في "افكار جديدة، لانعاش عملية السلام المتعشرة في الشرق الاوسط واوضح مسؤول اميركي انه بدلا من الحديث العلني فان وأشنطن قد تلجأ الى وشيء قد يكون اكثر فاعلية تليلا، لكنه ينفذ بالطرق التسلوماسية

عملاءمن موساد

سيدريون مجموعة

منشرطة البرازيل

🔳 ريو دو جائيرو - ا ف ب

اعلن مصدر في الشُّرطة ان عملاء من اجهزة الاستخبارات الخارجية

الاسرائيلية (موساد) سيعطون في

اسرائيل دروساً متخميمية في

مكافست أعسال الخطف الي

مجموعة من رجال شرطة فرقة

مكافست الفطف في ريو دو

ومن القرر أن يتوجه عشرة

من رجال الشرطة البرازيلية اليوم

الخميس الى اسرائيل بدعوة منُ

حكومتها ليتابعوا طوال ٢٥ يوماً

ندوات عن اساليب انقاذ الرهائن

من مكان استنجازهم وطريقة

اجراء الفارضات مع الخاطفين.

وكخلك بروسا في مكافست

ان هذه النروس ستكمل تدريباً

تلقاه بعض عنامسر الشرطة في

الولايات المقمدة مع عناصر جهاز الامن الفينيرالي (اف. بي. اي)،

والصاف الصدر في الشرطة

هاليفي كان الرجل الثاني في الجهاز وتربطه علاقة جيدة بالأردن

نتانياهو يعين رئيساً لـ "موساد" سفير اسرائيل لدى الاتحاد الأوروبي

القدس المصنلة رويشررُ. أف ب، أب عين رئيس الوزراء الاسمرائيلي بفيامين نتائياهو الديلوماسي والمسؤول السابق في الاستشبارات افرايم هاليفى رئيسا نجهاز ألاستخبارات الاسرائيلية الخارجية موساد، خلفا لدائي باثوم للذي استقال في اعقاب عدد من العمليات الْغَاشَلَةُ التي نقدها الجيأز اخيراً على اراض اجنبية.

وكان هاليغي الي هين تعيينه اس يشغل منصب سغير اسرائيل لدى الاتحاد الأوروبي، وخان قبل ذلك الرجّل الشانيّ في مسوساد، وعَرفُ عَنه ارتباطه بُعلافات وثيقة بالإردن، وكان سارك في مصادثات حساسة مع عمان بعد محاولة الاغتيال الفاشلة التي نغنها ، موساد، واستهدفت رئيس المكتب السياسي لـ محركة المقاومة الإسلامية، (حماس) في الاردن المسد

خالد تشعل العام الماضي. ورجدت مصادر أمنية اسرائيلية في وقت سابق أمس أن بعين منانياهو الجنرال أميرام ليفين رئيس القيادة الشَّمالية للجيش، القائد العام للقوات الاسرائيلية في جيوب لبنان المسئل، مانيا لوئيس اصوساده وكارُ متوفّعاً على نطاق واسع أن يعين فتأنياهو ليفين رئيسا لجهاز الاستخبارات خلفا

وكانت وسائل الاعلام الاسترائيلية نغلت عن مسوولين في الإجهزة الامنية ان هاليفي قد يتراس موساد و لفنرد موهنه من سنة الى سنتين، ليتسنى تُدرِيبِ الْجِعْرِالْ لَيِنْ فِي وَتُقْبِيدَ هَذَهُ الْمُعْلَوْمَاتَ بَانَ هاليفي قد يشرف على الجهار باكعله، فيضا يكلف الجِنْرِالُ ليفين تُولَي عَمَلِياتُ و صهمات خاصة، ولم بنغ مكتب رئيس الوزراء الذي يتبع له جسه ازُ موسلاء فباشرة هذه المعلومات.

The state of the state of



الى نلك، كتبت صحيفة ويديعوت لحرونوت الاسر البلية أن هاليفي كأن على علاقة وثيقة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين الذي عَيْنِهُ وسَيِطاً حَـامَياً لَّهُ مِع العِباهِلِ الإربِني الملكَ حسين واسارت الى انه شارك في المحادثات السرية الني مبهدت الطريق لشوقيع معاهدة السبلام بين اسرائيل والارين عام ١٩٩٤.

ينكر ان هاليفي ولد في انكلترا وهاجر منها الي اسرائيل عندما كأنُّ طَفَلًا. وكتبت الصحيفة أنه خلال عملُه الذي دام ثلاثة عقود مع «موساد» اشرف على الجسس الجوي الذي نقل خلاله يهود اليوبيا الى



رئيس توغو يتوجه الى اسرائيل

باريس صباح امس متوجها الي اسرائيل حيث يقوم بزيارة خاصة هي الأولى لرئيس توغيسو الي التولة العبرية. وكسان اباديما وصل الاحسد

الماضي الى باريس في ريارة خاصة ألتقى خلالها الرئيس جاك شيراك الاثنين الماضي، كما التقى سسساء اول من امس وزير الخارجية الفرنسي هويير فيبرين بعد أن عقد لقاء مطولاً مع الوزير المنتسب للتعاون شارل جوسلان.

استزالي يرأس منظمة لراقية الهدئة في الشرق الاوسط

🗷 الامم المتحدة - رويترز -عين الميجر جنرال تيموثي فورد، وهو استرالي الجنسية، رئيساً جديدا لإركان منظمة الاشراف على المننة الثابعة للأمم المتصدة في الشسرق الاوسط وسيحل أمورد مسحل المسجسر جنرال رواسوس كوبولاتي النيجيري الذي تنتهي مدة خدمته في ٣١ اذار (مارس)

وكأنت المنظمة تاسست عام ١٩٤٨ بهدف الاشراف على الهدنة التي اعقبت الصرب العربية الاسترائيلية الاولى. وفي اعقاب ثلك تولت مراقبة اتفاقات الهدئة بِينَ اسرائيل وجيرانها العرب.



لبحث الخلاف على لوكربي

وقال السفير جسونة: ولا نسعى الي

مواجهة، انما حان الوقت لكي لا تكون

العقوبات المفروضة على ليبيأ عقوبات

أبدية م وزاد: وأن المطالبة باحترام

القانون الدولي لا تحل القضية أنما

تمثل خطوة هامة على طريق التوصل

وتدعم المنظمات الاقليمية، جامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة

الأقريقية ومنظمة الدول غير المنصارة،

أقتراح ليبيا اجراء محاكمة للمواطنين

اللببيين المتهمين بتقجير طاثرة سأن

أميركان، فوق لوكربي امام المحكمة

النولية او في دولة ثالثة بموجب

قوائين اسكتلنداً. لكن الولايات المتحدة

وبريطانيا تصران على محاكمتهما أمام

وبعث مندوب ليبيا السفير ابو زيد

عمس دورده رسالة الى رئيس محلس

الأمن اخطره فيها بالحكمين الصادرين

عن متحكمية العبدل الدوليية اللذين

ستكلان تاكيداً بأن هذه القضية هي

قضية قانونية، وأن جهة الاختصاص

بيحثها هي محكمة العدل الدولية

وليس مجلس الأمن، وأن المرجعية

القانونية لهذه القضية تعود لإتفاقية

دبالإضافة الى كونهما تاكيدا لموقف

لنسا هما انتصار لحكم القانون الدولي

وللمبدأ المقنس لحل الخلافات الدولية

بالطرق السلمية، وفي مؤتمر صحافي

عقده أمس في الأمم المتحدة دعا لويس

قرقان الى رفع العقوبات على ليبيا

وقال ان فرض العقوبات على دولة،

قبل التعرف الى الحقيقة، وبما يؤدي

الى معاناة شعب بكامله يجب وقفه

وعلى الأمم المتحدة تصحيح هذا

ودعم قرار المحكمة التولية.

وزاد دورده ان هنين الحكمين

مونتريال لعام ١٩٧١ء.

العدالة الأميركية أو البريطانية.

الى تسوية سلمية مرضية للأزمة.

🛭 نيويورك - راغدة درغام

■ طلبت الحكومية الليسبية الي رئيس مجلس الأمن عقد جلسة معلنية، للمجلس لدى للراجعة المقررة الأسبوع الأول من الشهر الجاري بمشاركة ليبياً للنظر في مسالة الخلاف حول قضية لوكربي في ضوء صدور حكمي محكمة

اجتماع لها على مستوى السقرام المطالب الليبيية وطلبت إلى اللجنة السباعية المكلفة الملف الليبي الاجتماع برئيس محلس الأمن لطلب انعقاد الجلسة العلنية الاسبوع للقبل وقال منتوب الجامعة العربية السفير حسين حسونة أن المجموعة العربية طلبت عقد الجلسة العائية الطرح القضية من جميع جوانبها نظرأ لأن وضعا جديدأ نساً في ضوء صدور قرار المحكمة الدوليــة يجب ان ياحــده المجلس في الاعتبار بلا تمديد تلقائي للعقوباتء وأينت المجموعة العربية مطلب ليبيا بتعليق للجلس العقوبات في ضوء حكم المحكمة النولسة اثناء لجتماع السفراء برئاسة مندوب سورية السفير ميخاثيل وهبة رئيس المجموعة الشهر الجاري. وأبلغت اللجنة السياعية المكونة من سفراء الغرب وتونس والجزائر وليبيا وموريتانيا ومصسر وسورية، الى جانب مندوب الجامعة العربية، رئيس المجلس بطلب.

الجلس بنقل الموقف الى اعسضساء مجلس الأمن. واستنصرت الولايات المتنجدة وبريطانيا في معارضة جلسة علنية او أي تغيير فيّ النمط الحالي. واستبعدتُ أوساط المجلس موافقتهما على الجلسة العلنية برغم التحرك العربي.

انعقاد الحلسة العلنية. ووعد رئيس

انديك يزور المغرب وتونس والجزائر قريبا لبحث قضايا ثنائية وأوضاع الشرق الأوسط

🛭 الرباط- محمد الأشهب

■ يبدأ مارتن انديك مساعد وزيرة الخارجية الإصيركيَّة لشوُّون الشَّرق الأوسط زَّيَّارَة الى الْمُغَرَّب في السابع عشر من الشهر الجاري، ضمن جولة تشمل الجُزائر وتونس. ونقلت مصادر اميركية عن المسؤول الأميركي الذي كان أرجأ زيارته الى الرباط بسبب انشغال البلاد في تشكيل حكومة جديدة قوله أنه يعتزم اجراء مصانئات عميقة حول قضانا حاسمة تطاول الأوضاع في منطقة شمال افريقيًا والشرق الأوسط وبخاصة الموقف من العراق وايران

وأضاف المسؤول الأميركي: وسنبحث ايضاً في القضايا الثنائية لأن الجزائر وتونس والمغرب بلدان ترتبط بعلاقات مهمة مع الولايات المتحدة، ورأى ان حكومته أتريد بحث وسائل الصفاظ على هذه العلاقات، اضافة الى دبحث وسائل مساعدة الحكومة الجزائرية في مواجهة المساكل التي تعترضها، من جُراء أعمال العنف وتشجيعها على المضي قدماً في تنفيذ برنامجها في مجال الاصلاح الاقتصادي والحوار السياسي.

وسورا المستعلقية المنافقة المراكز المسالات وقال: «تتوقع النجري في الجزائر مصالات مهمة حول الوضع، وارغب في ان استمع الى وجهات نظرهم كما يسعنني جداً ان اعرض وجهات نظر

وقال مارتن انديك انه لن يستغرب في حال اثار محاوريه قضّية ليبيا، وأضافّ ان حكومتّه ولا تبقى على العقوبات المفروضة على ليبيا لمجرد الابقاء عليها، معرباً عن اعتقاده بأنه ديساء فهم ذلك في العالم العربيء.

وأعتبر المسؤول الأسيركي ان قبرارات الأمم المتحدة تشير بوضوح الى الوسيلة التي يمكن بواسطتها رفع العقوبات، وأبرز في هذا الصسد وجهة نظر واشتطن القائلة ان على الرئيس القذافي أن يسلم الشتبة فيهما ولكنه يصر على عدم القيام بذلك مما يؤدي الى الطريق المسدود.

وكان الأمين العام لاتحاد المغرب العربى محمد عمامو أبدى ارتياحا كبيرا ازاء موقف محكمة العدل الدولية من الخلاف القائم بين ليبيا والدول الغربية بسبب أزمة لوكربي، وسعت العواصم المعاربية عبر محاولات عدة الى ايجاد مخرج للخلافات يجنبها

على الجماهيرية الليبية، مما يعنى توقع ان يطرح المسؤولون في الجرائر وتونس والمفارية تصورات جديدة على الجانب الأصيركي للتعاطي وازمة لوكربي استناداً الى التطورات السياسية

الى نلك رأت مصادر ديبلوماسية في الرباط ان زيارة المسؤول الأميركي الأولى من نوعها الى منطقة الشمال الافريقي، ترمي الى تعزيز الدور الاسيركي في مواجهة النفوذ التقليدي للبلدان الأوروبية في المنطقة، اضافة الى محاولات حشد التاييد لمواقف واشنطن ازاء تطورات الأوضاع في الخليج، سيما وان وزيرة الخارجية الأميركية ماسلين أولبرايت لم ترر بلدان الشمال الافرياقي في جولتها الأضيرة لمنطقة الشبرق الأوسط والخليج، وتعبول الرباط على تفهم واشنطن لموقفها أزاء تطورات نزاع الصحراء الغربية، في ضوء تعدين مسؤولين أميركدين ضمن خدراء الأمم المتحدة المكلفين السهدر على اجبراء الاستفتاء.

وتوقعت المصادر ان يبحث المسؤول الأميركي في الخلافات القائمة بين المغرب والجرائر، خصوصاً الاتهامات حول التورط الخارجي في أعمال العنف وايواء المسلحين، سيما وان الادارة الأميركية ابدت في وقت سسابق مسؤيداً من الاهتسسام بهدا الملف، وأستمعت الى خبراء قدموا شهادات امام الكونغرس الأمسيسركي، ركسرت على نفي امكان تورط المغسرب في أحداث العُنْفُ الجارية في الجزائر،

في السياق نفسه حَرض العاهل المغربي الملك الحسِّسَ الشَّانِّي على تاكُّيد موقف بسلاده ازاء تطورات قضيية الصحراء الغربية، وقال لدى ترؤسه احتفالاً باداء القسم أمام أفواج من الضباط المغاربة أمس اطلق عليهم اسم فوج الوحدة ان «الوحدة في التصرف وفي الكفاح وفي الأهداف وفي الصفوف وَّفي الأجيال وبِّين الأفرَّاد وٱلجماعات هيَّ سر كل نجاح، بضاصة أذا توجت بوصدة الترابُّ الوطنسي، في أشارة الى قضية الصحراء، اضافُ ان بلاده ظلت تكافح دائماً من اجل الوحدة والسيادة دوهكذا سار اجدادنا واسلافنا، وهكذا سُرِناً نحن، وهكذا نريد أن تسيس الأجسال

رئاسيةً محذراً العراق من «اوخم العواقبِّ» في حال انتهاكه الاتفاق.

علاقةدمشق

تتمة الصفحة الأولى

وجاء اعلان هذه الخطوة إثر اتصال أجراه الرئيس حافظ الاسد

الرئيس اللبناني الياس الهراوي للاطمئنان الى صحته بعد الوعكة الصحية

التي ألمت به. وقد التي الوكالة الوطنية للأعلام، ان حنيتاً طويلاً دار في

المناسبة تنأول الاوضاع في المنطقة في ضوء التطورات الآخيرة. وقالت مصادر رسمية أن الرئيس الهراوي «شكر للرئيس الاسد

التجاوب مع المساعي التي بنلها خلال زيارته الاخيرة للعاصمة السورية

والتي اسفرت عن اصدار الرئيس السوري توجيهات للافراج عن عدد من

اللبنانيين الموقوفين في سورية منذ سنواتُ الاحداث. وذكرتُ المصادر في

هذا الآطار أن ونصو ١٣٠ موقوفاً لبنانياً في السجون السورية سيخلون

خلال الساعات التماني والاربعين المقبلة، وإن الرئيس الهراوي طلب من

الجهات اللبنانية المختصَّة تأمين تسلمهم من الحدود اللبنانية – السورية».

وأضافت: «أما الذين سيبقون في السجون السورية فدينوا بالتجسس

التهم الموجهة اليهم، على فروع عدة التحقيق. وأكد أن فروع أجهزة

التحقيق السورية اعدت ملفات الموقوفين استناداً الى التهم الموجهة اليهم

بارتكاب جرائم، ستسلم الى الاجهزة اللبنانية المفتصة ومنها الى القضاء

اللبناني الذي سيعمل على ترسيها ليقرر في ضوئها التعاطي مع الموقوفين بحسب التهم الموجهة اليهم، ويخلي من ليس مطلوباً بمنكرات توقيف او من

ولفت الى أنَّ النيابة العامة ستنظر في الملفات التي ستحال عليها فوراً،

وقال المصدر الوزاري أن احد الوزراء كان تابع قضية الموقوفين مع

لتحدد من سيفرج عنهم على وجه السرعة، ولتستكمل التحقيق مع الآخرين.

السلطات السورية بناء على طلب الرئيس اللبناني الذي طرحها اخيراً في

محادثاته مع نظيره السوري في دمشق. وأضاف ان متابعة القضية بدأت منذ نصو ثلاثة اشهر، وأن جهود

الرئيس الهراوي لقيت تجاوباً برز من الجداول التي اعدت بنسماء الموقوفين

الى جانب ملفاتهم بناء على توجيهات مباشرة منِّ الرئيس الاسد. وينتيَّجَّة

الجهود اللبنانية - السورية جمع الموقوفون الذين سيفرج عنهم في فرع

التحقيق العام في ممشق وان رئيس الجمهورية كان تبلغ الافراج عنهم منذ

نحو أسبوع». وأوضح مصدر أمني لبناني أن الموقوفين مورعين على ثلاثة ملفات وتهم: القيام بعمليات ضد القوات السورية وتشكيل عصابات مع

فأرين سأوريين من الجندية للاضلال بالامن والتعامل مع اسرائيل

والمبسس مصادر القصر الجمهوري في بعيدا الى التعاطي مع هذه الخطوة في هدوء في انتظار معرفة من سيفرج عنه ومن سيبقى موقوفاً. ونكرت مصادر مطلعة أن الهراوي تبلغ، حين طرح موضوع هؤلاء خلال

زيارته الاخيرة لدمشق، أن بعضهم قام بأعمال تمس بأمن الجيش السوري

وانه فضل التكتم على طرح الموضوع مع نظيره السوري في انتظار نجاح الجهود من اجل استكمال الخطوة.

وأوضحت مصادر معنية بأوضاع هؤلاء الموقوفين أن فور اذاعة النبأ

امس انهيالت الاتصالات على دوائر القصير الجمهوري ويعض الدوائر

الاخرى التي سبق ان راجعت في شئان هؤلاء. الا أن الصادر نفسها

أشارت الى أن لائمة أسماء هؤلاء لم تكن جاهزة حتى قبل ايام ويفترض

انتظار الاجراءات العملية للافراج عنهم، حتى يتاكد بعض العائلات إلتي

فررُ الاسماء سيؤدي الى معرفة من سيبقى قيد التوقيف لقضاء عقوبة بتهم

تمس الامن القومي السوري. وذكرت مصادر سياسية مطلعة على جانب

من اتصالات بعيدة من الأضواء تجري بين القيادة السورية والبطريرك

الماروني نصر الله بطرس صفير منذ اشتهر عدة عبر وسطاء، أن موضوع

الموقسوفِّين كان جـزءاً من هذه الاتصالات وان جـمـيع الوسطاء تناولوا

ولم تستبعد المسادر أن يكون توقيت القرار السوري بالافراج عن هؤلاء الموقوفين، وجلَّهم من المسيحيين، مرتبطاً بالمناخ السياسي المحلي -

الاقليمي، اذ أن دمشق أعربت عن ارتباهها ألى موقف عند من القيادات

المسيحية المعارضة عادة اسياستها، الرافض فصل مساري التفاوض

اللبناني - السوري، عبر الطروحات الاسرائيلية بتطبيق قرار مجلس الامن

الدولي الرقم ٤٢٤ مشروطاً بتفاوض على ترتيبات امنية رفضتها بيروت،

واعتبرت الصادر السياسية نفسها أن القيادة السورية التي تشجع منذ مدة على فتح حوار مع القيادات المسيحية المعارضة ارادت اراحة العلاقة

الشرع

تتمة الصفحة الاولى

ويسلم الشرع اليوم الرئيس اللبناني الياس الهراوي رسالة من

نظبه السوري حافظ الاسد ويجري معه محادثات تتعلق بتطورات

الوضع في المنطقة في شان عملية السلام وما اعقب الازمة العراقية من

تطورات والعروض الاسرائيلية لتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥. وينتظر ان

ينضّم الىّ المُحاّدثات، اضافة آلى الوقد المرافقُ للشّرع، والوّريّر بويرّ،

رئيسا المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري في قصر

وأبرز هذه المواقف السيحية موقف البطريرك صفير. (راجع ص ١٨)

مسألتهم في الاتصالات مع بمشق ومع صفير.

مع الافرقاء السيحيين عبر هذه الخطوة.

الجائدان اعلاميا رفضهما لهاء

بين افرادها مفقودون من انهم في عداد من سيفرج عنهم، حصوصاً

ليس محكوماً في لبنان.

لملحة اسرائيل وصدرت أحكام في حقهم». وقال مصدر وزاري له «الحياة» أن الموقوفين في سورية يتوزعون بحس

ينتخب لجنة مركزية ■ الصرائر - أف ب خ احتمت حدية التعبير عن مواقَّفهُ، ويقيُّ مهْ ولو التيار بعيدين عن المؤتمر. 🗠

التحرير الوطني الجرائري ليل الثلثاء --الأربعاء مؤتمرها السابع الذي عقد في جلسات مغلقة منذ الاحد، بانتخاب لجنة مركزية.

وانتخب الإعضاء الـ٢١٠ في اللجنة المركزية بمعدل ثلاثة أعضاء لكل من الولايات الـ ٤٨ في البلاد. وطلب من الصحافة ان تبقى بعيدة طوال ابام انعقاد المؤتمر. وافايت معلومات ان المناقشات التي كانت صادة جداً بين انصار الامين العام للحرب بوعالم بن حمودة وسلفه عبدالحميد المهري الذي اقصي في العام ١٩٩٦

حرت الصلَّحة انصَّار بنَّ حمودةً. ولم يتمكن التيار الاصلاحي الذي يتزعمه رئدس الوزراء السابق مولود حمروش من

■ باريس - رويترز، أ ف ب - قال شهود وسكان في العاصمة الجرائرية أن ضمس

تلميذات أصبن بجروح عندما انفجرت قنبلة

عند مدرسة في الجزائر امس الاربعاء. وقال

احد الشهود في اتصال هاتفي مع وكالة «رويترز» أن القنبلة « انفجرت اثناء نضول

التلاميذ الى المدرسة. ولحسن الحظالم تكن

قوية للغاية وكانت في حقيبة مخبأة قرب

درجيات السلم المؤدي ألى المدرسة، ونكست

قوات الامن الجزائرية في وقت سابق ان ثلاثة اشخاص أصيبوا عندما أنفجرت قنبلة قرب

مدرسة في ضاحية جنان حسان صباح أمس.

ولم يعلن أحد مسؤوليته عن الانفجار الذي

ترامن مع ذكرى مرور سنة اعوام على حظر

نشاط الجبهة الاسلامية للانقاد. وقالت

ونكرت صحيفة الحزب الجديدة اصوت الاحرار، أن لائدة أعضاء اللجنة المركرية ستعلن وأن هذه اللجنة ستنتخب الأمين العام للحرب الذي سيختار بدوره الاعضاء الـ ١١ في المكتب السياسي، وأوضحت صحف اخرى يه انَّ بن حـَمنودة يتمَّمنتُع بأكبر قبرص الفوَّيُّمَّا} بمنتصب الأمن العيام. وقالت مصوت الاحرار عام أيضاً أنْ المؤتمَّر تبني قرآرات عدة تؤكد مجدداً أنا المواقف التقليمية للحرب من وحدة الشعوب العربية والمغرب الغربي وعندم الانصياض ا

ALHAYAT

والعبدالة الإجتماعية. الجزائر: إصابة ٥ تلميذات في انفجار قنبَلة في مدرسة عِزَّ

واقتصاد السوق مع اعطاء اواوية للزراعة فابح

بزيارة نادرة للمندة التي تمزقها اعمال عنف ١١ دامية. وتعهد زروال بالقضاء على المتشددين، الاسلاميين لكنه حض الجزائريين على التجليء! بالصبر لأنَّ اعمال القَتل لِن تَنتَهِي قريبًا... الى ذلك قصّت محكمة جزائريّة بإعدام ثلاثةي:١ ستنصربين استلاضيين هاريين لينصل عنديه المتمردين النين جكم عليهم بالاعدام خِلالُ:

الحافلة قبل قليل من قيام الرئيسُ اليمينُ رُبُوالُ أَنْ

الإيام القليلة الماضية الى ٢٩ شخصاً. وافيات وكيالة الإنساء الصرَّائرية أول من أمس أن أحكام الإعدام الثلاثة صدرت مرتد؛ محكمة الجنايات في قالمة على مسافة ٢٤٩ م. كيلومتراً شرق الجرائر العاصمة. ولم تشريا: الوكالة الى موعد صنور الإحكام...

على صعيد أخر نكرت صحيفة «لوتانتيك» و، أمس الأربعياء أن وأضع قِبْابِل قَتْلُ الثَّلِيُّاء فِي انفجار عبوة كان يحملها في منقطة غديل عليم. بعد نحو ثلاثين كيلومترا الي شرق وهران: ﴿ ﴿ وَالْ وقالت الصّحيفة إن القنبلة كأنت ستوضعي في سوق المدينة الاسبوعي. واضافت الصحف انَّ قنبلة اخرى انفجرت فيَّ اليوم ذاته في غنيل

ايران

تتمة الصفحة الاولى، العدالة والشرطة مثيري الشعب لن يجسر احد على مهاجمة اي تجمع، وكأن الطلاب تظاهروا الاثنين أحتجاجاً على رفض ترشيحات سُخُصِيات من اليسار الرابيكالي القريب الي خَاتِمي للاسْتَضَابات التكميلية، ودافع وَرُيرِ الدَاحُلَيَةُ عَنَّ ٱلْمُتَطَاهُرَيْنُ مُشَيِّراً النَّي انْهُم حصلوا على اذنَّ بالتَّظاهُر، مَنْتَقداً والأحْتيار السبق، للمرشحين مِن قبل مجلس امناء الدستور الذي يهيمن عَلَيَهُ الْمُخَافِظُونُ ۖ

وحدر من «اي تحرك» لـ «انصبار حرب الله» مُحرِّبًا عن استفته للصدامات التي أوقعت جرحي في حرم جامعة طهران، حيث احتشد ثلاثة الإف طالب من التيار القريب الى خاتمي.

وافادت وكالة دفرانس برس، أن قوات أمن ايرانية شيئت حملة بعد الصيدامات، واعتقلت عشرات. ونقل عنَّ وزير الدَّاخِلْية تاكيده اعتقال مجموعة من الاشخاص سيمثلون امام القضاء، وتحديره من داثارة ونقلت وكالة الإنباء القطرية عن الوزير ان «انصار حـزب الله» الذين يهاجمون دور نشر وصالات سينما ديمارسون عملاً غير قانونيء مشنداً على ضرورة معاقبتهم.

وانتقد رئيس الساطة القضائية أية الله متحمد يردي بسبب تصريحاته المتكررة في شان ملف الفساد في بلدية طهران، وقال: «انصح يزدى بأن يقلل من التناقض في كالأمه والشهيئة والغضب، وبأن يكون حديثه مستنداً الى القانون بصَّفته رئيساً للسلطة القضائية».

وتابع عبدالله نوري أن التحقيقات التي يجريها يردي مع رئيس بلنيةٌ طَهْرَانْ غلام حسّيَّنَ كرباستشيّ ومساعتيه في غير محلَّها، واعرب عن امله بأن ديحترم يزدي الموقع الذي يحتله، وأوصيه بالتحدث عن اشياء اخرى وليس قضّية كرباستشي كل اسبوع». وزاد: مينبغي الا يكون كبير القضاء متناقضاً يثير القلق في النظام.

من وأجبى تقدير النشاطات العظيمة التي قام بها رئيس بلدية طهران خَلالُ الْأَعُوامُ التَّمَانِيةَ المُاصِيةَ، ونُومُ يَجِهُودِ العَامِلِينَ فَي البِلدِية «النين صبروا خلال الشهور السبعة الأخيرة» لاتهامهم بالقساد.

الى ذلك حض خاتمي رجال النين في ايران على «مواكبة العصر» و«استيعاب العلوم الحديثة» والتمكن من مفردات «الخطاب العلمي والكِف عَن التَعاطِي مع المُشْكَلَاتُ والقَضَايا الْمُعَدَّدَةُ بِلَغِةَ سِطْحِيةً، أَو مُحَاوِلة مُعالجِتها مِن خَلال «الحلّ السحري: هذا معنُوع ولا تفعلُ كذا». واشاًر الى «ثورة، الاتصالات التي يشهدها العالم، وتمنى على رجال الدين ان يدركوا انهم دفي زُمن الإِنْتَرنيت، الذي يتطلبُ فهماً للحاجات «الحقيقية» للناس، خصوصاً الشباب. وشند على ان رجال البين كغيرهم يجب ان يلتزموا القانون. وكان خاتمي يتحدث امام حشد من علماء النبن في الحورة العلمية في الاهوار في محافظة حورستان. واختار خاتمي خورستان العربية كاول محطة ليقوم بريارة عمل

اليها ما اعتبره عِرِّب الأهُوارْ «امتِيارْاً» والتفاتة تحمل معاني «كثيرة». وحرص خاتمي على تجنب المجاملات وهو يتحدث الى رجال الدين وانتقد الرؤي والتقليدية، وحمل على وتبسيط، القَصَايا المعقدة وونيد أي شُخص يُعبِّر عن رأي مَخالَف ضَدِ القيادة وولاية الفقيه وعلماء الدين." وتابع ان «الخلافات مسالة طبيعية واختلاف الراي ضرورة، وهذا لا يقتصر على التوجهات السياسية والاقتصانية والثقافية بل ينسحب ايضاً على المفاهيم السبية».

اللكحسين نتمة الصفحة الاولى

وفي لقاء عقده الملك حسين في مقر اقامته في قصر الشرف في أبو طَنِي أَمْس مع السنفراء أعطي ألَّعناهان الأردني مُوقْسُرات الي وجُود تفويض لديه في الحديث عن لقاء بين صدام وكلينتون. وقال دانني لا استطيع أن اتكلم نيابة عن أحد الا إذا كنت مفوضا منه، وأضاف أعتقد بيساطة أن هُذه الأزمة كان يمكن تلافيَها من خلال التقيد الكامل والتنفيذ الحرفي لقرارات مجلس الأمن ولدينا الأمل بان يؤدي الحوار الى تعميق الالترام وفتح المجال لخروج العراق وشعبه الذات من المعاناة.

ونقى ما تربد عن انه يحمل في جولته أربع نقاط وقال أن محادثاته ترمي الى البحث في كل شيء. وقال وانتي لا أحمل مشروعاً من اربع نقاط أو ثلاث، نقاط.

ووجه انتقادأ لانعأ لمعارضي جولته والمروجين لانه يحمل مشروعا من أَرْبُعُ نُقَاطُ مَوْنَ أَنْ يِنْكِرُهُمْ بِالْاسْمِ، وَقَالَ «يُجِبُ أَنْ نُكُونَ دريصينَ في العالم العربي على أنَّ لا نَتَرَكُ للسَّاسَيِّنُ قَرْصَةَ للصَّدِدُ في المَّاء

ودعا الى دانتهاج خطابُ عِرَبِي واحد تتحدث به امام العالم يوضح المجتمع الدولي أن المُسْلَحَة العَرْبِيَّة تكمن في وجُود معايير وموازين تعتمد في كل الحالات. وقال أن جهوداً ما زالت تبدَّلُ لحقد قمة عربية، ولكن الأمر يتطلب

مزيداً من الحوار الثنائي المناشر تُحتَّى تحقق القمة النتائج المرجوة مثها. وإضباف أن التنسنيق مطلوب من كل النول العربية وهناك دور لكل دولة، لاقتا الى ان مصر وتقوم بدور رئيسي في هذا المجال، ونكر وان السياسات السلبية للعراق كسرت ظهورنا في العالم الغربي وأن شاء الله البحث الصريح في كلّ القضايا سيوصلناً الى ما

واعرب دعن اعتقاده بان صاحب الحق في اجراء أي تغيير في أي بلد من بلدان العالم هو الشعب نفسه، في أشارة الى تغيير النظام العراقي، وهو الذي يستطيع أن يقرر ويختار، وعلى صبعيد القضية الفنسطينية أكد الحسين أن الأربن يدعم بكل طاقاته الموقف القلسطيني. وقال «نويد ان يكون الأرنن جداراً مـ تُعِنّاً

للشبعب الفلسطيني حتى يمارس حقوقه المشروعة على ترابه الوطني وحقه في اقامة بولَّته وعاصمتها القبس».

للشعب الفلسطيني وكذلك بالنسبة الى الجولان وجنوب لبنانه. ابو طبى في هذا اللقاء وأشباد بجهود الملك حسين من أجلُ القضَّ

مباشر، وليس من خلاله أو من خلال أية تولة عضو في مجلس الأمن.

وأكد أنَّ أسلوب الحوار هو الأفضل ببدل اعتماد اساليب بوليسية وتفتيشية، لأنه ما لم يكن هناك التزام من الجهة المسؤولة سيبقى هناك

وقالًا أن انهاء موضوع اسلحة الدَّمَارُ الشَّاملُ يتطلب حوَّاراً يؤدي الى تفاهم على أوضاع معنية مقبولة من قبل الجميع وبالتالي تكون ملزمة. وأكد ان الرد الوحيد على تفسيرات الرئيس الأميركي بأن قرار مجلس الأمن الرقم ١١٥٤ يعطي واشنطن حق القيام بعمل عسكري دون الرَّجِوع الى مجلسُ الأمن «هو فَّي التنفيذ الحرفي الكامل لما اتفق عليه». وحُثر الْمُلكُ حسين من ان أي خلل قد يحدث «يمكن ان يكون اسوأ من البلقان ومن البلقنة ومن أي وضع أخر عشناه حتى الآن ويكون خطراً علينا حميعاً».

للخروج من الأزمة التي يعيشها العراق. ولقت الى ان الأردنِّ سبق له طرح مثل هذه الفكرة. وقال ان هذه

وقال أن كثيرين يتفهمون اليوم طبيعة العلَّاقات مع تركيا ولكن يجب أن لا يكون حكمنا على الاشياء خاضعاً لظروف موسمية. وحتم الملك حسين تصريحاته بقوله انه بحث مع الشيخ زايد في كل القَضَايا وكانت وجهَّات النظر متطابقة في شانها.

الجنادرية ١٣٣ تتمة الصفحة الاولى

النشاطات التقليدية في المجتمع السعودي وتكون خلال ايام الهرجان سوقاً

وحضر الافتتاح الامير سلطان بن عبدالعزيز وزير الدفاع السعودي والامير بدربن عبد العزيز نائب رئيس الحرس الوطني السعودي والشيخ محمد بن عيسى ال خليفة رئيس الحرس الوطني في دوَّلة البحرينَّ والشيخ سعيد بن زايد أل نهيان عضو المجلس التنفيذي ورئيس دائرة الموانئ البحرية في دولة الامارات العربية المتحدة والشيخ احمد بن زايد ال نهيان وكبيل وزارة للال والصناعة ورئيس مجلس امناء مؤسسة زايد الخيرية والشيخ حمد بن سحيم أل ثاني وزير الدولة في قطر.

٥٠ مفتشا

عن املها بأن تتعاون الحكومة العراقية مع الفريق وألا تُستدرج الي مواجهة تترتب عليها «أوخم العواقب، وأكد الأمين العام كوفي انان في مقاطة تلفزيونية مع شبكة مسى. أن أن أن اكثرية أعضاء مجلس الأمن تعتير مسالة اتخاذ قرار في شأن خطوات محتملة ضد العراق اذا انتهك القرار الإخير ومنكرة التفاهم من اختصاص مجلس الأمن.

السؤول السياسي عن متابعة تنفيذ منكرة التفاهم التي وقعها مع الحكومة العراقية ليكون مقره في بغداد. وأعلن النَّاطُق بأسم الامين الْعام، فرد اكتهارت ان وزير خارجية

العراق السدد محمد سعيد الصحاف سيصل نيويورك الاحد المقبل يرافقه وزراء وخبراء معنيون بالتجارة والصحة، ونلك لبدء المناقشات مع الامانة العامة يوم الاثنين في شأن صيغة «النفط للغذاء والدواء». ُ وَفَي بِغَداد اعْلَنْ النَّاطِقَ بِاشْم قَسَم الْمَسَالِحِ الفَرنسِيَّةَ أَنْ الرئيس

صدام حسبن استقبل امس الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية برتران دوفورك الذي سلمه رسالة من الرئيس جاك شيراك. وكان دوفورات بدا محادثاته في بغداد باجشماع مع نائب رئيس

الوزراء العراقي السيد طارق عرير. وتأتي عودة الموقد الفرنسي الى بغداد بعد تبني مجلس الامن القرار ١١٥٤ الذِّي وَافِقَ فِيهِ المجلِّس عَلَى الأَتفاقِ الموقعُ فِي ٢٣ شَباط (فُبراير) وأضَّاف «أن لا بديل من السلام من أجل عودة الحقوق المشروعة الماضي بين العراق والامم المتحدة، في شبان تَفتيش ثمانية مواقَّع

وقد تحدث خالد ملك سفير فلسطين عميد السلك الديبلوماسي في الفلسطينية والأمة العربية وحضر اللقاء رئيس الوزراء الأربني الدكتور عبدالسلام المجالي والشبيخ عبدالله بن زايد وزير الاعلام والثقافة ورثيس بعثة الشرَّفِّ المرافقية للملك حسينٌ، وأعطى الملك حسين في تصريحات له امس بعد لقائه مع الديبلوماسيين العرب في أبو ظبي توضيحات تفصيلية عن منطلقاته لترتيب حوار بين كلينتون وصدام

وقال انه لا يتحدث نيابة عن العراق وليس لديه تكليف بأي مهمة، لكنه ويستند في حديثه عن هذه المبادرة الى منا لمسنه في المواقف العراقيَّة، عبر المأسي التي حدثت منذ عام ١٩٩٠، عن رغبتهم في حوار مباشير مع دول العالم وفي طليعتها الولايات المتحدة الاممركية بشكل وأضاف انه دامام هذه الإزمات المتكررة يكون التسَّاؤل المطروح هو لماذا لا يكون هناك مثل هذا الحوار لتعزيز المواقف المتخذة في مجلس الأمن أو في غيره، وكذلك بالنسبة الى الالترام الدقيق والشامل والكامل

سُؤَالٌ في الإنهان هَل هذا الكلام صحيح أم لا أو ان هناك مناورة.

وقال أن الأمر المطروح الآن هو كيف نرفع المعاناة عن شعب العراق مع المحافظة على وحدة العراق وسلامة أراضْيه وسيانته عليها. ونوه الملك حسين بالمشروع التركي الذي سمي مسلام الجيران، بين العراق والدول المجَّاورة له. وقال أن هذا الشروع هو بمثابة رؤية تركية

القكرة تلقى اليوم قبولاً وتفهماً. ودافع عن علاقات الأردن مع تركيا التي اخطأ البعض في تفسيرها.

حقيقية وتعتبر حالياً في وسط الدينة. كما أن المنطقة المجاورة أصبحت مزيفرة ونابضة بالحياة طوال السنة.

تتمة الصفحة الاولى

وقال انَّانَ وان مجلس الأمن يفضل ان يناقش هذا الامر اولاً، لكنه اعترف انه وقد يكون من الاسهل للولايات المتحدة، في حال حصول انتهاك ان تؤمَّن أجماعاً في المرة المقبلة، لاتخاذ الاجراءات ولكن اعضاء المجلس يطالبون برفع المسألة الى المجلسء

ويتجه انأن الى تعيين سفير الهند السابق، بركاش شاه، في منصب

صحيفة «لو سوار دالجيري» المسائية أمس ان مدندين اثنين قتلا الثلثاء عندما انفصرت قنبلة على طريق في ولاية المدية. واضافت الصحيفة ان مهاجمين نُبحوا سبعة مدنيين مساء السبت الماضي في الولاية الواقعة جنوب العاصمة. وفي الأسبوع الماضي انفجرت قنبلة في حافلة في ولاية المدية فقتلت عشرة اشتخاص على من دون ان تسيف عن ضحايا في حين تم تعطيل قنبلة ثالثة. الآقل واصابت ١٦ آخــرين. وجــاء انفــجــار

وكان محور المحادثات الاقتراح الاسرائيلي تطبيق القرار الرقم ٢٤ شرط اقامة ترتيبات امنية ضامنة للامن الآسرائيلي، لكنها توسعته: شملت التقويم المشترك للوضع الاقليميء وتبادل الجائبان المعطيات الَّتي لدى كل منهما في شان الموآقف الدولية والاوروبية والاميركية من،

وكان الشرع اكد في صالون الشرف في المطار، ان «موقف سنورية" ولبنان واحد من تطبيق القرار ٤٢٥ ومن عملية السالام ومن ضرورها: تحقيق سلام شامل وعادل في المنطقة قائم على مرجعية مدريد وقرازاتك مجلس الامن ذات الصلة ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومنبدا الارض في مقابك السلام. هذا الموقف لم يتغير وهو موقف مبدئي واساسي وفي اعتقادناه ان كل انحراف عن هذا المبدأ من جانب اسرائيل هو تهرب من تحقيقًا هذا السلام الذي تنشده شعوب المنطقة. فالتصريحات التي اللي بها المسؤولون اللبنانيون خلال الايام الماضية تعبر تمامأ عن موقفته وتعكس حقيقة الموقف الملتزم الشرعية الدولية وضرورة تنفيذ قرارانعة مُجِلسَ الامنّ المتعلقة بلبنانُ وعَعَلَيّة السلام في شكلَ عام. ولثلك لؤد

وقالت مصادر سورية أن «تصريحات رئيس الوزراء الاسرائيليُّ ا بنيامين نتانياهو عن موضوع الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبناق!! تمثل فخأ جديدأ تصاول اسرآئيل نصببه للبنان لاستنراجه وبالتالي اضعاف موقف سورية التفاوضي، وأتهم أسرائيل بمحاولة احياج: اتفاق ١٧ أيار (مايو) ١٩٨٣ والسيطرة الكاملة على لبنان عبر الحديث، عن انسحاب في الجنوب يكبل بيروت باتفاقات تعزلها عن محيطها

وبعد المحانثات في الخارجينة، قال الشرع أن وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين، خلال جولته الاخيرة «اللغنا أنَّ القرار ٥٠٤ لا يتضَّمن شروطاً، وإن لا مسعى قرنسياً فِي هذا الصبد الا بموافقة لبنان وسورية، وأن فرنسا لن تخرج عن موقفنا المسترك ولن تقع في الفخ

تتصل بسورية وتقول انها مستعدة لاستئناف المفاوشيات لبس من النقطةُ الْصِفْرَ، وعندما نسال الإمبركيين ماذا يعني نك، يجيبونُ أنّ الامر غير واضح وليوضع كل شيء على الطاولة،

واضافه «نُحن ندرك حساسيّة المرحلة وبقتها، وبحِب الإنسمة لاسرائيل بالاصطياد في الماء العكر. فالسيلام العادل والشَّامل يهمُّ كلُّهُ وقال رداً على سؤال أخر عن جعل سورية لبنان ورقة في يدها، نهذها افكار اسرائيلية وتنكرون ان الاسرائيليين يقوا وراء منظمة التحريب ويقولون لها أن القضية الفلسطينية ورقة في يد سورية حتى انتهت القضية الفلسطينية في اوسلو، ثم في غزة، ثم في وضع لا تحسد غليه؛ ان سورية قوة لكل طرف عربي وكل طرف عربي يتضامن مع سورية المنطقة. اما الحديث من أن لبنان ورقة في يد سورية فهو ياتي في هذاً أ الإطار الذي اتحدث فيه. واذا كان لبنان ورقة في يد سورية فأيضاً سورية بكل سا تملك من قوة هي ورقة في يد لبنان ومن يفهم غير هذاً

وراى الشرع، في رده على سؤال عن سبب لجوء اسرائيل الي فرنسا للتوسط في شبأن الـ ٤٢٥، أن دهدف اسرائيلُ واصَّح وهو انْهاء اللقاومة اللبنَّانية من دون تحقيق انسحاب اسرائيلي من لبنَّان، اي نسخة جديدة من اتفاق ٧ ايار. ثم أن هناك هنفاً ثانياً، أذَّ بعد انتهاء الأزمة العراقعة وغَضْبِ الشَّارِعِ العربيِ والحديث عن ارْدُواجِيةَ المُعَايِيرِ وانتقالهُ الَّئُ الأوساط الغربية، اراد نتانياهو الخروج من هذه الورطة فاخترع هذا القَضية ليقولُ للعالم انه يريد السلامُ وتطبيق القرآرُ الرقمُ ٤٢٥، وُهو غير صادق. وهو ركز على فرنسا لانها بولة مهمة وكان لها بور في حلًّا الأزمة العراقية. وستركز اسرائيل مع (الامين العام للامم المتحدة) كُوفي أنأن على الاس نفسه عندما يرور المنطقة.

وعن الافراج عن سجناء لبنانيين من سورية قال والمغرى متضمن في الحديث الهاتقي بين الرثيسين الهراوي والاسند. وشنو بلك احسن من

مه محمول ۱۳۰۰ په ده ست

بعبدا حيث يتناول الجميع طعام للغذاء الى ماثدة رئيسَ الجمهورية. وحرص الجانبان السوري واللبناني على اعطاء الزيارة طابعنا سمياً. فإضافة الى ان الوقد السوري موسع ويقابله وقد مماثِل من الجانب اللبناني، فإن استقبالاً رسمياً جرى للشرع في مطار بيروت الدُولِيُّ شَارِكُ فَيِّهُ السَّلَّكُ الْمُعِيلُومَاسِي الْعَرِبِي فِي لَعِنَانَ، وَالذِي سَيَلَتَقِي الوزير السوري اعضاءه ظهر اليوم في مقر اقامته في العاصمة

ولوحظ ان هذه المرة الاولى التي تتخذ زيارة الشرح لبيروت هذاذ الطافع، الثال رَيْارُ الله السابقة كانت سريعة وتقم برأ، وتقتيص على القاما موسع في القصر الجمهوري في بعيدا. وانتقُّل الشرع والوفد الرَّافق له من المطار الى قصر بسترس، حيثُهُ عقدت خلوة بينه وبين بوين اعقبها انضمام اعضاء في الوفدين اليُ

المحابثات في القاعة الموسعة في الخارجية.

الاقتراحات الاسرائطية.

اضيف شيئاً في هذا المجال،

السوري والعربي ويجرد لبنان من سيانته الكاملة،.

وسَنِّلُ عن ربط سيورية الانسيحاب الاسترائيلي من الجنوب بالانسحاب من الجولان، فأجاب الشرع «أن هناك سوء فهم للمُوقَّف السوري تتعمد اسرائيل التعبير عِيَّه بوسائلٌ محْتَلِفة. فنحن منذ صدور القرار ٤٢٥ كنا ننادي ولبنان بتطب يبقه من دون قيد أو شرط لكن اسرائيل كانت تصم أذانها، حتى جاء مؤتمر مدريد الذي بخلناه في عملية سلام شامل مبنية على اساس قرارات مجلس آلامن الدولي وميدأ الارض في مقابل السلام. العملية لم تكتملُ على رغم أن إنجازاتٌ مهمة تحققت في السنوات الماضية. فحكومة (بنيامين) نتانياهو ارادت التهرُّب منها وابحاد السبل والإعذار لتنسف احتمالات سلام ممكَّنة.

مواطن عربي، ولن يكون من دونه أمن واستقرار، متهما اسرائيل بالقيام وبمناورات خبيثة، من دون تحقيق هذين الأمن والاستقرار. ` يعطيها قوة. ومجموعنا هو الذِّي يعطى قوة وأملاً حقيقياً للمواطن فيُّ لبنان وسورية والاربن وفلسطين ومصن لتحقيق حل عادل وشنامل ف لكلام الاستراتيجي يكون مخطئاً لأن نلك أدعاءات اسرائتلية،

عبق كآف اعصال القتل لوتنتني فريبا لى ننك قضت محكمة جزائرية بإعلائد سي المستخصيين هادين المستخصين مسوقين النذبن حكد عليهد بالإعلانا د القليلة الماضية الى ٢٩ شخصا. والمفادت وكسالة الإنساء الجزائربانول ر أن احكام الإعداد التسلالة مسنون عسرور كمية الجينايات في قبالمة على مسافة ال ومترا شرقى الجزائر العاصمة ولنتر تألمة الني موعد صدور الإحكام على صعيد اخر ذكرت صحيفة الوظف رَ الْمُوبِعِدَاءَ أَزُ وَلَصْعٌ قَمَائِلُ قَمْلُ لِلْلَّمَائِزُ بار عبوة كان بحملها في منقطة لحيزت مُحَو تُلَاِّدِينَ كَلِلْوِمِدُوا الَّيْ شُرَقُ وَفُرُانُ ۖ * وقالت الصحيفة أن القُنْبَلة كُلُّنْ بِفُرْدُ

سوق المدينة الإسبوعي، واضافت المع نَفْضُكُ الحْرِي النَّفِجِرِتُ فِي النِّوِهِ ذَالتَهُ فَيْ مُ دون أن تسمعس عِن ضَمَّاباللهُ دُدِيًا غعاد الغداء الى مالدة رئيس الجبهوا حوري والشيناني على اعطاء الزيارة طعا رغد العسوري سوسع ويقابله وفدسلاء قَعِنا ﴿ وَسَمْعِ الْجَرِي لَلْسُوعَ فِي مَطَالِدِينَ

يَعِلُومُ سَي الْعَرْبِي فَي لَعِنَانَ. وَالْدُوسِةِ مُهِر البيود في مقّر اقامته في لاهد ى اللتى تتخذ زيارة الشرع لبيريدة قة كانت سريعة وتقد برا، وتقنصِط 🖶 وافق نه من المطار الى قصر بساور ال . أعقبها الصماء اعضاء في الوفيران

ةً في الخارجية لاقتراح الإسرائيلي نطييق القرار قرادا ية ضمامنة للامن الأسرائيلي لللهانوسة ى، وتبادل الجانبار للشِّه المواقف الدونية والاوروبية والسيكة سأنون الشيرف في المطار. ال موقدية غَرَالَ ٢٥ ؛ وَمَنْ عَمَلَيَّةُ ٱلسَّلَاءُ وُلَانِهُ إِلَّا في المنطقة قائد على مرجعية سريالاً!

وعع ومهم وحع وصيسنا الأرض فيسك پر وهنو موقف ميدني واساسي وفر^{اين} دا من جانب اسرائيلٌ هو تهرب مزندا عوب المنطقة فالنصريمات النيائم لال الإياد الماضية تعبر تعاماً عزوه ثرم الشرعبة الدولية وضرورة تلكنان نان وعملية السلاء في تكل علا وك ة ان -تصريحات رئيس الوزراء الاسر

تاز من سيادته الكاملة...

عَارِجِيةٍ، قال الشرع ال وزير فه:

خلال حولته الاخيرة أبلغنا السلال

معى فرنسيا في هذا الصلد الابنوالة،

نضرج عن صوقفنا المشترك ولا تابا

ربية الانسسماب الاسترائيلي در

فأجباب الشرع أن هناك سوء فيدم

تعبير عنه بوسائل مضلفة فندري

بنان بتطبيقه من دون قيد اونه

ها، حتى جاء دؤتمر مدريد الذي الم

على اساس قرارات مجلس الإس فيورا

العملية لم تكتمل على رغم ال المات

ضية فحكومة (بنيادي) تنابية

على والإعدار لتنسف احتمالان سله

عا مستعدة لاستاناف الفاومان

عمال الامميركيين صادا يعني للصبيب

مسلسية المرحلة ودقتها وبصرا

الماء العكر فالسلام العائل والدائد

من دونه امن واستقراره دنها

من دون تحقيق هنين الأس والسفر

ان الإسرائيليين بقوا وراء منظر ان الإسرائيليين بقوا وراء منظر الفلسطون ق

الفلسطينية ورقة في يد سوية له

وسلو، ثم في غرّد. ثم في وضع لانر وسلو، ثم في غرّد. ثم في وضع لانر عربي وكل طرف عربي بتضائر به عربي وكل طرف عربي للشائلاء هو الذي يعطى قوة واملاً عقباً الله السطة ممكن المقبة ط غاللة

سي يسسي موه و سر عالمالاً السطين ومصر التعليق طي الله

واذا كان ليناز ورقة في يدسونا

قوة هي ودقة في يد لينان وين بنيا

و خطياً لان غله المعامات اسر الله

والحديث عن أزدواجية المايير

س رود الورط القرام القرار الورط القرار الورط القرار الورط القرار المراوع القرار المراوع القرار الورط الورط

سيسو المحروج من سد الأرادة له يريد السيلام وتطبيق وكان المالا الموريد السيلام وتطبيق وكان المالات الموريد الإنها يولة مهمة وكان المالات

ن سرست لانتها دوله صفحه وسن الله المسائل مع (الاصن العام للامم الله المسائل مع (الاصن العام للامم الله

يرود المصعود على اللغرك المنافقة على اللغرك الدين المعالمة المنافقيين عن سوورية، قال اللغرك الدين المنافقة الم -- سيديين من سورية، قال اللائد -- سيديين من سورية، قال اللائد كيسين البراوي والاسد وشو

على سؤال عن سعب لحوء اسرائيلا على سؤال عن سعب لحوء اسرائيلا ان «هدف اسرائيل واضح وهو اينا استحاد اسرائيلي من لينان اي استا استحاد اسرائيلي من لينان اي الأن عال هدفا شانيا، اذ بعد انتهاء الأن والحديث عدد التهاء الأنا

ان لبنان ورقة في يد سورية فيلا

خر عن جعل سورية لبنان ورقة أين

ركل شيء على الطاولة.

موع الانسحاب الاسرائيلي مزجود استواثيل نصبية للبنان لاستنواجه زيارته لاسرائيل مع ملائه الثلاثة: تفاوضي واتهم اسرائيل بمطولاه ممنذ زيارتي الاخسيارة لاسرائيل ١ والسيطرة الكاملة على لبناز عبرك يكبل بدروت باتفاقات تعزلها عرسه

أظهرت خلافا في شأن أولوية التعاطي مع الارهاب

مشاورات تمهد لعقد اجتماع لوزراء داخلية غرب المتوسط

مع البلدان الاوروبية المطلة على الحوض الغربي مع مبعدن البيض المتوسط استعداداً لاجتماع وزراء للقبل في روما. البلدان المعنية الشمأنية وهي الجنزائر وللغرب وقوسي . اظهرت خالفاً في شبأن الشعاطي مع ملف الإرهاب.

■ تجري العواصم المغاربية اتصالات تمهديمة

وأفسادت للصسادر أن الاوروبيين يركسرون على التضآذ تدابير على جانبي البحر المتوسط لمكافيحة موجات الهجرة غير المشروعة الى اوروبا. واضافت لن الاوروبيين يضعون ملفي مكافحة الجريمة

ويعتبس لجشماع وزراء داخلية بلدان غرب

ويأتي أجشماع روما المقبل في اعقاب فشل

🗖 تونس - رشید خشانهٔ

داخلية دول غرب المتوسط المقرر في ايار (مايو) وقالت مصادر غربية أن للشاورات التي شملت وتونس وايطالها وفرنسا واسبائها والبرتغال واوضحت إن الخلافات تتركز اساساً بين الجزائر

والبلدان الاوروبية اذ يسعى الجزائريون الى وضع التعاون في مكافحة الارهاب في مقدم جدول اعمال الإجتماع ويحاولون اقناع العواصم الاوروبية بفرض رقابة مشددة على نشاط العناصر الرتبطة ب والحبيهة الاسلامية للانقاذه المنظورة في المجال للسياسي أو الإعلامي أو جمع التبرعات من خلال للجمعيات الثقافية والدينية والاجتماعية في اوروبا

المنظمة والارهاب في المرتبة الثَّانية.

النوسط استكمالا لاجتماعات بداها الوزراء في تونس في العام ١٩٩٤ واتفقوا خيلالها على تطوير التنسيق الأقليمي في المُجالات الامنية على أن تعقد الاحتماعات بالتناوب في احدى العواصم المغاربية او الاوروبية كل سئة.

محاولة توسيع التعاون ليشمل بلدان اعلان برشلونة الاوروبي - المتوسطي، اذ اجريت مشاورات مكثفة

ومغاربيين من سواحل شمال افريقيا بواسطة زوارق صغيرة. وكان وزير الداخلية الإيطالي جيورجو نابوليتانو زار تونّس العام الماضي والْمُغْرِبُ مَطَلَعٌ العام الجناري للبحث في تطوير التعاون الامني وتنسيق مكافحة الهجرة غير الشروعة. وقالتُ مصادر غربية أن البلدان الاوروبية الاخرى تولي مسألتى محاصرة الهجرة غير الشروعة ومكافحة الجريمة المنظمة أهصية لا تقل عن الأهمية التي يعندها لياهما الإيطاليون.

الضريف الماضي بين البلدان المعنية السبسعة

والعشرين لعقد لجتماع لوزراء الدلخلية في مالطا

في أطأر تنشيط مسار برشلونة، الا ان خلافات حادة

بين الجزائر والبلدان الاوروبية في شان التعاون في

مكافحة الارهاب الت الى اجهاض الاجتماع. وكانَ

وزراء خارجية بلدان الاتصاد الاوروبي وإثنا عشر

بلدأ متوسطيا ببنها ثمانية بلدان عربية اصدروا

واعلان برشلونة، أواخر العام ١٩٩٥ تمهيداً لاقامة

علاقات تعاون تشعل جميع المجالات، الآ أن تعشر

التسوية السلمية في الشرق الاوسط عرقل تقدم

وأفادت مصادر عربية أن موضوع ولليثاق الأمني

المتوسطيء الذي اقترحت البلدان الأوروبية وضعة

خلال لجنماعات وزراء خارجية مسار برشلونة في

مالطا العام للاضي لن يناقش في اجتماع روما

المقبل ولأن الاطار ليس اطاراً متوسطياً - اوروبياء

وكانت البلدان العربية طلبت في اجتماع مالطا أرجاء

مناقشة الموضوع بعد ظهور خلافات بين الجانبين

الأوروبي والعربي في شأن تعريف الارهاب الأرفضُ العرب وصف مضاومة الاحتلال بانها «اعمال

وتوقع مراقبون ان يركز اجتماع روما على تطوير

التنسيق لمكافحة الهجرة غير الشروعة والمخدرات

والجريمة المنظمة، ويولي الإيطاليون أهمية كبيرة

لوضع أنظمة متطورة لمراقبة تسلل مهاجرين افارقة

لندن: نائب عمالي بارز يعنف علنا

. 🗆 لندن -- دالحياة،

🖥 عنف النائب العسمالي في مجاس العموم البريطاني جورج غالوي علنا زميلاً عمالياً له في الجلسُ بنتمي الى جمعية اصدقاء اسرائيل العماليين تراس لضيبرأ وفندأ زار استرائيل ضم ثلاثة نواب عماليين آخرين وعاد ليشيد بـ «براغماتية» اسرائيل.

زميله العمالي ستيفن توبغ في رسالة يرد فيها على تقرير نشر توبغ في الطبعة الاخبرة من نشرة داخسيار اصبنقاء اسبراكيل العماليين، ضمنه انطباعاته عن الزيارة ويشبخل غالاوي منصب نالب رئيس لجنة العسلاقسات الخَارِجِيةَ في حرّبِ العمال، فيما يشسفل توينغ منصب سكرتيس

يقسول غنالاوي في رسنالتنه اعزيز ستيفين: أمل أنَّ مُصفح عن قيام نائب رئيس لجنتنا بالكتابة علناً الى السكرتيسير، ولكن تعليقاتك العلنية في عدد الربيع الربيع من نشرة لخبار اصداناء العماليين أثارت نهتمامي.

ووجه غالاوي انتقاداته الى

اللحنة ذاتها.

وكأنَّ توبيغُ قال في تقريره عن

مثل هذا الوضوح». وعلق غالاوي على نلك بقوله في الرسالة دان البراغماتية هي احسدى الطرق لوصف القسرار الواضح الذي لا تبس فسيسه للذي اتخنته حكومة نتانياهو (...) لدقّ استقين في قلب اتفاقنات اوسلو ودفن الأمال بسلام عاده.

«أن من المؤكد أنك تعلم أن منا يمارسه نتانياهو ليس براغماتية وإنما هو تحد مياشر القانون النولي والاتفاقات التي وقعشها الحكومسة الإسسرائيليسة تحت اشسراف دولي في حسيقية البيت

ولقد رفضت الحكومة الاسترائيلية الانستاب من الأراضي ألتي احتلت بالقوة قبل اكشر من فلأثين عاماً بالرَّغم من قطعها وعودأ بعمل ثلك بموجب اتفاق اوسلوم

وينكر غالاوي في رسالته الى زميله العمالي الصديق لاسرائيل بأنَّ الدولة العَــبِـرية مِــا زَّالتُ حصر الاف السجناء القلسطينيين وتحاصس الأراضي

قبل سبع سنوات حنث تحول كبير في تصورات الناس. أذ سياسة قمع ضد سكانها يوجد اليوم براغماتية باتصاه عملية السلام لم تكن سابقاً في

وأشار الى ان حكومة اسرائيل ما زالت، بعد أربع سنوات على اوسلو، ترفض السسمساح للفلسطينيين يتشغيل مطار غزة أو فلتح مينائها برغم وعود في اوسلو بعمل ذلك ووكثيراً ما تتلف المنتجات الزراعية الفلسطينية في مسيناء اسسدود... هذه فسعسلاً

وتسامل: «أشي البراغمانية التي تصرك بناة المستوطنات النين ينفنون مع كل لبنة يضعونها أي أمال بسلام عادل ودائع؟ (...) أكانت البراغماتية التي حركت ارهابيي مُوساد النين سعوا في العاصمة الأردنية الي قتل رجل في وضح النهار أخيراً أو (حسركت) أيضاً أولئك النين

محطات جولتنا زيارتنا لمرتفعات الجولان. واعتقد الله تعلم ان مرتفعات الجولان علك مسروق وأن الضم الإسرائيلي للجولان لا تعترف به اي حكومة في العالم،

اميط عنهم اللثام في سويسرا المحايدة الأسبوع اللاضي؟». وحُتم بِقوله «لقد استوقفني بصورة خاصة قولك أن من أبرزُّ

بما في ذلك الولايات المتحدة».

الفلسطينية المستلة ومتحستل

أكدت ان ماحدث مجرد خطأفني اسرائيل تتراجع عن سحب هوية نائب مقدسي

🗇 القيس المحتلة – سائدة حمد

🗯 يبدو أن اسرائيل تراجعت عن قرارها مصادرة بطاقة هُوية النَّائِبِ القَنسي حاتم عبدالقائر، فبعد أنَّ أَبِلُفتِه قرار سحب بطاقته الشخصية، وحدُرته من أن المُأمِلَهُ فِي القِّنْسُ أَصِيحَتَ غَيِرَ قَانُونْيَةً، عَانَتَ وأعلنت في وقت لاحق أن ما حدث كان مجرد «خطا»

وقالت الناطقة باسم وزارة الداخلية الاسرائيلية تُوفا النسون لوكالة «قرآنس برس» امس: «لقد حنصر (عبدالقادر) الى مكاتبنا صباح اليوم (الأربعاء) وأبلغ أن المامته الغيت. لكن عندما عينا للملفات تبين انه ما زَالَ مَقْيِماً، فَي الْمُعِينَة، مشيرة الى أن ما حدث كان

وكان عبدالقادر قال له والحياة، في وقت سابق أمس أن مدير مكتب وزارة الداخلية الاسرائيلية في القنس الشرقية أبلغه أمس يقرار سحب بطاقته الشخصية وطلب منه تسليمها محذرا لياه بان اقامله في القنس اسبحت رغير قانونية، وسيتم توقيفه ومصادرة بطاقة هويشه عند اي حاجز عمكري استرافيليء

ورفض ألذأذب القلسطيني تسليم بطاقبت وأضاف انه رد على للسؤولُ الأسرائيلي بالقول: «اذا كأن بلحتم على أحد أن يغاس القدس فهما (وزير الداغلية الاسرائيلي ايليا سويسا وارتيس الوزراء السرائيلي) بنياميُّ نتّانياهوَّ، وزَادُ أنَّ لَن يَغْانُر اللس ايدا.

وأعرب عيدالقادر عن اعتقاده بأن السبب المباشر للُحِرَاءُ الاسْرَائِيلِي الذي وصفه بد والاستقراري، هو الزيارة التي قام بها للعراق اخيراً، ونقل خلالها واسالة من للقيقسين الى الشعب العراقي، اضافة الى لَقَالُتُهُ كِيارٌ لُلْمُكُولِينَ الْمُراكِينَ. وشيد على حقه في السفر أنال مشاعر ناخييه ومواقفهم مشيرأ الى

القدس كَانُ مَقْرِراً أَنْ يَصَاطُحَبِ خَلَّالُهَا رؤساء بِلَدِياتُ

ويقيم عبدالقادر في بنت حنينا، احدى ضواحي القدس الشبرقيسة وسبق أن حياولت الشبرطة الاسرائيلية منعه من فتح مكتب في بينته بصفته ونالب فاسطينيء وصيادرت اثاث منزله قبل نحبو عباد غيير أن الشرطة الإسرائيلية تراجعت عن موضَّفها. ويتم التوقيع على انفاق بين وزير الأمن الداخلي افيقدور كهلائي والنائب عبدالقانر، حافظ الاضير بموجبة على مكتبه نتبجة لاحتجاجات

الحاكم) النكتور على الحاج محمد أنَّ مُنبِر الْهِيئَةُ الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (الغاد) عُرف عماتكى لحل مشكلة جنوب السودان وإن مشاركة بالقول ان والوضوع لا يزال قيد البحث، فشل محاولات الصلح

الأمين الحام للمؤتمر الوطئي (التنظيم السياس عدم شعوره بالندم على الزيارة. واكد غيدالقادر أن الاجراء الاسرائيلي يهدف ألى ابعاده عن المدينة التي لم يغادرها اطلاقاً. ورفضت مصادر في وزارة الداخلية الاسرائيلية في وقت سابق أمس التعليق على القرار، واكتَّفْت

> ويفتح لجراء وزارة الداخلية الاسرائيلية الباب على مصراعيه لتنفيذ تهديدات اسرائيلية سابقة ضد النواب القسيين. بذكر ان حكومة تتأنياهو البعينية عارضت بشدة اتفاقات اوسلو ألتي اجريت بموجبها انتخابات تشريعية فلسطينية في الجزء الشرقي من القيس المحطة قبل نحو عامين. وكانت بلدية القيس الاسرائيلية اتهمت اخيرأ النواب المقنسيين بالوقوف وراء الاشتراب الشامل الذي نفذ في الدينة المحللة احتجاجا على عقد مؤتمر دولي لرؤساء البلديات السيسها، ومن جسراء الأضاراب الَّفي رئيس الْبِلْدَيَّة الاسرائيلي ايهود أولرت جولة في البلدة القديمة في

> مدن شاركوا في المؤتمر. وقيالت مصابر فلسطينية مطلعة ان نائياً فلسطينيسا أخرعلى الاقل مسوجود على اللائحة السوداء لدى ورارة الداخلية الإسرائيلية، محترة من خطورة الإجراء الإسرائيلي.

> جماعيرية وتنخل السفير المصري في تل ابيب محمد

العسكري مع سورية. واوفدت الى طهران نائب رئيس الوزراء ميسخسائيل بولفساك للبحث في التعاون الثاني. وعقد شارانسكي خالال زيارته التي لم تكن أعلنت لفاءات لأيشوفر عقدها عادة لزوار أرفع منه مستوى. اذ اجتمع الى رئيس الوزراء فيكتبور تشبيرنوسيربين ونائب المعن حسشأ ايفان رييكين وبحث

🛘 موسكو - جلال الماشطة

■ أنهى وزير التحسارة والصناعسة

الاسترائيلي نَاتَان شتارانسكي زيارة الى

موسكو قبالُ منصدر في البيرغان الروسي

لـ والصياة؛ أنها ولم تكن عائية، وجرى

خالالها البحث في مخططات وتعاون

استراتيجي شامل، بين البلسن في مجالات

سياسية واقتصادية وعسكرية والتصدي لما

سوصف بــ «الرحف الإســــــلامي» في

ولاحظ مراقبون ان زيارة شارانسك

وهو منشق سوفياتي سابق يشرف حاليًّ

على ملف العبلاقيات مع روسيا، تاثني في

ظرف معقد بدات خبلاله موسكو تحاول

استحسادة تغبونها في الشبرق الأوسط،

واعننت أخيرا نيتها استئناف التعاون

جمهوريات أسيا الوسطى.

مسؤول رسمياً عن ملف العلاقات مع أسرة

والشقى شارائسكي وزير الضارجية يضغيني بريماكوف ووزير الامن فالنتين كوفاليوف وائذين من أبرر مساعدي الرئيس بوريس يلتسن وسكرتيس مجلس الأمن القومي ونائبه وزير النفاع.

واقتصرت البلاغات الرسمية الروسية على الإشسارة الى ان هدف المصانفات هو «تطوير العبلاقات التصارية والاقتصابية، ومنأقشسة التسسوية في الشسرق الاوسط وأعلن الناطق الرسسمي باسم الكرملين شارانسكي معلومات له وتطمين، اسرائيل في شان عدم وجبود تعاون في مجال التكنولوجيات الصاروخية بين روسيا

وفي مؤتمر صحافي عقده في موسكو مساء الثلثاء قال الوزير الاسرائيلي ان ما سمعه الم يلغ كلياً المضاوف، وأضاف ان اسرائيل تدرك أن لروسيا مصالح في ايران ولكنها (اي اسرائيل) بدات فعلاً ممحاولات التاثير حينما ينور الحديث عن اسلحة النصار الشيامل، وذكر ان طهران سوف تصنع عما قريب صاروضاً مداه ٢٥٠٠

اسرائيل دواجزاء كبيرة من روسياء في تلمسيح الى ان البلنين يواجسهان وخطراً

تحدث الى المسؤولين الروس عن التصدي ل الزحف الاسلامي والتعاون العسكري

شارانسكي يختتم زيارة "غيرعادية" لروسيا

لتكريس أغراض استراتيجية بعيدة المدى

وفي هذا السياق اكد شارانسكي ان «مستقبلاً كبيراً» ينتظر القعاون العسكري بين روسيا واسرائيل، وزاد أن توحي التكثولوجيا المتقدمة الاسرائيلية واستثمار والمصانع العاطلة، في روسيا يمكن ان يسغر عن صنع منتوج جديد نوعيا وقادر

على المنافسة، في الاسواق العالمية. ومعروف انّ البِلنين كانا وقعا صيف العام الماضي اتفاقأ لتصنيع طائرة للانذار المبكر واخرى لتزويد الهليكوبترات الحربية

الروسية بمعدات الكترونية إسرائيلية. واشسار شسارانسكي الى «تعساور استراتيجي، في مجال ايصال الفار الروسي الى أسسرائيل وبول اخسري في الشبرق الأوسط وتوقع ارتضاع التبادل التجاري بين البلدين دعشرات المرات، في حال إقرار قانون لإزالة الازدواج الضريبي

وإلغاء دعوائق تشريعية». وقال لـ «الحياة» مصدر في البرلمان الروسي ان زيارة شسارانسكى تهدف الى تحقيق أغراض واستراتيجية بعيدة المدىء. وتكر أن الإسرائيليين وعدداً من المسؤولين الروس يرون ان هناك قواسم مشتركة

تتمثل في التصدي لما يوصف به «الرحف الاسلامي، ومنع انتشار النفوذ الإيراني في دول أسيا الوسطى الى جانب الحدّ من تعاظم والنزعات الاستقلالية، في الجمه وريات الإسلامية داخل روسينا الاتحابية

وأضاف المصدر ان هناك منكرة سرية رفعت الى الرئيس بوريس يلتسن تشير الى أن التعاون مع اسرائيل يمكن إن يحقق، الى چانب هذه الاهداف، اغراضاً اقرب منها تامين تنفق الرساميل اليهودية الى روسيا واستغلال المصور التركي - الاسرائيلي كعامل مساعد لموسكو وليس مناوئاً لها في

المخططات الجيوستراتيجية في المنطقة. ونكر خبير في شؤون الشرق الأوسط ان وزارة الضارجية تعتبر حزب واسرائيل بأعاليا، الذي يضم الوافدين من الاتصاد السوفياتي السابق ويتزعمه شارانسكي دجسراً، منهماً يمكن استخدامه لتعريز النفوذ الروسي في اسرائيل ولكن الخبير اشبار الى أن تُنفيذ مخططات التعباون الاستراتيجي، لن يكون سهلاً نظراً الى أن مسوسكو لن تفسرط بالمواقع التي بدأت تستعيدها تدريجياً في العالم العربي، كما ان هذاك مراكز ضغط قوية لن تسكت على وقف أو تقليص التعاون مع ايران.

الجامعة العربية: لم نخطف جهوداثيوبياني الازمة الصومالية

مصطفى أبو هارون

■ قال مبعوث الجامعة العربية الى الصومال المستشار سمير حسني ان اليوبيا لعبت دوراً مهماً في تحقيق المسالحة الصوسالية تعثلت في مسادرة «سوبري»، وأن الجامعة لم تخطف جهود اثيوبيا وانما قامت بدور مكمل لها من أجل تحقيق المصالحة، وأشار الى أن ما تقوم به الجامعة العربية لم يكن سوى وترجمه واستجابة للمطالب

الصومالية وفق توجهات ومبادئ مبادرة سودري. واضاف: «كنا نتوقع ترحيباً اثيوبيأ بجهود مصر والجامعة العربية لإنهاء الإزمة الصومالية، لكنناً لم نتلق مثل هذا الترحيب على رغم تأكيدنا انه ليس هناك

تنافس مع اليوبيا في شان

خطف لأي جهود اثيبوبية وما نقوم به هو تكملة لهذه الجهوده وتابع أن لاليوبيا مصلحة في ستقرأر الصومال وعليها أن

معه في «الارهاب الدولي» رغم أن الأضير كيلومتر. وقال أنه قادر على إصابة

تشجع الاطراف الصومالية على المضيي قدماً في الوفاق الوطني، وكمان نائب وزير الضارجية الاثيوبي تقدا المو اعتبر أن والمبادرات المتعددة، تعقد المشكلة الصومالية وأن بلاده لن تسمح ب مخطف، جنهودها في إنهاء الأزمية الصومالية. ورأى أن فصائل صومالية وتتالعب في اختيار المسادرات كما ظهر

بوضوح في مبادرة القاهرة واكنت الجامعة العربية وجود تنسيق مصري - سعودي تام في شأن تحقيق للصالحة الصومالية وعقد مؤتمر بيداوه في موعده

النول العسربيسة لدعم عسمليسة المصالحة الصومالية في اطار اتفاق القاهرة الذي وقع في نهاية العام الماضي. وعن الاتصالات بين الجامعة والسعودية قال «التقيت المندوب السعودي الدائم لدى الصامعة العربية السغير فؤاد صادق مغتى

وتحدثنا عن الساعدات التي يمكن تقديمها للصومال، وأشار ألى أن متوضيوع الصنوميال ادرج على جدول أعمال اجتماع مجلس الجنامعية على مستوى وزراء الشارجية للبحث في التصرك المطلوب في الفترة المقبلة. المقرر في نهاية الشهر الجّاري.

وقنال منساعند الأمين الجنام

للجامعة للشؤون العربية السقير

احمد بن حلى له والحياة، امس

بوصفها رئيس القمة العربية

والملكة السعونية بوصفها

رئيسة مجلس الجامعة وعدد من

ان هناك تنسيقاً بين مه

ومبعوثامن الكونغو 🗖 القاهرة – جيهان الحسيني

■ التقى الرئيس حسني مبارك امس في رئاسة الجمهورية في ضاحية مصر الجديدة رئيس هيئة الاركان الشعركة للقوات المسلحة الهندية الغريق اول طيار اس. كاف، سارين والوقد المرافق له بحضور رئيس الاركان المصري الفريق مجدي حتاته والسفير الهندي ندى مصر وكان رَثْيس هيئة الإركان الهندية وصل الى القاهرة الاثنين الماضى

مبارك يلتقى

مسؤولاعسكرياهنديا

ى زيارة تستنغرق ثلاثة ايام والققى وزير الدفاع والانتباج الحسربي الشيير حسين طنطاوي كما عقد ونظيره المصري جلسة محابثات تناولت البحث في سبل التعاون المشترك. وقال المسؤولَ العسكري الهندي ان اللقاء بحث في زيادة التعاون بِينَ مُصِرِ وَالْهُنْدُ فِي اطارَ الْعِلَاقَاتُ الْمُتَمِيزَةَ بِينَ البِلَّدِينَ، خُصوصِياً

التعاون العسكري. وأوضح السفير الهندي لدى مصر أن الرئيس مبارك وعد بتلبية الدعوة القائمة لزيارة الهند وآنه سيحدد موعد هذه الزيارة من جهية أخرى، تسلم الرئيس سبارك رسالة من رئيس الكونفو الديموقراطية لوران كابيلا خلال لقائه امس وزير الدولة للاقتصاد

والبترول فيكتور بوبو. ورفض المسؤول الكونفولي التعليق على الغاء

ريارة كابيلا لمصر الاسبوع الماضي وما اذا كانت ريارته لمصر لتقديم

اتفاق مصري - تونسي

الاعتذار واكتفى بالقول ان المحادثات كانت ايجابية.

أكدان الاتصالات مع المعارضة الشمالية 'تستمر وفقاً لترتيبات اخرى'

نائب الرئيس السوداني: مفاوضات نيروبي ستقتصرعلى الحكومة والمتمردين

🗇 الخرطوم - كمال حامد ■ قال نائب الرئيس السوداني على عثمان محمد طه امس ان جـولة مفـاوضـات السـلام القبلة التي ستعقد في نيروبي ستجرى بين الحكومة وحركاً التسمسرد أأي جَنُوبُ السسودانُ وَلَنْ تَشْسَمُلُ احسرَاب

لكُن النائب الأول للرئيس أكد أن «الإتصالات مع العارضة الشمالية ستستمر وفقأ لترتيبات اخرى وفي ضوء التطورات السيباسية والنستورية التي

وجاءت تصريحات للسؤول السوداني البارز ردأ على أسئلة الصحافيين عن تصريحات مساعد رئيس الجمهورية رئيس مجلس الجنوب النكشور رياك مشَّسَار النَّيُّ أَمْلَى بِهَا الى والحبياة، الاثنين الماضي وتناولتها المنحف السودانية. وقسال الوزير في ديوان الحكم الاتحسادي، نائب

بين مجدي حسين والالفي

🛎 انشلت محساولات لعقيد صلح بين وزير الداخليية

المصري السابق السيد حسن الالغي وابنه علاء من جهة

وبين رئيس تصرير صحصيفة «الشعب، السيد مجدي

وقال الامين العام لحزب العمل السيد عادل حسين

لد والحسياة، إن الألفى كنان وابدى متوافقة على الصلح

وبدأت مغاوضنات لاقرار الصلح بشكل رسميء والوصول

الى معيفة ترضي الطرفين لكن المفاوضات وصلت أمس الى

طريق مسدوده. واعرب حسين عن امله بان تؤدي جهود

وأشار حسين إلى أن الهدف من الصلح هو عدم تنفيذ

ورد عُادل حسين اسباب القشل في التوصل اليرصيغة

الصلح الى أن الالفي داصر على نشر الشعب تكتيباً لكل ما

نشرته عنه وعن نجليه، وهذا المبدأ مرفوض من قيادات

الموشوعات التي نشرتها بعد النشير دولو كان اللواء الالفي

ونجليه ارسلوا ردودا لتع نشرها في حينهام

وأشبار حسين الى ان العسميقة لم تصلها ردود على

الحكم بسجن رئيس تحرير «الشعب، لمدة عام، إذ سيتيح له

الصلح تقنيم اعتراض لوقف تنفيذ الحكم وتقنيم طعن

🗇 القاهرة - احمد عبدالرحمن

تبدّل حالياً الى نجاوز الازمة.

ضْده أمام محكمة النقض.

حاليا ٤٠٠ طن من الاغنية الى جنوب السودان.

المعارضة الشمالية امرغير مناسب بسبب اختلاف جِدولَ اعمال الحَوارِهِ. وَاضَّافَ فِي رُدُودِ عُلَى استلة من صحيفة «الرأي العام، المستقلة أن الحكومة وتجرى حالياً اتصالات مع اطراف المعارضة على رغم سعيها الى اسقاط الحكومة بالقوةء. من جهة أشرى (أف ب) حشر برنامج الغذاء

العالمي التَّابِع للأمم الْمُتحدَّةُ في حِنْدِفَ من أنْ نَحو ٣٥٠ الف شخص مسهددون بالجاعبة في جنوب وأوضحت الناطقة باسم البرنامج كريستيان برتيوم أن بين السكان المهندين خصوصاً في ولاية بُحَـرَ الْغَنْزَالَ ١٥٠ الْفُ تَارُح بِسَبِبِ لِتُعَمَّارِكُ الَّتِي

شهدتها في كانون الثاني (يناير) الماضي مناطق واو واويل وغوغريال. وقالت النَّاطَقَة انْ «الشهرين المقبلين سيكونان حساسين للغاية،. واوضحت الناطقة أن برنامج الغذاء العالمي يتقل من لوغندا واشبارت الناطقة الى وجبود نقص في التصويل وان برنامج الغذاء العالمي الى جمع مبلغ ٥٩ مليون بولار لَجِنُوبِ السودان لكن بريطانيا هي الوحيدة

التونسى حامد القروي وتسله رسالة من الرئيس زين العابدين بن على تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل وجهات النظر

حيال التطورات الاقليمية. وقال القروي إن اللقاء تناول بحث العبلاقات المتمييزة بين البلدين في ضوء اجتماعات اللجنة العليا المستركة الساسة بين البليين والتي يتراسها رئيسا

مبارك ارتياحه للمستوى ألذى وصلت إليه العبلاقات الأضوية وقبال إن الرئيس للصبري حمله ورسالة حب وتقنير الى آلرئيس زين العابدين بن علىء. في عُــضَــون ذلك، بدات امس

اجتمأعات اللجنة العليا المستركة

وترأس الوقسد الممسري رئيس

الوزراء التكتور كمال الجنزوري

ونقل المسؤول القونسي عن

على انشاء منطقة تجارة حرة التبادل التجاري والاقتصادي بين 🛘 القاهرة - والحياة،

وقسال وزير النولة المصسري التخطيط ظافر البشري إن اللجنة ست بحث عبداً من الاتفاقات والبرتوكولات اهمها أنشاء منطقة للتبائل التجاري الحر وتخفيض

الرسوم الجمركية على السلع كما ستقر في ختام اعمالها بروتوكولأ للتعاون بين وزارتي التسجسارة في البلدين وأخسر لتشجيع الاستثمار. وكأنت اللجنة التحضيرية

باقرار الاثفاقيات التي سيبتم تُوقيعَهَا اليوم. من جهة ثانية، التقي الوِرْير الاول التسونسي امس وفسداً من رجسال الاعسمسال المسصريين وطالبهم بزيادة الاستشمارات المصرية في تونس والدخبول في مشارَّيع مُشتركة مع رَجالً الاعمال التونسيين لتحقيق

الخبيس للشبعسيين المصسري

انهت اعمالها مساء اول من أمس

وتبحث اللجنة في تدعيم حجم التي ساهمت حتى الان بمبلغ ٢٦.٣ مليون دولار. مصر: حزب التجمع يصدرونيقة تقر التنسيق والعمل مع الاسلاميين

🗯 لاحت بوادر متغيرات مهمة في مواقف حرّب الشجمع الإحزاب المتعارضة جنرياً مع الجاهات التجمع،

اقامة أحرابها طبقاً لأي مرجعية تختارها، سواء كان فكراً ذاته على درفض اي محاولة لفرض مرجعية ايديولوجية محينة على التولة والمجتمع أو ممارسة تكفير الأخرين،

وهي اشارة الى رفض مبدأ الدولة والإحراب الدينية. يذكر أن منف التعامل مع جماعة والاحوان المسلمين، ف إطار التنسيق مع لدرات للعارضة بمثل نقطة خلاف حوهرية بين أأدة حزب التجمع، إذ يرفض جانب كبير منهم التغريق بإن «الاضوان، وتنظيمات «الارهاب، فيما يرى الإنجاه الأفر أن والجماعة، لا علاقة لها يحركات والعنف،

وانها قوة سياسية داعية للاصلاح النستوري

ولا يقتصر هذا الخلاف في التعامل مع «الاخوان، على قادةً والشَّجِمع، فحسب، بل يمنُّد الى اليساريين المستقلينَ خارج التجمع، إذ بعارض القسم الإكبر منهم المواقف الرسمية للحرب في هذا الشان، وينتقد اصراره على رفض الشعبامل مع جمياعية والإضوان المسلمين،، وعكست ثلك الاوضاع نغسها على قرارات وتوصيات مشتركة كانت تصدر من لجنة التنسيق بين احزاب وقوى المعارضة المصرية، لا سيما في ملف التعاون في الانتخابات البرلمانية

أو البلدية معا كان يؤدي إلى التصادم بين مرشحيها. وعلى رغم أن الوثيقة شيدت على استمرار الصراع الفكري في مولجهة جماعات الاسلام السياسي المارسة للعنفُ أو التي تقدم نُفسها كقوى سياسية (الاخوان المسلمين) إلا أنها أقرت في الوقت ذاته امكان التعامل مع

الاتجاهات المؤيدة افكرة المجتمع المدني السموقراطي يتكبر أن للرشيد العنام لي الاضوأن السلمين، السيد مصطفى مشهور شند في خطاب القاه في شهر رمضان الماضي على دان والجماعة، من السلمين وليست جماعة المسلمين وتدين كل اعمال العنف والإرهاب وتتصبك بمبدأ التعبيبة الحربية وتداول السلطة بالطريق الديموة راطي والالتزام بوثيقة الامتلاح السياسي، التي أصدرتها احزاب وقوى المعارضة في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، وهو ما اعتبره مراقبون تاكيداً من الجماعة، على التَّرامها

🗇 القاهرة - حازم محمد

اليساري) المصري من تنظيمات الاسلام السياسي، صندرت أمانته العاصة وثيقة تقر للمرة الاولى مبيدا التنسيق والعمل المشترك مع بعض هذه الحركات في اشارة الى جَمْنَاعَة والإضوان المُسْلَمِينَّه. وقَالَ قَصِادي بَارِزْ فَي التَّجِمَع لـ «الحياة» إنَّ الوثيقة التي تم اعتمادها ستعرض الاسبوع المقبل على اللجنة المركزية لإقرارها بصفة تهاثية ولفتُ الَّى أن والموقف السياسي الجنيد يؤيد التنسيق مع فصائل معينة في جماعات الإسلام السياسي في بعض للواقف أو الموضوعات ذات الاتفاق عليها لكنَّه يؤكِّد في الوقت ذاته استحالة قيام تحالف مع الإخوان المسلمين

وتؤكد الوثيقة محق كل القوى والقيادات السياسية ة ببرالياً أو أشتراكيا أو بينياً، غير أنها شبيت في الوقت

INTERNATIONAL AFFAIRS

موازنة متواضعة في روسيا

وفائض ٨ بلايين دولارفي اميركا

■ موسكو، واشنطن - «الحياة»، أ ف ب - أفاد تقرير لمكتب الميزانية في الكونغرس الاميركي أن الموازنة الفيديرالية للولايات المتحدة سنستجل ابتداء من هذه السنة المالية أول فائض خلال تلاثين عاماً، يناهز الثمانية

وأذا استمر النمو الاقتصادي ولم تحصل تغيرات سياسية فان

وقال السناتور الجمهوري جيسي هيلمز الذي يعيد النظر يومياً في

هذه الارقام في صحيفة الكونغرس الرسمية أن قيمة الدين الفيديرالي

الإميركي بلغت حتى مساء الجمعة ٢٧ شباط (فبراير) الماضي، ٧٧ه. ق

الكونغُرِس للوافقة على تخصيص ٥٣,٥ بليون دولار اضافية لتغطية

نفقات في مقدمها تكاليف انتشار القوات الاميركية في الخليج والبوسنة.

الى ذلك، صرح مسؤول اميركي بأن البيت الابيض سيطلب من

وقال السوول أول من امس التلثاء أن الطلب مكون من شقين

احدهما، طلب «تكميلي، لميزانية السنة المالية الحالية ١٩٩٨ حجمه ٢,٤٩

بليون دولار والآخر، تعديل بواقع ١,٨٦ بليون دولار لميزانية السنة المالية

من جهة اخرى، اعتبرت الحكومة الروسية انها حققت انتصاراً منماً

مصادقة البرانان امس على موازنة عام ١٩٩٨ بعد الخال تعديلات

عليها. وكان مشروع أولي الموازنة قدم أواخر العام الماضي بطلب من

المعارضة وأضيف ألى بأب النفقات ويعادل زهاء ٥٠٤ بليون دولار.

ووافقت الحكومة والرئيس بوريس يلتسن على الطلب، لكن رئيس الدولة

الشيوعية حيث صوت ٤٠ في المئة من اعضائها لصالح الموازنة

امس نيته تشكيل محكومة ظلَّ، تضم ممثلي الاحزاب المختلفة ومحافظي

المقاطعات. وأكَّد ان الحكومة الحالية عاجزة عن معالجة المشاكلً

ابنة رئيس نيكاراغوالسابق تتهمه بالاعتداء عليها!

وادى التصويت على المشروع النهائي امس الى تصدع داخل الكتاة

وتزامن اقرار المشروع مع اعلان الزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف

١٩٩٩ التى اقترحها الرئيس بيل كلينتون الشهر الماضي

عاد واقترح الغاء هذا المبلغ واقرار «موازنة قابلة للتحقيق».

الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها روسيا.

واعترض عليها الآخرون.

جرال العالم

● ماناغوا - أف ب -

قالت زوالاميركا اورتيغا الابنة

بالتبنى للرئيس النيكار أغوي

السابق دانيال اورتيغا انه

اعتدى عليها جنسيا وبشكل

متكررة. وجاء ذلك في رسالة

نشرتها الصحف المطية اول

وقالت زوالاميركا اورتيغا

في رسالتها: «منذ الحادية

من امس الثلثاء.

الفائض سيرتفع تدريجياً ليبلغ ١٣٨ بليون دولار سنة ٨-٢٠.

والألبان يتوعدون بالانتقام

صربيا ايام الحرب البوسنية.

اوروبا للبحث في هذه القضية».

🛘 سكوبيا – جميل روفائيل

■ أبدى مراقبون في البلقان مخاوفهم ازاء انباء عن انتشار مبليشيات صربية وتسليح سكان صرب في انداء اقليم كوسوفو المضطرب حيث انبلعت اشتباكات بين القوات النظامية الصربية والسكان الالبان المسلَّدين. وفي المقابل، هند مجيش تحسرير كوسوقو، وهو الجناح العسكري للحركة الانقصالية في الإقليم بالإنتقام وباشكال مُختلفة، للضحابًا الألبان النين سقطوا بنيران القوات الصربية خلال

ولوحت الولايات المتحدة على لسان مبعوثها روبرت غيلبارد بالتدخل عسكريا لوضع حد للأزمة في كوسوفو، فيما بدات انظار المراقبين في البلقان تتبجه نصو الزيارة المرتقبة لوزيرة الضارجية الاميركية مادلين أوليرايت لعدد من الدول الاوروبية التي يتوقع ان تبدأ اليوم الخميس. وجباء نلك بعد التربد الذي بدا على الديبلوماسية الاوروبية.

ووصل وزير الخارجية البريطاني روبن كوك الى البوسنة امس بعد برنامج ساده التأجيل المتكرر وارتباك وسائل الاعلام في شأن اسباب الغموض الذي خيم عليه خصوصاً وأن بريطانيا تتولى رئاسة الدورة الصائية للاتصاد الاوروبي وكلفت بمتابعة العنف المتصاعد في البلقان.

واجرى كوك مُحادثات في ساراييفو ونكر تلفزيون بلغراد انه سيصل اليوم الى بلغراد لاجراء محادثات مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش كما يتوجه الى بريشتينا للقاء زعيم البان كوسوفو ايراهيم روغوفا ءمن اجل توفير المجال لفتح خوار لحل مشكلة كوسوفو». وأشبار التلفزيون آلى ان منفوض الشبؤون الخبارجية في الاتحساد الاوروبي هائز فسان دان بروك سسينضم الى كبوك في بلغيراًد. وأقياد فيأن دان بروك أن اعتضياء الاتحاد ينتظرون رد الرئيس ميلو شيقيتش على الاقترحات الاوروبية التى تؤكد دعدم تأييد المطالب الالبانية باقامة جمهورية منفصلة ولكن الاتحاد الاوروبي يصر على الحكم الذاتي لسكان الاقليم،

كوسوفو . . مشكلة دوئية

وأوضنح المفوض الاوروبي ان قضية كوسوفو مشكلة داخلية وولكن عندما تتحول الى عنف يهدد مناطق اخرى خارج يوغوسلافيا فأن المجتمع التولي لا يمكن ان يقف متفرجاً ولا بد ان يتدخل مجلس

الأمن والأمين العام للأمم للتحدة، وأعربت الولايات المتحدة عن قلقها بخصوص



ميليشيات صربية

وشوهدت مجموعات من الميليشيات الصربية وهي تأخذ مواقع لها قرب القرى الالبانية. كما قامت السلطات بتسليح الصبرب في انصاء كوسوفو وشكلت دوريات من السكان تشارك في عمليات الحراسة الليلية على الطرق الرئيسيةً. كما نقلت قوات عسكرية جديدة من الجيش والشرطة الى انحاء كوسىوفو فيما تجمعت قوات عسكرية اخرى على مشارف الاقليم لتحريكها عند الحاجة.

الى نلك، اعلن دجيش تحرير كوسوفو، في بيان نشرته امس صحيفة دبويكوء الصادرة باللغة الالبانية انه وسينتقم باشكال مختلفة للقتلى الإبرياء في منطقة درينيتشا، حيث قتل ٢٥ البانياً السبت المُأْضِي خَلالُ مُواجِهات مع الشرطة الصربية.

واقاد البيان الموقع من «قيادة أركان، جيش تحرير كوسوفو: «تقسم بدمائهم بأن جيش تحرير كوسوفو سينتقم باشكال مختلفة، وأكد «الجيش، أن «وحداته» واجهت الشرطة والجيش الصربيين طيلة أربعة أيام في ١٥ قرية من منطقة سينيتشا واستولى علَّى دكميَّةً كبِّيرة من العتاد العسكري وعشر سيارات ومروحية واحدة، تابعة للشرطة.

وقبال البيبان ان جميع الألبيان القتلى كبانوا «مدنيين ابرياء، وان جيش تحرير كوسوفو «تكبد بعض الجرحيء. وأكد ان دعشرات الصرب الاعداء

قتلواء خلال انام المواجهات الاربعة.



اعيان احدى البلدات في كوسوفو يتقبلون التعازي بالضحايا امس (١ ب)



في شركة رولكس، يُعتبر الفولاذ معدنا ثميناً.

ان الشوائب في الفولاذ لا تعرض صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر وانما تشوه مفعول وجوهر عملية الصقل وتبترك دلالات صغيرة تدعى "اثار للننب". وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت



Air-King مناعة علية علية عليه من فولاذ مصنف أب "904L" وهو من اجود انواع الفولاذ الستعمل في صناعة الساعات. لذا، وقد وردت هذه الخاطرة بيالنا الان، لريما كان هذا هو سبب شغف الكثير من الناس بهنده الساعة.



ساعة رولكس أويستر بريتشوال Air-King من القولاذ الذي لا يصدا مع سوار أويستر ملائم

السدهام وشارع الطهوان، عسارة الخاجة . هَاتَ ١٠٩. ٨٢٢ الحسير ، شارع الشاهد التقاطع الأول. هات ١١١٢ ٨٦٤ ١١١٦ الكوها على المهدوف ا شارع الساجد ، مُركز المها التجاري ، ماتا ، ١٦٦ ٥٨٦

مواليات لحزب مجاناتا بارتيء الهندوسي المتطرف يحتفلن بالنصر امس (ا ب)

لم يحصل على الغالبية المطلقة في الانتخابات

القوميون الهندوس الذين احستلوا الرتبسة الأولى في الإنتخابات التشريعية في الهند امسس الاربعاء يبحثون عن حلفاء حبد لتشكيل أئتلاف وحكومة متينين. ودعا زعيمهم أتال بهساري فساجبسايي رئيس الجمه ورية الى تكليقة تشكيل

ومع معرفة نتائج ٥٢٨ مقعداً من اصل ٤٥٥ في البرلمان حصل حرزب الشعب الهندي (جاناتا بارتي) اليميني المتطرف وحلفاؤه على أَ ٢٤٩ مقعداً ولم يعد بامكانه الحصول على الغالبية المطلقة

المتمثلة بـ ٢٧٣ مقعداً. وحصل خصومه في حرب المؤتمر والجبهة الموحدة اللنين حاولا تسشكيل ائتلاف لمنع حرب الشعب الهندي من الوصوا الى الحكم على ١٦٦ و٩٣ مقعداً علَّى النسواليَ في حين حصلت

احزاب اقليمية صغيرة على ٢٢

🗷 فنوم بنه -- رويترز، أ ف ب

– أصدرت محكمة عسكرية في

كمبوديا امس الأربعاء حكمأ

بالسبجن لخبصس سنوات على

رثيس الوزراء المخلوع الأسيسر

نورودوم راناريده بتهمة شراء

وتهريبها الى الدلاد.

أسلحة بصورة غير مشروعة

وكانت أدانة الأمير الذي يقيم

في تايلاند حالياً ولم يحتضر

للَّحاكُمة، متوقعة على نطاق

واسع. ومن المتسوقع ايضاً ان

وكسان رئيس وزراء الأس

الواقع في كـمــبـوديا هون سين

أطاح الأسيس راناريده في تموز

سيهانوك امرأ بالعقو عنه.

(يوليو) الماضي.

سدر والده الملك تورودوم

🗖 بيشاور - أحمد موقق زيدان

الخلوع برهان الدين رباني.

■ أكد رئيس الوزراء الإفغاني السابق قلب الدين

حكمتيار موقفه الرافض للنخول في حكومة الرئيس

وقال حكمتيار في تصريح لـ «الحياة، عقب

وصوله الى مزار الشسريف شمال افغمانستان

بعد غياب دام اكثر من سنة قضاها في ضيافة

الحكومة الايرانية: الا أريد الدخول في الحكومة وأدعو الى تـشكيل حكوبة اخرى غير حربية

توافق عليها الاطراف جميعها بما فيها حركة

تقوم هذه الحكومة المقترضة بالترتيب للانتخابات

المقبلة. وكان زعيم الحرب الاسلامي عاد التنبين

الماضي الى شدال افغانستان على متن طائرة ايرانية

برققة كبار مساعديه الذين خرجوا من افغانستان

بسبب تقدم مقاتلي دركة طالبان الدراماتيكي

لكن موقف حكمتمار لم يمنعه من المشاركة في

اجتماع لأقطاب التحالف المناهض لـ عطالبان، ضم

الرئيسس المخلوع والقائد الطاجبيكي احسد شاه

مستعود والاوزيكي عبسدالرشسيد دوستم وزعيم

حزب الوحدة الشَّيعي عبدالكسريم خَليلي وذلكُ من اجل البحث في الاستسراتيجية المقبلة

وناشد حكمتيار الاحزاب الافغانية الانتظار حتى

وكان أستطلاع آراء للناخبين لدى خروجهم من مراكز الاقتراع

التهمة تهريب أسلحة والتعامل مع الخمير' والمحاكمة تمهيد للمصالحة'

حكم بالسجن ٥ سنوات على نجل سيهانوك

في انتظار عفو متوقع من والده

وينفي راناريده تهسة تهريب

السلاح والتهاما أخر بانه تواطأ

مع منظمة دالخميس الصمسرة

المحظورة. وسيحاكم بعقبتضي

هذه التهمة في ١٧ الشهر الجاري.

ان يعقبها عفو من جانب والدم

الملك نورودوم سيهانوك ستمهد

السبيل لعودة رافاريده الي

كمبوديا والمشاركة في انتضابات

تجرى في تموز (يوليو) بموجب

خطة تم وضعها والاتفاق عليها

وأصدرت المحكمة أيضأ حكمأ

على الجنرال نهيك بون تشمهاي

قائد جيش راناريده بالسجن أربع

سنوات وعلى ثانش سونغ قائد

وحدة حسرس رائاريده بالسبهن

بمساعدة اليابان.

الا أن هذه المصاكمات المتوقع

الدعم الضروري لتشكيل حكومة وكسان مسرشح القسومسيين الهندوس لمنصب رئيس الوزراء

ولأن النتيجة النهائية للانتخابات جاءت غير حاسمة حزب بهاراتيا جاناتا آلى تشكيل الحكومة او اي تصالف يصصل

بهاراتيا جاناتاً عن السلطة. البرلمان الهندي الجديد لن يشهد

وأعلن مسسؤول في حسرب الشعب الهندي جانا كريشنا مورتي دنحن قريبون جداءن الحصول على الغالبية وعلى ثقة بأتنا سنتمكن من الحصول على

اتال بهاري فاجبايي (٧١ عاماً) اكسد الثلَّثساء ان على رئيس الجمهورية ان يدعوه الى تشكيل الحكومة الهندية الجديدة.

فبوسع الرثيس الهندي ان يدعو على الغالبية.

خلال اليومين الماضيين اظهر أن

الأمن حول مراكز الفرز وعبدها ١٤٢٨ مركزاً في انحاء البلاد بعد الانتخابات التى شابتها اعمال عنف راح ضحيتها اكثر من ١٥٠

وسقطت حكومة الاقلية التي كانت تشكلها الجبهة المتحدة في كانون الأول (بيسمبر) الماضي بعد أن سحب حزب المؤتمر تاييده

عشرة من عمرى تعرضت وثنارت ثنائبرة الح لاعتداءات جنسية ويشكل الهندوسي بعدما اعلن زعماء متكرر طوال سنوات عدة من الصرب الشبيوعي اصد اصراب قبل شخص أساء استخدام الحنبية المتجدة انهم سيسعون للطته رغع دوره كرب عائلة الى أعادة العلاقات بين الجدية وتبلغ زوالامريكا العشرين وحرّب المؤتمر. وتتالف الجبهة المتحدة من

من العمر وهي ابنة الشاعرة روزاريو مورييو زوجة الرئيس الشيوعيين والاحزاب الاقليمية النيكاراغوى السابق. وأحزاب الطبقات البنبا. واضافت زوالامريكا المتزوجة وتقول الجبهة انها ستؤيد حالياً، انها توقفت عن حكومة يشكلها المؤتمر لابعاد استخدام اسم اورتيغاء

مضيفة انها سنتصرف حس ضميرها كرمناضلة ساندينية، ومشددة على ضرورة استعادة مكرامتها وتقتهاء. ولم يعلق اورتيغا علم هذه الرسالة. ويبلغ اورتيغا الواحدة والخمسين من العمر وتسلم رئاسة الجمهورية في نيكاراغوا من ١٩٨٤ الي

١٩٩٠. وفي عام ١٩٩٠ انهزم في الانتخابات الرئاسية امام فيولينا تشامورو وانهزم مجدداً في تشُّسمرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ أمام ارنولدو المان.

القبض على ضابط في الـ 'غستابو' بعد نصف قرن

● شنوتغارت (المانيا) - رويترز - قال مدعون ألمان امس الإربعاء انه تم اعتقال ضابط سابق في الد عستابو، يبلغ من العمر ٧٨ عاماً للاشتباه في تورطه في قتل اكثر من ٧٠ ألف شخص في اطار جرائم الحرب

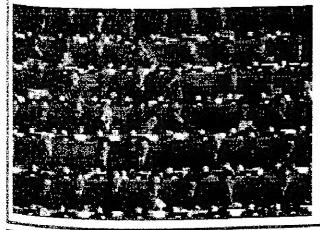
واعتقل الرجل الذي لم يكشف عن اسمه في منزل بمدينة شتوتغارت جنوب المانيا اول من امس. ويشتبه الادعاء بأن الضابط السابق في الشرطة السرية النازية، قتل اكثر من ٧٠ الف شخص معظمهم من اليهود في اوكرانيا وبولندا في الفترة بين عامي١٩٤٢ و١٩٤٣.

البراان الصينى يدخل عصراك انترنت

 بكين - رويترز - وصلت شبكة الانترنت الى قاعة الشعب الكبرى في بكين. واوردت وكالة انباء وشينخواء الرسمية أنه عند تقديم هذه الخدمة لمؤتمر الشعب العام اليوم الخميس، سيكون بإمكان ٢٩٧٦ نانباً استخدام العشرات من اجهزة الكومبيوتر والشبكات العالمية. وانشئ موقع لمؤتمر الشعب العام على الشبكة. وتوفر صفحة المؤتمر على الانترنت معلومات عنه بالانكليزية والصينية من واقع ملفات الاخبار

وقواعد المعلومات التاريخية. وقامت شركة "تشاينا انترنت كورب" التابعة لوكالة مشينخوا، بإنشاء هذه الصفحة. وينتشر استخدام الد انترنت، في الصين انتشار النار في الهشيم. فقي العام الماضي كان هناك ٦٠٠ الفَّ مشترك مقارنة بمئة الف مشترك

عام ١٩٩٦ . ومن آلمتتوقع أن يصل هذا الرقم الى سبعة ملايين بحلول



حكمتيار يأنف الحكومة. . . ليواصل السياسة

عامين مع وقف التنفيذ.

العاصمة الكومبوبية.

(يوليو) المقبل.

واستغرقت المحاكمة يومأ

واحداً فقط واجريت في محكمة

عـسكرية في وزارة التفاع في

قضت بأن يعفو اللك نورودوم

سيهانوك عن نجله راناريده

ليتمكن تالياً من العودة الى البلاد

الاشتراعية واللقررة في تموز

أوضيح مكتب راناريده في بانكوك

أن الأصير طم يفاجاء بإدآنته وانه

يامل في ان يصترم الرجل القوي

في فنوم بنه هون سن الخطة

وقي رد قــعل أول على الحكم

وكانت خطة أقترحتها اليابان

ستوط نحر ٠٠٠ قتيل. وأكثر المناطق تضرراً من الفيضانات هي اقليم

منزل وأن هنه المنطقة لم تشهد منذ عشرات السنين مثل هذه الفيضانات.

وأرسلت قوات وقوارب عسكرية الى المنطقة صعبة جداً بسبب سوء الأحوال الجوية.

٥٠٠ ضحية لفيضانات في باكستان

■ كيتا (باكستان) - أف ب - أعلن مصدر رسمي باكستاني أمس الأربعاء لن الأمطار الغزيرة تسببت بفيضان نهر كيش فغمرت المياه ٧٠ قرية فى مقاطعة بلوشيستان (الجنوب الغربي) وأدت الى

تريات القريب من ايران حيث أسفرت الأمطار الغزيرة عن أضرار كبيرة خلال اليومين الأخيرين. وقال أحد كبار المسؤولين المحليين في تريات ان الحصيلة قد تتجاور الم ٥٠٠ قتيلٌ لأن المياه غمرت كثيراً من التمري الصغيرة خلال أكثر من ٣٦ ساعة. وأضاف ولا نعرف شيئاً عن مصير السكان، وأشار مسؤولون الى ان فيضان هذا النهر بلغ مستوى لم يعرفه منذ مئتى عام. وقال مسؤول مطى أن اللياه بمرت أكثر من ثلاثة ألاف

المنكوبة لاجلاء الناحين والمساركين في عمليات توزيع المواد الغذائية والأدوية. إلا أن الأغاثة كانت

يزور وزير النقل الأفاني ماتياس فايزمان السعودية للبحث في مشروع

للوزير معلومات عن القطارات الألمانية ذات السرعة الفائقة لاستخدامها

مستقبلاً لنقل الأفراد والشحن في أنحاء السعوبية.

توسعة السكك الحديد الذي يحظى بدراسات مكتفة. وسيقدم الوفد الرافق

ALHAYAT

لابيين دولارقواميركا

في سوق لندن ا

اقفال الاربعاء

المحتمل فى الشركة ستبلغ نُحوّ

١٠ في المئة تمثل الفارق بين المبلغ

المتواقر نتيجة الإجراء المسار اليه

للعام الماضي إلى ان الشسركا

المخصصات نحو ٢٣٣ الف بينار

في مقابل ١٠٦ ألاف بينار عام

١٩٩٦. وعزا الزيادة الى التحسن

الى نلك أشار التقرير السنوي

ورأس المال المقرر.

المعرالعابق T97.9.9





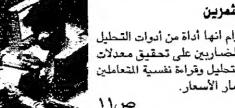
الجنيه الاستزليني

1 755.

797 9-

الشموع اليابانية تضىء الطريق للمستثمرين

اثبتت الشموع اليابانية على مرّ الأعوام انها أداة من أدوات التحليل الناجحة التي تساعد المستثمرين والمضاربين على تحقيق معدلات أرباح مرتفعةً، فهي تمتاز بقوتها في التحليل وقراءة نفسية المتعاملين في الأسواق ويقدرة عالية على توقع مسار الاسعار.



وفزة فرص الاستثمار في اسواق الاسهم الدولية

"القدس للتأمين" تتفاوض

مع "مستثمراستراتيجي عربي

لأعمال التامين الذي ينص على

رفع شركات التامين الاردنسة

رؤوس أموالها الى حد ابنى

مقداره مليونا بينار.

في سوق لندن

تعطيم نيسان (ابريل) ١٨٠

قال تقرير لدار مميريل لينش اللوساطة المالية انه على رغم تعدد المخاطر الاقتصادية والسياسية حالياً والتشكيك في جدوى الاستثمار في الاسهم الذي فرضته الازمة الاسبوية الاخبرة على الساحة الدولية، فأن توظيف الاموال في الاسهم لا ينطوي بالضرورة على مخاطر.

وزراء نفط أوبك يجتمعون منتصف الشهر الجاري في فيينا

🛘 باريس - رنده تقى الدين

توسيع السكك الحديد في السعودية

🛎 أعلن الأمين العام للنظمة الدول المصدرة للبسترول (أوبك) النكستسور ريلوانو لقسمسان في تصريح رسمي في في بينا ان الإمانة العامة للمنظمة وجهت دعوات الى الدول الاحدى عشرة الاعــضــاء في «أوبك» لحــضــور اجتماع للجنة مراقبة السوق في ١٦ الشَّبَهِرِ الجِارِي فِي العَاصِيمَةُ

وترأس ايران اللجنة التم تضم في عضويتها وزراء النفطّ في الكويت عسيسسي المزيدي ونيجيريا شيف اتيتي ورئيس النورة التانية لاوبك وزير النفط الاندونيسسي ايدا سسودجسانا والأمين العام للمنظمة.

أوأوضيحت متصنادر مطلعية المعددة التعدية لا تعنى قطعياً ان الاجتماع سيتحول اليّ مسؤتمر طارئ، اذ أن الدعسوات وَجِـهِ أُولُ مِنْ أمس، ولم تتلق للنظمة ردأ عليها بعد، خصوصناً ان النول الإستاسية في المنظمة، وفي طليعتها السعودية والكويت والأمسارات وايران شسددت على مُسرورة إنْ تَسِدِي الدول للنسَهكة لحصنصها الأنتاجية، وفي طُليعتها فنزويلا، استعداداً جنياً لخفض انتاجها قبل عقد مؤتمر طارئ للمنظمية لإعبادة النظر في

وتوقع مصدر مسؤول في أوبك أن تحضر اجتماع لجنة المنظمة، موكداً أن الإجتماع أنَّ يكون طارئاً.

واشارت مصادر آخری الی ان المشاورات جارية لعقد اجتماع طارئ للمنظمة لاتضاد اجراءات لتستسين الاسعبار ووقف تشدهورها، إلا أن فسنزويلا لسم تعبد بعبد استعدادا للالتسزام بحصتها الانتاجية وتجرى محاولات لإقناعها والدول الأخرى

أأدام فيزلينا تشامورو وانهزه مضائم

ابطفي الأغستابو بعانصفارا

) - رويترن - قال سعون المان امر الله على المراكبة على ال

تى. V (الف تسخص في اطار هو الواهد

لم يُكشف عن السنه في مفزل بمنيات

ما بط السابق في الشرط السرة الدرة الدرة الدرة المارة الدراء معظمهم من البينود في أوكواماً ونوراء عام عام عام عام المارة المارة

صيني يدخل عصرال انترنت

يصلت شبكة الاشرنت ألى فاعة النابي

نهاد وشينخوا الرسمية الله عد تلايده الماد وشينخوا الرسمية الله عد الله مام العام المضيف المسلمة الله على المام ا

لشعب العام على الشيكة وتؤفر علما الماء الماء الماء على المشعب العام على المشيكة وتؤفر علماء الماء الم

نه بالانكليزية والصنيعة من واقع الماء الم

سيره والمستيم الأوت كار. المنافقة كار.

. مد مستور معادة الريد م. ان يصل هذا الرقع الى سبعة ماليد م.

م ١٩٩٦ أمام ارتوك و الناس



إبداء حدية في التعاون مع بقية للدول المصنرة في الدفاع عن اسرع وقت.

فنزويلا تتوقع استمرار انخفاض اسعار النفط

🛎 كاراكاس – رويترز – قال مسؤول في شركة البترول الفنزويلية الملوكة للدولة أن الانهيار الأخير السعار النفطُّ لم يكن مفاجئاً، ومتوقعاً أن يستمر في السنوات الثلاث المقبلة. وأضاف مدير التخطيط الاستراتيجي خولهو هاسلماير في حديث له «رويترز» أن أنخفاض الاستعبار لن يعوقُ استراتيجية الشركة الرامية الى كسب حمية في السوق وأن تصبح رابع أكبر منتج للنفط في العالم خلال أربع سنوات، وأوضح: انعتقد أن هبوط الاستحار وضع قبصير الأجل لمدة تراوح بين سنة وثلاث سنوات. ويمكن ارجاعه الى انخفاض الطلب متزامناً مع آزمة اسيا من جهة، ومع الوضع التنافسي لقوى السوق التي يمكنها ذلكه.

جندي عراقي في حقل نفطي قرب مدينة البصرة. (رويترز)

ورات هذه المصساير أن على الدول الاعضباء الإتفاق على عقد اجتماع طارئ للمنظمة في

١١ ١١ علوم ١١٠٠٠ من سي، الحسارات العربية المند والمراجع والمتعدد والمت والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتع الله والمراع والمعاريد والمعر عن النطال التابعة عندات التابعة التابعة عند عبد ١٠٠١ الله ١١٠٠٠. publics on a partial distinguish of the last state of the last sta And Arthural hydron School Shiperdranishes are a light of the

تحسن اقتصادي كبيرفي الجزائر على رغم المحنة العاصفة

معرض وندوة اقتصادية فى قطر

محمد ألمكي أحنمد

■ قال السغير الجرائري لدى الدوحة السيد شريف شريقي ان بلاده شهدت على رغم المحنة ألتي عصفت بها مع بداية التسعينات انتعاشأ اقتصابيأ كبير وملحوظاً تجلت في صورة خاصة خلال السنوات الثّلاثة الأخيرة». وعسرًا نلك الى والإمسلامسات الجنارية المدعومية من صندوق النقسد الدولى والبنك الدولي ونادي باريس، منشيراً الى «ار خدمة الديون التي وصلت سنة ١٩٩٣ الى ٨٠ في المئة من مجموع عوائد التصدير تراجعت لتشكّل ٩, ٣١ في المُنَّةُ فَقَطُ مَنْ اجْتِمَالَي قيمة الصَّائرات تَتَنَاوِلُ ١٥ بِلِيونُّ دولار من الديون التي اعسيدت جدولتهاء. وأضاف أن هذا الامر دادی الی تسمیم بیل تطورات ملحسوظة في عسمليسة تعسبيل

واضاف في سؤتمر صبحافي عقده لمناسبة أول (معرض للمنتوجات الجزائرية، يفتنحه وزير التجارة الجرائري في الفترة من ٨ -- ١٣ أذار (مسارس) الجساري وتشارك فيه ١٠٠ شبركة جزائرية و ٢٢٠ رجل اعمال دان العمل على استقرار سعبر صرف الديئان الجرزائري وارتفاع استعار النفط الخام وتحسين الانتاج الزراعي علاوة على ارتفاع استعار النفط خبلال عبام ١٩٩٦ وفي الاشتهار ة الاولى من العسام ال ادى الى تخفيض منعبدلات التَصْفُم من ٨٠ ٢٩ في المُنَّة عام ١٩٩٤ الى ١٦,٥ فى المُنسة عساء ١٩٩٦ والِّي أقل من سبعة في المئة العام الماضي كما عرف الأنتاج الجمألي المحلي نمواً مقدارة ٥,٥ في المنة السنة الفائنة وقال ان

نسبة النصوخلال سنة 1998 كانت اقل من وأحد في المئة. وافاد ان أحتياط المسرف بالعثملة الصبعيية غرف تحسنا كبيرأ ايضا وقال انه بلغ اربعة بلايان دولار عام ١٩٩٦ ثم قفر الى هُ, ٨ بُليسُونَ دولار العسام الماضي اما عجر الموارنة فانخفض الى أقل من ستة في المئة، ورأى أن هذه الارقسام تدلُّ بوضسوح على منجساح البسرنامج الحكومي الاصلاحي الذي قام باستصدار مجموعة من القوانين والنصوص

الربع الأول من ١٩٩٩.

الفضائية، الخاصُ بالهاتف للحمول.

ومصر والكويت وقطر والاردن وتونس وسورية.

إشراك القطاع الشاص في المرحلة المقبلة،.

[] بيروت - والحياق،

اعلن وزير السيسادية = اعلن وزير السيسادية

اللبنائية نقولا فتوش وان عدد

السياح النين زاروا لبنان العام

الماضي بلغ ٥٥٣ الفاء، وأن البخل

من السَّياحَة فاق بليون دولار او

ما يعادل ٣٠ في الله من الدخل

وجاء كلام فتوش اثناء افتتاح الصبالة الرجباجية في وزارة

السياحة في حضور مجموعة من

السغراء الإجانب في لبنان وحشد

من الشُّ خَصْلِياتُ الْأَعْلَامِية

وأشاد نقيب الصنحافة محمد

القومي اللبناني.

والإجتماعية.

واليات تشريعية تسمح للدولة بتكريس دورها كسلطة عمومية

ومنظمة استراتيجية. واعرب عن اعتقاده ان الجزائر «تملك كل مسقسومسات وشسروط الإنطلاقة الاقتصادية الحقيقية التي تمكنها من الوصول الي مصاف الدول المتقدمة والخروج من التخلُّف، وقال انها والقطب الاقتصادي الثاني في افريقيا بعد جنوب افريقيا بإجمالي أنتاج محطي بلغ ٣٤ بليون يولار عام

وتحدث عن الموقع الجفرافي للجسزائر بين عسوالم ثلاثة هي للتوسطي والعربي والاضريقيء. كما تحدث عن الهياكل القاعدية المتوفرة ولفت الى إن وجبود ٣١ مطارأ منها ١٣ مطارأ دولياً بجري تصديلها و١٣ ميناء بصريأ رئيسيأ منهآ تسعة للعمليات التجارية و٢ مخت للمنجروقيات و١٢ ميناء للصيد وقسال ان هذه الموانئ تسستسوعب نُحو ٢٣ مليون طن من البضائع سنوياً و٤٠ مليون مسافر.

اما الاسطول الجوي فتبلغ طاقته ثلاثة مليون مسافر واربعة ملايين طن من البضائع سنوياً. ولفت السغير شريف شريقي الى أن تعزيز الأستثمار الاجنبي

والوطني يشكل محورأ هامأ لسياسة الانفشاح الجديدة المعتمدة فى الجزائر، وقال انه تم الشروع منذّ بداية الاصلاحات في وضع الاطار الاستقمار الإجنبي وتشجيعه وقسال انه تم منح ١٢٧ رخيصية لستشمرين اجانب عام ١٩٩٦ بقيمة اجمالية تبلغ ٧,٥٤ بليون تعنار جزائري شكلت مساهمة بالعملة الصعبة قدرها ٦٠٠ مليون

وافاد ان شركة «دايو، الكورية بخلت الى السوق الجزائرية سنة ١٩٩٧ باستثمار منفرد بلغ بليوني دولار، عسلاوة على «بريتــيش بتسروليسوم، التي بأشسرت استثمارات قدرها مراه بليون

ينكسر ان باخسرة جسزائرية وصلت الى مسيناء الدوحسة وهي تحمل مواد مخصصة للمعرض الجسزائري على ان تقسام على هامشه ندوة حول الاستثمار في

من الاقمار الاصطناعية سنة 99

للاتصالات الغضائية (عربسات) محمد سعيد الشهري أرباح المؤسسة

عام ١٩٩٧ باكشر من ٥٥ مليون دولار اميركي. واشار الى ان اطلاق الأقمار الإصطناعية من الجِيلُ الثالث من «عربسات، سيتم في مهاية

وأنهى مجلس ادارة المؤسسة اجتماع دورته الـ ٨٥ في دمشق

وشارك في الدورة التي استعرت خسسة أيام معثلون عن ادارة

الاتصبالات في الملكة العربية السعوبية والامارات العربية المتحدة

وقال الشهري: وإن أرباح العام الماضي سيتوزع وفقاً للضوابط التي

أقرها المجلس في يورته السابقة، مـؤكَّداً ،ضرورة وضع المؤسسة الخُطط الأستراثيَّجيَّةَ اللازمة لاستمرار خدماتها المتميزة مع ضرورة

007 ألف سائح زاروا لبنان

البعلبكي بجهود وزارة السياحة

واثنى على اصدارها بالنشورات

والأبلة السياحية ليتعرف العالم

والقاعة الرجاجية؛ تعود من جديد

ولتسكون في خسدمسة بالانكم

(للسفراء) وخُدمة لبنان، ولتعرض

انجسازاتكم ومستساريعكم

الجمالية، وأعملن اصدار الوزارة

دليل البدان الجنوبي، مشسيدا

بتأريخ الجنوب وانمائه ومناطقه

والنظيل الذي اعلنه يقع في ٦٥ صفحة من الحجم الوسط وهو نو

طباعة فأخرة وملوّنة.

اما الوزير فتوش فاعتسر أن

من خلالها الى لبنان.

الإثرية،

امس، وبحث المجتمعون في خطة لتسويق خَيمات ،عربسات، ومثكرة

التَّغَاهُم مَع «نَايِلُ سَاتَ» ومُتَابِعة تَنَغَيْدُ مَشْرُوع «الثريا للاتَصَالات

■ بمشق - «الحياة» - قدر رئيس مجلس ادارة «المؤسسة العربية

بحثاً عن شريك استراتيجي. وقال وعقدت الهيئة العامة للشركة اجتماعا عائيا خصص لناقشة مصدر الشركة له والحياة، ان التقرير السنوي للشركة واقراره الشريك المحتمل قد يكون عربياً. واخر استثنائيا لبحث زيادة رأس ورفض المصدر نفى أو تأكيد ما أذا كان الشسريك الذي يجسري مال الشركة من ١٫٧ مليون بينار الى ثلاثة صلايين بينار. ووافيَّقتُ التفاوض معه منذ فترة سعوبياً، الهيئة على الزيادة المقترحة من كما تريد في اوسياط شيركيات التأمين الأربنية أخيراً. خلال توزيع سهم ونصف سهم ويأتى البسحث عن شـ ستراثيجي في وقت انضّنت

فى حسجم الفسوائد المصسرفسيئة وأنخفاض الحسارة في بيع أسهم مبحانأ على المساهمين ونلك الشركة. وكانت شركة ألقيس بتحويل علاوة الاصدار وجزء من الشسركسة اجسراءأت لزيادة راس للتامين تأسست عام ١٩٧٥ براس الاحتياطي الاختياري الى راس المَّالَ المَّدَّفُوعَ. مال مقداره ١٦٠ الف بينار. مسالهما الى ثلاثة مسلايين دينار وعلمت «الحياة» ان نسسة انسىجاماً مع القانون الجديد

السعودية في المرتبة الثانية بين الموردين الى إمارة أبو ظبي

🗖 ابو طبي - شفيق الأسدى

🗆 عمان - صلاح حزين

🗷 تجري شركة القبس للتامين

مفاوضات مع مستثمرين عرب

■ احتلت المملكة العربية السعودية المرتبة الشانية بين الموردين الى أبو طبي في الشهر الأول من السنة الجارية بما قيمته ٨٣٠٨١ مليون درهم. وحلت في المرتبة الأولى الولايات المتحدة التي بلغت قَيِمة واردات ابو طبي منها في كانون الثاني (يناير) الماضى ١٩٨,٤ مليونَ درهم منّ اجمالي قيمةً وأردات ابو ظبي البالغ ١,٢٨٠ بليون برهم، والتي تشكل بدورها القسم الأكبر من اجمالي تجارة امارة ابو ظبي البالغ ١,٣٩٥ بليون برهم فيَّ السُّهر المنكور.

يبان الموريين (١٤٨,٤ مليون درهم)، تليها اليابان (٤, ١٣٠ مليون نرهم)، وفرنسا (۲٫۶ مليون نرهم)، وبريطانيا (۱۰۰,۲ مليسون درهم)، وايطاليسا (۱۹,۹ مليسون برهم)، وقطر (٩. ٢٤ مليسون برهم)، وهولندا (١. ٣١ مليون درهم)، والهند (٨. ٢٠ مليون درهم)، ودول اخرى (۲۰۹,۲ مليون درهم).

واحتلت السعودية المرتبة الاولى بالنسبة لاعادة التصنير من اسارة ابو طبي بواقع ١٥,٧ مليون درهم تلتها قطر (٩,٥ مليون درهم) والهند (٢,٥ مليون برهم) ومصر (٣,٧ مليون برهم) وايطاليا (٣,٩ مليون برهم) وباكستان (٣,٢ مليون برهم)

وسنغافورة (٨,٢ مليون درهم) والأردن (٢,٤ مليون ىرهم) وبريطانيا (مليونا برهم) وبول أشرى (١٤,٥ مليون درهم) ليصل أجمالي أعادة التصمدير الي ١, ٣٠ مليون برهم. وحلت الهند في المرتبة الأولى لصائداتِ ابو طبي التي بلخ مجموعَها ٧,٥٥ مليون درهم حَصِنةُ الهندُ مِنْهَا ٧, ٢٤ مليون درهم تليها سويسرا (۱۱ مليون برهم) وسنغافورة (۲٫۳ مليون درهم) وسلطنة عمان (٤,٤ مليون درهم) والسعوبية (۲,۱ ملیون درهم) وقطر (۲,۱ ملیون درهم).

ونكرت دائرة جمارك أبو ظبي في احصائية عز تجارة الامارة في كانون الثاني للاضي ان الواردات تركزت في الحيوانات الحنة والمنتجات الحبوانية (٤ُ, ٢٩ مَلْيُونَ سُرَهُم) والمنتَّجَاتِ النَّبَاتِيةِ وَٱلرَّيُوتِ (٢, ١ مليون)، والأغنية والمشروبات (٨, ٢٢ مليون)، والمنتجبات المعسنية (٤,٠٠ مليون)، ومنتجبات الصناعات الكمياوية (٥,٧٠ مليون)، ومن اللدائن والمطاط (٦, ٧١ مليون)، والمصنوعات الجلدية (٢٠ مليوناً)، والنشب ومصنوعاته (٨ ملايين).

وسجلت الواردات من عجينة الخشب ١٨,٥ مليون درهم ومن ألمواد النسيجية ومصنوعاتها ٣٩ مليون برهم ومن مصنوعات الخرف والزجاج ٥٠,٥٠ مليون درهم ومن المعادن العادية ومصدوعاتها ۲۱۵٫٦ مليون درهم .

دعوة لحضور إجتماع الجمعية العامة العادية يسر مجلس إدارة الشركة العربية للاستثمارات العامة الساهمة (شعاع) دعوة عربسات تطلق الجيل الثالث

هيلتون دبي ــ قاعة العوير ــ في تمام الساعـة الرابعة من عصر يوم الخميس الموافق ٢٦ مارس/أذار ١٩٩٨. وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:

السادة المساهمين لحضور اجتمناع الجمعينة العامة العادية والمقرر عنقدها بفندق

الشركة المربية للاستثمارات المامة المساهمة

- . سماع تفرير مجلس الإدارة وتفرير مراجع الحسابات عن السنة المالية النتهية في ١٩٩٧/١٢/٣١ والنصديق عليهما.
- منافشة ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ١٩٩٧/١٢/٣١
- إنتخاب سنثة أعضاء مثلون نصف أعصاء مجلس الإدارة وتعيين مراجعي الحسابات وخديد
- إبراء نمة أعضاء محلس الإدارة ومراجع الحسابات من المسؤولية عن اعمالهم عن السنة.
- المالية المنتهية في ١٩٩٧/١٢/٢١

والشركة إذ نشكر العبادة المساهمين على اهتمامهم. ترجو منهم الحضور إلى مقر الشركة مركز دني التجاري العالم. الطابق ١٧. قبل ثلاثة أيام من ثاريخ إنعاقاه الجمعينة من الساعة الـثامنة صباحاً وحتى الحامسة عصرا لاستلام بطاقات الحصور كما تلقت انتبامهم إلى ما يلي:

- الحكون تقرير مجلس الإدارة جاهزا قبل موعد انعقاد الجمعية بخمسة عنشر يوما. وعكن لكل من بريد الحصول عليم الطلب بذلك كتبابة أو هائفيا أو بالفاكس لمكتب الشبركة. مع تبيان عنوانه كاملا ليرسل إليه
- ا يجموز للمساهمين الذين لا يستطيع ون حضور اجتماع الجمعيمة أن يوكلوا عنهم من عِشْلَهِم قَصَدُورُ الأجتماع. على أن لا يحمل الوكيل أكثر من ٥٪ من أسهم الشركية وكالة. ومِكن الخصول على كتاب توكيل من قسم الأستهم مِكانب الشبركة في دبي - الامارات العبربية المتبحدة أو من مكاتب السيادة/ أبور الفطامي وشركياه- جرائت ثورنشون بالنسبة
- للمساهمين القيمين في دولة الكويث. ا - لا يحوز توكيل أغصاء مجلس الإبارة. ويجب أن تكون التوكيلات المتوحة لغير المساهمين موثقة حسب الأصيل

العنوان، مركز دين النجاري العالم ـ الطابق ١٧ ص ب ٩٣٤٢ ـ دبسي

هاتف: ٢١٢٢٠٠ غويلة ٢٠٠ _ هاكس: ٢١٣٢١

مجسلس الإدارة

استراتيجية لإحلال السعوديين

فى قطاع النقل البحري

■ ناقش وزير المواصـــلات

السعودي التكتور ناصر السلوم

مع رجال الاعتمال السعوديين

استراتيجيا جديدة لإصلال القونى

احْيِراً دُرَّاسةً مندانية هي الأولى

من توعها تظهر ان حجم القوى

العساملة في منشسات القطاع

البحري بلغ نُحو ٣٤,٥ الف فرد

يتسوقع أن يرتفع في السنين

الخموس المقبلة الى قر٣٨ الف

فرد. وبينت الدراسة أن نسسة

السعوديين العاملين في قطاع

النقل البحري لا تتجاوز ١٩ في

المئة من اجمالي العاملين في

مقابل ٨١ في المئة نسبة العمالة

غير السعونية، وهي نسب تعطي

مؤشيراً على ان عملية السعوية

في هذا القطاع قضية حيوية

وملحة تقتضيها الحاجة الي

توطين الخبرات والتشغيل الأمثل

للصوارد المانية والبشرية في هذا

القطاع، وشيد الوزير السعودي على أنَّ الخطة المتعلقة يسعودة

القطاع المنكور تعد مرحلة مهمة

من مراحل خدمة روافد التنصية

والاقتصاد مشيراً الى ان الدراسة

بنيت على معلومات بقيقة تحدد

الواقع الفعلي للعمالة في هذا

سوق العمل السعوبية المؤهلة

وأكد السلوم ان عملية توطين

الوظائف في قطاع النقل البحري

ستتم وفق أسس علمية دقيقة مع

عدم الاضرار بالمؤسسات العاملة

القطاع وحجم القوى العاملة في

للعمل في قطاع النقل البحري.

وطرح المجتمعون في جدة

الوطنية في قطاع النقل البحري.

في القطاع، لافتياً الى ان تلك

التوطين. ويُذكر أن عدد شركات

ومؤسسات النقل البحري يصل

الى ٥٥ منشاة تتوزع في مناطق

مختلفة من السعوبية الى جانب

٦٩ وكالة ملاحية ومكاتب للفحص

والمعساينة وأحسواض لإصسلاح

السفن. وقدر عدد السبفن التي تم

بناؤها ما بين عام ١٩٧٥ و١٩٩٧

بنحو ٣٠٩ سفن احدثها ناقلات

البتروكيماويات. وترفع ٢٥٣

سفينة العلم السعودي بينما

ترفع ١٣٩ سفينة لخرى أعلام دول

وحللت الدراسة القوى العاملة

في القطاع البحري فأشارت الى

ان ٩,٥٩ آلف سعودي يعملون في هذا القطاع الى جانب نحو ستة

الاف من دول عربية و ١٠١ من دول

غربية وما يريد على ٢١ الف عامل

لوظائف القطاع البحري ضمت

قاعدة السعودة ٦٥ فئة منها

بالإضافة الى ٤٦٨ وظيفة مصنفة،

وتم ربط جميع هذه الوظائف من

طريق هيكل مستكامل للترمسيسر

ويحتوي السلم الوظيفي

للسعودة على ١٥ علاوة تورية

داخل کل درجة، کما تم تصدید

البدلات الثمابتة والخماصمة

والطارئة وتحنيد معايير منها

وفق الصاجة. وبلغ الحد الأدنى

للرواتب في قطاع النقل الفين ريال

سعودي (الدولار يساوي ٣,٧٥

ريال) والحد الأقصى ٣٠ الفَّ ريال

يوضح موقع ودرجة كل وظيفة.

واقترحت الدراسة تصنيفأ

من جنسيات افريقية وأسيوية.

الغرنسي

1,777

10,45

1.770

1, 1404

الغرنسي

1774

السويسري

T.AEE

. £ - 7V

I.TY.Y

السويسري

7774

1.774

£.17.

0.27

9.17

اليابأني

£14.4

77,72

الياباني

.. 128

. · EAT

VILLE

حَفْشِراتُ أُسْواقُ اللَّالُ واسْمَارِ السَّالِي

الإلماني

0.410

£.ATT

£,VYY

. 1447

A\$. . Y

YOYO,

ه لسعار صرف للنولار و الجنية الاسترليني تشير للي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخر

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

T, Tot

ASTA

0,57

0.27

7.0.

المعادن الثمينة دولار اونصة : *

77.77

(1994/1997)

211 -A+

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

الاسترليني

1,17

7. . £Y

1 - 77,

7777

0.4AV

PA6.0

الاسترليني

1,7201

Y. V. OY

Y 441

1 . . . "

من

1,1A 1,11 V,TY V,TV

7,71 7,1A V,Y0 V,0.

£ 7,1 7,07 7,27

. , Y4 .

7,70 7,.7

0, YO 7, YP T, 1Y V, TA V, ET

الاميركي

43 · T.

T.Vo.

,7774

7.79V

الإميركي

177.17

1,4140

1, 44

البينار الكويتي

للريال السعودي

الستار البحريني

الريال العمائي

لريال القطري

الليرة اللينانية

لجنبه المصري

للنينار الارتني الدينار العراقي

Manle

الجنبه الاسترليني

النولار الأميركي

الين الياباني

المارك الإنماني

الفرنك الفرنسني

الليرة الإنطالية

الاجل

لشهر ولحد

Healt

النولار الإميركي

الين الناباني

الفرنك الفرنسي

القرنك السويسري

T/5

447, Va

3.51

الساعة ١١ صياحاً

٢ سنوات

44, 74

37,0

العرض

سکر (دولار)

ین (دولار)

قمح (جنيه)

صويا (بولار)

للأرك الالماني

تهت

الحنية الاسترليني

القرنك السويسري

درهم الإمارات

وزيرالنقل الألماني يزور السعودية لبحث مشروع توسعة السكك الحديد

🗇 الرياض – سعد الأسمري

■ يزور وزير النقل الالمائي فايزمان ماتياس السعودية الأسبوع المقبل للبحث في مشروع توسعة السكان الحسيد الذي يحظى بدراسيات مكشفية من

ويتوقع أن يركز الوزير الألماني في محادثاته على محادثاته على محالات ووسائل النقل وخصوصاً القطارات. ومن المتوقع ليضا أن يقدم الوفد المرافق للوزير معلومات عن القطارات الإلمانية ذات السيرعية الفيائقية والامكانات الايجابية المتاحة للاستفادة من تك القطارات عن طريق استخدامها مستقبلاً لنقل الإقراد والشحن في انصاء السعودية. ومن هذه القطارات الحديثة وانتر سيتي اكسبرس، الواسع الانتشار في المانيا والذي يسير بسرعة تصل الى ٢٥٠ كم في

وسيطلع الجانب الألماني السحوبيين على امكانّات القطار المغنطيسسي مُترانس رابيسداً الذي يحظى باهتمام واسع نظراً إلى سرعته الفائقة التي تُصل الَّى ٥٠٠ كمَّ في السَّاعة، ويعتبر وسيلة نقلٌ مثالية للأفراد في السنقبل لأنه يجمع بين السرعة العاليَّة في السير ومبدا حماية البيِّئة في أنَّ واحدٌ. ومن للقرر أن يبحث الجانبان في تعميق أوجه التعاون السعودي - الألماني في مجالَ تطوير البنية

التحتية في مناطق التعدين ومواقع استخراج

المجالات الاقتصادية كافة بين البلدين خصوصاً انْ السعودية تعتبر أهم وأكبر شريك تجاري اللانيا في الشرق الأوسط والعالم العربي. ومن المتوقع ان تؤدي هذه الزيارة التي تستمر ثلاثةٍ أيام الى توسيع أوجه التعاون القائم الى

مجالات جديدة بين البلدين خصوصاً وان السعودية تمسعني الى اعادة كفة حجم التبائل التجاري لصالحَها، أذ يمثل حالياً ما نُسَبِتَه أربِعة الى واحدُ لصالح ألمانيا. وكنان الدكنتور ناصس السلوم وزير المواصلات

السعودي عقد اجتماعاً الأسبوع الماضي مع رجال

الموارد الطبيعية في أنحاء السعودية. وتسعى المانيا الى تطوير العلاقات الثنائية في

الأعمال الممثلين للشركات الألمانية العاملة في السعودية اعلن خلاله اتجاه السعودية الى تصبيع حافلات النقل او تجميعها في السعودية بالتعاون مع عدد من مصنعي الحافلات الألمانية ممتى ما توافر الشَّريك المَّناسب لهَّذا المشروع خصوصاً وأن الهنف هو تصنيع حافلات للسوق السعوبية والنول

واكد الوزير على اهمية زيادة حجم الصادرات السنعودية آلى المانيا وتنشيط التعاون التجارى والصناعي بين البلدين خصصوصاً في قطاع المواصلات والنقل، والسكك الحديد والاستفادة من خبرات وقدرات الشركات الألمانية العاملة في السوق.

صادرات ألمانيا إلى الإمارات ٤ ,٥ بليون درهم عام ١٩٩٧

مارس (اذار) الجاري.

وقسسال ان الصناء

البتروكيماوية تبشر بتعاون اوثق

□ أبو ظبي – شفيق الأسدي

🗷 قدرت مصادر المانية قيد 🚾 صادرات ألمانيا الى الإمارات عام ١٩٩٧ بنصو ٤,٥ بَلِيوَن درهم في منقابل ٢,٥ بلينون درهم عنام

وقال السفير الألماني لدى ابو ظبي مارتن شييلر ان العلاقات جسارية بين البلدين بلغت نروتها العام الماضي. وأضاف في تصريحات صحافية أمس أن بينُ الاسباب الرئيسية لهذا التطور الزيارات المتجادلة بين المسؤولين في البندين والمشاركة الفعالة للشركات الألمانية في معارض تجارية عدة والتعاون المتزايد في الصناعات المختلفة والدور النشط الذي تلعيه الشركات الألمانية في

يذكر ان البلدين وقعا اتفاقات عدة في شان الاردواج الضريبي وتشجيع الاستثمار والتعاون

الفنى وحركة الملاحة الجوية. وأكد السفير الألاني ان الاسارات والسعوبية ومصرأهي أكثر الأسواق أهمية للصادرات الألمانية في المنطقة.

وقال شيئلر ان المنطقة تمتاز بمقومات ضخمة في المستقبل نظرأ الى موقعها الأستراتيجي بين أوروبا والشسسرق الأوسط تمتاز بها الامارات بصفتها المحور الرئيسي لتجارة السلع وتوزيعها في المنطقة. ونكر انّ من الشركات الإلمانية. المانيا تشارك في مشاريع عدة في مجالات استكشاف النفط والغار في دولة الإمسارات من خسسلال

بلاده ١,٤ مليون شخص وينتج بخلاً بلغ ١٤٠ بليون مارك الماني عام , ١٩٩٥

المالح ألجاء

ولفت السنفيس الألماني الي

وأشبار الى أن ٨٤ ألف ألمائي العسدد سسيسردك في السفوات

التقنية الحسيثة التي تمتلكها المانيا خصوصاً في مجّال حماية

واشار الى قيام مشروع مشترك بين المانيا ودولة الاصارات لتقويم كمية المياه الجوفية عن طريق استخدام أحدث أساليب الأقمار الاصطناعية وطرق الحفر وذلك يقضل التعاون المثمربين «أدنوك» وشركائها وبين مجموعة

اهتمام المانيا بقطاع السيباحة وقبال أن هذا القطاع يوظف في

المتوافرة لاستخدامات الانسان وري المناطق الزراعية في الامارات

زاروا الامارات عام ١٩٩٦ وان هذا

بين البلدين، ونلك بالاستفادة من

شركات عدة، مثل شركة «بينمكس» التي سبق ان عملت مع شبركة

يتقدم

أكرم نسيب الكزبري

وأولاده

بأحر التعازي الى أسرة المرحوم

الدكتورمامون الكزبري

عميدألالكزبري

(رئيس وزراء سورية السابق)

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد

بواسع رحمته ورضوانه

وان يسكنه فسيح جناته... ويلهم أله

وذويه الصبر والسلوان

(إنالله وإنا إليه راجعون)

بترول أبو طبي الوطنية (أننوك)، مؤكداً أن دبينمكس، ستقيم ورشة فنية بالتعماون مع «أننوك» في

السماح باستقبال بضائع الترانزيت يدعم الموانئ السعوديية

رئيس الغرفة التجارية الصناعية في الرياض:

🗌 الرياض - دالحياة،

🖿 قال عبدالرحمن بن على لجريسي رئيس مجلس ادارة الغرفة التجارية الصناعية في الرياض ان موافقة الحكومة السعودية على السماح باستقبال

صَلَقُ لِللْمُعْظِمِينَ

بضائع الترانزيت عبر الموانئ فى جدة والنمام والجبيل ستضيف مصدرا جنيدا للاقتصاد الوطب بتمثل في الاستخدام الأمثلّ للامكانات القائمة في الموانئ السحودية فضيلاً عن اتَّاحتُها ّ للعديد من الفرص الاستتمارية

وأضساف في بيان أمسدرته الغرفة امس أن القرار سيبؤثر ايجاباً في دعم مسركس الموانئ الجسديدة، مستسيراً الى ان ذلك سيسساهم في تشبغيل الطاقات الفائضة وغير الستغلة في الموانئ وزيادة الايرادات المالية من خلالها، وسيساعد في توفير المزيد من الفرص التجاريَّة للتجار وتوسيع دائرة سعامالاتهم في الحركة التجارية للسوق المحك وللدول المجاورة. وقال أن القرار يساعد على فتح مجالات جديدة لشركات النقل وآزدهارها وتوسعة عمليات الشحن التي تقوم بها، لبرنامج تخصيص خدمات الموانئ الذي بدأ تنفيذه منذ اشهر عدة بإتاحة الفرصة للقطاع الخاص بتشغيل وصيانة وإدارة الأرصفة والمعسدات في الموانئ حـــ ستضيف تجارة الترانزيت بخلأ كبيرا بشجع السنثمرين على الاستفادة من البرنامج.

الصادرات الوطنية من تواجد عدد أكبر من السفن، نتيجة توافر نشباط تحسارة التسرائريت مسا سيساهم في الوصول الى منافسة ستعرية بين هذه السفن لنقل الصادرات التبعودية الى الاسواق العالمية بكلفة مناسبة.

ويشــار الى أن تح الترأنزيت تستلزم موقعأ جغرافيأ متميزا للموانئ وقدرات لإعادة الشحن وإمكان تعبئة المنتجات عند المساجسة الى نلك وتكامل الخدمات الساندة والخيرة في المعاملات التجارية ووجود البيئة التحتية ووسائل النقل وهي عناصر تتوافر حالياً في الموانئ السعودية المشار اليها.

افتتاح مصنع لليوريا في البحرين كلفته ١٨٠ مليون دولار

■ المنامة – والدياقة – رعى رئيس الوزراء البدريني الشيخ خليفة بن سلمان أل خليفة أول من أمس افتتاح مصنع لليوريا في سترة، تابع لشركة الدليج لصناعة البتروكيماويات. وأشبار المدر العبام لشبركية

بولار أسيركى ونقذ بمساهمة سعودية - كويتية. وقبال إن حبيبات اليوريا التي يتم انتاجها تتصير بجوبتها وسهولة استعمالها، ويتم تصنيعها وفقأ للمواصفات البيئية العالية وأعلن توقييع عقد مع الولايات المتحدة لتصدير ١٠٠ الف طن من اليسوريا سنوياً في السنوات

ولغت الجريسي الى استفادة

الخليج مصطفى السيد الى ان كلفة المصنع بلغت ١٨٠ مليون

سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر العادن بالطن ٣/٣ Y/YV Y/Y حاس (دولار) 0. ATS1 POST 0331 1331 1545 1505.0 1209 ومنيوم (دولار 1.01 1.00 1:31 1:21 1.77,0 1.771,0 1.7A 1.70,0 1.15 زىك (بولار) 070. 071 · BYlo OTTO 0729 061. ST.T 015. OTTO يكل (دولار)

ستوی ۹۸/۹۳	الثى مس	توی ۹۸/۹۳	اعلى مت	1		1444			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	التبعر	1/42	7/17	۲/۲	7/7	٣/٤	
4A/T/TE	11,70	47/1/1	۲ Ϋ,Α•	11,70	11,Y•	11,70	11,70	11,00	بى
12/1/17	17,00	11/1./11	Y£,4.	12,10	15,00	12,1.	12,10	17,90	زيج برنت
15/1/10	12,10	47/1/4	Y7, 50	10,70	10,70	10,70	10,50	10,11	رب تكساس

0,7144

4	7/7	7/2	العملة	الدولة
1	٤٠	ž.	ليرة	سورية
- 1	172	175	ريال	اليمن
	TAY'S	, 47440	ديثار	ليبيا
1	1,1775	1,1775	ىبئار	تونس
į	74,40	74,40	سنار	الجزاثر
	1,4110	4,4110	درهم	المغرب
	177, 17	177 7	أوقعة	موريتانيا
	171,17	171,171	سنار	السودان
١	144,44	177,77	قرنك ا	جيبوتي
	*14.	414.	شلنغ	الصومال
ı	Y, YETT	Y, YETT	ىولار .	هونغ كونغ
٠Į	. 11	££	روبية	باكستان
	74,00	79,01	بيسو	الفيلبين
	1,717:	1,777	دولار ا	سنغافورة
,	PY, .V	YY, .Y	نولار ا	تايوان
	٤٣,٣٠	£7,A+	بات	تايلاند
-	1412	1717,	ايكو	العملةالاوروبية
ì	440, £4	740,27	دراخما	اليونان
- 71	107,47	107,11	بيزيتا	اسبانيا
-	7.4.47	7.4.47	-	الغريك الافريقي
-	11,447	71,447	نيرة-رستي	نيجيريا
	4	9.0	ليون	سيراليون
	7.4,97	7.A.4"	فرنك	غابون
1	1,27-1	1,EATA	دولار ا	استراليا
4	1,2774	1,2714	ىولار	كندا
	,VETE	,Y£ . 4	وحدة	حقوق السحب

,04.0

اسعار صرف عملات متفرقة 🖘

 البدائل التالية مقدمة من ينك الكويت للشحد في لندن ليبرد لندن سندات الخزينة الاسيركية لسعار صرف العملات النولية إسعار الفائنة الاوريية اسعار صرف الصلات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمينة. ● جدول اسعار صوف عذلات متفرقة من بنك الخليج الدولي (الندن).

0,7440

TY.AS

فأندة سندات الخزيئة الاميركية

ه سنوات

0, YY

السلع بالطن السوق السع النسية

٢/٤ السابق

TYY,1 | TYY,0

1.VE

VA. 5

Y1, Y0

174,1

174£

1.05

V4.YO

Ye

IVA,Y

تاريخ لذر تابيت	عند الإسهم - المتدلولة	عند الإسهم للعروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق\$	اسم الشنركة
1944-4F-F	71.47	Y17A	IVASA	11. Vo	11.Ye -	سولينير فئة داء – التثنيث الأول
144	Y1	LATYT	14-45	11.AV	17.17	سوليبير فلة ميه - التثبيت الأول
1994-17-7	PAEVI	1.7441	IVANA	11.Ye	11.AY	سوليدير فئة ءاء – التثبيت الثاني،
1994	7	11411	14514	17.17	17,57	سوليدير فلة حيه -التثبيت الثاني
1514-+	1,000	177-7	T-170	*	Y+.3Y.	البنك اللبناني التجارة مجه
1994-7-4	124.	Y-Y0.	17104	F+.0	T	يتك غوية بي
1994	1012.	ATVIA	1-4-7	V.17	V. 14.	ينك بيروت مجه
1994-19-4	1771.	itrii	-1773	Y	-4.0	شركة رساعني يونس
1994-17-7	7	TIANT	1714	_	1,17	شركة الترابة اللينانية
1.4	- "	-	1:-	_	-	شركة الإسمنت الأبيض (إسمى)
144A-+Y-1A		_ +	0151	e	T.TV	شركة الإسعنت الأنيض (لحامله)
1994	1.	7.	YEA	1.07	1.04	شركة أترنيت
1997-17-77	3 3 3	1	7-2V		7 44	يوتيسيراميك (لحامله)
		•	1 1		_	يومَيسيراميك إسمى (١)

فبرص

الأشكال التصويرية أسماء تعبر

عن الواقع من حولهم، فاشتقوا

المصطلحات الفنية من مصائر

مختلفة أهمها الطبيعة والكون

والحسياة البشيرية والصرب.

فصوروا وجودهم في الإسواق

يبخول العارك الحربية، نتيجته

اما قاتل (رابح) او مقتول

(خاسر). كما أعتبروا المحافظة

على رأس المال في معركة التداول في الاستواق بمشابة بفتاع عن

النَّفِس وقت القَـتــأل. لذا نحــد

أشكالاً عدة اتشنت استماعها من

المصطلحيات الحبريسة العروقية

كالاضتراق والهجوم المضاد

وخطوط الانقصبال وغيرها. ومن

الإصفلة الماخوذة من الطبيعية

الأصواج العالية والأنهار الثلاثة

والجبآل الثلاثة ونجمة الصباح

الَّتِي تُبِـشُسِر بِالنَّضِيْسِ، إِذْ تَوُّنَنَّ بِارْتَفِسَاعِ الأسسِعِسَارِ وَاسْعِمَاسِ

مسارها بعد فترة نزول حاد. اما نصِمَّة النساء فَّهي ٱنَّذَار بِحلول الطَّلَام بِمعنى بِدائِةَ انخَصْفَاض

ويعود السبب في تكرار الرقم

ثلاثة في اسماء بعض التشكيلات

الْغَنْيِـةُ الْمُذْكِـورَة اعــلاه الَّى انْ

اليابانيين كانوا يعتقدون ان لهذا

الرقم قبوة خياصية حسب

الغنيين بَّانَ الْأسحار في السوق

تفصح عن نواياها وتبين طريق

سيسرها (صنعبوداً، هيسوطاً أو ,

جانبياً) فإنه ينبغي التنبه الي انه

لا توجُّبُد طَرِيقَةُ لِلْأُسِـتِـُثُمُـارَ أَو

المضاربة مؤكدة النجاح. ثلك ان

المشتركين في الأسواق يتعاملون

وعلى رغم أعبت قباد للحلك

الأسعار وتدهور القيمة.

معتقداتهم الدينية.

ALHAYA

77-4 -

71.3

....

1. A

12.1/

ئالم • الم

+ 173

7.86

11.0 11.5

72. + 74. +

7.W T.O.

1,1A 1,1A 1,1Y

17.0 73.0 VAJ 75

(1558/1557)

204.70

* صعر الشين الدهم في سوق العر الماء دام

٥٢٤٥

17/1/4

TYA.4

12VS

17.77 1.4 11:

111 7.34

MANHY

111,40

יזין ד ודי

400 1001

3471.1 75.40

1,4110

177, . .

Y, Y{ YY

ττ...γ ξτ_{.Α},

140, 54

107 .14 114.97

11.447

TI-AL

PAEYY

ያላትለት

Topqui

وروبية

الحامات التعادية

 بكين - رويترز خال ليو هونغ المدير العام الكتب الدولة للاحصاء في الصين فينز تعر صحافي أمس أن الصين على ثقة أن بامكانها أن تحقق معدالنمر الاقتصادي الذي حديثه الدولة عند تُمانية في الله خلال النة الجارية.

وأضاف: وندن قادن تماما على تحقيق الهدف. ويحدد رئيس الوزرلي بينغ نسبة ثمانية في المنة كهدف لنمو مريطة والمرابع المام المرابع المام المرابعة الأفتتاحية المبرلمان اليوم وَفَقاً لِمُقْتَطَعَاتَ مِنْ الكُلماطلعت عليها رويترز.

ونما اقتصاد الصيفي العام الماضي بنسبة ٨.٨ في المنة غير ان بعض الاقتصاديين توقعا أن تكافح الصين من أجل تحقيق الهدف، أذ أن الازمة الاقتصادية فراسيا تهدد الصادرات والاستثمارات الاجنبية. وقالً ليو: •قد يكُونناكُ بعض التأثير لأَزْمة جنوب شرَّقي اسيا فَي استغلال الاستثمار الاجي غير ان استخدام الموارد المالية المحلية سيدعم نمق الاقتصاده وتأبع أن الصادرات وتتأثر على نحو ماه.

غُيرٌ آنه نكر أن السن المحلية ستعطي القوة للتنمية الاقتصادية. وطالب بعض الاقتصيين المكومة بخفض سعر الفائدة لزيادة الطلب غير أن ليو أستد ذلك. وكرر تعهد الصين بم خفض قيمة العملة الصينية في محاولة لدعم الصادرات.

كازا خستات صدراول شحنة قمح الى إيران

● ألما أتا - رويترز أرسلت كاراخستان شمنة أولى صغيرة من القمح حجمها خمسة ألى طن الى أيران. وقال مسؤولون أمس أنها قد نكون بدأية لفتح سوق سيد لانتاج البلاد من الحبوب. وقال نورلان سماجوف رئيس شركة عقود الغذاء المملوكة للدولة في مؤتمر صحافي: وشنا أول خمسة ألاف طن من القمع لايرانه. وأضاف: «انه أمر مم» مشيراً الى انها قد تكون المرة الاولى التي يصدر فيها الاتحاد السفياتي أو احدى جمهورياته السابقة الى أيران رابع أكبر مستورد للقدفي ألعالم. وقال أن المسؤولين يرأنيين سيجرون اختبارات على الشحنة الاولى التي تنقل عبر تهمانستان لتحديد ما اذا كانوا سيتقدمون

ونكر سماجولوف: غمسة ألاف طن لا تمثل شيئاً بالنسبة لهم ولكنها عملية شراء تجرية. لقد ارسينا سابقة، واعلنت ايران انها ستستورد خمسة ملايوطن من القمح في عام ١٩٩٨/١٩٩٧. وتخطط الشركة المبكة بتطوير صآدرات كازاخستان من الحبوب

والاشراف على الاحتيا الاستراتيجي المحلي ندوات ترويج في طهران وتتوقع كازاخستان صدير ما بين ٢,٨ و٢,٩ مليون طن من الحبوب وبصفة خاصة قعح السنة الجارية الى اسواقها التقليدية في روسياً والجمهوريات للوفياتية السابقة.

ايتن ترفع أسعار وقود السفن

 دبي - رويترز إعلنت الشركة الوطنية الايرانية للنفط انها رفعت إسعار وقود السن بما يتراوح بين دولارين و٥٠,٢ دولار اللمان اعتباراً من أولَ من أمد. " ورأه ستعر الطن للتخذات من جزيرة تخرج الى ٦٥ دولاراً للطن من ٥٩,٥٠ دولار بينما رقه الشركة من ميناء بندر مشهر الى ٥٩,٥٠ دولار من ٥٧٠٥ دولار طن.

هبوطسهم هونغ كونغ عندالاعلاق

 هونغ كونغ - رئرر - هبطت الأسهم في بورصة هونغ كونغ للأوراق المالية عند الازق امس مع انخفاض الاسهم في جنوب شرقي أسياء لكن اقبالاً على راء أسهم البنوك المتازة في أواخر المعاملات ساهم في استرداد السِّق اكثر من نصف خسائر أمس. وانخفّض مؤشر وهنغ سنغ، للأسهم المتازة ٦٥, ٧٤ نقطة أي بنسبَّة ٦٠ , • في المئة لرَّ ٨١, •١٢٥ نَقُطة. وكَانَ المؤشر هبط فيُّ وقت سابق ٢٢٢ نقطة الى ٤٠٠٠ ١١١٩ نقطة.

تراجع الذهب فزنهاية التعامل في هونغ كونغ

 هونغ كونغ -- رويترز - تراجعت أسعار الذهب عند اغلاق اسواق هونغ كونغ أمس في ماية معاملات هادئة لضعف الطلب الفوري وعدم وجود عرامل فرة تجفز السوق على الشراء. ويلَّغ سعر الذهب عند الانجلق ٢٩٦٦ / ٢٩٦٦ بولَّار للأونصة بالمقارنةً مع ٦٪٢٩٧/ ٨.١.٢٩٨ولار عند القفال نيويورك أول من أمس والاقفال السَّابق في هونـغ كوم على ٩, ٢٩٧/ ٤, ٢٩٨ دولار. وبلغ سعر الفضّة في نهام المعاملات القورية ٢٢. ٦/ ٢٧. ٦ مولار الملاونصة بالقارنة مع اقفال نبيورك على ٢٩.١٨/ ٢٠٤٢ دولار أول من

تباطؤافتصاستراليافي أواخر ١٩٩٧

 ♦ سيدني - رويترز - أنى الاقتصاد الاسترالي عام ١٩٩٧ محققاً نمواً توياً غير أنه أقل من معى النمو الذي كانت تتوقعه الاسواق المالية واثار معدل النمو في الرم الأخير من العام الماضي المنتهى في كانون الأول (ديسمبر) صفاي بين المطلين من أن استراليا اضعف مما هو متوقع في مولجهة ارَّمة الاقتصالية في أسيا. وافاد مكتب ألاحصاءاتمس أن متوسط لجمالي النائج المطي نما بنسبة ٥,٠ في المئة في الرو الأخير بعد حساب التعديلات الموسمية وهو أدنى من التوقعات المعلة التي قدرته عند ٨, ٠ في المئة. وبعا الاقتصاد خلال الع كاملاً بنسبة ٢,٦ في المئة، أي ما دون النوقعات التي قدرته عند ٤٢ في المئة.

وقال مايكُل باليش كبير "قتصاديين في حكومنولث بنك: ويبدو أن السيا تؤثر سنباً في الاقتصد وينك الاحتياط أمامه مجال كبير لاعطاء الاقتصاد بفعة أخرى.. وتناف ان الأرقام الصادرة في كانون الثاني (يناير) بما في ذلك الانفاق لمى السلع الاستهلاكية والاستثمار المعلى العقاري المرتبع واستمرار و فرص العمل الخلي

ارتفاع عائدا، قطاع صيد الأسماك في كوبا

 هافانا - رؤيئرز - قرت صحيفتان كوبيتان رسميتان أن قطاع صيد الاسماك الحكومي فيكويا ضاعف عائداته مرتبي في الاعوام الاربعة الماضية الى ٢٠٠٠ مَأْنُ دُولار وانه يسعى لتوسيع أسوأق صادراته في أوروباً والشرا الأقصى.

لكن بعمس الدبارم اسيم الاجانب ورجال الاعمال في هافانا قدموا صورة مختلفة قليلاً لقطاع صيد الكوبي فانلين أن شركاته تتباطأ في رِد ديونها الستحقة لموربياً اجانب والتي تقدر بعدة ملايين من الدولارات. ونقلت المسميان عن اورلاندو رودريغير روماي ودير الثروة السمكية قوله لن وأرته تأمل في زيادة مساهمتها المسافية في موازنة الحكومة الكوبية فأ السنة ١٩٥٨ الى ١٧٠ مليون دولار من ١٢٠ مليون في عام ١٩٩٧ وقال الوزير أن تدخل البلاد من العملة الصعبة من صادرات المنايد في عام ١٩٩٧ ارتفع الى ٢٠٠ مليون مولار من ١٨٠ مليون فرانعام السابق و٨٤ مليونا في عام ١٩٩٢. وأضاف لن تلك الزيادة كمقبت اعادة ميكلة ثم ليبراؤها بعناية لوزارته والشركات التامعة لها. وللت المسجيفتان عن الوزير القول أن اليابان كانت قبل اربعة اعوام السوق الرئيسية لمنتجات الاسعاك الكوبية اما الأن فقد صارت ارروبالي المقصد الرئيسي لعمادرات الجزيرة.

الصين تتوقع نملاقتصاد شمانية في المنة السنة الجارية

🗖 لنبن –

عبدالجيد الهيلمي شمة طريقة بابانية قديمة لرصد حركة الأسعار في الأسواق الْمَالِيةِ المُحْتَلِقَةِ. وحديثًا تَعْتَحِتُ عيون العالم الغربي على سر دفين من أسرار بلاد الشمس الشرقة، إذ البتت الشموع البابائية على مر الاعسوام انهسا اداة من أدوات التحليل الناجحة التي تساعد المستشمرين والمضأربين على تصقيق معدلات ارباح مرتفعة. فهي تمتاز بقوتها في التحليل وقراءة نفسية المتعاملين في الأسواق وبقدرة عالية على توقع

مسار الأسعار. وبدأ اليابانيون منذ اكثر من ٠٠٠ عَسام فِي تَدَّاوُلُ عَسَقَّـود ٱلرِزَّ الأجلة، وهو ما اطلقوا عليه اسم «السَّلالُ الخَّالية» في بُورِصَّة الرِّزُ في صدينة دوجيماً. وكنان الرز يعتبر سلعة رئيسية في ذلك

وكنان احد التجنار واسمه سوكويو هوام كنون ثروة طاثلة جرآء عمليات البيع والشراء في البورصة، حتى انه حاز على لقب مساموراي، النبيل اعترافاً بتفوقه الباهر في هذا اللجال.

ويعنزى سير نجساهمه الي لطريقة التي كأن يتبعها في التداول، والتّي عرفت في ما بعد وبوِّن هُوما مالحظاته عن فلسغة الأسواق في كتاب نشر له في عام

سجل اليابانيون الجركة اليومية للاسعار في شكل رسم بيَّانِّي يَشْبِه الشَّمْعَة، وهي عَبَّارةُ عن مستطيل له فتيلان علوي وسفلى، وتمثل قصة الفّتيل الأعلى أعلى سُعر في ذلك البوم، وانتي نقطة في الفسيل الاسفل تمثل السعر الأبني، أما سعر الفتح والاقفال فيمثلان أما الخط العلوي او السفلي للمستطيل، وتبرز كل شمعة علاقة كل من متغيرات السعر الأربعة بعضها ببعض. واختار اليابانيون ان يرمزوا لايام أرتفاع الأسعار (سعر الإقفال أعلى منّ سنَّعر الفتح) بشمعة بيضاء تمثل الفرح بجني الإرباح، وشمعة سيسوداء في أوقسات الحسرن

وينكر ان الشمعة تمثل حركة

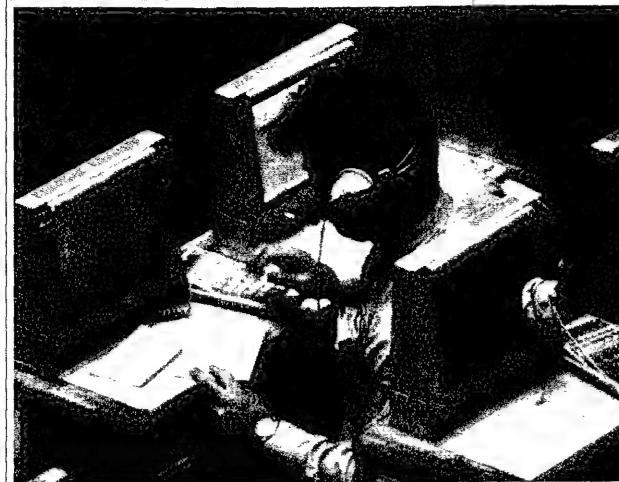
التداول خطلال أي فستسرة براد تسجيل اسعارها سواء كأثت ساعة، يومأ، اسبوعاً أو شهراً.

وهو دليل على تكافؤ قوة البانعين مَنْ ٱلمُسْسَسَرِينَ، وللدوجي دلالة ويكبر جسم الشمعة او يصغر حسب بعد سعر الفتح او قربه من قوية، إذ أن ظهوره بعد قدرة سعر الاقفال، وعندما يتساوي ارتفساع للأسسعسار يشكل انذارأ للمستنشرين بالبيع. كما يدل السعران يكاد الجسم ان يتلاشي تماماً، وهو ما بعرف في البابانية ظهوره بعد فثرة تنشور للاسعار

على عندم قبيرة السِائعين على مواصلة الضغط على الأسعار ما يستدعى البدء في الشراء. ولم يفت هومنا أن الشي وحسها تعبرعن فترة زمنية قصيرة في عمر التداول وهي، وإن كانت ذات دلالة مهمة، إلا أنها لا

تغنى عن ربطها بالشموع الأخرى

مما سبقها او تلاها، لذا فإنه اهتم انضأ باشكال مجاميع الشموع، وقد لاحظ ان الشموع تتخذ أشكالأ تصويرية معينة بعضها يتضح من شمعة واحدة فَقط مثل المطرقة، أو النجمة الطائرة. واختار اليابانيون لهده



اليابانيون يرصدون حركة الاستثمارات

من خلال استخدام "مؤشر" الشموع

ب والدوجيء ويصين الدوجي

عندما بتساوي العرض مع الطلب،

وسيط في سوق الاوراق المالية في طوكيو يتابع اداء الاسهم. (ا ب)

هبوط أسهم طوكيو لعدم وضوح الوضع في شأن الاجراءات الاقتصاديية

■ طوكسيس - رويشرز - قسال وسطاء ان الاسهم تراجعت قليلاً عند الاغلاق في بورصة طوكيبو للأوراق المالية أمس وسط تضمارب التوقعات في شان الخطوات الاقتصادية المنتظر اتخاذهأ مستقبلأ وما إذا كانت ستعلن في الموعد المناسب وتكون في الوقت نفسه

وبنهاية جلسة التعامل انخفض مؤشر «نيكاي» المؤلف من أسبهم ٢٢٥ مؤسسة يابانية كبرى ٧٢.٧٣ نقطة أي بنسبة ٤٢.٠ في المنة الى ٦٠, ٩٥. ١٧ نقطة. ومما دعم السوق وحال دون هبوطها بشدة

يشــُعرون بالقَلْقُ لأن التــحقيق الذي بدأ في مسترسي سحاحيبارا المسؤول الكبير في وزارة المال قد يؤخس صدور مسئل هذا القرار.

توقعات بقرب اعلان اجراءات اضافية لثعزيز

النمو الاقتصادي، لكن بعض المستثمرين بدأوا

مع توقعات واحتمالات مستقبلية. ولَّذَا يتحتم دائماً وابداً، المُغَاضَّلَة بين المُخاطرة والعائد. وإذا كان المثل الياباني يقول تحستى القسرود تقع من على الأشبجار، فبإنه يتسعين من باب الاحتياط وضع شبكة للنجاة من الأسبواق في حال تحرك الأسعار

في اتجاه معاكس للتوقعات وذلك بأستخدام أوامر وقف الخسارة، في كل معاملة بمجرد فتح أي مَـّركـنرْ في الأسسّواقْ. وهي نَقطةً معينة يقرر، إذا ما وصل ألسعر السِّها، أقَّفَال الْمركسرَ وقطع

mehelmy@compuserve.com

اسبانيا تعرض حصة في ايبروا على مزارعي الشمندر في الأندلس

🗖 مدريد - طلعت شياهين

🛎 عرضت الحكومة الإسبانية على مزارعي الشمندر السكري في منطَّقة الأندلس (بجنوب اسبأنياً) شراء نسبة ٥ في المئة من الاسهم التي لا يرال يملّكه....ا مكتب الاستشمار الكويتي في شركة الاغنية الزراعية، (ايبرو أغريكولا) التي تم بعجها مع أشركة السكر

وقالت مصابر وزارة الزراعة الاستبانية أن العرض يأتي في أفلار الاتقاق الذي وقعته وشبركة الأغلنية والزبوت الاسبيانيية، (المِشيسما) ودسجمسوعبة توراس القابضة، اللتي تنفير الاستثمارات الكويتية في أسبّانيا. ويقضّي الاتفاق بأن تشتيري الشركمة الاسبانيةُ ١٨ في المئةُ مُن مجمّوع اسهم والبثيساء مع احتفاظها بحق أولوية شيراء منا يسقى من الحصَّة الكويتية في شركة واليرو اغريكولا، التي تقدر بنحو ١٩٠٩، ١٩

بيسزيتسا (١٧٥ مليسون دولار)، وانجزت «اليثيسا» الجزء الاول من الصفقة لنسباب منسجي الشعندر السعري في كاستيا نيون، الَّتي مولَّتُهَا المؤسسات المصرفية في تلك المؤاطعة التي تجتكر معظم انتاج الشمئير في اسبائيار لكن اتصاد مئتجى الشمندر

في الاندلس قسسدم شكوى الى الحكومسة من عسدم ضسمته في الصفقة الاولى التي تم بموجبها شراء اسهم الشركة التي كانت في يد مكتب الاستثمار الكويتي، على رغم أن منطقة الأندلس تررع ١٠ ألف هكتار يبلغ انناجها السنوي نحو ٢.٢ عَلَيُونَ طَنَ مَنْ الشَّمَنُدُرُّ الذي يشتحسول الى ٢٩٤ الف طن سكر، أي نحو ثلث انتاج استبانياً

في المُثَةَ من مجموع الاسهم على ان يتم الشراء خلال ثلاث سنوات.

وتمت الصنفية الاولى على

اساس سعر ۲۲٫۲ الف مليون

الفائض التجاري الاندونيسي يرتفع٧٠ في المنة عام ١٩٩٧

#جاكرتا - رويترز - أعلنت اندونيسينا أمس قفزة كبيرة في فائضها التجاري عام ١٩٩٧، نسبتها ٧٠ في المَّة، وتعثل النّتيجة الإيجابية للانْخُفَاضُ الحاد في قيمة عملتها (الروبية). ولكن المجللين سرعان ما أشاروا الى ان الفائض لا يعني بالضرورة ان النَّمُ و الإقتَّاصَادَي فَي طَرِيقَهُ لَلانتَّاعَاشَ. وقَالُوا أَنْ ٱلْعَلاقَةُ بَيِّنْ

الصادرات والواردات أصبحت مقلقة بعض الشيء. وقالت وزارة الثجارة والصناعة أن الفائض التجاري الاندونيسي مع نقية العَّالَم بلغ في العام الماضي ١١.٧٧ بليون دولار دارتفاع كبيرً عنَّ هُ٦،٦ بِليونُ نُولِارٌ في عام ٩٩٦ أَ، وفي شَهْرَ خَآنُونَ ٱلْأُولُ (ديشَمَبْرٌ) وحده بلغ ألفَّانض النَّجاري ١٥٠١ بليون دولار بزيادة بنسبة شمانية في الملة على ١,٤٢ بليون دولار في شهر تشرين الثاني (نوفعبر). وعالُ المصللون أن الفسائض التُحِدَّاريُّ الاندونيسي نعا باطرادُ منذُ أَنْ بِدَاتَ الروبيةٌ تُتراجع، غير أن هذه الْبَرُة لتراجع قيمة الروبية بنسبة نَحَوَ ٥٧ لَى ٱلْمُنَّةَ مَقَابُلُ النَّولار مَنْدُ تَعُورُ (يُولَيُو) المَّاضِي بُدَّاتُ تُتَجِّدُ تُدرِّجِنا. وقال نيل ساكر رئيس البحوث الأقتصانية الأقليمية في اسوسيتيه جَنْرال كروسبي، في سَنْغُافورة: «اعتقد انْ الصادراتْ سنَّتْنهد حَالَ مَّن الهنوء في سنةُ ١٩٩٨ بسبب صقيقة أن رأس المال العامل صعيف للغاية... وعلى رغم انه يُعكنُ تُوقع انْ يؤدي تُراجِع قيمة العملة الى دُعم ئمو الصائرات بنرجة كبيرة إلا أن هذه ليس هي الصالء. ويعاني مصدرو اندويسيا من نقص السيولة وما ذالوا بحقاجون لاستنداد السلع وَالمُوادُ الخَـَّامِ مَنْ أَجِلَ مَوَاكَبُهُ الطَّلَبِ عَلَى سُلِعَهُمَ النَّي تَبِاعَ فَي الخارجُ باسْعار تنافسنيةُ للخاية. ومشكلتُهم ذات شقَيْن، إذْ لَعنيهمْ منَّ الحارج بالسحار المعلى المارج وزادت هذه الديون في الخارج وزادت هذه الديون في بعض الحالات الى اربعة اضعاف حجمها بسبب انهيار قيمة الروبية. ومن الناحية الأخرى هناك مشكلة اكبر تتمثل في سداد قييمة

الوارَّدات، إذ أنَّ العديد من الموردين في الخارج كفوا ببسَّاطة عن أرَّسال سلمهم لانهم لا يقبلون التعامل بخطابات انتمان اندونيسدة. وقال مجلل مقيم في سنغافورة: محتى يتم التوصل الى حل لضمان خطابات الضمان سيكون من الصعب جدا الحصول على كمهات كبيرة

العالم MARSH Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

Fax: 44+181+986 9430

سيما وأن المهرجان اصبح تظاهرة بولية كبيرة ينتظرها المقيمون والزوار على السواء اشراء افضل السلع من الماركات العالمية وبأسعار تنافسية تضاهى اسعار بلد

سنترَّ ، فيل مأك أرثَّر انه «منَّذُ انطُلاقَ فأعلياتُ «مهرجانَّ ببي التسوق ٩٦، تمكن مركزنا من أحتلال مكانة مميزة لدى المتسوقين الذين يعتبرونه معلماً بارزاً من معالم دبي الحضارية، مشيراً الى ان المركن استقطب في مهرجان السنة الماضية اعداداً هائلة من الزوار من دول مجلس التعاون الخليجي والنول الاجتبية فيما لعبت الحملات الترويجية ألتي تمت خيلال المهرجان والتي كانت عبارة عَنْ جُوائرَ نقْدية دوراً كبيراً في الترويج المركز. وقال مدير دمركز برجمان للتسوق، عيسى أند: ديدا جميع محلّات المركز التي يبلغ عديها ١٧٢ محلاً التاهب المهرجان وقام معظمها بزيادة حجم بضائعه التي سيعرضُها خالال المهرجان، معتبراً أن نتائج مهرِّحان السنة الماضية كانت ممتازة فيما يرجح أن يكون دم هرجان ٩٨، افضل بكثير لأن امارة دبي أتَخْذت مَكَانَا ثابتاً لَها فوق خارطة التسوق في العالم وأصبحت وجهة رئيسية للبَّاحِثِينَ عن سلَّعَ ذاتُ جودةً عاليـة واسعار

ومع اقتراب موعد المهرجان تشتد حمى المنافسة بين مراكر التسوق في دبي، فمركز الغرير الذي يضم ٢٥٠ محلاً شهد العام الماضي اقبالاً كبيراً من قبل المتسوقين ارتفعت معه نسبة المبيعات الى ٧٠ في المئة زيادة مقارنة مع الاشهر العادية ويتوقع تجآر المركز السنة الجارية ان يرتفع حجّم مبيعاتهم أيضًا نظراً الى ما سيقدمونه من

ويقول مدير عام «مركز الغرير» شافاك سريغاستافا ان التجار يتوقعون تحقيق مبيعات مهمة السنة الجارية وانُ أدَّارَةُ ٱلْمُركِّزُ سَتَقُومَ بِحَمَّلات ترويجية ونشاطات

وفي مركز دوافي، تتصاعد نسبة التفاؤل كثلك حيث

وتقول مديرة التسويق في ألمركز مويرا بيلينغتون ان وعد انطلاق دمهرجان دبي للتسوق ٩٨، مناسبة ممتازة لاَفتتاح محلاتنا الجديدة، وسيقوم اصحاب المتاجر بتقديم حسومات كثيرة على السلع المعروضة وهم يتطلعون بشوق الى هذه الفترة التي تعد الاكثر انشىغالا خَلال الْعَاْمِ، وَبِالإضافة الى تلك الْمُراكِرُ افتتح في دبي اخيراً مركز الفطيم الجديد الذي تشغّل فيه محلاناً دماركس اند سبنسر، ودتويز آر أص، مساحات كبيرة.

للَّبَيْسُوقِ ٨٨ ارتفَاعاً مسْزَايداً هذا العَّام مُعَّارنة ــرجــان العــام الماضي مع تزايد اهمــيــة هذا الحــدث حبير والفريد في منطقة الشرق الاوسط اذ اعلنت ١٢ شركة جديدة مشاركتها ضمن فئة الرعاة الفرعيين ليصل العد الاحمالي الى ٢٥ راعياً فرعياً أضافة الى ١٢ راعياً

وقَّالُ مسَّاعْدُ مديرٌ عام دائرة التنمية الاقتصادية في ببي، منسق عام مهرجان دبي للتسوق محمد القرقاوي انْ وَالتَعَاوِنَ الوِثْيِقَ بَيْنَ القَطَاعِينَ العَامَ والخَاصِ في نبيّ يشكل أحد العناصر الرئيسية لنجاح المهرجان ويسرنا أن تعلن مؤسسات اضافية دعمها لهذا الُحدث بُحيث يتَيح هَذَا الَّدعم للزيد من النجاح لفاعلْياته كافة، مُشْيِّراً آلى أن بهذا الالتزام يشكل بفعاً مَهماً للمهرجان وعنصرا اساسياً في تطور هذا الحدث الفريد في منطقة الشرق الأوسطه وينتمي الرعاة الفرعيون الى فشات متنوعة يرتبط نشاطها مباشرة بفاعليات المهرجان وهي تشمل مراكز التسوق والمحلات الكبرى والفنادق والتناجر المتنوعة التخصصات والمسانع المختلفة المنتجات وسيقدم الرعاة الفرعيون عروضا ترويجية خاصة وحسبومات على استعار السلع والخنمات للرتبطة بنشاطها طوال ايام المهرجان التي تمتد من ١٩ آذار

(مارس) الجاري وحتى ١٨ نيسان (ابريل) القبل. ونكر مسؤول في مفندق البستان رُوتانا، الذي افتتح السنة الماضية أن قرار رعاية المهرجان ضمن فئة الرعاة الفرعيين تم اتضاده بسرعة وسهولة وفالمهرجان حدث سياحي رئيسي وكون الفندق واحداً من أحدث فنادق الدرجة الأولى في دبي دفعنا الى المشاركة في التظاهرة الكبيرة التي تتميز بها الامارة.

■ مع اقتراب موعد مهرجان ببي للتسوق ١٨ تستعد مراكز التسوق الكبيرة كافة المنتشرة في امارة ببي الستقيال اكثر الشهور زحمة ونشاطاً خلال السنة. وكأنَّ مهرجان دبى للتسوق ٩٧ سجل مبيعات فاقت ٣,١ بليون درهم (نحو ٨٤٣ مليون دولار) ويتوقع المنظمون أن تتجاوز للبيعات المسجلة السنة الجارية بمعدل كبير

وقال نائب رئيس ومدير عام مركز المدينة «سيتي

اسعار جذابة وعروض مغرية.

ممتعة للمتسوقين لا سيما تلك الموجهة للاطفال.

ستقوم أدارة المركز بافتتاح المحلات الجديدة البالغ عدها ثمانية متاجر ليصبح اجماليها ٧٠ مُتحِّراً متنوعاً تعرض مختَّلف انواع السلَّع اضافة الى برامج ترويجية للعائلات بمناسبة مَهْرجان نَّبِي للتَسوقُ ٨ُهُ ه.

وحول هذا المركز قال متحدث باسم الفطيم: مستقوم بنشاطات كثيرة خلال المهرجان ونحن نعد متسوقينا لا سيما العائلات اننا سنقيم لهم مفاجآت كبيرة ستكون مثَّانة نكرى جميلة يحملونها معهم من ببي،

من جهة اخرى سجل عند الرعاة الفرعيين لمهرجان رئيسياً وشريكين للمهرجان.



فرق دولية من مختلف أنحاء العالم

١٥٦عارضاً متجولاً يحملون فرحة الأطفال في شوارع دبي ومحلات التسوق

دمهرجان ىبى للتسوق ١٩٩٨ء ١٥٦ عيارضياً متجولاً من مختلف أنحاء العالم يقدمون عروضا منوعة في شوارع دبي المختلفة ومراكز التسوق المنتشرة فيها وقال المنظمون في

ومن القرر أن تصوم

في مختلّف الحداثق العامة.

طلاباً على مقاعد الدراسة».

هذه الفرق بتقديم عروضها في المدارس والمسارح المخصصة للعروض خلال المهرجان والمنتشرة

للتسوق ١٩٩٨» حسين علي لوتاه: «يسعدنا أن نستقبل هؤلاء الأطفال الموهوبين في مهرجان السنة الجارية ونحن نقس حضورهم وجهودهم خصوصاً ان جميعهم ما زالوا

وُ ضَاف: «نظراً الى حمل المهرجان شعار دببي، ملتقى أطفال العالم، حرصنا ان نستقدم أكبر عدد ممكّن من الفاعليات الموجهة للأطفال بهدف تعزيز اجواء المرح والبهجة في الامارةه.

المهرجان حيث استقطبت جموعاً كبيراً من الزوار والمقيمين

الجمعية الأوروبية لمحترفي الغولف.

وتضاعفت أعداد لاعبى الغولف الذين

يقصدون دبي مرات عدة تملال السنوات

الماضية بفضل جهود الترويج الناجحة

للسياحة في المنطقة مما زال الحاجة الي

وتقول شركة وإعمار، أن دور ملعبي

الغمالف الجديدين في مستسروع اللل

الامارات، أن يقتصر علَّى تخفيف المبغط

على اللاعب الحالية وحسب، ولكنهما

سيوفران ايضاً أول ملعبين متميزين في

الشرق الأوسط للسياح والمواطنين على

وتحتوي المنطقة التي وقع عليها الاختيار

لاقامة الملعبين المتلاصقين على سلاسل من

الهضاب والمرتفعات الصغيرة التي تحيط

بملعب نادي الامارات للغولف من الناهيتين

الجنوبية والشرقية. وسينضم اللعبان

مساحات واسعة من الأراضي والمرات

المزروعة مع جملة من العوائق المائية والمصائد

الرملية المؤرعة بتناسق تام. وتشكل الحفرات

والساحات المحيطة بها جزءا مكملأ للتصميم

ويكفي الموقع، الذي تبلغ مساحته ٢٢٥

اقامة مزيد من الملاعب على مستوى عالمي.

🛘 دبي – دالحياة،

بيان صحافي حصلت دالحياة، على نُسخة منه ان بين الفرق الشاركة فرق أطفال عالمية تعرض المرة الأولى في منطقة الشرق الأوسط مثها فرقة واوست انكيتوه والتي يراوح أعمار الأطفال و١٧ سنة، وفرقة دسوير سوتك، التي يراوح أعمار أطف الها يبئ ثماني سنوات واا سنة

وحول هذه العروض قال نائب منسق دم هرجان دبي

وأكد أن هذه العروض المتجولة أثبتت خلال الدورتين الماضيتين انها أحد أهم عوامل الجنب الرئيسية في

ينكر ان معظم الفرق الفنية التي يستضيفها مهرجان

40

قي أي مكان الحسر في ويرافق هذه الفسرق عدد من العارضين الاسلاميين من انربيجان وداغستان يعرضون لوحاتهم المنفذة بطريقة خاصة للمرة الأولى في

من ناحية اخرى، قال لوتاه: «نظراً الى الاقبال الكبير الذي شهده بعض العروض التي استضافها المهرجان في عاميه الماضيين، قررنا دعوة مقدميها مجدداً سيما وانّ مهرجان دبى للتسوق أصبح أحد التشاطات الرئيسية التي يضعها هؤلاء العارضون على برنامج أعمالهم، ونكر من هذه العروض «العرض الصيني الذي قدم للمرة الأولى في مهرجان ببي للتسوق ١٩٩٧ بالآضافة الى بعض العروض التهريجية وعروض لاعبي السيرك وبعض

ينكر أن برنامج نشاطات هذه العروض سيتوافر يومياً لدى مكتب المعلومات في المهرجان حيث سيتمكن الزوار من الحصول على معلومات عن أوقيات وأمياكن

تمتنك البيثة والطبيعة والمناخ الملائم لهذا النمط من السياحة، وقال: «اجرينا براسات لنطوير هذا النمط السياحي في مصر بكلفية ٥٠ الف حنبية متصري، أثبتت وجود نوعيات من المواقع المناسبة لإقامة المنتجعات في أسوان وحمامات فرعون، والرمال السوداء في سفاحيا لعلاج

في الاجتماع السنوي لمديري فروع كارلسون فاغولي؛

رحلاتنا الى مصرمستعرة

🗇 الأقصر – حجاج سلامة

🗷 «نحن الفرنسيين نشبعر

بانجذاب شديد الى مصر، فمصر

نبع الحضارات، وبلد تاريخ خلاب

جسعلها أبرز أمساكن العسالم

السياحية تعيزأ وشعبها متسامح

محب للسلام، ويتسم بحفاوة

دافئة. هذا في مصر أحس بالأمان

أكثر من وجودي في ولاية ميامي

اكبارئسون فباغون لي، للسفر

والسياحة – لحدى شركات

مجموعة داكور، العالية وثانى

حبيثه عن مصر في الاجتماع

السنوي لمديري فروع وكالته في

العالم والذي أستضافته مدينة الإقصير في ألفترة من ٢٠ الى ٢٢

وعبِّر عنَّ ثقته في الإجراءات

الأمنية والقدابير التي اتخنت

لتأمين المناطق الأثرية والسياحية

في الأقبصر ومنصر في اعتقاب

حاًنث النبر البحري مشيراً الى

ان دكارلسون فاغون لي، ركزت

جهودها بعد الصادث على دفع

السيباح الى مصر طكي نماشي

الظروف الحالية بأفضل ما يمكن،

مضيفاً: درحالاتنا الى القاهرة

والأقصر وشرم الشبيخ مستمرة،

وهي الجهة الأولى التي نقترحها

تقدمه الحكومة المصرية من حفض

في ربسوم وأستعبار السنفير

عَاعُونَ لَي، قَائَلاِّ: وزعنا في هٰذَا

الاطار ٢٠١ عنواناً في المطبوعات

السياحية والتاريخية عن مصر

يحوي مليون صورة لمعالم مصر

السياحية والأثرية في فرنسا

وحسدهاء ونحن نسبعي الي

الحصول على عشرة في المئة من

السوق السياحية الفرنسية السنة

وأضاف ان حجم مبيعات

وكالته - التي تملك ما يريد على

أربعة آلاف مكتب حــول العــالم -

وصل العسام الناضي الي ٩,٥

بِلْيِسُونَ بُولارِ بِرْيَادَةَ ٢٥ فَى الْمُسْتَةَ

وحول تشناط اكارلسون فاغون

ي، في مصر، قال سيمون: «في

الْحَقَيْقَةَ كَانْتَ بِدَّائِتَنَا فِي مُصَرَّ سيئشة، ونصحنا البسعض

بالخروج... لكني رفضت وأمسيت

على الاستمرار. وبالفعل نجحت

شرّاكتنا مع مصر، ولنا، علاوة على انشطة السياحة في مصر،

نشساطأ في السكك الحسديد

وقطارات النوم للمصصريين

والسياح، ويدرس ايرام عقد جديد

طويل الأجل مع هيسئسة السَّكلُّ

الحسديد في مسمسر في هذا

حجم استثماراتها في مصر،

وانها تعتبر عام ١٩٩٨ عآماً جيداً

وأكد أن وكالته لم تقلل من

من جانبه أعلن رئيس قطاع

الفنادق في مجموعة «أكمور» الفرنسية العالمية جان روبير

رزنيك ان مجموعته تخطط لرفع

عدد قدادقها في مصدر الي عَا

وقال أن المجموعة تستثمر ٣٨

بليسون جنيسه منصبري في ١٦٥

مشروعاً جنيداً في مصر - تحت

الانشاء - في مجالات الصايف والسياحة الشعبية وسياحة

السفاري والمؤتمرات والرصلات

النيلية، ونلك في مناطق السحس

الأحتسر وسينآء ووسط منصير

وفندقاً جديداً في شرم الشيخ،

يحطل علاصة ومييركيوره بالإضافة الى مشاريع جديدة في

وقاربت للجموعة على افتتاح

مشروع فننقى مهم في الاقصر شو

مفتدق الكرنك، بالتعاون مع دبنك

أبو ظني، ودعم رئيس دولة

الاصارات الشيخ زايد الذي قال ان

المجموعة تشكره على تعاونه

ولسنا مجانين، وبخلنا في مجال

تطوير حركة السياحة الآقليمية

بين دول المنطقة، كما بخلنا مرحلة

تصنيع السياحة في مصر وتثويع

منتجها السياحي وتطويره ليكون

قادراً على المنافسة التولية، بعدما

وقعنا اتفاقية شراكة مع مصر قبل

شُنهرين لمدة ٣٠ عاماً. وتسعى الي

جنب نماذج جيدة من السياحة

من بينها السياحة العلاجية التي

توليها «أكور» اهتماماً كبيراً.

وكان أخر بليل على اهتمامنا بهذا

النمط من السياحة الاتفاق الذي

وقعته المجموعة بع جامعة

هارضاردء وصدته عشير سنوات

لتطوير الأبحساث الأسسسسة

للستناحة العلاجية، وتطوير

العلاج بالمياه المعدنية التي نمثك

١٤ صركراً منها العلاج واعادة

التأهيل في اليابان والمغرب وبقية

وقال رزنيك: منستثمر باعتدال

وعدد منها مشروعا لاقامة فندق جديد في مدينة ٦ اكتوبر،

وبميرة ناصر.

الدائم معها.

فُنْدِقاً مع حلول عام ٢٠٠٠.

القصوصء

عْنُ للْبِيعَاتَ العَامَ السَابِقَ.

وتابع رئيس وكالة ،كارلسون

أكبس وكبالة سنقس فى الخيالم

شكذا بدا رئيس

الشهر الماضي.

هذا العام سيأتى من

روسيا والصين وقرنسا

واذربيجان وأوكرانيا.

وسيقدم عروضه طيلة

أيام المهرجأن غي صورة

دورية في الحدائق العامة

والأسواق والشوارع

والقرية العالمية. وستضم

العــــروض الألعــــات

البهلوانية وعروض

التجريج والرقصات

التقليمية التي تعكس

وعبروضأ سنجبرية

بالاضافة الى عروض

تقدمها غرق دؤلقة من آب

ستقنم في الهرجان

سيكون جنيدا ومعدا

خصيصا لزوار البرجان

لم يستق عرضه من قبل

والجسير نكره ان

روض الت

تراث دول النــــ

وأم وطفل

ونكسر رئيس شسركسة اكسور للفنادق في مصر - والمعزوفة باسم مُجِمُّوعة المُغربي – أحمد الغربي أن «أكور» تهتّم بالسياحة العلاجية في مصر أيضاً لأن مصر

لة والأمراض الجلسة، ونسعولي الاستفادة من طبيعة هذه المطنق باقسامة مسساريع سياحاً علاجية، بالإضافة الى

قرية مناملة في دهب لهذا النمط وحيد مؤتمر كاراسون فاغل لي في الاقتصدر وزير السيام المصري الدكتور ممدوح البلتان، ورئيس المجلس الإعلى لمدينة قصر اللواء سلمي سليم، ورئيس ورفة المشات الفنيقية في سيد محمد نسيم ورئيس ركات السياحة المصرية

رئيس كارلسون فاغون لي أم نطلب من عملائنا السفرالي مصرعلي طانتهم الخاصة

مارسيل نصر

■ نفى رئيس وكـــالة «كارلسون فاغون لي» جان مارك سيمون ان تكون وكالته طلبت من عملائها في اوروبا السيفس الي متصسر علي ضمانتهم الخاصة.

وأعلن نية الوكالة الدولية تنظيم رحلات من دول اوروبا لزيارة مصصر، بمناسبة الاحتفال بالعلاقات المصرية

وتبلغ كلفة الرحلة شاملة الطيران والاقامة ٥٠٠ دولار للفرد. واوضع تم طبع كتيب جديد ومن جانبه اشار السيد جان مارك دولا أبلير سفير فرنسا لدى

مصر الى التعاون الوثيق بين شركات السياء في البلدين في مجالات الاستثمار والسياحة والخدمات الفندقية، ال بلاده حريصة على الوجود الدائم في سوق السياحة المصري. كما اعلن العضو المنتدب لمجموعة الدر للفنادق السياحية الكساندر سوليرو نية الشركة انشاء ١٢ فندفي مصر خلال العامين

وقال انه يجري حاليا تنفيذ خطة لتطُّر عند من الفنادق في الغردقة وشرم الشيخ والإسماعيلية.

البلتاجي يتحدث عن مؤشرا أيجابية _

□ الاقصر – «الحياة»

 أعلن وزير السياحة المصرى الدكتوفمدوح البلتاجي انه تم الاتفاق مع شركة ومديسيس الفرنسية للعالات العامة، على تنفيذ مويقية للسياحة المصرية في السوق أرنسية تبدأ نهاية أذار (مارس) وتتكلف ٩,٤ مليون فرنك فرنسي. أَ وقال ان الخطط التسويقية بدأت في ايطالهُ نِذ ٢٠ شباط (فبراير)

الماضي، كما بدات وزارة السياحة حملة اللها في السوق الالمانية مطلع أأشهر الجاري.

وَأَشَارَ الَّى أَقَامَةٌ مؤتمر أتحاد وكلاء السنَّهُة الفرنسية سناف في مصر في كانون الأول (ديسمبر) المقبل، وكالْمِن المقرر اقامة المؤتمر فِي شِهِ مَانون الثاني (يناير) الماضي لكِّه تلجل بسبب حادث

وأضاف ان رقع التحذير من السفر الم ممسر من قبل الولايات المتحدة الاميركية جاء بعدما لس كل من أار مصر من مسؤولين اميركيين نجاعة ترتبيات الأمن المصري. ونوه الى وجود مؤشرات أيجابية تنلئ بتحسن في حركة السياحة الوافدة خالل الشهرين الماضيين، السيما الاسواق الاسبانية

والروسية والاميركية اللاتينية. روسية والاميرجية الرئيسية. وقال ان ٢٠ حدثًا دولياً ثقافياً وريالٍبياً ستستثمر في مصر خلال الفترة المقبلة لزيادة الحركة الوافدة العصر.

الكور وكارلسون على فريق التحالف

🗖 الأقصر – دالحناق

■ تعمل مجموعة «أكور» في ما إل الفنادق وخدمات السفر والسياحة وتدير ما يزيد على ٢٤٠٠ أبدق في ١٣٢ دولة تتوزع بين فنائق الخمسة نجوم الى الموتيلات والنائق الاقتصادية، وذلك من خلال علامات تجارية عدة هي «سوفيل، وونوفوتيل، وواييس». كما تدير «اكور» الخدمات الفندقية المقدمة في عربات النوم في القطارات في أوروبا ومصر ومن خلال علامة «فاغلُّ لي». وتنشط أكور في مصر من خلال شرةٍ مصرية مساهمة هي «أكور

للفنادق، وتدير من خلالها ٢٠ فندقاً، ماعة في تسع مين في مصر، ويعمل فيها خمسة الاف موظف. أما جنور «كارلسون ترافيل» فترجي عام ١٨٨٨ حينما أسس

الاميركي واردج. فوستر وكالة باسمه. أو وسائد المدين وعام ١٩١٢ انتشارت مكاتب وقوسلر، في كل انتصاء الولايات المتحدة، وعام ١٩٧٩ اشترى رجل الاعما إالاميركي كاراسون شركات «فوستر» ثم اشترى شركة «بي لاوسورثُرافيلُ» الكندية، وفي عامي ١٩٨٦ و١٩٨٨ انضمت الى مجموعته والتا سفر اميركيتان هما حجيلكو ترافل، وديونترافل، وفي علم ١٩٩٠ أصبيحت هذه الامبراطورية تحمل اسم عكارلسون ترافخ نتوروك، واشترت وكالة

ودي تي مايس، البريطانية. آماً شركة «عريات النوم» «لاتز كومبائي فاغون لي، فبدأ نشاطها عام ١٨٧٢ حينما افتتح جورج ناجليمكر الستثمر البلجيكي مكاتب لبيع تذاكر سفر القطارات وحجر غرف الفادق للمسافرين، ويحلول عام ١٩٠٠ وصل عدد هذه أكاتب الي ١٦٠ مكتباً في أوروباً وشمال افريقيا. وأفتتح أول مكتب في اميركا في ولاية نيويورك عام ١٩٠٦، وعلى من السنوات توسعت تُلرِّكَة دفاغون لي، وأصبحت أكبر شركة في أوروبا. وكانت أول من أبضُّ استخدام الحاسب الآلي

في عمليات الحجز. ويحلول عام ١٩٨٠ بدأت الشركة شراء بعض أكثر الشركات في العالم في الولايات المتحدة والمملكة المتحة، الى جانب شركات اخرى عدة في شرق أوروبا.

وعام ١٩٩٢ اندمج كل تك الوكالات شبكات السفر تحت اسم مفاغون لي ترافيل.

وتماشياً مع الاتجاه العالمي السائد نبو الاندماج اتفقت كل من «اكور» الفرنسية «وكارلسون» ألاميركية قل أربع سنوات تقريباً على توحيد جهودهما في قطاع أعمال السياحة السفر، مكونتين بذلك ثاني اكبر وكالات السفر في العام.

وفي كانون الشاني (يناير) من عام ١٩٩٧ تم الانتهاء من كل الاجراءات الخاصة بانتماجهما ليتم الاعالق عن مولد كاراسون فاغون لي ترافيل.

تتلال الامارات مشروع عملاق يمتد فوق ٣٢٥ هكتاراً ويضم منشأت وملاعب دولية

ملاعب الغولف في دبي تنعش الحركة السياحية الوافدة وتسستسفسيف سنوياً بطولة «نبي نزرت كلاسيك» التي تعتبر جزءاً مكسلاً لجولة

□ لئنن – دالحياة،

🗷 قالت شركة «إعمار» العقارية انها حصلت على تعاون نجمي الغولف الشهيرين غريغ نورمان وكولن مونتغمري لإنشاء ملعيي غولف جديدين في وتلال الامارات، داخلُ امارة نبي. وكانت شيركة «إعامار» العبقارية

الامساراتيسة أعلنت في تشسرين الثاني (نوف مبر) ١٩٩٧ خططاً لاتشاء مشروع سكنى فاخر فئة خمس نجوم بكلفة ٩٠٠ مليون درهم يتضمن ملعبين عالمين للغولف على أن يضم كل ملعب ١٨ حفرة. وتقرر اقامة للشروع بجوار ونادي الامارات

ويحوى المشروع، بالاضافة الى ملعبى الغولف العالميين، اكاديمية للعولف ومبثى ضخمأ للنادي ومركزأ للترفيه العائلي ويركة للسجاحة وسنتة ملاعب للتنس وغيرها من للرافق الكثيرة المتميزة منل وقرية الغولف، التي تتضمن ٤٠٠ فيلا فاضرة تحيطيها مساحات خضراء وطرقات وبحيرات تتوزع على مساحة

المشروع الذي سيقام على ٣٢٥ مكتاراً. وقعال رئيس معجلس ادارة شعركة وإعماره العقارية محمد العبار، أن للشروع طورته شركة دبيل شولتز، العالمية للتصميم والهندسة المعمارية التجميلية من ايرفين في كاليفورنيا وانه سيتم تكليف خبراء

عالمين تصميم وتنفيذ المشروع الذي توقع اكتماله خلال العامين المقبلين.

ورأى وان المشروع سيلعب دوراً مهماً في تغيير وتطوير نمط المعيشة لدى مواطني نولة الاسارات العربية المتحدة والدول الخليجية ويعزز مكانة دبي كمركز شمهير للغولف على مستوى العالم. بل أن المسروع سيؤمن لنزلاته حتى من غير لاعبي الغواف مستوى معيشياً راقياً وخدمات لا مثيل لها في أي مكان أخر في المنطقة».

وقالت «إعمار» انها بدأت منذ اعلانها عن المشروع حملة عالمية مكثفة لايجاد شركة تصمم ملاعب غولف على مستوى عالمي، وانها ارتبطت بعد حصسر هذه الشركات ضمن قائمة محدودة، مع أفضل فريقي تصميم يضم أحدهما النجم نورمان، في حين يضم الأخر مونقفمري. ورجهت الشركة الدعوة الى كل منهما لتقديم مقترحات تتعلق بالملعبين اللذين سيقامان في قلب مشروع «تلال الامارات».

ويحتفظ غريغ نورمان بتصنيفه كأحد أفضل لاعبى جولات الغولف في العالم منذ أكثر من ١٠ أعوام، في حين اختير كولن مونت غمرى القب أفيضل لاعب غولف في أوروبا خلال الأعوام الماضية، كما جاء في طليعة الأبطال الدوليين من حيث مجموع الجوائز النقدية التي أحرزها خلال الأعوام الخمسة الماضية من دون انقطاع.

هكتاراً من الأراضي التموجة انخفاصاً وارتفاعاً، لاقامة المشروع السكني مع ما يحيط به من تلال صفيرة ويشرف على وتضم ببي ثلاثة ملاعب غولف عالمية

الساهمة العامةه تأسست كشركة هدفها تطوير العقارات في دولة الامارات العربية المتحدة مطلع العام الماضي يراسمال قنره بليون درهم وبمساهمة كبيرة من حكومة مواطني دولة الامارات العربية المتحكمة وتعمل الشركة في تطوير مشاريع عقارية بارزة يمثل مستشروع وتلال الاسارات

المستأحسات والطرقسات التي حسرص المصمعون على عدم تركها تشكل عانقأ أمام اللاعبين. وستتم زراعة ملعبي الغواف بالاف الأشجار وشجيد رات الزينة

الصغيرة.

، غريغ نورمان.

يذكر ان شركة وإعمار العقارية

قالث «مؤسسة الإمارات اللائصالات» (اتصالات)

انها تدرس مشروعاً لتعزيز قوة شبكة وانترنت لديها

و لتصل إلى 20 مبيعات في الثانية من ٢ مسعاس

حالياً، لتنتنز من انتهاء مقسم اقليمي للشبكة يقدم

واضافت واتدمالات أن هذا المشروع سيجعل من

الإمارات مركزاً اقليمياً لتقديم خدمة وَأَنْتَرِنْتُ، يسهم

وَتَتُوقَعُ ومُؤْسِسةَ الْمَازَّاتِ للانصالاتُ، (اتصالات)

خدمات دانترنت الثدول المحاورة، باستعار منافسة.

في تطوير سوق الشبكة في النَّطَّيَّة العربية.

مروسة سياد غلاجية بالنوز - احمد قرية حاملة ني نشب لبنال. السياحة لأن مصو أوللناء وحسر مسؤنتوكلير فساغب بي هي القسس المسيداء المصوي للمنكنزة لنطوير العلقيا. ودنيس المعلق الم مصر لمدينة لمصر اللؤاءي نځ*سري*، ن المواقع ودنيسونة المشلالين والرمال

> لعبلاج ارنسون فاغون لي منطلب غزائي مصرعلي مانتهمالخامة

ا جان وكالته

فاولار للفور واوصبغا تعطع كتبريد سهد جان مارت دولا ابلير سفيرفرسر ق جين شركات السياء في البلير في بدار والخدمات الفنيقية بالسلاده هريماني ألسياحة الصري المتدب لحمرعة ارالهابؤ السيا شيركة أنشاء ١٣ فندفعي مصرحلا لدر

بالبيا تنفيب حطة لتصرعت سرافاتوم الاسماعيلية

يتحدث عن مؤشراء يجابية

احمة المصدي الدكتوبعدور الطناهر.. بسيس الفرسية للعلاد العامة عرتج ة المصارية في الساوق برسية تلا بيؤم لليون فرنك فرنسي

مع يقية ندأت في ايطالجمد ٢٠ نده اور ارق السياحة حملة ايناً في السول آ-ؤتمن أثحاد وكلاء السبعة طرضية ساء (ديسمبر) القبل وكالمز القرر أقاما ب التي (يناير) الماضي لله تاهل بسبد

تحذير من السعر الممصر من قبر الإ أه بعدماً شن كلوس إر مصر مرسية و الأمن المصري تسرات ايحابية تني بنصر في حركاب ين الماضيي، السيم الاسواق ا وليأ ثقافيا ورياسا ستستمرني سم ركة الوافدة اليحسر

كارلسون على ريق النحاك

۽ ۽ آڪور ۽ في ممال الفنائق بضنين ۽ يزيد على ١٤٠٠ شق في ١٢٧ بين ت. الى الموتيلات والمالق الاقتصالية ا عدة هي دسوفيه، وانوفوتيل و سر الفندقية المقدمة ي عربات الودام ا خلال علامة ، فاغ لي . مدر من خلال شرة مصرية مسايعة في لاليا ٢٠ قندماً، مرعة في تسع مدرم

ين ترافيل، عترجيلي عام ۱۸۸۸ مه، سرت مكاتف وفيوستره في كل المدارة شعرى رحل الأعما الأميركي كالدلدي شعرى رحل الأعما الأميركي المالة اللها شعركة مي لاوسور رافيل الكابة المها المالية ر الى مجموعته والتا سفر اسرك.

ينتسرافل، وفي عام ١٩١١ است مع «كارلسون ترار تنوروك ولنما النوم الأتو كوميا ماعد لويه النوم الأتو كوميا ماعد لويه المستند المستد المستند المستند المستند المستند المستند المستند المستند المستند ع جودة ماجيهمر المساولة ان وحجر غرف الأدو المساولة

ا وصل عدد هده كاتب الى المنظم المرافقة المنظم المن

و كانت أول من ألمل استعدام الله · بعات التسركة شياء بعن كثر الم. معدة والمملكة المتعلق العراس ما سان الله

, كل تك الوكمالات به العالمي السائل ناد الاسماع التي المسارية المساولة الم

عمر المناير) من عمام بهوا تم الأنساء ، في ويناير) من عمام بهوا تع مايد المنايد عمر مايد المنايد عمر ا

مسون، «وميركي على ارس سعر علاع أعمال السياحة السفر مكاندر الا- ا

تنفيذ المشروع سيحول الامارات مركزاً لتقديم الخدمة

🗀 أبو طبي - شفيق الأسدي

ويوضح الحوسني ان عدد المستركين في الامارات في شبكة «انثرنت، يبلغ حالياً نحو ٤٠ ألفُ مشترك، أمَّا مستخدميها فيناهُرُ عددهُم ٨٠ ألف مستخد وتعمل ، أتصالات، على تنفيذ دوائر لاستخدام

alhayat@bistawi.com

Earthquakes, Tsunami

library & Resources

القرنعات في التارك

American Geophysical Union

http://www.cnss.org

http://www.cuss.org

Earthquake Research Center

http://www.bossi.go.jp/center/

http://www.eri.u-tokyo.uc.jp

European Geophysical Society

http://www.k-net.bossi.eo.in/

http://www.eas.shi.edu/MSSC/

Seismological Society of America

http://www.pmob.si.edu/gvp Surfing the Internet for Earthquake Data

Understanding Earthquakes

The Free Encyclopedia

http://www.bibliomania.com

Chomsky Archive http://www.lbbs.org/frehom.htm

Complete Online Works of Edgar Allan Poe

English Literature, Early 17th Century

Fairy Tales Origins and Evolution

John Keats, Selected Poems

Lord Byron, Selected Poetry

Poems on the Underground

The Aeneid of Virgit

The Poetry of Years

The Rubinyat of Omar Khayyam

The Tech Classics Archive

The William Blake Archive

http://classics.mit.edu//

W.B. Years Translation

http://ocala.cs.miaml.edu/-nosai/

Danish Museumm of Decorative Art -

The Asian Art Maseum of San Francisco http://www.asianart.org/

The Fine Arts Museums of San Francisco

Virginia Asso of Science Teachers Links to Science Museums

http://bebelikh.altavista.digital.com/cgi-bin/translate?

http://www.lanic.utecas.edu/la/cb/cubu/castro.html

http://www.worldbook.com/features/blackhistory/index.html

http://penl.pen.kl2va.us/Anthology/Pav/Va Assoc Sci/vastmuchtml

latement Journal of Chemistry

http://www.lic.com/

http://www.mas-kim.dk

http://galileo.imex.firenze.it/

http://mistral.culture.fr/louvre National Museum of American Art

Musee du Louvre - official

http://www.nmaa.si.edu/

http://www.thinker.ore/

http://www.nmsi.sc.uk/

The Science Museum London

http://www.newvindex.com/

Exploratorium

http://www.exploratorium.edu/

The African-American Journey

Castro Speech Databases -

Martin Linher Kine, Ir

Canadian Space Agency

http://radarsat.space.gc.ca/

Historic Webcrap Audi Archives

http://www.webcorp.com/civilrights/

http://www-leland.stanford.edu/group/King/

Mantovana: The Virgil Mailing List

Milton, John - University of Richmond

http://www.arich.edu/-creamer/milton.html

Search The Collected Works of Shakespeare

http://www.columbia.edu/acis/bartleby/cliot/

http://darkwing.toregon.edu/-joelja/seneld.html

The Online Concordance to T. S. Eiux's Collected Poents

http://www.cc.columbia.edu/scis/bartleby/kests/index.html

The Complete Works of William Shakespeare http://tbe-tech.mit.edu/Shakespeare/works.html

http://www.missouri.edu/wenoof/tsehase.html

httm://www.maths.icd.ie/nob/vests/index.html

http://jefferson.village.virginir.edu/blake/

Thomas Hardy Resource Library http://pages.ripco.com:8080/-mws/hardy.html

http://www.lit.kobe-u.ac.jp/-blsblka/anden.htm

W. B. Years, Selected Works gophert//ftp.std.com/11/obi/book/William.Butler.Years

Wasdom & Spirituality of Kahlil Gibran, The Prophet

IMSS - History of Science Museum - Florence Italy

http://ourworld.compuserve.com/homepages/EMV/windreed.htm

http://www.lexmark.com/data/poem/robaiya1.html

T. S. Fluot Poetry & Prose (1917-20)

n Kents: A Hyro

Kahlil Gibran

German Poet: Johann Wolfgang von Goethe

http://www.visi.com/-talon/bizzrre/poc.html

Complete Poetical Works by William Wordsworth

Complete Poetical Works of Percy Bysshe Shelley

Ever The Twain Shall Meet-Mark Twain on the Web

http://darkwing.naregon.edu/~joelja/odyssey.html

http://darkwing.noregon.edu/~ioelia/odyssev.html

http://impact.civil.columbia.edu/~fawaz/gibran.html

http://www.inc.edu/publications/keats-shellev/ksiweb.htm

http://www.geocities.com/Athens/Acropolis/8916/byron.html

http://library.utorogto.co/www/utel/rp/authors/byron.html

http://mel.lib.mi.us/humanities/literature/L/T-shakespeare.html

Percy Bysshe Shelley, Selected Poems (Online Book Initiative)

her://ftp.std.com/11/abi/hook/Parcy Ryscha Shelley

http://www.gh.cs.usyd.edu.au/-matty/Shakespeare/index.html

Michigan Electronic Library of Shakespeare Resources

Kahiil Gibran's: The Prophet http://www.tep.ea/Joshua/welcomeprophet.html

gopher://ftp.std.com/11/obi/book/John.Kexts

http://www.wfo.edu/-nowvfbp4/kests.htm

Ameen F. Rihani

UCSD IDA/IRIS

Cascade Region Earthquake Workgroup (CREW) http://www.gcophys.washington.edu/CREW/index.html

Earthquake Research Instatute at the University of Tokyo

Fundamental Research on Earthquakes & Earth's Interior Anomalies http://argent.gen.bosai.go.jp/freesla

http://www.geophys.washington.edu/tsunami/intro.html

Kyoshin Net (K-NET) - Japan strong-motion data center of NRI

Council of the National Seismic System (CNSS)

Council of the National Seismic System (US)

http://www.mpec.gwdg.de/EGS/EGS.html

General Tsunami information and resources

Geological Survey of Japan - Earthquake Research

http://www.aist.go.jp/GSI/-jdehn/v-home.htm

Michigan Technological University Volcanoes Page

http://www.seismosoc.org/ssa Smithsonan Institution - Global Volcanism Program

http://www.ida.ncsd.edu/public/welcome.html

US Geological Survey general volcano pages

Western States Seismic Policy Council (WSSPC)

Alex: A Catalog of Electronic Texts on the litternet

http://vishno.elg.pan.edu/wssoc/home.html

http://www.rtri.or.jp/rd/UrEDAS/UrEDAS_E.html

ORFEUS Reference's list - seismology software on Internet http://orfeus.knmi.ul/other.services/software.links.htm

U.S. Geological Survey, National Earthquake Information Center

Urgent Earthquake Detection and Alarm System (UrEDAS) - Japan

http://www.geo.mtu.edn/volcanoes/other.html Misseuri Seismic Safety Commission

http://www.aist.go.jp/GSJ/pEQ/eq_top.htm

Jonathan Dehn's "The Volcanic Homepage

REAL BA

شبكة وانتبرنت، في الإصارات لصبالح الشبركات والمؤسسات في يول الشرق الأوسط التي لا تتوافر وقال أنه يوجد إقبال كبير من جهة المؤسسات

والأقراد لافتأ ألى أن أستخدامها لم يعد محصوراً بالباحثين والعلماء، اذ تم تبسيط استخدامها من طُرِيْقِ جِهَارٌ ٱلتَلِقَارُ فِي الْمُغَارُلُ وَمَنْ مُونِ الحَاجِةِ الْي امتلاك كومبيوتر شخصي. وأضاف أن الشبكة أصبحت وسيئة للترفيه

ونمونجاً لنجاح الأعمال، ومقياساً للتحصِّر في عالم اليوم أضافة آلى كونها أدأة لتسويق التجارب والثقافة والإعلام وتقول «مؤسسة اتصالات؛ ان الإمارات في مقدم الدول العربية لجهة اعداد مشتركي ومست

وانترنت، تليها مصر ولبنان. ويزيد عنَّد مستخدمي شبكة «انترنت» في الدول العربية على ٢٤٠ الف مستخدم كما سجل العالم العربي نمواً سنوياً يقنر بنصو ٢٢٥ في المئة عام ١٩٩٧، ما يعتبر أعلى النسب عالمياً، ويتوقع أن يصل عدد مستخدمي «ائترنت، بنهاية السنة الجارية الي

وقال أحمد الدوسري مدير العلاقات العامة في «اتصبالات» أن المؤسسسة «توفر ربطاً مع انترنتُ بعرض نطاق يعتبر الأكبر سعة في الشرق الاوسطء مشيراً الى أن المؤسسة قامت ببناء شبكة اتصالات عصرية متطورة لمجاراة الطلب المتنامي على خدمة

ولفت الى ان السرعة المتوافرة في الامارات تبلغ حالياً ٢ ميغابت في الثانية مُقابِل ١٢٨ كيلوبت في الشائية في أحسن الإحوال في معظم دول الشرق



معين، اذ لا حدود جغرافية أو زمنية في التعامل من هُلالٌ شبكة دانترنت، وقال الحوسني ان عمليات التسويق عبر الشبكة

تحقق استجابة فورية لرغبة العملاء وتقدم خدمات متميزة لقاء اسعار منخفضة، كما تخلق فرصاً جديدة للأعمال التجارية وتحسن من مستوى المنافسة للشركات من طريق تكوين مواقع عالمية لها على

الخميس ٥ مارس (أدل) ١٩٩٨ الموافق ٧ ذو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٨٥ AL HAYAT THURSDAY 5. MARCH, 1998 ISSUE NO 12785

> مهمة في شركات الطيران لتنفيذ هجوزات السفر والتذاكر، اضافة الى أستخدامها في المصارف والدوائر والشركات الآخرى. مشيراً الى أنَّ دانترنت، أصبحت وسيلة مهمة تزاهم وسائل التسويق التقليدية بسبب تعدد نطاق الأتصال والاستقبال

> وعدم انحصارها بالتسويق في حدود إزمان ومكان

لنبها على عكس التسويق التقليدي الاحادي المصدر،

واكد آحمد الحوسني مسؤول تسويق انترنت في مؤسسة واتصالات، أن سرعة النتشار استخدام

ولأنها تركز على العميل بدلاً من التركيز على السوق،

ان يرتفع عند مستخدمي شبكة وانترنت، في العالم من ١٥٠ مليون شخص من ١٨٣ دولة حساليساً الى ، بايون شخص عام ٢٠٠٠ بزيادة نسبتها ١٠٥ في

مي سي مواند. شبكة وانترنت، يعود اساسياً الى عولمة الاقتصاد وسرعة ابقاع حركة الإعمال وزيادة الحاجة الى تبادل المعلومات بين مواقع العمل المُحْتلفة. وقال الحوسني في محاضرة له قدمها في مؤتمر «عالم انترنت الشرق الأوسط ٩٨» الذي اختتم اعماله في أبو ظبي أمس على هامش مسعسرض وانتريت الشُّرقُ الأوسُّط ٩٨ ، أنَّ سرعة انتشار -انترنت، تعود الى تنويع الضمة الإعلانية والاعلامية والاتجاه المترايد للؤسسات الاعمال لخفض حركة الافراد

وتعويمها باساليب الاتصال. وأضاف الصوسني في محاضرته تحت عنوان وتطور شبكة انترنت العالمية - ويب، أن شركات الإعلان تستخدم دانترنت، كوسيط فعال لعرض المسلمات، وتوقع أن يصل عائد الاعلانات ل وانترنت السنة الجارية الى نصو ثلاثة بلايين دولار بما يعادل ١١ في المنة من العائد الإجمالي التراكمي للاعلانات.

﴿ وَلَقُتْ آلَى أَنْ شَبِكَةَ وَانْتُرِنْتِ وَصِيلَةً

🗖 نيوپورك - من روبين ميريديث

فيسما بتبايلون، الوثائق اللازمة

لعل هذا اللقاء شبه للمقبقي هو اكثر

للبرامج العديدة التي يتم تصميمها حالياً

طموحاً، والتي ستوضع في خدمة الجيل

أولاها الرئيس الامسيركي بيل كلينتون

كنامل دعميه وتايينده في الخطاب الذي

يشطون في اكثر من منة جامعة اميركية

بدعم من بضع شسركسات. ومن هؤلاء

الباحثين دوغلاس فان هولينغ الذي كان

من الذين انشَاوا انترنت الحَّالية وهو

الأنَّ كبير المسؤولين التنفيديين في جماعة

والهيئة الحامعية الإيحاث انترنت المتقدمة

ويذكر أن هذه الجماعة لا تسعى الي

الربح وتحاول التنسيق بين الجهود التي

تبنلها الجامعات والحكومة والشركات

الاميركية في سببيل انشباء دانترنت ٢٠٠

كما يُدعى الشروع، وفي سبيل تطوير

البرامج اللازمة لتَشْغَيلُ وأنترنت ٢٠هذه.

وتتناول خطة هولينغ اضافة خطوط

وبعدما تقوم الحامعات بتطوير شذه

الطرق السريعة الجنيدة وبتطهيرها في

- شَلَالُ العَامِينَ الى الشَّمْسَةُ أَعُوامُ الْقَبِلَةُ،

قد تشولي تشبغيل هذه الطرق الهيشات

الشجارية للتي ستطالب ببدلات ورسوم لقياء استن<u>د دام خدميات والتسر</u>نت ٢٠

ولي تصورات هولينغ ان وانترثت ٢٠

ستكون واسطة سريعة ويعول عليها لنقل

كعبية ضخمة من المعلومات بواسطة

أجهزة الهائف والبرق والاقمار الصناعية

وشبيكات لم تُخبيسرع حستى الأن، ومسا

المؤتمرات شيئه الحقيقية (التواصل

والتفاعل بواسطة الفيديو) إلا تقدم واحد

فقط سيكون متقدماً جداً جداً بالنسبة الى

التكنولوجيات التي هي قيد الاستخدام

ويقول هولينغ، الذي ينشط من جامعة

ميتشيغن في متينة أنَّ أربور في الولاية -

(طرق) ستريعية الى الطّريق الستريعية

الراهنة الزنحمة التي اصبحت عليها

ويترأس هذه الجهود كلها باحثون

القاه لخيرا عن اوضاع بلاده.

المتطورة، ورئيسها.

انترنت اليوم.

المتارة،

لمحادثاتهم ومناقشاتهم.

تحالف بين الحكومة والباحثين والشركات التقنية

خططون لانترنت ٣ وهم في طريق انترنت ٢



Hosting Firms Morge To Gain Market

names among Wab hosting companies aimed at small and medium-size basinesses-said they will appearace plans to merge next week efter

commerce-site bosting as a draw to customers

who want is try selling products over the lateract without committing to a full system.

Real Notworks Sum Vive Sellvare for

Trying to broaden the base of those creeting

competitor Vivo Software for \$17.1 million

in stack, accoping up Yive's line of no-bassle

وتمولها «مؤسسة العلوم الوطنية».

والجامعات والحكومة الاميركية،

والفكرة الكامنة وراء التعاون الوثبق

في سبيل تطوير التكنولوجيا الجنيدة،

هي أنه بوسع الشيركيات المسياهمية فر

ضمان وجود تطبيقات تجاربة لهذه

التكنولوجياً. وهذا يختلف عن تطوير

انتسرنت الأولى التى تطورت ببطء من

كونها كانت مكرسة في الاصل للاغراض

ويقول فان هولينغ: «ننطلق هذه المرة

من تصميم اكيد على العمل مع الشركات

الرئيسية الناشطة في قطاع الكومبيوش.

والتطبيقات تشكل الإساس في ما نفعل

فَسُمِنَ لا نَرَعُبِ فِي انشَناءَ طَرِيقُ واسبِعبة

سسريعية لسيسارات لن تصل أبدأ الي

ويعترف سدرف بانه لا بعرف كم من

مشساريع جمماعة هولينغ سيسوضع في

الخنمة التحاربة الفعلبة لكله بعرب عز

التَّفَاوُل حيال هذا الأمر، ويقول: •كلما

ازداد عدد المتمن فعليا بالتكنولوجيا

الجسديدة ازدادت سسرعية اكستسسافنا

وبات المعنيون بتوقعون أن تتعكن

العسكرية والمحقية.

مقاصياهاء

autio and video with its products, Real Networks last week purchased ling

Shere Hiwag Technologies and Best Interset

five months of neostiations

IBM To Lure Customers With

Commerce Hosting
18H has announced plans to offer

News

With Hew Site, Netscape Seeks Industry's Help Netscape opened Web site mozilla.org on Retucage opened Web site mozifia.or the Internet as the central communications ket for mediating development efforts around Communicator source code, to be publicly waitable this month.

ecurity Yendor Shoots for Top Perch With Deat ork Associates Inc. vagited itself into first place among servor's eccurity vendors with its acquisition lest week of Trusted information Systems in a stock-for-stock pooling of interest valued at \$300 million.

Investor Confidence Drives Up Net lateract stocks have seared so for this year, with many shares up by 30 percent or more, as investors rush to buy the

«انتربنت ٢» من جمع المعلومات الموجودة المتوزعة على طول الولايات المتحدة في عند من قواعدها المورّعة على طول وعسرضسهسا، والتي تديرها دام سي أي، الولايات للتحدة وعرضها بغية تحليل هذه المعلومات واكتشاف الإثماط المتكررة ويقول فينتون سيرف أحد كبار نواب فيها، ما قد يسهل مهمات شركات التامين رئيسٌ قسم هننسة انترنت في شركة دام سي آي، أنْ هذه المشاركة مثال جيد عنْ والشركات المنتجة أدوية، ما قد يمكن من سناركسية بين القطاع المنتاعي الشدقيق في سنجيلات المراكر الطبية الرئيسية في الولايات المتحدة لاكتشاف

انماط الأصرأض وكيسفية انتشسارها وبالتالي معالجتها. ويوسع الشيركيات الصناعيية أن تستُخدم وانترنت ٢ ولنقل للعلومات الفنية الخأصة بتصميم السيارات وقطع غدارها بأمان وثلك بين المكاتب وحثى بين موردي هذه القطع والسيارات.

والمعلوم الشركات السيارات بدات تفعل هذا حالياً لكنها تضطر الى شراء برامح باهظة التسمن والى ارسسال المعلومات بواسطة شيكات داخلية مركية في بنعض المواقع، لكنَّ في المستَسقَّ بلَّ سيكون بوسع آي كيومبييوتر يشصل مبانت رفت ٢٠ أن أيصل الي، أو يحسصل على هذه المعلومات. ولا يمكن أن تستخدم وانترنت ٢، تجارياً وعلى نطاق واسع الا بعد انقضاء أربعة أعوام على الأقل، على

حد ما يقول العاملون في الشروع. ولكن بعد أن توضعُ النشريَّت ٢، ف الخدمة ستكون المهمة التالية والإعداد الانترنت ٢٣ على حد ما يقول فأن هولينغ.

(خدمة نيويورك تايمز)

Other

People

ارمُونِك، في ولاية نيويورك ولا تسعى الى جنبي الارباح: وبالنظر الى أن هولينغ شَيْآرِكُ غُلِّي نُحْوَ كَبِيرِ وَوَثِيقَ فِي تَطُويِر الجِــيلُ الأول من استسرنت، بات يعسرف الكثيرُ من المطبات والسلبيات التي قد وينجِّر أن هذه الهيئة تنفذ برنام حأ

مدته تبلاث سنوات ويكلف عشرة ملايين دولار وليتناول تطوير الطاقة على علقه مؤتمرات شيه حقيقية يواسطة الغيييو. ويقسول وير انه يامل في ان تكون

التكنوأوجيا الحديدة قيد الأستخداء بحلولُ العسام ٢٠٠٠، وان تكون قسيسد الاستخدام التجاري العام بحلول عام الشركأتِ، التي ترغب في تعميم الخيمة تجارياً، الى الحصول على رخصة تخولها استخدام حقوق الملكية الفكرية من مُخْتَلِف الحامعات الَّتِي تَعَكَّفُ حَالَيًّا على تطوير دانترنت ٢٠٠

والمعروف ان الهيئة الصامعية لابصاث انترنت المتطورة، التي بنتمي اليُّها فيان هولينغ تضم ١١٧ جُيَّامِعَ اميركية تساهم كل جامعة منها بميلغ يراوح بين نصف مليون دولار وبين اكثر مُنْ مَلْيُونَ بولار سنُوباً لتَجديد أَجهزة الكومبيوتر التي تستخدمها وجعلها تتنفياشي مع التطورات التكنولوجية وللمساهمة في تطوير البرامج الخاصة بـ وانترنت ۲ و.

ووعد كلِّ من نجو ٢٥ شركة بفع عثيرة الاف دولار رسسماً سنوياً، وبتسوَّفيس خسدمسات. ومن هذه الشسركسات استيسكوسستثماره والثري كاومه اللشان ستشَّارِكَانَ في تصعيم مُفَّاتِيحٌ واجِهرَةً توجيبه متقدمة متطورة راقية للنظام الجَنهُ، وشركة «أي، بي، أم، التي تنوي مَنْحَ الْمُسْرُوعَ ٣,٥ مَلْيُونَ دُولارٍ، وتُسْرِكَةُ ءام سبی ای، وشبیرکسته دایه تبی اند تبی، وشتركية استبرينتء وشي شتركات عملاقة ناشطة في مجال الاتصالات كافة، وشبركة وستاربيرست، المستقلة التي تبيع برامح الكومبيوتر.

وريما شساركت في عسضسوية ميونيفرسيتي كورب، (الهيئة الجامعية) التي تجسري مسحسانتات مع شسركسة مابِكُروسُوفَتْ هول احتمال النَّشاركة في العضوية، مراكز اسمات خاصة وعامة مثل التؤسسات الوطنية للصحة العامة، ومختلِر أواتسون، التابع لشركة ،أي. بي،

اما الشاركة الحكومية الرئيسية في تطويز ءانشرنت ٢ء فشاخذ شكل شبكة والخداسة الفيقرية الشبكيية ذات الأداء المتارِّ، التي تربطُ ما بين الكومبيوترات الضخمة والمسارف الكومبيوترية الإخرى

internet.com

internet

news.com

a Boreats News at a

ii E-Commerce News

- Finance News

international News

Internet News

- ISP Howe Set am.

Mecklermodia:

► Interneticom =

Product News :

التي سُميت الجامعة باسمها: «تشبه انترنت الحالية طريقا واسعة بدرب ولحد

وُسِتَتِصْمِنَ وَانْتُرِنْتُ ٢٤ يَرُوبِأُ اصَافِيةً الباحثين أو بين الشركات، وقد يُخصص درب أشر لعقد المؤتمرات شبه الحقيقية

ويضيف هولينغ، مشيراً الى انترنت

فقط وتتفرع منها طرق لا تحصى ولا تعد وغير محدودة ولا يوجد فيها ما يضبط حركة السير وينظمها، ولن يوجد على هذه الطريق اشارة ضوئية حمراء تحول يون استخدام أي شخص لهنا، ولهذا عندما تزيجم حتركة الستيار على هذه الطريق تبطىء الحركة فيهاء. وينكر ان حول طاولة واحدة يتحايثون ويتباحثون هوليْنَغُ هو استاذ في كلية المعلومات في

التي يتواصل فيها المشاركون ويتفاعلون بواسطة الفيديو، فيما يُخصص درب ثَالَتُ لِنقل أو بِثُ البرامِجِ التَّلفُرْيونيةُ.

الراهيَّة: «بوسعتًا تَنظيم حركة السير وتحديد حجمها في كل درب خاص من هذه الدروب ضماناً للاداء الجبيد. ومع ذلك ستبقى ثمة بروب بوسع أي شخص ان يستخدمها أو يستخدم احدهاً».

الفيديرالية انشات انترنت في الستيثات والسبعينات على ان تكون في المقام الأول وكلياً تقريباً نائياً للباحثين والاكاليميين. ولا حساجية بنا الى القبول أن انتسرنت تشعبت وكبرت منذ نلك الزمن وصبارت بريداً الكثرونياً في المقام الأول،

■ تصارع حفية من الساحيين الاميركيين، المتوزعين على انصاء بلادهم كافة، الى تطوير برنامج كومبيوتري لعقد مؤتمرات بواسطة الفيسيو يكون بالغ التطور والرقي ويتسيح لكبيار المستؤولين في الشركات أو الهيئات العامة، المتوزعين على أربعة مراكن أو مكاتب، أن ميجلمواء

جامعة مبتشيغن لكنه في اجازة مطولة يدفع مستذدم أيأ منها رسماً لقاء الاستخدام بغية تسريع حركة السير تمديد طريق وأسبعة سريعة فيها عدد من الدروب، وقسد يُخسمس درب من هذه الدوب لتحريك جيل من المعلومات بين

يذكس أن الحكومية الأمسيركسية

نوعاً من الحديقة العامة الالكترونية أو السبوق العبامية الالكتبرونية الني يستخدمها من يتقن استخدام الكومبيوش في العبالم كله وعدد تنبير من الشركات النِّي تسبعي اليّ الشفأعلِّ الشَّجِارِي مع هؤلاء المستخدمين. لكن سيرة انترنت، وهي التي تنصصر في كونها مشاحة الجميع و،مفتوحة، لهم، باتت من نقاط ضُعِفَهَا ۗ بِٱلنِّسِةِ التي الذينَ يُصَتَّاجُونَ التي نقل كمينة ضخمة من المعلومات بسرعة ولا يستطيع هؤلاء الآن أبدأ أن يفعلوا ما تحتاجون اليه ويشاؤون اذ أن أنترنت صيارت بالفعل في خدمة الذين يرسلون

وخسيسرة هولينغ الطويلة بانتسرنت

تؤهله لأن يكون على راس الرحلة التالية من انترنت، على حد ما يقول النين عملوا وتعاونوا معه. ويقول الن ويز، كبير المُسؤولين التنفيذيين في هيئة والفائسد

> Quess the total number of hits to the Hagano Games Official Web site...

web developer

Service Enables Web Sites in Five Languages [Finch 5] Clobalink introduced today Comprends West laster, a service that last amail companies offer their Web site in thre adultional languages as well as ander stand and regig to e-mail sequiress from overcess customers. GeoChies Now Offering Cosmo Home Space 3D Web Site Tool

[Fisch 3] Geoffles haby denounced it is offering space 3D Web Sito Tool.

Third 3] Geoffles haby denounced it is offering "comestedders"—those who hold
that him by the on Geoffles -- free occurs to a trial version of Huncspace, a 3D Yeb
software and from Coomo Software Agile Releases the HIM Edgor for

t-COME_FIRST.TES.

Fisherh 33 After a templay testing period, Computers today released ato aighle HTML.

Editor which includes support for the tolest HTML footures, mexing the tool popular with both hobbytists and professional developers. Superscape Legitech Union 30 Web Page Sobiton Charles 25 Seperators and Logitics is amounted that the new version of Seperators 30 exthering software, YRTS SO, will be builted with a Logitich Space Phone 30 Controller as part of the officer's package.

Spring Internet World '98 March 9-13, 1999
Los Angeles Convention Center
Los Angeles, CA

denice internet com

Microsoft's Gotes Shees the "M" Word

Internet News

Microsoft CEO MIT Cates, before \$ U.S. Semit panel Tussday, refused to concede that his company is a meropelit white competitors arryued that the software gired erosses the line lets anticompatitive behavior.

more international and cornects trace shows Resi-time internet sevs

لحسنائها ومنافعهاء

uk.internet.com canala.isternat.com

Internet Resources The E-Commerce Guide

Wolderelpper com · San Continues States -) La to de ancies

- Java Boutique

Anter Magne, etc. 12 15 the rock

internet news.com



الجيد بأت نادراً في العالم اجمع،

قد يوجه المستثمرون تمويلاتهم

الى الاستواق الاوروبية على رغم

علائها سعيا وراء أداء اقتصادي

جيد. وهناك عامل جنب أخر بحفرً

تُوطِّيفُ الرساسيل في اوروبا، هو

اتاحبة أسواقها فرص استثمارية

مؤكدة النتائج في بعض المجالات

فيحلى سحيل المشال، من شيان

ضعف المارك الالماني ان يعسرز

الاستثمار في الاسواق الاوروبية،

كما تعرزه عبليات اعادة الهبكلة

للشركات الجارية على نظاق

واسع في تلك الاستواق، وكسناك

استنسحت الدمنج في عيملة

واحبدة. وبتقويم الأسواق

الناشئة، بالأحظ ان اسعار الاسهم

قيها خسرت في صورة عامة، كل

المكاسب التي كأنت سجلتها خلال

العقد الجاري مقارنة بالإسواق المتقدمة، مايشكل مفارقة كبيرة في التوقعات لتلك الاسواق، لا سيم مع الزخم الاقتصادي الذي شهبته الِّي عهد قَريب، حتَّيَّ اذا آخَذَنا في الاعتبار الأرمة الإسبوية الراهنة: لكن علينا أن نتدكس أنه من الصعب اطلاق احكام تعميمية في ما يتعلق بالاسواق الناشيلة. فقيمًا تراجعت قيمة الاسهم في الاسواق الاسيوية الناشئة بنس ٥٤ في المئة قياسا بالدولار الامسيركي خيلال العيام الماضي،

ارتفعت اسواق اميركا اللاتننية

أسواق الشرق الاوسط تجتفظ بجلابيتها صمدت الاسواق المالية في منطقة الشبرق الاوسط في الاشبهر الستسة الماضسية ويعد الازملة الأسسيسوية في شكلٌ ملفت. وفي رأيي، يُعسود هُذَا الصنصود فيَّ صُورة رئيسة الى طبيعة تلكُ الاسواق ويصب عدد كبير من المستشمرين الدوليين رساميلهم في اسواق الشرق الأوسط يسبب الْعُوْائِدُ السَّحْيةِ التي تدرها. وياتي المكسب الناتج عن ارتفاع استعار الاستهم في المقام

المستثمرين الدوليين لدى توظيف امسوالهم في اسسواق الشسرق الاوسط بستسبب ظاهرة نقص السيولة التي تعتري تلك الاسواق الصغيرة من وقت الى أخر. وبالإضبافة الى ذلك، تشبهد منطقة الشرق الاوسط توجبها رُحْما نحو الاصلاح، سواء لجهة الإقتصادات المحلية فيها أو الاسواق الرأسسالية. ولا يتوقع لهذا التوجه ان يتأثّر بالمشاكل ف

أسيا والسؤال يبقى، ما هو المكانّ الإفضل الذي يمكن للمستشمر

النولي ان يصَّبّ رسّاميله فيه [،] اعتقد انه من غير التكمة ف الوقت الراهن، صب استثشارات

كبيرة نسبياً في اية سوق. وعلى رغم نلك اعتقد أن جنوب افريقيا

تُنطُوي على امكانات هائلة تجعلها حاليا الوجهة الافضل للمستشمر المحنك والمغامر، لا

سيسا مع توقع انخفاض اسعار الفَاتَدة فيها بحدة. واكثر من نلك

يتوقع فريق ابحاث مبريل لبنش، في عناصيصة جنوب افتريقيا جوهانسبيرغ، أن تتواءم الظروف

لسوق الاسهم فيها لجهة جنب الاستثمارات الدولية، كما تواعمت

لستدريلا الاسطورة ظروف جنب

اعترها البهاء

وأنا سِاطُلُّ على أعتقادي أن اسواق اميركا اللاتينية واعدة لحهة الاستثمار فيها، بسبب النمو الاقتصادي القوي والمستمر في بعض بلدانها، وعسليات الأصسلاح والغساء القسيسود على الاستتمار في الدول الاخرى.

اكثر من ٢٨ في المئة.

وغير متيرة للجدل.

جنوب اغريقيا الوجهة الافضل حالياً لتدفق الرساميل

فرص الاستثمار في اسواق الاسهم الدولية ما تزال متوافرة على رغم ونظرأ لأن النمو الإقتصادي

🗖 لنبن - دالحياة،

■ قمال تقرير لدار «مسيمريل لينش، للوساطة المالية انه على رغم تعند المضاطر الاقتصنادية والسياسية حاليا والتشكيك في جدوى الاستثمار في الاسهم الذي فرضته الزمة الاستوية الأخيرة على الساحة الدولية، فان توظيف الرساميل في استواق الاستهم لا ينطوي بالضرورة على منضاطر بسيرة كسسا يوحي المناخ الاقتصادي العام

وقال توغلاس جوبسون نائب الرئيس في «مـيـريل لينش، في تقريره أن أسواق الأسمهم في الشرق الاوسط صمدت في صورةً ملقتة أدام أزمة أسيا فأحتفظت بجانبيتها لجهة جنب الاستثمارات النولية، خصوصاً مع استمرار سياسات الاصلاح

والتطوير في اقتصادات المنطقة. واضاف جونسون ان السوق اليابانية في الاردّص لجهـة الاستثمار حالياً بينما الاسهم الاسيركية والاوروبية باهظة نسبياً. وفيما اعتبر ان الكاسب المتسوقسعسة استدات الخسرانة الامبركية ستدعم لاحقأ سوق الاستهم في الولايات المتتحدة، اوضح أن الاستواق الاوروبية للدول الصناعية هي الاكثر جانبية على رغم غلائها لان اقتصاداتها تعتب ضيمن اقتصادات قليلة قادرة على تفعيل

نمو قوي في المرحلة المقبلة. وفيمًا يأتي نص التقرير: مع تفاقم المضاطر الدولية من اقتصابية وسياسية في الوقت الراهن، بات عبيد كيسيسر من المستسئمرين بشك في جدوى استشمار امواله في الإسواق

بالشباكل القلقية. فيعلى رغم ان الازمة الاخيرة بسبب العراق حلت طاهرياً الا أن القلق الذي خلفته لم يتبيد. كما ان احتمال خفض العملة الصينية (ريمينبي) يزيد من الشكوك في شان الاستشمار، اضافة الى مايثيره من تساؤلات، توقع رفع البنك المركسري الالماني سُعرُ الْقَائِدةُ في صُورةً مُتسارعةً تحضيرا لعملة أوروبية قوية. وبتقويم الاسواق المالية في العالم لجهة جدوى الاستشمار،

تبدو الاسهم الاميركية والاوروبية باهظة جداً، اما الاسهم اليابانية فلم ترق عـــوائدها في السنّة الحارية لتوقعات العام الماضي، اضَافةٌ الى الْتاثيرات السلبية على الاستثمان الناجمة عن تقلب الاستواق الأسيوية بسبب الأزمأ

وعلى رغم كل المشاكل المحتمل الدولية. فالساحة الدولية طيئة مجومها، فانا اشعر بتفاؤل نسبي لصَّهُ قرص الاستشمار الدولي، لأنه علينا الانتسى أن الأسواق المالية والاوضاع الاقتصابية في وجه عام، دائمة التغير. ففي عام ١٩٩٣ كيان اداء سيوق الاسبهم الاميركية الاسوابين الاسواق الكبرى، قيما اعتبرت السوق البابانية الإقضىل في ١٩٩٤.

اليابان ضمن شريحة الاسواق الأرخص ويكمن التوجه الاستثماري السليم في مستثل هذا المناح الاقتىصادي في ضرورة رصد التيفاوت في أجيميالي أرباح الشركات، ومراقبة مؤَّشرات تقوييم الاسهم ومسار تدفق الرساميل. وعلى للستثمر، بعد ذلك، أن يحلل الوضيع في السوق ليحزر مصدر المفاجآت المحتملة،

سلبية او ايجابية. وربما كانت سوق الاسهم اليابانية خير مثال كالسوق اليابانية. على نلك اذ تعتبر من الاسواق الارخص في العبالم لجسهب الاستثمار، قياساً بارباحها المالية، في وقت ربماً لا نفهم فيه تعاما الأثر الايجابي لسباسة الابقاء

حيال الس. المُاليُّ المُتَارُمُ في أسياء اصَّباقةُ اليُّ الثر الَّغَاء الْقُوانِّينَ الْتَقْبِيدِيةَ فِي الولايات المتحدة وتوظيف رؤوس المال ومن شسان مكاسب سندات

وتحستل الدول الاوروبي

بالضرورة أن نتوقع سنة أخرى

يكون الإستشسار في السوق الاميركية انتقائيا وموجه في صورة خاصة نحو المؤسسات المالية والشركات ذأت الفوائض النقيية القوية و/او التي تنعم بهوامش ربح عالية، لا سيمًا تلك

الكبرى موقعاً فريداً بين الاسواق الصناعية الدولية لانها ضمن دول قليلة قادرة فعليا على توليد نمو اقتصادي قوي في السنة المقبلة.

في اعتبقادنا، ان بتحنب المُستِثمرون كلية، سوق ضخمة السندات الاميركية واعدة مما لا شبك فيه ان المستثمرين اليابانين بفحملون سندات

ومن هذا النطلق، يجب أن

الخرانة الأفيركية على الاسهم على تدني استعبارُ الفيائدةُ في اليابانية، غالباً بسبب قوة الدولار البابان، حتى وإن تجاهلنا حقيقة ان ٨٥ في المُثَّةُ من موجودات وعلى كل حال، فان سوق الاسر اليّابانية تقبع حالياً في السندات الإميركية تُعدُ بازيمار حسابات الودائع فيما يمكن لهذه وارتفاع اكبر، لاَّ سُيما مُع النَّرْعةُ الانكماشية في الاقتصاد الإميركي الودائع ان تولَّد قدرا كبيرا من السيولة للاستثمار في الاسهم. حاليا والتي تستمد من الوضع ويسبب هذا الوضّع الذي جاء نتيجة رفع الحكومة اليابانية

> الضرانة أن تدعم سبوق الإسبهم الاسيسركسية، لكن هذا لا يعنى

ترتفع فيها العاندات بنسبة ٣٠ في المُنَّة، وفي اعتقادي، علينا ان نكون حسنرين في التعامل مع السوق الاميركية بسبب تراجع ارباح الشيركنات المطروحية فعهيا والارتفاع النسبي لمقاييس تقويم اسعار الآسهم.

العاملة في قطاع الصحة.

ضريبة الاستهلاك في نيسان

(ابريل) الماضي بالإضافة الى

الازمـة الاسيـوية، احـبـاطأ في

وعلى رغم ذلك فانه من الخطأ،

الاوساط الاقتصادية في البابان.



الرئيس الايراني السابق يضفي على جولته طابعاً خاصاً

المصارعون الاميركيون يفجرون التناقضات الايرانية:

ترديب شعبي وشجب رسمي!

الأزمة العراقية تنكأ جروح الفلسطينيين وتفتح باب الاستغلال الاسرائيلي

وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية تحدث لـ«الوسط»:

جدلاً جلاً يداً في مصر؟ كيف كاد عمرو دياب أن يفسد زفاف حميد الشاعري؟ هل تعود جالا فهمي الى زوجها؟ هل قطعت دلال عبد العزيز الأمل ؟ من هو الرجل الجديد

حجاب الفنانات لماذا يثير



ارتفاع متوسط أجر الاسرائيلي الى1777دولاراً شهرياً

🚒 القدس المحتلة – رويترز -قبال مكتب الإحتصباءات المركزي الاسسرائيلي أمس از مستسوسط اجتالي الأجر التُصهري في اسرائيل ارتفع المام الماضي ٢٠٤ في اللَّهُ بعد حساب التَصْخُم الي

هُ ٨٠٠ شُواقل (٦٢٦ دولاراً)-وأفياد المكتب أن مستوسط الاجور نشئل العمال الأحانب في استرائيل النين يعتملون بشكل قانوني ما عدا القلسطينيين من الضَّفَةُ الغربية وقطاع غُرَّة. وفي حال صُم الغُئَّة الأَخْيِرَة بِنَحْفَضُ

الرقم الى ٥٥٠ه شاقلاً. وسجلت الزراعة أكبر زيانة في الإجبور وبلغت ٧,٥ في المُنَّة. وآرتنعت الأجور في قطاعات البثاء وخدمات الأعمال والمصارف والتمويل جمسة في المئة بينما انففضت الإحبور في القطاع الحكومي. وتابع المكتب أن عسد العاملينَ باجبور مع استبعاد الفلسطينيين العصاطين في إسرائيل نَما بنسبة ١,٧ في المئة في ١٩٩٧ إلى ٢,٢٠٤ مليدون شخص. وسجل قطاع خسات الإعمال أكبر زيادة بنسبة ٩,٥ في المُثَةً. وقال المكتب أن العصالة في مجال البناء انخفضت خمسة فح المثبة والصناعة ينسبة اثنين في

اسبوعية سياسية وستقلة تصدر صباح كل اثنين

ALHAY IT 1 P

الإستواق السنوية سلمار

المندق الاصطنادي لطؤن واسر فني بنغضل بساليها، وعبيس الاصسلاح والعناء لقبوم الاستنصار في الدور الإدري اسواق الشرق الابست تعنشظ بحاذبينيا فتستشدت لأستونوالك منصفه النشرق الاوسطاء إثب الإسسيسوية في شكر بنك إر في السواقي النسرقي الأولياب

ويناذي المكسب فبخام

عكمان

ارتصاع الشعار الاشهدي أد بالنبسة لانتنا المستعدون الدولتين لندائق امسوالهد في السواق النام الاوسط بسبب ظاهراهم السيونة التي تعتري تلد كر الصبغيرة مراوقت الياهر وبالإضاعة الرعادت منطقية المتدرق الاوسطاوي وغسا يسو الأصارح سوات الاقتصادان لللياب. الإسواق الرسالية وأنه نهده التوب الاسافر الملكاء استيا والسؤال ينفل فالإم الإه غير الذي عثر لللب اندولي از يعبر سندن اعتقالت برعير ليه الوفت الراهر صدالب كبيرة سعياني الإسوال رغَهُ ذلك اعتقه أنْ جوباله تنطوي على التفاليد

مج نجعلها الوجهة به فلمستشمر المنكونهم سيسا مع توقع العقاد ١٠٠ العائدة فيها بحدة والعراد ا متوقع فريق ارشان ميراه في عماصيت عنور عرب جوعاسييرغ ال تتواهما لسوق الاسبه فببالنه

الإستتصارات البولية, يدارا السند بلا الا خورد مراد -اسيرها البها ارتفاع ستوسط أجرالارج الى ١٦٢٦ يوة رائيرة

القسس المعتلة ا قال مكتب الامصالات وديمه توافل المتابولي واقد لل الكلمال الم الاحدد سنا العدادات السرائيل النان يعلي القانوني ما عدا الطبعية الموتى والماء الموتى القراء الموتى والماء الماء الموتى والماء الماء حال صد الفنه الإملادم الرفد الى وروناولا و الراعة المراعة المرا الرام الإصوار وللفسر والم وارتصعت الإسور في من المساور في من المساور في من المساور في المساور في المساور في المساور المس والنمويل مصائد الاسترار وسدوين الأردي

خنزر

الاسترائية الاستانية المستانية الأسترائية المستبدة المستبدء المست والتدويل البرادي المستوق المستوق المستوق والمام المتداك العالم المتداك المستوق المام المتداك المستوق المستوق المستوق والمستوق والمستوق والمستوق المتداك المتدا المثنة والصلاعة بسم

_			والدوا					44	1	i	أكيب				ALHAY IT	1
·							سعوديه	الا	16	3	إراا مع	7831	STAT	s & APA	e stock markets -	
البتوا	1-	710	res	110	rt-	SYA.FA	بثك الوياض	البنوك	E (1) (1)			100				
	7-	MY	144	TAY	144	•. ٢٩٩	بنك الجزيرة				4	11		a produce	مصر	
	3-	771	W.	771	140	12,140	بنك الإستثمار									
	₩-	14-	144	377	_44.i	T	البيك الهواشدي	A				271.00	174,54	1 34.	بنك الانتمان النولي. مصر	سنرد أ
	Y-	71.	T-T	71-	r.r	17.117	البنك الفرنسي		1,01	£44,£4	£79,44	AV	A.,	97. 155	البنك الاهلي سوستيه حيرال	
- 1	1	V1.	V } V	YIY	-1V	#111 #.e£4	البنك البريطاني البنك العربي		7A, -1	14,14	14,44	34.3*	17.40	V,YY#	البنك الوطني للتنمية	1
	-	£11 V1=	£∧3 Y1•	193 V)o	Y-T	1.011	البنك التمريكي		17.77	TY.A.	#1,25	1. V-	77,00	3-7" - 7#	البنك التجاري النوليء مصو	
	YA-	1811	TEAT	1131	YXX	7 722	شركة الراجحي		a.4-	4+,4>	51,4-	47,44	41,**	17.171	بناه مصر الدولي	-
	- 1	711	7-1	71.	F-0	7.737	السعودي للتحد		17, 11	17,	17,71	1A,	4V,**	Y 1 **	البنك الوطني المصري	
	8	1-1	745	1.1	799	11.972	سادك	المساعة	Y A	41,41	97.07	11,11	51,41	18 #+1	البنك الصري الإمريكي يتله المنس	-
-	YP-	a.F.a	02-	Vre	oi-	10.741	الاسمية		14,-1	TE, YA	¥#,¥¥	74.14	₹₽,**	7.Y1•	مطاحن شرق الدلتا	ŕ
	-	14.		-			للمناقي العربية		11.77	10.YA	1V1	14.41	17,71	24 Y++	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	
	-	710	, -	-	. =		القراف		10,41	A1,11	AA,1T	1 7.e	AV. **	14.00	الافرأم للعشروبات	
- 1	1	970	**	970	910	1TY	صا فو لا		11.17	47.70 W.W	Y1,A	71.AT	TE.AS	YA 97+	مطلحل مصر الوسطي	
	۳-	VY.	11	177	14	1V.27A	التصنيع الوطنية الدوائية		4.41	TA,TS	1+,7+	£.,r.	£0,50	1 17#	مطاهن جنوب القاهرة والجيزة	
		147	AY/	TAE	170	44,141	الفاز		3.5	37.·t	17,71	34,1-	37.70	11 13+	مطاحن وسط وغرب النائا	
.		2	-	-			الجبس		+,17	77,77	77.01	TT.W	¥1.4.	1,000	المصرية لصناعة النشا والجلوعور	1
	1-	1	11	100	44	T.A00	الغذائية	1	jr. v-	VT,5A	41,14	Y1,37	٧٣,١٠	AT+ 3	العامة للصوامع والتخزين	İ
ا قنيه	۳-	113	117	110	117	#.155	الكاسلات		lives.	17.4-	70,91	33.4+	37.00	*13.45	مطاحن مصر العليا النصر لتجليف للنتجان الزراعية]
	Y	- ٧1	٧r	Yr_	14	Y	المساعات للنطورة		1.71	T+,T+	71,11	41,70	T+,Y#	1.51-	مصر للزيوت والصابون	ادوية
-	3-	AT	, AY	AY	AT	Y.Y	منق]]	1.M	Y0,00	73,7A	17.74	73,7A	1.000	الزيوت للستخلصة ومنتجاتها	
- 1) '-	117	1-8	1.A	1.0	1,710	الإحساء الثنمية زجاج		-	110,00	330,00	111,40	117.00	44	البويات والمساعات الكيداوية , باكين	عبتوية
`	1-	171	17.	171	17.	Y.711	امیانتیت		5.14-	TTT,TE	337.10	TT#,**	117.00	¥.#1•	المصرية للصناعات الروائية	-
	r-	13.	1.7	1-9	1+1	£.77*	اللبين			14.00	31,00	11,4-	11,50	AÀL	غايرٌر مصر الصَّنَاعَاتِ الكِيمَاوِيةَ الْمَصِرِيةَ ، كَعَمَا	
		145	378	377	177	V.+YL	الاسمنت العربية	الإمسنت	1	10,00	10,00	11,00	10.00	1 TAT	ممدر لصناعة الكيماويات	
	Y_	TAL	TAT	13.	TA:	A. 177	اسبئت البعامة		17,0%	V,TT	V.23	4,4A 4Y,A3	₩,1Y #8,7*	7 -77	العربية للانوية	
	1-	714	TIA	44.	YIA	3170	الاسمئت السمودية اسبئت القمسم		(1,35	**,**	#1,1T	##	AT. 70	1 174	النيل للادوية	
- 1	1	TAE TY-	TAY TE-	YE.	TAT	Y. £.49	اسمئت الجنوبية	- 1	1	111,111	111,15	177,00	177	٧	الإسكندرية للأدوية	1
1	Y-	TTT	715	777	719	7.7-4	سست داکات، ۱۰۰۰ اسمنت بنیج اسمنت بنیج		• 14-	47,41	47,44	47.00	47.**	111	معقيس للأدوية	
	1-	71-	704	771	794	7.717	اسمئت الشرقية		VA	15,07	₹4 , <u>57</u> 8	#1, ·Y	29.00	174+	القلفزة للادوية كفر الزيات للعبيدات والكيماويات	
	:	พน	377	120	17%	17.0AY	اسمئت تبوك	ļ	1,71	171.1A	157,47	74,41 FA,41	177, ** TA.#*	440	الاستخدرية للغزل والنسيج	صناعة
		347					الغنايق	البخبعات	11.·V	YA.9.	17,71	37.1	π	77 117	العربية وللتحدة للغزل والنسيح	1
l Rose	- 17	177	AT/	A71	A71	40,470	العقارية النقل البحري		41,01-	70,07	0A,0-	0A,00	eA.e.	1	للنيل لحليج الإقطان	
	1-	111	111	118	111	37	البكل للجماعي	} · }	2 Y. W	#£.Y.	#Y, ET	#Y,17	#Y, £₹	1	العربية لمثيج الاقطان	
	1-	74	TA.	TI	YA	TT. EAT	السيارات		11.47-	4+,27	AA,41	M.**	M,#1	1,3++	النصر للملايس والمنسوجات عابو العامة لصناعة الورق ، رنكتا	
	3	_171	V#	71	V.	₹1. • ٣ •	المواشي للكثرش		1	17.17	17.17	37,7	17.··	10.510	الشرقية ليسترن كومباش	
- }		ኴ	₹.	u	**	74.	تهامة للإعلان		10,14-	101,14	101,11	101,00	101	1-41-	الاسكتنرية للحليد والصلب	-
	\ \\ \-		. 97	44	¥Y £#	17.00T Y.010	عسير طبية للاستثمار			0,76	9,0%	• 3	0,1	51+	للعلبيد والصلب للصرية	
	1-	\$\$ 7\$7	\$F	12 727	777	10.07\$	منة للانشاء		1.1.	V.T.	¥.T-	Y,14	Y.T#	T++_	العساعات الهندسية وللعدارية وليكون	
į	1-	77	31	TT	11	A, Y18	مفرد مفرد		TA	3:1.3:	1-1.44	3-4,00	100.77	1 AAL	الكابلات الكهربائية للصرية	ļ ;
	1-	177	17#	182	170	444	العزيزية بنده		1.71	TY.EY	TTIAL	41.4	17,74	42.44	العربية للراديو والترائزستور - تليمسر المتحدة للإسكان والتعبير	عقارات
i ļ	Υ-	72	11	14_	11	71.131	البلحة	_	1 - 44	71.17	77,17	17,1A	¥1.77	Y A00	القادرة للإسكان والتعمير	-
- {	1	104	· _ *		-		الصادرات		. 141	TA,11	175,-1	14,00	YA,Y#	11.4Y#	التعمير والاستثنارات الهندسية	
- }	1.5	AT TS	AY	AE .	AY	AYT.Ye	التعمين الأعمار			17.EA	17,44	17,14	17,37	1+.577	الشمس للإسكان والتعمير	} '
-	7-	1.7	1.1	3-7	111	1.74.	كهرباء الوسطى	الكهرباء	1.71	1-1,10	1.4.31	4.4	8-1	\$.AT	مدينة نصر للإسكان والتعمير	
	1-	10)	1	3.3	44	YA.AYY	٠٠٠٠٠ . كهرباء الغريبة		0.74-	111,70	2411	ity	270,44	Y.A++_	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	
		1.0	1.0	1.0	1.8	Y.A.*	كهرباء الشرقية		1,11	Y Y.	¥+,A+	11,10	. *-,	1.17	النيل للكبريت وللساكن الجاهزة القومية للاسمنت	استثت
_ }	<u></u>	1.4	<u>.</u>				كهرباه الجئوبية		+,47 +,EA	71,71	17,1Y	77.77	71,13 54,00	7** 7F.17Y	المومية للإسمئت	
]	1. =	7:0	1.8	1:0	3+4	1.770	غابك	الزراعة	.,v.	97,00	25.54	74.TF	37	V7. 1V+	اسمنت بورتلاند حلوان	
]	¥*	, % =	. *	. **	947	القميم الزراعية حائل الزراعية		1,11	V-,44	Y1,TA	YY. **	٧١,٠٠	Y1 178	اسعنت العامرية	
{			1-1	1.7	3°Y	1,174	خانل الزراعية تُبوك الزراعية		7.13	13,27	14,4Y	Y1,18	₹¥,£+	171-	اسمئت طرة للصرية	
. [Y+8		1			الأسمال		-,A-	30,11	30,48	41,00	31.00	15.70+	الاسكندرية لاستثث بورثلاند	
		77	- "	<u> </u>	17	17. ***	ألشرقية الزراعية		227	11,44	44.+1	₹₹,•₹	37.cc	***	النوبارية الهندسة الزراعية	نداعة
		٧٠	٧٠	Y•	74	0.7%	الجوف الزراعية			74,74	- • .			*.	القاهرة للدولجن المصرية للدولجن	-
	- Y	YY .	7.0	40	7.0	4	بيشة الزراعية		7	Y1,44	***	YA, • •	y1,1e	V. * * *	بيطاريه للجونجن نبو قير للأسنة والمناعات الكيماوية	
		77"	77"	38	77	7,1Y#	جازان الزراعية		ļ							

! :

+	·	- · · · · · ·			-1
* - *	,4A 1,++	11	*, \$A #Y, \$**	الكابلات المنبثة	-
·,·v 1	73,1 77,	1.24	1.2. 1.74.	الزي أصناعة الألبسة	1
3	1.71	1,71	1.Ye. 7.100	السجلار البولية	
	1,10	1777	1,10 0,400	إتحاد الزبوث	;
		-l			<u> </u>
N. I	100 TO 100 (10)	TO THE STATE OF TH			
100				البحرين	
4 5 (4) A.	4 WOOD WATER	The state of the s	1	V., .	
*,***	1 .,477	372. •		بنك البحرين للوطئى	لبثوك أ
1.11	, TVA	· , YA.	- ·	·	
.,		• . \$ \$ •		البنك الأهلي التجاري	i
.,		*,Y**		بنك البحرين الإسلامي	<u>:</u>
	TALL	*,1AT	 		
~ .	,			البنك البحريني السعودي	
*,**	112**	23/2	6	للؤسسة العربية للصرفية (أ	ستتعار
•,•••	***** 1	4,7**	ł	ينك الخليج المتحد	1
*,***	**145	*.3A2		بِنْكَ الْبِحَرِينَ الْدُولَي	·
• , • ₹	T.TE,	2.24		مِنْكُ مُتَفِّسَتَكُورِبِ (\$)	i
• . • • 1	•,184	**144		منك البحرين والشرق الأوسم	
4,131	******	* , 177		شركة البحرين للتسهيلات ال	
4,444	+,070	.,070	مشع	الشركة الخنيجية المتحدة للت	
	1.1.	1,10		بیک طیب (\$)	1
.,	` Y,•i	7.17		مصرف أحصل الإسلامي (\$)	Ì
٠,٠٠٠	*.744	*,711	f	شركة البحرين للتامي	التأمخ
			لقامعة	الشَّرِكَة الْبِحَرِينِيةَ الْكَوْيِنَية ل	
*.***	**177	197		شركة التأمين الأهلية	,
		1,145		الشركة العربية الدولية للتام	
			2	شركة اتحاء الخليج للتامئ	i i
	1,717	* . ٣ . ٣		مارحه العام المامح المامين	
	.,07.	•,07•	3		
	******	1,574	ي والهداسة	شركة البحرين لتصليح السا	الكتمات :
				صُركة البحرين للمبينما	
	- • • •			الشركة للوطنية للإستيراد و	
*,***-	+ ATTA	1.11		الشركة العامة للتجارة وصن	
*,***	. +,٧٢٠	. 444.		شركة البحرين للملاحة والت	•
• ,•••	,484	4,4%	\$	شركة البحرين الاتصالات (ب	ļ
		**14*	-	شركة البحرين لمواقف السيا	
•.•••	*****	·.1VY	,	شركة البحرين غطاحن النقي	الصناعة
	*,*V*		ذفيفة	شركة البحرين للصناعات ال	:
.,1	*.1AT	*.147		شركة داون للدولجن	
٠,٠٠٠	71-	74-		شركة فنانق البحرين	الفنادق
	•,1••	.,1		شركة الفنادق الوطنية	
	.,110	110		شركة البحرين للسياحة	
	7,-11	*.***	عائلي	كاشركة للبحرينية للترايه ال	
إ اللافير				4 5 444	
(4)	**************************************	A CONTRACT]	الامارات	
1-1				/	
	Vve i	***		Man 8 167 - 3 47 .	,a.c. #
	£A+	iA.	-	ينك أبو تلبي الوطني بناد أدر ثاب الأدراء	البنوك
	A4+			بنك ابو خابي التجاري	4
• ,	AV AV	A4+		بنك دبي الوطئي	
		AV		بنك بني التجاري	-
<i>a</i> . ,	47.0	*1.		بنك الاتحاد قوطني	
۲0	17.70	17.4-		بنك الشيرلة الوطني	
	YV .	77	-	Man 2 3	

منك راس الخيمة الوطني

بَنْكَ أَمُ الْقُولِينَ الْوَطْنِي

البنك العربي المتحد معك الاستثمار

بنك بني الاسلامي

ونك الإمارات أأهولي

أبوطبي للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

مسوكة الإصارات للتاصين

لتصالات

أبو ظبي الوطنية للفنادق

شركة إلجرافات الوطئية

شركة طيران أبو فلبي

الخسأت

شركة العين ألاهلية ألتأمين

بنك المشرق

بنك الفجيرة الوطني

AL HAYAT THURSDAY 5, MARCH, 1998 ISSUE NO 12785

1,40

1,70

1.4.

...

-, ٧٠

٧,٠٧

٠,٨٤

7,70

7,17

1,17

7.1

۸۲, ۱

£ , £Y

+,45

1,44

7,05

4.2.

3,40

11,11

1,17

1,17

9,77

1,17

FA. *

7.70

7.75

1,01

٠,٦٦

٠,٤٢

.,04

1,14

+,31

1,54

+ .41

17-

VY.07.

TY. ---

Y+. 140

¥, 48+

Y. 70.

71.10-

¥,46+

74 14·

TE 1 ..

17.700

10,74.

. ***

A31", 73

TY.Y ..

T, Y . .

3.0

Yes

1.430

Ye.

70.

Y.10.

1.1**

'3F, - * *

1.500

\$.7..

7.700

**. . . .

10,000

AT. Ya.

47.78.

1,75

1,70

1.74

1,44

77.

Y . . 0

34, •

1,11

Y.+4

1,15

1.0%

۲۲, ۰

1,17

+,44

1,77

Y,40

7.70

1,14

11.41

1,37

1,7%

4,07

1,17

٠,٨٦

7,17

7,77

+,24

*,33

• , 27

4,04

1,10

٠,٦٠

1,17

1,98

٠,٧٦

T20. ..

T.Te

1,74

... 1,74

1,44 • ,٧١

7,17

Y. . A

1,.7 Y, 17

4,Λ٤

T.1.

4,37

٧,٧٠

٤,٠٠

7,72

1.44

4..4

4,74

A.11 £,£:

1,44

7.10

1,.7

• , # 1

٠,٣٩

Y, ..

1.15

17.3

• ,40

1,47

+,75

1,57

1,17

PAT

4,50

3.7

10,40

1,10

1,14

3,00

0.77

7,7.

Y, 40

1,17

٣, ١٦

T, M

٦,١٠

*.T.

17.84

* AY

+,Ÿ+

٠,٥٧

٠,٤٣

۸۹, ۰

1,57

1,15

17,1

1.77

+,48

w

Tto

YAF

17-1

11.

77

174

11

121-

٧4٠

٧Ţ٠

111

127.

...

10.

(مكتب شروق للأسهم - يس)

TY

450

TAF

17.0

77.

1

114

٤١

111-

74.

٧٣٠

177

127.

...

٠,٠,

٠,٠٠

٠,٠٣-

•,••

1.15

...

4.45

*,**

. . . A

.

1,54

....

٠,٢٢

٠,٠ξ-

1,10

٠,١٣

4.54

* + * Y--

-\$٠,٠

· · · · ·

* * * 1~

1,**

 $e^{i_{2}\chi}$

727, **

1,74

1,70

1,4.

٠,٠٠

+,14

7. ..

3٨,٠

7,77

4.1-

1,17

1,00

۸۳. ه

1,17

444

1.71

7,57

4.44

7,70

30,40

7,14

1.47

0.01

1,37

FA. *

7.70

1.47

. .

1,55

+,57

٠,٥٩

1.10

1.31

1,47

- ,40

الاردن

البنك العربي

البنك الأطلي

بعك الأرس

منك الإسكان

ينك الاتحاد

بيتنا بنك للؤسسة العربية

الارىغي للاستثمار

بنك فيلادافيا

كلتامن الأربنية

فلقس للتأمين

الأرىنية للغرنسية الإراضي للقنسة

الكهرباء الأرتنية

كهرباء إربد الفنايق والسياحة

الحمة للعننية النولية للفنادق

الخطوط البحرية

للحقظة للوطئية عقاركو

المركز الإربني

فاجيركو

Hender

الكومودور

الدولية للتعليم الأرآناء للتخليم

النظل البري

تطوير الزاضي

التبغ والسجائر

للتنقيب

الإسمئت

للفوسفات

النباغة

الإنتاج

العوتاس للعربية

الاصتاعات الصوفيا

الأجواخ الاربنية

المربية للأدوية للخزف الأربنية

الإلبان الإربنية

الإنابيب الإربنية

بلورق والكرنون

دار ظنواء

شركة رافيا للصناعية

الكومنيوم ألرال

تصنيع الورق

للواشي والنواجن

المتاعات الوطئية

البتروكيماويات

الصوف الصخري

العالمية الكيماوية

للوطنية للكوابل

المطفوكيعثويات

الزيوت النبائية

ثلوارد الصناعية

للركز للعربي / دولئي

مصفاة الأردن / جويترول

ينك القاهرة عمآن

مثك الشرق الاوسطا

بنك الإنبآء الصناعي

البنك الأردني للكويتي

متك الأردن والخليح

منك الاستلمار العربي النتك الإسلامي الاريني

- 1				1					1	10,100	11.7	111	1*,1**	11.14	الوطنية الغبانية الفائمنة	,
	1	900	et.	200	ot.	910,000	البنك الوطني	البنوك	2,144	A.Y.	A.A.	4,.00	AjAir	T1.8**	البنك الوطئي العمائي	وشركات
	- 11-	. *3.	80-	200		¥¥0,111	بنك الخليج		1,177	17,74	17,500	14,01+	17,	T1.TET	للحفناة الاهلية للاوراق المالية	الاستثمار
=	1	140	740	740	790	Y Y	البنك التجاري	}	1,171	1,700	Y A .	V A.	Y, +#+	47,714	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
- 1	*	700	70.	70.	70.	1	البنك الإهلي		٠,٣٠	4.27.	4.V£+	# YE.	#.3**	33,316	بيك عمان الدولي	1 1
	-	770	•	-	-		الكويت والشرق الاومط	-	1	11.11	1	1	1		عمان للاستثمارات والتدويل	1 -
_ [##"	904	80.		47	البنك العقاري	I	1	A,te-	A.V1-	A.Y4+	A,3	Y4,3VF		
- 1		7.0	7-0	7.0	Y	£40,000	بىگ برقان			1		1 . 4	} •	4	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	
		Ae-	A0+	AP+	A1.	3Y0,	ببت الثعويل الكويثي	}	171.	1.11.	1.5	1.300	4,47+	7A.T-+	بيك عمان والكويت والبحرين	+- 1
-	0-	71-	7.0	171-	T**	171	الكويت الاستلمارية	استثمار	***	1,100	1,000	1.77.	1.07*	IT.11+	عمان والإمارات للاستثمار[ع] ٥٠٪	
- 1	1	V	11.	¥++	44.	¥10,	التسهيلات التجارية	1	•	£.7++		1	-		عماق والإمارات للاستثمار(١) - 4/	1.
. [0-	7**	750	Tee	110	Y	الاستثمارات المالية			6,44			-		العمانية للتحدة للتامين	التاسين
		TAT		, , ,			الاستثمارات الوطنية		.,10.	*,3**	4,61	4,400	4,9%	11.000	عَلَقَارِ الْتَنَامِينَ ٢٠، ٥٦٪	
- 1	7~	1173	TTL	777	TTE	1.730 ***	مشاريع الكويت		11 - 1	4,000					التأمين الإملية	-
	11-	77-	33.	34.	11.	14	الإهلية لاستلمار		44.	1.07.	1,700	£,40+	1.3	4.011	معقط للتامين ١٨٠	
-)	Υ	174	17.	14+	34.	T. YA	الساحل للتنمية			1,484	j .				أفكروم العمائية ١٥٪	الساعة
- 1		₽A+		1 .			مستثمر دولى			1		1	1		الغاز الوطنية	
		A1-	At•	Až+	AL.	T# ***	البيت اوراق مالية	[]		7.70.	t 7	1		٠ .		
- }	0~	210	±1.	£3.	11-	1,71	الإستثمارات المساعية		{ H .	-	-	•	- * .		مسقط للفازات المساعبة	
-1		79.	79+	19-	YAP	190,000	م، الأوراق الثالية			Y A -		-	•	•	الوطنية للتجاث الالبان	
- }	1	150		-			التولية للمرابحة			T.A.		;		•	صناعة قرطاسية الكومبيوتر]]
*		15.	14.	14.	1AA	1 44	المركز الثاني		1 100	1	1,100	1.10-	\$,54.	3 1.Y	العلاف خاطار	
- 1		3.00	4.0	4	3.44	40,000	الغويت التامين	القثامين			4,174	#.1Y+	+.141	4 14.	للطاحن العيانية	_
- 1		#34				-	الخليح للتامين			1,100	-	į ·	-	•	ريسوت للاسمئت	
	•	97.	#\$+	41-	93.	1 1	الإهلية للتامين		-	\$,4**				•	صشاعة الكابلات المصانية	
- }		AA-				1	وربه للنامين		1,100	7,000	7.7	F.Yes	7,304	A 7"1"1	فسمنت عمان	
	#=	1A0	£At	£A#	tA-	. Y	عقارث الكويت	العلاار	1,100	7,4	1,	\$	£,	A 1	الانوار للاعمال المساعية والنجارية	
"]		. 700	700	700	74.	46	العقارات للتحدة			7,700					العمائية تختمات الطيران	التنسات
	4-	TY0	774	444	171	[840,000	الوطنية العقارية		4,144	7,1	7,7	T,YA-	T.Y	1. 4V.	مؤسسة خلمات للواشء	
- [1.4	-		-		المسالحية العقارية			4,444	j -	-			الكهرباء الوطبية المعانية	
4	7-	114	127	164	181	150.000	لؤلؤة الكويث العقارية			Y				- :	للزراع الحبيلة الدواجن	
-1	Y	YEA :	Y£1	723	TER	34	التميين العقارية		1,-11	1,71	Y.TP.	T.Yes	7.71.	Y A+A '	الاسماك العمانية	
- {	1-	. 113	110	110	11+	110,000	الدولية م ١٠		4,114	7,77	T. 27-	7.27-	¥.£-+	* AP+	التحدث للطاقة	
, [10-	720 :	***	TT#	YYa	i ¥+,+++	الجيال		1,144	7,54.	7,04.	Y.41-	7.000	¥ 2	النيشة للخيمات	
		YY*-	. YT:	- YT-	٧٧٠	775.000	المشاعات الوطنية	المناعة	r,ta,	9,17	9,28+	4,14.	4.37+	1	المفاتلة المدانية للاوراق للالية	-
	١ ,	110	110	11=	110	70,000	مناعة التابيب العبنية	-	14.	A,te-	A.T	A	A.T.	¥ Y		السوق
		£A•	14.	\$A•	£A•	18	إسمنت الكويت		4,43	77-	¥,+4+	¥,170	7,-1-	44 47+ ;	مِنْكُ مِسَلِّعَةُ الْآثِيثَيِّي الْعَمَانِيُّيُ	للولزية
1	1	*1*	~~ *	3 5.	#T.	#.# ,***	صفاعات الكبريد	-	.17-	¥,¥¥•	V.A.	A,1**	Y,A4.	21 far	حسباب أوريكس للاستثمار الشترك	
1	1	11.1*	141.	111.	11	₹.•••	الخليح للكابلات			1.77+	1,474	1,17-	1,87-	4	الخليجية لخبمات الاستثمار	
1	-	771#	120	17.0	171-	1.11.	الملاح السائن		v.	1.4	1.44.	1.44-		_π∗	حميوق فؤثنو مسلط لنساب الإستندار	
팩.	1 - 1	11.		- :	-		الخنمات البحرية			i -	3.077	1 +404- 1	1,874	T +++	حساب مجان للاستثمار فالمترك	
1	T*	40-	1/4	44-	44-	A	المحلث بورثلاند			1.71-	* -	-		٠,	غبر الخليح للاستثمار المخاعي	
┛	F	345	11.	Tr.	31-	1-0	الشعيد للمساعات الوزلية	.		¥.£**	-	• 1	. · · .	-	العمانية لخنعات التعويل	
.]	1 - 1	10"	* 1	- }			الكويت لتجميع للعادن	- 1	*,74*	A ₁ eA ₇	A,A3-	7.74-	A,A7.	9.15+	فلشلمان للاوراق للالية	
	, Y=-	W.	A7.	AY•	A%-	Y# ***	سکپ ک		1.545	*FA.	1,40-	1,400	1,41-	#A 5++ (بنك النضاس للاسكان	
1	Y	1Ve	100	1V-	200	A	خرسانة	1	1.,	1,1=-	1,10-	1,100	1,14.	33 3-+	صنعوق مزون الاول	
1	£- ;	177	144	171	JAĀ	1 - 2	جن ، متحدة		\$11-	7,15	7,700	T.Te.	T.Te.	5,744	النولية للاستثمارات المالية	
-	10-	77-	71-	74• j	71-	14	السيثما الكويثية	خسات	-,190	T,A	7,940	T,44+	r.44.	TV 4-V .	ملك عمان التجاري	
	, -	770	177-	44.	TT+	[#s	للخازن العمومية	- 1	1	٧,						
	1	TVO	/An	1300	TV#	100,000	معتمان الإسواق	. [T.0-4	1	f - f		- 1	نسيج عملن	
-1	A-	1110	10f- j	101-	152-	177 ***	الإمالات المنظة	1		10-			- ,	- 1	الوشية لنتجات الالومبيوم	
1	10-	700	YE.	YEs	172+	YA+,+++	الحاسبات الالفرومية	. 1	# 1	1 - {	•	- 3	-	- !	تعور عمان	
	1 1	70-	Y#+	¥#-	YŁA	¥¥=,***	الخنمات التعليمية	1	1 1	1	3	• 1	_ • `	- į	رُجاج مِجان	
1	1 (eV-	#1.	#%-	4#-	1¥4,>98	المجموعة المترولية	- 1	<i>y</i> • •	7,37.					مطلحن مبلالة	
1	- 1	177+	* :	-	- 1	•	الوطنية للتنظيف	- 1	-	1,17.	-	-		• 1	أالعمانية لمساعة الرشحات	
1	Į į	Yit	Y1-	71-	¥£-	Y	م . سلطان	. 1	1	T,***	-	-	•	- 1	الوطنية للمساعات الدوائية	
1		LL.	Like	ALO	TYP	344,244	مقل ولحارة الواشي	الاغتية	: i	1.14-	- 1	- 1		. :	العدائية لمساعة الكيداويات	-
ı [TAP	YAP	19-	1,60	Abriese	الإسماك الكويتية	1	1 - 1	1,400				1	7	
: [₽n }	7	750	7	730	¥\$+,+++	المتحدة للبولجن	1		1.4		- 1	. 1		الطّليجية للمستاعات التحويلية العالمات المستاعات التحويلية	1
	- :	7.00			- İ	.]	الكويت للأغلبة	1	∄ . i	1,1	- 1		- \	* ·	الوطئية للارز	
	Y	11A	183	12A	127	Y£+	منك المحرين الوطني	شركات		3,700	-	-	- ,	*	الخليج الدولية للكيماويات	
	٧-	171	111	176	144	1 1	شعاع	غر							المحليجية النتجات البولي بروبلين	
	Y	51A	1117	117	111	\$20.000	المسادقة	عريتية ا	1 " 1	T.10.	T,0Y+	T,4Y=	₹,#¥•	T	الإعلية للمساعات التعويلية ١٥٠/	
	7-	Y-Y	Y 1	7-7	7	£3=, +++	اسمنت الشليج			7,7		- 1	- :		اللعيد طوطس للشيافة ٥٠٠:	
	1 - 1	A1 .	A1	Al	Aì	34	استنت ام النيوين			1.41	-	*	-	- 1	كلية كملوم الاعارية	
	-	177	377 ¹	377	ו נינו	7.776 ***	بساست القعبرة	}	:	1,11-	{	•	• .	- ;	أالعبانية للمشتريع الطبية	

الحيساة	17
المعتمار الاس	7 7

		الرئيسية	مالدولية	واق الاسه	شرات اسو	مؤ	
1994	/1990	4/44	Y/Y	T/T	T/E		
الني مستوء	اعلى مستوى			Į	-	اللؤشر	الدورصة
12772,22	YY777,A•	17471,77	17778,778	17174,77	14.40,7.	تياي داو	يليان
1742,50	APAE, AT	4050,VY	A00., 20	74, 3404	17 701	داوجونزه	
T11 T.	۰۶,۰۲۰	۵۷٦٧,٣٠	٠٢٠,٦٠	٥٨٠٧,٧٠	.1. TYV	فت (۱۰۰ سهم)	
7771,2.	£707,1£	£Y.9,AT	\$Y77, YE	1V0V,11	£Y-1.0A	داخن (۳۰ سعه)	<u> </u>
1477,14	T\$\$7,Y+	TET1,47	7221,V-	YE18.AV	TTA1,TT	(10) 115	<u> </u>
71.£,£.	\$\$44,14	14,7733	££44,1A	YY, [A33	£1A.44	وں ہی ای	<u> </u>
A171,+3	17777,77	1124-,74	31,717	11270,27	1170.,11	مرابي دي هام سنغ	ويسرا ينغ كونغ
1.47,54	14,7937	1710,77	171-,75	1097,14	1011.19	س لي اي	
1,777,70	777.7	Y79V, 2 ·	Y74V,4+	Y748,8+ -	YY++, E-	المراسي الي المام	ىتراليا ىتراليا

اسم الشركة

		مرق)	سنة) (الن	(سنة) (ب
UNITE	D KJ	ING	DO	M
ABBEY NATIONAL	1205	-38	1320	714.5
AIRTOURS	460	3.5	460	302.83
ALLIANCE & LEICESTER	902.5	-53	964	533
ALLIANCE UNICHEM	385.5	-5	399.5	248
ALLIED COLLOIDS	203.5	0	203.5	101.5
ALLIED DOMECQ	553	-16	585.5	414
AMVESCAP	588	-15.5	620	313
ANGLIAN WATER	800	-40	926.5	628.5
ARCADIA GROUP	501.5	-6.5	508	304.05
ARGOS	614	0	696.5	399.5
RIO WIGGINS APL	186.5	10	207.5	146
ARRIVA	427	-8.5	444.5	329.5
ASDA GROUP	197.5	-2.5	206	106.25
ASSD.BRIT.FOODS	623	-12	646.5	470
ASSD.BRIT.PORTS	340.5	18.5	340.5	247.5
AVIS EUROPE	216	4.5	216 1	124
BAA	555	-6	607	451
ANK OF SCOTLAND	657	-9	710	313
BARCLAYS	1748	-48	1948	990_5
SASS	989	-6	1040	727.47
SAT INDS.	640-	-2	642	489
BBA GROUP	434.5	1	444	315
SERKELEY GROUP	702.5	که-	734.24	583.5
G C	302	-8	331.5	158.92
BILLITON	157.5	2.25	249.5	134.75
LUE CIRCLE INDS.	364	-6	448.5	293.75
OC GROUP	960	-30	1175.5	858
SODYCOTE INTL	1037.5	2.5	1037.5	630.94
OOTS	907	-2	932	661
OWTHORPE	411.5	25	430.5	293
PB	340	-8.5	368	293
RIT.AEROSPACE	1877	-18	1940	
				1207.5
RIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.	862	1	956.5	670.5
	426.5	-1.5	637.5	342
RITANNIC ASR.	1232_5	-1	1240.5	777.5
RITISH AIRWAYS	551.5	-6	760	499.5
RITISH ENERGY	424	81-	489.5	224.5
RITISH LAND	752	-13	768	531.5
RITISH STEEL	154.5	6	190.25	124.5

BRITISH TELECOM BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CAP.SHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA 56.25 319 1090 551.5 CHELSFIELD 888.5 1277.5 1093 907 240 373.5 2480 327.5 413 644 515.5 COBHAM COLT TELECOM COMPASS GROUP 167.5 238.5 1535 222.5 COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A' 2480 353.5 DALGETY 378.5 472.56 DEBENHAMS 426.5 DESCRIPTION DIAGEO 'B' SHARES 514 505 130 1091.5 DIXONS GP ELECTROCOMP ELEMENTIS 387.5 96.2 718.5 EMI GROUP 647.82 -2 3.5 15 -2.5 -5.5 290.5 729.5 286.5 213 379 1455 416.5 1535 ENGICHINA CLAYS ENTERPRISE OIL FIRST GROUP GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME 990 560.5 295 805 475 977 527.5 5 0.5 1.5 -14.75 -27 GREENALLS GP. GT PORTLAND EST GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX HALIFAX HAMMERSON HANSON 333.5 943 197.5 2347 2252.5 1048.5 452.5 1145 453.3 307 694 1055 311.5 1155 774.5 8 8 -1.5 HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS -20 -12 -2 10 33 -25 3.5 18.5 -23 -3.5 -3.5 -3.5 HSBC HOLDINGS (L) HYDER IMP.CHM.INDS IMPERIAL TOBACCO GP. JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP

-5 -32.5

-1.5 -21 0 -0.5 -6.5 32.5 -10.5 -9

8 -42.5

2 -0.5 -30 14 -5 -32 -61 2 0.5 -16.5 -3 -5 0.5

0 35 0.5 -43

1 -5.5 -20 -24 -3.5

-10.5

-28 -1_5

5 0.5

-8.5

-11.5

-5 -4.5

-43 -59 -8 -17.5

-1.5 -0.5

.7 0 -8.5

-255

-27 0 0

373.5 1295

1880 864 531

515.5 51.5 362 161 2075

880 435.25

1313 402 178.5

906 301.5 864.5 513 201.5

404 191.75

499 845 975.5 301.5 991.5 572 201.5

430

515.5 319 632.5 310 1517.5 1315

619 354 333.5

46.5 250 116 1173.5

682.32 342 897.5

261 163 333.5

SGL CARBON

THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

SIEMENS SKW TROSTBERG

SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER

384.5

LAND SECURITIES LAPORTE

LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL.

LLOYDS TSB GP.

LUCASVARITY

M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER

MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP.

MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK

NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NFC NORTHERN POODS

NORTHERN ROCK NORWICH UNION

NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP

LASMO

LOGICA

MISYS MORGAN CRUCIBLE

NEXT

ORANGE

PEARSON PEN&ORNTL.DFD. PERPETUAL

PILKINGTON POWERGEN

REED INTO

REXAM

REUTERS GP.

RMC GROUP

SAFEWAY

ROLLS-ROYCE

RYLBK, OF SCTL

SAGE GROUP(THE)

SCOT & NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SEDGWICK GROUP

SHELL TRANSPORT & TR

SAINSBURY (J) SCHRODERS

SCHRODERS NV

SECURICOR

SEMA GROUP

SEVERN TRENT

SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW

SMITH(WH)GROUP

SMITHKLINE BHM.

SOUTH WEST WATER

ST JAMES'S PLACE CA

SOUTHERN ELEC.

SMITHS INDS.

SOMERFIELD

ROYAL & SUN ALL IN

RIG TINTO (REG)

PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL

PRUDENTIAL CORP RAILTRACK GP

RANK GROUP RECKITT & COLMAN

RENTOKIL INITIAL

466.5 187 187 1491.5 147 248.5 783 331.5 911 1035 4738 315 193 590 258.5 663 427.5 250 518.5 142.5 144.6 145.5 146.5 158.5 167.4 16 SIDEL. SYNTHELABO TFI (TV.FSE.1) THOMSON-CSE TOTAL UAP (CIE.) VALEO WORMS ET CIE R 393.5 147 570 436.5 206.5 472 585 123.5 191 463 290 1205 485.5 194 664.5 592.5 104.5 592.5 104.5 592.5 592.5 104.5 592.5

108.5 858 266.3 558 255 106 509 517.5 STAKIS STD.CHARTERED SUN LIPE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE 333.5 655.5 . 121 430.25 THAMES WATER THISTLE HOTELS
TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) 424.5 UNITED BISCUITS 189 607.5 669.5 325.5 364.5 351 695 303 425.5 284.5 237.5 784 723 489 536 475.5 1003 UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U VODAPONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY 356 550.5 363 303 497.5 -1 0.5 -10.5 -6 -9.5 -60 WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA 2610 FRANCE

782 ° AGF-ASR-GLIDE FRN. 331.2 968 800 575 1006 831 613 339.5 AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP 62251 373.5 222 473.2 BANCAIRE (CIE.) BNP BOUYGUES CANAL+ 1340 653 3565 374,7 CAP GEMIN CARREFOUR 2802 242 536 234,8 580 CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS CETELEM 1582 550 177 CHRISTIAN DIOR CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI 981 989 DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE 648 525 770 1435 EAUX (GENERALE DES) ELF AOUTTAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL 1853 69 290 187 103.66 365.5 353 1833 9.35 471 293.5 149.5 EURO DISNEY SCA FINAXA FRANCE TELECOM -2 -85 HAVAS HERMES INTL L'OREAL 339.7 156.1 910 1863 LAFARGE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE 1190 380.1 163.8 MOULINEX NAVIGATION MIXTE 565.9 356.6 196.9 251 546 2121 480 1737 123.8 1445 174.1 2517 745 277 3659 170.6 316.5 316 -12.9 -6 -1 -32 0 PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD 406 838 3952 490 PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET 2790 198.7 2044 272.4 3675 862 685 370.8 PROMODES RENAULT REXEL. RHONE POLILENC 'A' SAGEM SAINT GOBAIN -5 -10.2 SANOF SCHNEIDER 888 252.2 435.4 -4.5 7.1 -3 -19 1 0 -0.6 -13 -10 23 15.8 SGS-TMSN.MICROELS.(F 430 907 3915 91 19.2 799 842 708 229.3 650 235 95.3 527 381 SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E

_335, . 320.7 GERMANY ADIDAS-SALOMON 165.5 307.5 49 -155 -25 09 13 290 586.5 586.5 592.55 593.142 1199.45 593.144 51.5 593.145 593.145 593.145 593.165 59 284.1 552.5 ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. 2030 ALTANA 147 AMB AACH&MUNCH BET.R 203.5 AXA COLONIA KONZERN 217 984.84-114
123
141.8
32:05
57.1
50:072
71.4
37.75
40:35
28
11025
43:03
34:8
87
29.9
53:59
140
67.5
78.8
110.5
272
87.5
84:0
60.6
88.8
29.5
545
50.5
50.5
50.6 2 -0.4 -0.9 -0.65 -1.2 -1.4 -0.18 -0.45 -79 -1.6 1.2 -1.6 1.2 -1.6 -1.3 -1.6 -1.3 -1.6 -1,45 0.25 0.05 2.5 1.2 0 1 2.7 5.5 0 -0.9 1.5 -0.1 -1.55 125.5 62 12.5 23 00 3 HEW HOCHTIEF 0 -1.3 -1.4 0.05 0 473 64.5 · 68.55 35.1 595 647 77.3 55 1196 36.05 570.4 1145 HOECHST IKB DT.INDSTRBK. 0.35 130 115 05.5 ISAR-AMPERWERKE KARSTADT -0.2 -0.99 LAHMEYER LEIFHEIT 990 21.7 444 610.5 LINDE LUFTHANSA 1.74 2.9 11 MAN MANNESMANN 55.1 30.85 67.92 68.2 38.12 81.7 -0.25 -0.62 -0.4 -24 -5 -1.75 -1.7 0 -1.8 -2 -3.5 MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK-REGD. 389 365 430 65.05 53.4 400 263 265 152 115 199.5 NECKARWERKE STUTTOAR 492 NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE PREP. 98.7 82.9 440 695 755 203 146 212 113.2 61.25 1590 840 409 450 RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA

-0.45 -0.45 10 -4 -2 15

-8 -2 1.5 -8

AEM .B. 14 -31 620 953 625 1089 VICTORIA VERS 2495 2350 VOLKSWAGEN 1485 [[00 VOLKSWAGEN PREF 912 WUERTT.VERS.BET SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 8 20 11.5 -11.5 ADECCO B. ALUSUISSE 'B 1132 1160 ARES-SERONO B BALOISE R 1615 1396.03 2900 3270 0 -25 0.25 -29 -7.5 BCV 'B' BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE I ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK I LLB B' MOTOR-COLUMBUS 'B NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B PHARMA VISION B' PIRELLI INTL. B'

2699 224.5 1980 1033 340 1744 RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH. 25885 17010 16750 11505 SAIRGROUPR SAURER AGARBON R 874 380 1113 STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE I SWISS BANK COR SWISS LIFE B SWISS RE R INKON BANK SWITZ. 'E 2280 455 1650 WINTERTHUR IN, R DEA ZURICH IN. R **JAPAN**

ACOM ADVANTEST **AJENOMOTO** ALL NEPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CENTRAL JAPAN RÄJLWA 409000

> **Your World Partner** in Courier, Cargo and Travel.

> > ARAMEX It's A Small World.

CHIBA BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DATE DARCHI PHARM.

MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY -10 1030 651 MITSHI FIDOSAN 1650 845 910 5800 1790 473 1720 1320 840 15400 759 2560 13600 302 974 1100 555 MITSUI MARAFIRE INS MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURI 3300 760 425 1240 968 600 8720 324 1230 8420 93 NACOYA RAILROAD NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS 542 1250 11800 NINTENDO 295000 1780 651 793 387 120000 1210 327 NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS NIPPON STEEL 49400 515 889 522 NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR IAWI OHZZIM NISSIN POOD PRDS. -70 -2 -20 10000 1890 157 1740 1200000 NITTO DENKO NOMURA SECURITIES NPN TELG. & TEL. NTT DATA 1,220000 6360000 7180000 688 769 2860 4360 2010 8450 10100 ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO. ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC 4563.63 1350 8480 331 2870 995 296 6560 2080 4050 2080 4050 2080 7130 795 880 281 2220 602 8150 2000 3700 3700 3700 3700 3700 7850 1870 14800 921 4370 1720 527 9000 4F90 6310 1260 1240 9460 1290 1720 2910 723 3550 2520 1500 RICOH SAKURA BANK SANKYO (15T) SANWA BANK SANYO PLECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEXISUI HOUSE SEVEN-PLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHUMUZLI SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZUOKA BANK 1480 44300 880 11000 SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU 46000 1130 12000 8400 2300 -18 SOFTBANK 4870 12400 5650 1150 1920 SONY MUSIC ENTITLUA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN 237 1590 580 139 364 686 576 1040 171 2740 646 2430 4470 8000 SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITIONO METAL INDS SUMITOMO METAL MINE SUMITOMO REAL &DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI 3830 6980 11700 TOK TOBU RAILWAY 17272.66 2130 **TOKAI BANK** TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU 320 719 1480 1910 TOPPAN PRINTING 700 586 1530 TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION 1680 619 2000 3050 3110 1640 1010 367000 1460 1350 TOYOTRUST & BANKING 897
TOYODA AUTOLOOM WKS 2320 .1010 2810 4030 4700 2520 1720 450000 1780 2560 TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN 1950 1120

WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK AHAMAY YAMAICHI SECURITIES 422 3260 1800 2080 752 480 1 2360 1110 1070 401 79 70 20 -10 -3 YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TSTÆBKG. **HONG KONG** 9.9 32.9 63 16.05 96.75 AMOY PROPERTIES -0.05 -0.05 -0.35 -0.25 6.45 15.85 21.35 6.9 57.25 27.85 23.2 16.85 28.5 39.3 6.85 20.85 3.97 10.9 72.25 6.35 39.2 13.65 BANK OF EAST ASIA BEIJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. -1 -0.3 -0.05 -0.1 -0.55 -0.8 -0.4 -0.15 -0.07 CHEUNG KONG PAFR. CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. -0.25 -0.15 -0.15 -1.5 -0.05 HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC 16.15 27.1 228 53.75 14.05 7.55 9.1 6.8 27.2 3.47 36 46.6 7.8 16.4 8.7 0.3 HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. 2 -0.5 -0.35 -0.1 -0.1 -0.1 -0.1 -0.1 -0.5 -0.2 HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC B' 6 10.25 6.5 -36.4 20.75 WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINGAPORE 7 37.1 0.2

CEREBOS PACIFIC 3.18 4.7 13.1 4.06 1.52 7.3 6 38 8 1.58 3.14 1.2 1.69 6.75 6.65 2.3 11.8 0.89 2.05 1.42 5.75 CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY DBS LAND DEV BANK OF SING. SU 0 -0.05 13.3 FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE 0 -0.3 -0.04 -0.1 -0.09 -0.1 -0.08 0.15 0.1 -0.06 -0.5 KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG. 6.6 4.7 3.38 8.65 8.65 4.4 20.7 1.38 3.16 3.2 9 6.04 7.1 8.75 8.75 8.15 21.3 OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG 4.08 3.48 3.48 3.28 9.85 4.6 SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM -0.14 -0.1 TAT LEE BANK -0.03UNITED OVERSEAS BANK -0.15 -0.07 WING TAI HOLDINGS

MALAYSIA BERJAYA SPORTS TOTO 14.1 17.6 4.94 7.1 9.95 5.15 29.25 7.2 21.4 54 11.7 14.88 7.8 10.3 16.2 6.95 7.7 3.72 1.39 5.4 2.12 8.2 4.02 16.6 2.96 1.3 2.97 GENTINĠ -0.04 -0.04 0.05 GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING -0.09 -0.8 -0.15 -0.1 -0.3 -0.17 -0.2 -0.2 -0.1 MALAYSIA INTI_SHIPPI NESTLE (MALAYSIA) NORTH BORNEO TIMBERS OMEGA HOLDINGS ORIENTAL HOLDINGS 1.62 6.95 5.7 10.2 PERLIS PLANTATIONS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O

PUBLIC BANK RESORTS WORLD RHB CAPITAL 0.45 1.17 SIME DARBY SUSP - SU TELEKOM MALAYSIA 0.7 -0.55 TENAGA NASIONAL -0.3 -0.05 -0.06 UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. YTL POWER

AUSTRALIA 10.05

8.93 11.45 AUS & NZ BANKING GRO 0.07 -0.01 BORAL. BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS, COCA-COLA AMATIL 0 -0 13 0.05 0.04 -0.03 -0.6 0.02 0.01 0.02 -0.05 0.02 COLES MYER POSTERS BREWING GE LEND LEASE CORP. NAT, AUS, BANK NAT.MUT.HOLDINGS PBLAND BCAST. **STAIT OLS** SANTOS ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS 0.08 0.04 0.07 0.01

NEW YORK ABBOTT LABS. AETNA 18.0-18.0-22.38 33.63 59.38 AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP AMER.EXPRESS 0.88 1.25 0.31 0.81 58.13 36.5 57.25 AMER.GENERAL AMER HOME PRDS. AMERINTI_GP AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AHGEN AMOCO APPLIED MATS. 0.19 1.19 1.56 0.25 0.81 ARCHER-DANLS,-MIDL AT&T CORP.
ATLANTIC RICHPIELD
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA 32.63 33.88 50.06 63.63 1.38 1.38 0 0.81 BANKBOSTON BAXTER INTL BELL ATLANTIC 100.69 BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS 58.38 BRISTOL MYERS SOUIBB 102.25 102.44 BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CENDANT 20 85.38 CHASE MANHATTAN 126_38 CHEVRON CHRYSLER 62.25 28.63 51.25 CHUBB -0.75 1.56 0.19 0 -0.88 CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS
COMPUTER ASSOCS.INTL
CONAGRA CORESTATES FINE. DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS -0.13 0 0.38 -1.13 -0.19 49.75 42.13 54.13 32.5 16.06 45 33.75 56.19 91.88 46.25 38.69 64.81 DUKE ENERGY EASTMAN KODAK **ELECTRONIC DATA SYST** 43.81 EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING 36.63 64.25 49.81 46.88 64.25 0 0 0.75 -0.06 -0.09 35.63 50 36.13 46.83 51.38 25.69 39.12 55.5 30.75 25.5 27.13 **ENRON CORP** EXXON FANNE MAE FIFTH THIRD BANCORP. 78 06 82.25 34.31 52.75 78.75 58.94 51 46 63.19 -0.09 0 -0.06 9.31 0.75 2.13 0.31 -0.63 PIRST CHICAGO NBD PIRST DATA 85,38 45,44 52,88 80,44 58,94 52,5 FIRST UNION FLEET FINIL GP PORD MOTOR FRANK RES FREDDIE MAC 27.13 40.19 19.92 48.87 154 50 72.63 41.63 38.75 49 0.06 -0.25 0.69 0.38 -0.31 -0.56 0.38 64.56 45.94 78.56 219.38 70.88 109.5 55.31 59.31 GANNETT GAP GEN.ELEC. 63.19 44.63 77.25 213.31 70.56 108.94 54.75 57.44 GENIRE GENERAL MOTORS GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL 64.5 64.38 130.69 62.75 85.31 102.13 48 74.5 43.81 70.13 56.81 -0.75 -0.25 0.56 35.25 79.25 62.75 100.5 112.88 59.94 75.38 40.44 65.25 64.62 52.25 52.25 32.19 ILLINOIS TOOL WKS. 2 -231 0 19 -0 13 INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON -0.25 1.63 0.19 0.69 -1.63 -1.25 -2.81 0.38 0.13 75.38 50.31 72.88 56.81 71.94 116.60 104.75 86.m0 42.56 62.75 37.5 KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI 48.38 44.63 39.06 77.25 9.36 56.62 24 41 64.38 114.25 104.81 86.69 42.56 61.5 LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN

MATTEL MAY DEPT.STORES 34,38 53,56 48 52,94 MBNA CORP. -0.13 0.38 -0.03 0.06 0.19 0 2.19 -0.13 1.19 -0.25 MCDONALDS MCI COMMS. 54.69 48.31 57.75 63.44 MEDTRONIC MEDIKONIC 2529
MELLON BANK 62.19
MERCK 125.81
MERRILL LYNCH 73.25
MGST.DN.WITTER DSY. 69.81
MICROSOFT MING& MNFG 88 75
MINIESOTA MNG& MNFG 88 75 130.63 77.61 70.5 85.5 103.5 77.44 52.75 125.45 69.94 67 71.19 37.67 MOBIL MONSANTO 0.81 -0.88 1.06 0.33 0.38 -0.06 0.38 1.94 -0.13 0.50 0.38 -0.51 0.55 -0.5 -0.38 0.5 -0.38 0.5 -0.5 -0.38 MORGAN (JP) 56.25 65.38 68.94 34.31 41.44 MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST 41.44 ORACLE CORP. 41 13 26,06 30,06 72,69 37,38 87 40,38 43,81 48,81 55,69 82,25 59,13 35,88 56,81 76,56 74,5 78,94 55 24,54 PG&E PENNEY (JC.) 40 90 25 40 75 47 88 PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES 48 81 58 13 84 53 PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' 60.56 35 88 59 94 78 n3 SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK 77 63 94 19 64 69 -0.63 1 13 0.5 0.25 1.06 -0.44 0.06 0.34 0.19 26 67.31 SOUTHERN 67.31 45.31 74.13 29.44 55.69 SPRINT 53 31 74.94 30 75 63 13 SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO 70.5 68.94 43.94 56.5 52.38

15.53

60.5 31.25 93.5 54.19

45.5 55.38 28.41 22.17 18.06 22.5 45.25

28:48 41:69 28:63 37:17 28:25 38 57:37 42:75 21:44 39:13 49:88

26) 42.38

26.63 44.5

37,38 40,75 25 30,92 22,59 49,44 68,5

72.44 90.19

115 32.85

48.81 83 13

48.44 37 13

30.25 72.38 339.44

TEXAS INSTS. 53,96 TIME WARNER -0.19 0.75 1.63 -1.31 0.06 1.19 TORO DOMINION BILINEW TRAVELERS CP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. 32.63
US.WEST COMMUNICATIO 51.68 41,93 -0.44 0.06 1.56 0.31 VIACOM 'B' 48.38 79.75 48.44 WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT 36,44 15).88 28 68,19 329 38,94 89,44 WASH, FED.COM. 0 13 WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO 0 94 7.38 0 19 0.88 WORLDCOM INCIGAL

-3 -15 0 2 -11

1610

248 370 1490

MINEBEA

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL

MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI HEAVY IND

MITSURISHI MATERIALS

MITSUBISHI ESTATE

84.65 52.05 1!90

790 546.8 168.5

LANGE VAN

· JOHO

0 25.5 -27 0

والتقوقعات الدمرة.

» مفكر وكاتب عربي.



انحام رعد ملتزم صلب

هتى تلاحقت النكريات. خصومات عقائدية في الخمسينات، تفاعلات فكرية في السَّنينات على اثر كتبابي «ازمَّة النَّيسِارَ العربيِّ» عام ١٩٦١ أ عندما كأن انعام في السجن ومن بعدها تحالفات سياسية ومشاركة في ألعمل الوطني العنام، كُلُّ مَنْ مُوقَّعَهُ. كان التَّلاقيّ بيننا في مَّـضَّتلف المجالات بليلاً على وحدة المنطلق ووحدة الهدف. كان آنعام رعد في كل أوجهِ حياته انساناً كبيراً... كان مِفْكراً رائداً بين السياسيين وسياسياً بين المفكرين .. كانت مساهمته دوماً في اخراج والسياسة، من حير الناورة الى حالة التزام

سمبيرته الصافلة حصبيلة تفاعل للعائآة مع أمال شعبه وطسوساته كان لبنانَ بالنسبة اليه منطلقاً منفتحا على البيئة القومية وعلى العبالم، صسحيع أن لبذأن لم يشكل بالنسبة الى انعام رعد قومية أبائمة مِحد ذاتها، بل كياناً وطنياً قادراً على العطاء يعرف الآسة بالصائم ويعرف العبالم بالأمية، من هذا المنطلق رفض أي تناقض بين لبنانيسته الوطنيسة وشورية قوميته واندقع تتبيجة التحدي الصهيوني الى اتراك بأن أي تسليل بين أقطآر آلامية العربية لأ بشكل بل يجب أن لا يكون مستخسلاً للتقوقع ونقى الانتماء الى العروبة.

_ عنات انعام مُجاهداً في سبيل أناعاته قد يكون عاش كتيراً عند مشاهنته الحقيقة القومية تتبعثر وتندار، لكنه أيضًا شياهاً في أحس ليأمسه كسيف ان المنسعسوب فتسأومت التطبيع مع اسرائيل واسقطت الخيار الحربى على العراق وتجاويت بصنق مع التطورات المحسدة في ايران. كم نشعر بحاجة الى انعام رعد في هذه الظروف كي يغسر لنا كيفية توظيف جنه الايجابيات لتصبح مرجحة على العذاب السائد. وإذ يغيب انعام رعد عنا لعل الشعرية تكمن في أن نبلور الكلير مما زرعة في وجداننا لينمو اللي مسا بجب أن تكون الامسة عليسه

كلوفيس مقصود * 🗷 ما كنت أقرأ نبأ وفاة انعام رعد

عندما كنت مسؤولاً في الجامعة

العسربية جساء مسراراً الى الولايات المتحدة بتفقد عائلته الفكرية الواسعة، يحرض الجوالي العربية على رفض الإصباط والتربي، يفسر الأحداث الاليمة التي رافقت السنوات العشرين الأخيرة على انها مرحلة، ولا تشبير الى حيالة دائمية. كيان مناضلاً صلباً من دون تعصب اتقن الحوار فحول الاختلاف في وجهات النظر الى صوافر غزيد من الصوار. أثبت أن الصلابة في النواقف لا تلغي الحاجة الى مرونة في ابلاغها واقتاع الغير بها. عاش انعام رعد معاناة التفكك القومي في الحالة العربية، واعتبر قيام الكيان الصهيوني في فلسطين وكأنه اقتطاع لإمن أمته فحسب، بلُّ من ذاته كانسان ومواطن. هنا ظهرت بوادر التلاحم بين سورية قوضيته والعروبة، وبالتالي صار انعام طلبعياً في المحاولة التي لا تزال ساعية الى تعميق وتجذّير. هذه القناعة الراسخة في وجدان الشعب العربي في كل أقطارهُ. `

أدرَّك أنْعَام رعد ان أزمة الفكر العربي تحتاج الى مولجهة مع الذات كي يُتُـسنَى لَلْفَكَرِ أَنْ يَكُونُ مُسَوِّهُ لِأَ للتوجيه والإنارة. كنأنت الشنجناعية التي منينزت

اني أعرف أن انعام رعد جعل من بيوت مواطئيه املندادأ لبيته العائلي لْأَنَّ المُوطِّنيسَة تجـــمع في حين ان العصبية الدبنية او الطأنفية او المُنْصِيبَةَ تَصْرِقُ، كَانَ يِرِيدِ أَنْ يِدخُلُ أبوأب عبقل المواطئين وعئدمنا سنت أبواب العقل أسامه أدرك أنّ المجابهة المستكون مع الغسرائل البسدائيسة

ولخراجها بالتالي معا هي فيه.

كان قائماً طوال الفترة بعد نَّهاية ألحرب العالمية الثانية حتى أواخر الثمانينات بعد البيرويستريكا محرد سياق تسلح الليمي بل كان سياق تسلح عائداً من المنابع الشرقية والمنابع الغربية لنقل السلاح والتكنو توجيا لتحقيق مصالح ذاتية للعتلتين الشمسارعيين وبدأ الصبراع العبربي -أو أَذِا أَرْبَنَا الدِقَةِ أَصِيحِ صِراعاً بِالوِكَالَةِ فِي مَجِملُهِ يحقق اهداف الدول الإقليمية بطريقة مباشرة ويحقق في الوقت نفسه أهداف الدولتان العظميان بطريقة غير مباشرة، ولذلك ساد مبدأ إدارة الإزمات

الهدف الاستراتيجي الأميركي من إدارة الأزمة مع العراق

الخميس ٥ مارس (أدّار) ١٩٩٨ الموافق ٧ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٨٥ AL HAYAT THURSDAY 5, MARCH, 1998 ISSUE NO 12785

القدرة العربية الشاملة في مهب الرياح!

أمين هويدي *

🗷 حسيتما تحسد الدول العظمى أغراضها الاستراتيجية يكون نلك تحقيقا لمسالحها العليا لفت رآت طويلة م قبئة، ولذلك يكون من الصعب تغييرها مهما كانت العقبات ومهما طال الزمن. وبهندا للعنى تضافرت جهودها لإنشساء دولة إسرائيل بهدف الحفاظ على المصالح الغربية في المنطقة، وكاداة فصل بين البلاد العربية وعقبة تحول دون تصناعد الحركات الوطنية والله القومي. عملت تلك الدول على تثبيت هذا الجسم الغريب بكل الوسائل للمكنة، ومن اهمها الحفاظ على " وازن القوى، المسلحة اسرائيل في مولجهة الأمة العربية كلها. فعن طريق استخدام القوة قامت إسرائيل وعن طريق استخدام القوة أيضاً لابد ان تَبِقَى. وَلِذَلْكَ حِيثُمَا قامت إسرائيل بِعد حرب ١٩٤٨ ٱ ووقعت اتفاقات الهدنة عام ١٩٤٩ أصدرت الدول التلاث الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا وفرنسا الإعلان الثلاثي الذي تعهدت فيه بالعمل لُلْسُــتـرك ضَد أي محماولة لاحتباللَ الأراضي باستخدام القوة في المنطقة وعلى «التشاور الستمر للتأكد من أن شحنات الأسلحة التي تنقل ألى الدول الاقليمية لا تخل بالتوازن القائم، هذا التوازن كأن في مصلحة إسرائيل التي كان عدد سكانها في ذلك الوقت لا يتعدى ملبونين من السكان بينما حيشها العسامل ٥٠٠٠٠ جندي يمكن زيادته الى ٢٠٠٠٠٠ جندي بعد 14 ساعة منْ إعلان التعبيَّة وكانت لديه معدات تفوق ما كانت تمتلكه كل الجيوش العربية المجاورة عُلَاوة على تفوقه في القُدرة القتالية لحسن تدريب أفراده وكفاءة قيآداته. ولذلك فإن أي خلل في التوازن القائم كان يعتبر تهديداً للمصالح الفريية، الأمر الذي جعل تلك الدول تحول دون وصول أي بلد عربي ألى منابع سلاح جديدة تحرق الطوق الذي تمثل في الإعلان الثلاثي المنكور.

وُلْدُلك فَاإِنَ صَفَقَةُ الْسَلاحِ الشَّرَقِي التَّي أَبِرَمَت وأعلتها الرثيس عبد الناصر في ١٩٥٥/٩/٣٧ كانت بمثابة كسر لاحتكار السلاح وضرية للخطط الغربية التي كائت تريد فرض سلام غَير عادل بين البلاد العربية وإسرائيل في ظل خلل توازن القوى القائم، مقدار ما كانت تعديلاً عوازين القوَّى على المستوى العالمي بين الكتلثينُ الشرقية والغربية، إذا أوجدت الاتحاد السوفياتي في المياه الدافكة في السحر الشوسط وعلى صُلَفتي قبَّاه السويس بسُلاحه وخبرائه. وهذا ما جعل البّعض يعتبر تلك الصفقة سببأ رئيسيا للعنوان الثلاثي عَامَ ١٩٥٦ بعد تأميم قَنَاتُ السويس وآن التأميم كانُ المسافسر، وهم بوليدون آرامهم تلك بقسول وزير خَارِجِيةَ فَرِنْسَا أَثْنَاءَ الْعَدُوانُ الطُّنُ السَّعْضُ أَنْ شعبنا الأول في ازمة تاسيم القناة كان الدفاع عن مصالح الشركية المؤممة وهذا ليس بقيقا إذكان السبب الإمم يتعلق بالاستراتيجية الغربية وضمان حرية الملاحسة في القناة الثي تهسدت بظهدور السوفيات بعد انتفاقية السلاح مع مصر كقوة بِبِيلَةٌ، إِذْ شَكُلُ الوضع الجِبِيدِ الخُريطَةِ العالميةِ الى

صورة أخرىءً ويقول رئيس هيئة اركان حرب الامبراطورية في ذلك الوقَّت: «أصبح السوفيات خُلَفْنًا بعدما تَخَطُوا الموانع التي كنا نُقيمها في مواجهتهمه. وهما نكره ايفلن سكابير نائب وزير الصارجيية في الشسرق الأوسط في منكرته السرية المرفوعة الى وزيره: واستنطأع الروس أن يحسندوا نقطة الضبيعف الرئيسية لسياستنا في الشرق الأوسط وهي وجود إسرائيل كمحمية للغرب، وأن يوجهوا ضربة لها بغريزة سليمة تعامأ فاختاروا نوعاً من الاغراء لا يمكن لرجل مثل عبد الناصر مقاومته، الذي سيغري بقية النول العربية وسيعتمد مستقبل هذا البلد ومستقبل أورويا الغربية على رد فعلنا المضاد لهذه الصفقة قبل أن يحصل الروس على موطئ قدم هناك، واخبيراً يقول موشينه دايان في كشابه ويوميات معركة سيناءم والدافع الوحيد لاشتراك إسرائيل في العدوان كان اشتلال توازن القوى، إذ أن توفر الأسلحة في بد العرب بدرجة كبيرة تتفوق على ما لدينا من ناحيتي الكم والكيف يحفزهم على الهجوم عليناء.

وَكُمَّا ثَرِي قَانَ صَفَقَةَ الْعَامَ ١٩٥٥ هَرْتَ تُوازَنْ القوى على المستويين العالمي والاظليمي والخلت رول النطقة في سباق تسلح رهيب لم يكن في واقع الحال وفي ظلُّ النَّفلامِ العِبِّلْيِ ثَنَائِي الْأَقْطَابُ الَّذِيُّ الإسرائيلي يتخذ صيغة الصراع العالى الاقليمي وُليس حلها للتناقض الواضح في الصالح العالمية مَنْ الْكَتَلْتَيْنُ وَهُمَا مِشْكَلَانِ الْمُنْسِعِينَ الرئيسيينِ

للحصول على السلاح. في ظل التغير الكامل لطبيعة القوى التصارعة بعد كسس احتكار المسلاح كنان لابد من تغيير الوسائل للمحافظة على توازن القوى لمصلحة اسرائيل لفرض صلح بشروطها مع العرب، من استراتيجية السيطرة على نقل السلاح الي الدول الاقليمية بالحصار عن طريق الاعلان الثلاثي بعد أَنْ أَسْتَنْفَدُ أَغْرَاضَهُ الى أَسْتَرَاتِيجِيةَ التَّدَمِيرُ وَنْلِكَ لتحييد الترسانات العربية في الصراع القائم في ظل مبدأ أعلن عنه مرارأ وهو: ولا يمكن أن يسمح للسلاح الشرقي بأن يتغلب على السلاح الغربي وأنه إذا كان الاتّحاد السوفياتي قادراً على اعطاء السلاح فإن الغرب يظل قادراً على اعطاء السلاح والسلام والارض، وساعد على نجاح استراتيجياً تدمير وتصديد الترسانات العربية تلك عوامل محلية والليمية وعالمية عدة ننكر اهمها: كانت الترسانة السوفياتية تعاني من فجوة كبيرة بينها وبين نظيرتها الغربية عموماً والاميركية خصوصاً ً من ناحية الكيف لاهتمام السوقيات بالوصول الى حال التعادل النووي مع الولايات المتحدة والدخول معها في سباق نووي والصواريخ عابرة القارات إلاعتقادهم أن أي مواجهة عالمية، إذا حدثت، ستكون نووية. والحديث عن استناع السنوفيات عن مند العرب بأسلحة اكثر فاعلية هو حديث تنقصه الدقة إذ استعوض كثير من العرب ترسانتهم بالكامل من أنسوفيات ثلاث مرات بعثما فقدوها في حروب

التدريب المتواصل. الفرق الهائل في طبيعة العلاقات العربية --السوفياتية والاسرأثيلية - الإميركية انعكس على الفارق في ميران القوى الاقليمي وبالتالي على النتائج السياسية للمواجهات العسكرية. على رغم توافر القدرة الشرائية للحصول على السلاح والتكثولوجياء إلا أن القدرة على استيعابها

سواء من ناحية التدريب أو التفرغ أو القيادة لم

خاسرة ولم يعملوا على زيادة قدرة السلاح الذي

في اينيهم بايجاد القيادات الخلاقية وممارسة

حينها قامت إسرائيل بعد حرب ١٩٤٨ ووقعت اتفاقات الهدنة عام ١٩٤٩ أصدرت الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا الإعلان الثلاثى الذي تعهدت فيه «التشاور المستمر للتأكد من أن شحنات الأسلحة التي تنقل الى الدول الاقليمية لا تخل بالتوازن القائم»، وهذا التوازن كان في مصلحة إسرائيل...

تكن على المستوى نقسه، علاوة على أن الترسائات العربية الوقيرة والمتعددة لم تعمل ثحث قيادات واحدة لتنفيذ خطط مشتركة. ولذلك فإن القوة العسكرية العربية لم تشتبر ابدأ في الصراعات

وعلى رغم للواجهات المباشرة للشتبالية إلا أن العرب لم يحسنوا درسها موضوعياً ليحتدوا فواحى قبوتهم ليبعبارزوها ونواحى ضبعفتهم ليتلاقوها. على العكس من ذلك نُجِدُ أَنْ براساتهم حسولت الهسرّائم الى افتسمسارات كسانبة وحسولت الانتصارات الى هزائم صاخبة.

عدم الاتفاق على الصداقة والعداوة من وجهة نظر أصحاب القرار العرب، ولذلك وجهوا اسلحتهم في كشير من الاحسان الى الاتجاهات الخاطشة وأنتشرت النقاط الساخنة على الساحة العربية، ما ادى الى اسبتذراف الموارد والنقسود والإمسوال استئراقًا مستمرأً،

وتحبيد الترسانات العربية له علاماته الظاهرة التي لا تخطئها العين الدارسة الفاحصة فمع كثرة الأسلحة بانواعها المضتلفة ومع ارتضاع تفقات الدفاع، نجد أن الامن القومي العربي مستباح من كثرة التهديدات التي تُوجه إليه من داخل المنطقة وخارجها والقوة الغربية عاجزة عن مواجهتها بالقتال وهي في حال الحركة أو يردعها والحبلولة نون إيدَائها لنا وهي في حال الشيات. ويعني ذلك أن نُفَعَات الدفاع المتصاعدة لا تحول دون التهديدات الموجهة وفي الوقت نفسه تقتطع من حجم الموارد التي يمكن أن توجمه إلى رفع مستدوى معدشة الافراد، علماً بأن استبلاك الترسانات الثقيلة والتكنولوجيا الرتفعة لا تضيف للقوة القتالية آان مُلكِيتِهَا شَيْء واللهارة في استخدامها شيء آخر. وكأن لم يكن هذا بكفي الولايات المتحدة فعملت على أستَخُلال الموقف ونلك عن طريق نقل السلاح الي اسرائيل والدول الغربية الشارية بطريقة التقائية

عن طريق التفرقة في نوعية السلاح وكفاعته، وعن طريق السماح لاسرائيل لتكون عضواً في النادي النَّرْيُ ومالكة للاسلحة شديد التَّدمير من صواريخً وبدولوجية وكيماوية وتصريم ذلك على الغير، بل عن طريق الشرعية الدولية بتكليف جساعات واكبوس وبتلره تدمير الترسانة العراقية تحت سمع وبصر وموافقة البلاد العربية وبقرارات من مجلس

وبعدمنا اطمائت الى تصييد القوة العربية والتحكم في استخدامها انتقلت الى تدمير القُدْرة العربية وأستنزافها وعلينا ان نفرق بين القدرة

POTENTIAL والقوة FORCE. لأن القدرة هي سجسموع قوى الدولة النيبلوماسسية والصرب والْمَالِمَةُ وَالْاَفْسَصَادِيةً.. وَمَا نَرَاهُ الْأَنْ فَي الْأِرْمَةُ العراقية خير مثال على نلك فالضربة الأميركية المنتظرة ستتركز على الاغراض العسكرية والمنية لتكسيح العراق لستوات مقبلة واستنزاف موارده في بشر بلا قاع. ويشمل الاستئزاف اكثر من دولة عربية ستسند الفواتير من مبيعات النفط ويزداد عجرها المالي وفي الوقت نفسه ترتفع نفقات الدفاع ويزداد حجم مبيعات الاسلحة الاميركية والحصار يتم على ايرأن وليبيا بواسطة قانون (داماتو) بلا شفقة او رحمة والتلاعب في السعر العالى للنقط وتخفيض قيمة الدولاربين وقت ولخر والشلاعب بالازمات لحثُّ الدول على شيراء السيلاح بصيورة مُستَمرة متصاعدة هي وسائل تنفيذ أغراضها القنرة التي تنفذ بها خطة موضوعة بإحكام.

هذا الذِّي يحِسري يشير سوَّالاً جَاداً علينا أن نواجهه: هل صحيح أن ما قيل إنه بعد انتهاء الحرب الباردة واختفاء الاتصاد السوفياتي كعدو أصبح العرب والمسلمون هم العندو البنيل الذي كانواً ببحثون عنه لسنوات؛ هم يتكرون ثلث باللسان ولكنهم يطبقونه بالاعمال والافعال لافي التهديدات التي تهدد الامن القومي يصبح من الحكمة عدم الاعتماد على الاقوال ويتم تصديد المواقف بناء على الافسال فيمنا يتم امنامنا اصبيح بتجاوز الخطوط الحمراء لأن تهديد القدرة يفوق تحييد القوة خطورة ويؤثر على الارادة القطرية او الجماعية ونحن نعلم أن الصراع هو صراع ارادات وليس مجرد صراع كتل إذا رصت الى جوار بعضها يكون الناتح صفرا والاصفار تسقط دائما من

النقاط الساخنة المنتشرة على الساحة تقع في منابع النفط الرئيسية، في أيران والعراق والكويثُ والسعودية والخليح وليبيا والجزائر ومبيعات السلاح الرئيسية والمتصاعدة تتم في اسواق تك السِلادٌ، وتَنَتَّشُرَّ القَّواعِدِ والإساطيلُ وحاميلات الطائرات على طول خطوط المواصبلات لتومن نقل الدفط واستثراف منابعه الإصلية من دون دفع الثمن لآن فواتبير نفقات حماية النقط العربي الذي بئقل مجانأ لاستخدامه كادأة محركة للمصانع الغربية تسند بواسطة شزائن عربية والمبائب أولآ وأخُراْ تقع على البلاد العربية مَنْ نون خيار أو

إن ما تعلنه الولايات المتحدة الاميركية ليل نهار من تهديدات لضرب العراق لشل أمكَّاناتُهُ علَى انتاج اسلحة التبمير الشامل مجرد كنب وتطبيقا الاستراتيجية الاستراب غير المباشر INDIRECT APPROACH عن طريق سبر غرضها الحقيقي

وهو تدسير القدرة العربية الشاملة بالاعلان عن غُرض غَبير حقيقي هو منع العراق من انشاج الإسلحة شديدة التدمير، وهي استراتيجية عانيناً منَّها في المَاضِّي ونعانِّي منهاً في الْحَاضْر، وتديّر عن طريقها شلّ القدرة العربية والقضاء عليها ليس عن طريق النفط ولكن عن طريق الضربة القاضية.

عاذا لو اجتِمع اصحاب القرار في سكون وهدوء البثخذوا قرارأ وآحدأ اظنه مطلب جميع العرب من المُحيط الإطلسي والخليج، يقضي بتوقف الحُلافات العربية – العربية لمدة سنوات شمس على سبيل المثال لاعادة ترثيب اوراقنا وحشد قبراتنا للاتفاق على من هو العدو ومن هو الصنديق لهذه الامة؛ من دون ذلك لا يمكن أي عمل عربي جماعي أن يحقق اي قدر من النجاح في وقت تعجَّرُ أي جهود قطرية علَى مواجهة التهديدات الشارجية أو التحديات الدُّلْنَةُ وَحَنِهَا، لأنَّ الإخْطارِ متَّعَاظِمةٌ وتُحتَّاجِ الى الربان الماهر الذي يقود السقيئة وسط بصور السناسة المليئة بالحيتان.

ألقدرة العربية الشاملة في قال تحبيد القوة العربية هي في مهب الرياح نُقيجة لقصوفات الهيمنة الاميركية، وعلينا أنَّ نتنبه لنلك قبل أوات الاوان وإلا سنمنجو بوماً لنجد أنَّ مصادر أَدرتمّا -وهي كثيرة وعظيمة - وقد تبخّرت وتأكلتُ كما ثتاكل الأرض الفلسطينية يومأ بعد يوم بواسطة «كراكات» و«بلدوزرات» تتأثياهو التي تعمل ليل نهار لتغييرها جغرافيا وبيموغرافيا، حُتى إذا جاءً وقت الحوار لا نجد أرضاً مُتفاوض عليها من آجل

القدرة العربينة أماثة في يد اصحاب القرار العربي والأم تطالبهم بالحفاظ على الأمانة لأن غير ثلك لا يرضاه الشعب ولا الله.

كات سياسي، وزير النفاخ المصري سابقاً.

الكثر من ذلك، اظهرت الازمة حقيقتين: الاولى هي ضرورة اعادة النظر في قرارات مجلس المثر المرادة النظر في قرارات مجلس الامن لجعلها الكثر قابلية للتطبيق من دون أن يعني ذلك مسامحة نظام العراق أو التخفيف عنه. والثانية هي أن عدم وجود سياسة أميركية متزنة للمنطقة يمكن أن يغري وأشنطن دائماً بالتلويح بالقوة للعسكرية.

محسومة عملياً، فالتَّلقائية سقطت لكن الضرية تبقى ممكنة.

ضربة من دون تلقائية

 العل بغداد استطاعت، من خلال الازمة الاخيرة وبالتالي من «مذكرة التفاهم» مع الامين العام للامم المتحدة، أن تحرك «قضيتها»، أي رفع العقربات، وأن أنها لم تحقق فيها أي مكسب منام محمد المسلمان فقد مكتها القرار ١١٥٤ من الحفاظ على دوج، النص الاساسي (القرار

٦٨٧)، واستطاعت لخراج نظام التقتيش عن الاسلحة المطورة سالاً لم تمسه الازمة الا في بعض

في المرحلة للقبلة سيتسجكم موضوع رفع العقوبات بسلوك كل من الطرفين، العراقي والاميركي. فالاول سيجهد لحسم ملغات الاسلحة بسرعة وصولاً إلى طرح مصير العقوبات، والثاني سيعمل كل ما في وسعه لإبقاء العقوبات لأنها الاداة الرئيسية لـ «الاحتواء، ولتحقيق اقليمية اخرى سواء في الخليج او في الشرق الاوسط وليس صحيحاً ولا دقيقاً، بل ليس

النواق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق والمنطق والمنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة النظام العراقي، النواق والشرق الارسط المنطقة النظام العراقي، وإن لم يكن هذا الهدف منطقة النظام العراقي، وإن لم يكن هذا الهدف منطقة في النص، لا تصريحاً ولا تأميحاً. لكن هذه القرارات تضمنت دائماً ما هو غير مكتوب، إي ما يعتمد على النيات والتفسيرات، لذلك طرات خلافات بين الاعضاء المنطقة

على من حير مصوب بي من المستعدد على المستعدد المستعدد المستعد المستعدد المس

الاطراف الاخرى، عربية أو غير عربية، وجنت نفسها على مسافة ولحدة تقريباً من الجانبين،

فكالأهما يلعب لعبة جهنمية، العراقي يمكن أن ينهب ألى حد تذريب الباد وجعله غير صالح للعيش فيه، والاميركي يمكن أن ينهب ألى أي خيار تتطلبه استراتيجية الهيمنة على المنعلقة بما في

لا بد أن تلاعظ أن القرار الجديد لمجلس الامن لم يتضمن أي أشارة ألى رفع العقويات، مع ان مذكرة التفاهم (أو اتفاق كوفي أنان – طارق عزيز) لحظت نلك ولو بصيفة الجاملة. لكن هذا ان معدره المحاصم والراقعاق موجي الآن الحرب عنوان عرين المحلف دان والو يطليعه القوامت لا فرصة لن يعنع الأطراف التي أجهضت خيار الحرب هذه المرة من مواصلة عملها لتقويت أي فرصة جديدة للعودة الى ذلك الخيار، وبالقالي فهي استجعل من رفع العقوبات استحقاقاً مؤكداً فور الانتهاء من مؤموع الاسلمة للمقطورة، ويمكن القول أن مسالة «تلقائية» الضربة العسكرية باتت

في أي حال تفضل اكثرية ساحقة من دول العالم أن يكون هناك ترافق في مجلس الامن،

هي الي حال ملصل المدرية ستحقه من دون القائم أن يدون هناك برافق هي مجلس الامن، سواء حول خيار عسكري أو حول خيار ديبلوماسي. ثلث مي الشرعية الدولية. ومكذا يفترض أن ثمارس. ولا شك أن «النهج الايديولوجي» الذي تتعامل به الولايات المتجدة مع قضية العراق – كما يجسده الاميركي ريتشارنسون أو كما يمثله الاسترائي ريتشار بالله – لم يعد مقتعاً ولا متناسباً مع متعالبات أزمة ترغب اكثرية العالم في حلّها فعلاً لا في أبقائها متفاعلة لتستغل من جانب طرف وأحد ولمسلحته. وقد لمُثبت طريقة كوفي أنان أنها يمكن أن تكون مجدية من دون أن تقدم أي

🗸 ومعفت مصادر برلمانية روسية له «الحياة» في موسكو أمس زيارة وزير العمل والتجارة الاسرائيلي ناتان شارانسكي لروسيا بانها كانت دغير عائية، سعى خلالها الى تكريس ما اعتبره استراتيجيات أو أهداها مشتركة يمكن لاسرائيل وروسيا العمل معا على تحقيقها بما يخدم مسئراليجيات أو العداما مسئولة بيدر مسارين وروسي المسل من مسيحة بالمسئولة السوفياتية مسئل الشرق السوفياتية السابق الذي يرأس الآن حزب «باعاليا» الاسرائيلي ويعد من الوزراء الاقوياء في حكومة بنيامين نتانياهو، تمكن من مقابلة عدد كبير من المسؤولين الروس في مقدمهم رئيس الوزراء فيكتور

اسزائيل وروسيا

تشيرنوميردين، وهو أمر من غير المالوف مع وزراء من مستواه. مسيووميرسي، ومو عور من سير المدري سي وين المن المسيووميرسية وتثير المواضيع التي يحثها شارانسكي مع مضيفيه تساؤلات خطيرة، خصوصاً في ظل ايحاء بعض المسؤولين الروس بأن شارانسكي لقي آذاناً ساغة في موسكر، لقد أثار شارانسكي الذي ويتم المناسكي الذي المناسكي الذي المناسكي الذي المناسكي المناسكي المناسكي المناسكي المناسكية المناسكي المناسكية المنا يُمثَّلُ حكومةٌ نَتَأْنِياهُو التَّحَالَفة مَمْ الاصَّولِييُّنَّ اليهود والأصوليَّة في يمينيتها والمرتبطة بت بالأصوليين المسيحيين في الولايات المتحدة مسئلة الخطر والأصولي، من الجمهوريات الاسلامية السوفياتية سابقاً زاعماً إن ايران ستنتج وقريباً، صاروخاً يبلغ مداه ٢٥٠٠ كيلومتر يمكنه إن يعبيب اسرائيل وانحاء كثيرة في روسياً؛ وتحدث شارانسكي عن امكانات التعاون في مجالً المساعات العمارية وتبايل التقنيات فيه، مشيراً الى امكانية تشغيل مصانع عسكرية كثيرة عاطلة عن العمل في روسيا، والى أمكانية مضاعفة حجم التبادل التجاري بين أسرائيل وروسيا

لَّن عناوين المواضيع التي اثارها شارانسكي في موسكر تؤكد ان الدولة العبرية مصممة فعلاً على نسف عملية السلام في الشرق الأوسط باعتبارها أمراً لا يضدم هدف إقامة داسرائيل الكبرى، أي إلغاء لمكانية قيام دولة فلسطينية. والواقع أن من العروف عن نتانيا هو انه لا يابه بأي فوائد اقتصالية وتجارية يحتمل أن تعود بها على اسرائيل عملية سلام المحة ويغضل على ذلك تقوية الصناعات الحربية الاسرائيلية وزيادة صادراتها عن طريق سرقة اسرار تقنية من الشرق والغَرب وإقامة تحالفات في النطاق الدفاعي حيثما أمكن نلك، سوا، في اميركا اللاتينية أو اسياً والعَربية الله والم

وقد فتح انهدار الاتحاد السوفياتي الباب على مصراعيه أمام اللوبي اليهودي في روسيا، نصار قادراً على ان يمنيها بالتعاون مع اسرائيل، برؤوس أموال يهودية. إِنْ أي مُكسِّب تَحْقَقُهُ اسْرائيلُ في مجال أي من العناوين التي تُحدث شارانسكي تحتها في موسكو هو بالضرورة اصرائيل عسكرياً واقتصائياً أن ينفعها إلا لمزيد من التوسع الجغرافي، على الأقل برفض الانسحاب من الجولان

والجنوب اللبناني والضفة الغربية وتسم كبير من قطاع غزة. لقد دابت الحركة الصهيونية منذ نشاتها، واسرائيل منذ زرعها في قلب العالم العربي على اقامة تصالفات و/ أو نقلها من مركز ثقل إلى أخر وفقاً لما يخم مسلحتها، هكذا كان الأمر مع النولة العثمانية، ثم بريطانيا وبعدها الولايات المتحدة، لكن نمط التحالفات صار الآن أوسع وأكثر تعقيداً. ماذا نقول الآن اروسيا؟ نحدثها عن مصالحها في العالم العربي رعن كونها احد راعيي

عبدالوهاب بدرخان



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن

🗷 المكتب الرئيسي (النبل): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT التمرين الباتف ١٧١٨ - ١٧١ - ١٧١ - الفاكس ١٧١٤٢١ - ١٧١٠/ ١٧١٥٢٥ - ١٧١ - الشكس ١٤٢٥٢٢ - الإدارة العامة: الهائل: ١٠٢٨- ١٠٢١- المكني: ١٥٧٥ الفاكس: ١٠٢٩٦٢ - ١٧١-

· الترزيع: الهانف: ١٧٤ه ٦٠٥٢١٢٤ - ١٧١م الفاكس: ١٥٤٤،٦ - ١٧١٠ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **≡ مكتب واشنطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب ئيويوران 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب معروت: المسراء، شارع السادات بناية شانيلا، الطبقة الرامعة قبلتذ/ فناكس ٥/١/٢/٢/١/١٠ قبلتذ 🗷 مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الدور الرابع - شارع العليا العام مكتب الرياض العليا العام

صرعبد ١٠٩٠٠، الرياض ١١٥٢٧، الوائف: ١١٥٢٥ / ١٦١٥٤٦ / ١٦١٥٤٠٢ العاكس: ٢١١٥٢٠ 🗷 مكتب جنة شارع صاري، غوب طريق للنينة. صب. ١٣٥٧، جنة ٢١٤٢١، الهانعة ١٣٩٢٢٩١ الفاكس: 羅 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) قباتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٥٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اسركا اللانينية، «جارس سيتي»، أمام السفارة الدرسائية، دور ٣ - شفة ١. الهائشة 1377307، الفاكس: 73.4007 🗷 حكتمية للمبحورين: التحوير: ١٠٠ مِنائية سيشي مستنر شارع الحكومة. المنامة صرب. ٢٦٢٨ المعالمة المعالم المعالم المعالمة المعالمة

- الادارة: شقة ٨، بيت ١٩١٤، طريق ٢٢٢٥ (الجنبر). مجمع ٢٤٢، المنامة هیئتنب ۱۹۷۸ – ۷۲۸ الناکس: ۱۹۵۸۷ – ۷۲۸ 🗷 مكتب الرباط: ملتلي ونقة مولاي وشيد وشارع شالة. اقلمة ثمالة. شغة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مثتب صفعاء: مسعاء - شارع القيادة - بعلية مركز سبا المعروشات رام (١) الدور الثالث الهاتم: ٦-٢١٤٩ (الفاكس) ٢٦٢٩٦ - من ب ١٩٧٢٦ مكتب دمشق: مزة - غيلان غربة - برج -ثلاب الدور التاسع، مكتب رقم الوا. الهاتف: ١/١٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - مس.ب. بمشق ٢١٧٢٠ . 🗷 مكتب السودان: الفرطوم - عمارة برج البيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سيما كلزيوم A TITLE . . TYYY, YAFFAY, 01FTAY, . YOLYY (ILLIZA) . . TYYY - au . . . 13.1. - الإعلانات: مُهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركز الرئيسي: جدة - الحَسَراء، شارع الانتلَس، مبنّى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتف: 221: 182 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ١٩٥-١٩٣ تمسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

> Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

عرض موردخاي أخطر من عرض رابين رغم أنه يبدو أكثر إغراء

رياص طبارة *

■ بعد تصدريح وزير النفاع الاسرائيلي اسحق صوردهاي ان اسرائيلُ قبلت قرار مُحِلسُ الامنُ آلرقم ٤٢٥ معٌ تفسيرها له، علت بعضٍ الاصوات مطالبة الحكومة اللبنانية بأستجابة هذا العرض، خصوصا بعد ما ورد في وسائل الإعلام من اتصال اسرائيلي بالأمين العام للأمم المتحدة لإعلامة بقبولها تنفيذ هذا القرار. ووصلت الامور ببعضهم الى حد القول ان كلام موردخاي «اعتراف صريح» بالقرار ٤٢٥ وبالية تنفيذه كِما لحظها القرار الرقم ٤٢٦. واتهمت هذه الاصوات الحكومة اللبنائية بالماطلة والاحتماء وراء مقولتها ان العرض الإسرائيلي مفشخ وأنها، أى الحكومَّة اللبنانية، أنما تريد تنفيذ القرار ٤٢٥ من دوَّن الرجوع الى الية التنفيذ الواردة في القرار الرقم ٤٢٦ الذي يشترط بحسب قول هذه المصادر، حصول مفاوضات مباشرة بين لبنان واسرائيل اذ ان اعادة الارض يَلزمها تُسليم وتسلّم وبالتالي أنّ علينا أن نباشر المفاوضة مع إسرائيل، على الاقل النباحقُ الكذابُ الي بابُ الدارِ ، كعا يقول المثلُ اللبناني. حقيقة الامر أن العرض الإسرائيلي ليس بهذه البساطة، وليس «اعترافاً صريحاً» بالقرارين ٤٢٥ و٢٦٦ او ما تبعهما من قرارات لمجلس الامن خلال السنوات العشرين الماضية أي منذ الاجتياح الاسرائيلي لجِنُوبِ لَبِنَانَ عَامَ ١٩٧٨ وصَدُورَ هَنَيْنَ ٱلقَرارَينَ.

صدر القرار ٢٠٥ خلال الاجتياح الاسرائيلي للبنان وجاء بموافقة جميع اعضاء مجلس الامن إلا أن اسرائيل رفضت علناً تطبيقه. يطلب القرار من اسرائيل وقف عملياتها العسكرية فورأ وسحب قواتها من كلُّ الاراضي اللبنانية الى الحدود المعترف بها دولياً. ويقضي بإنشاء قوة موقَّتَة تَأْبِعَةً لِمُحِلِّس الْأَمْنِ غَايِتُهَا التّأكُّدُ مِنْ انْسَحَابُ القَّوَاتُ الْإسرائيليَّةُ وإعادة الأمن والسلام الى المنطقة (التي كانت المقاومة الفلسطينية مُوجودة فيهاً) ومساعدة الحكومة اللبنانية على استعادة سلطتها

وهنا النص الحرفي للبنود الاجراثية الثلاثة (-operative para

١٥- يدعو (مجلس الامن) الى احترام صارم لسلامة الإراضي اللبنانية وسيادة لبنان واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دولياً. ٢- يدعو اسرائيل الى ان توقف فوراً عملها العسكري صد سلامة

الاراضي اللبنانية وتسحب على النوُّ قواتها من كل الاراضي اللبنانية. ٣- يَقَس، في ضوء طلب الحكومة اللبنانية، أن ينشيُّ فوراً تحت سلطته قوة موقّتة تابعة للأمم المتحدة خاصة بجنوب لبنان وغايتها التاكد من انسحاب القوات الإسرائيلية وإعادة السلام والأمن الدوليين ومساعدة حكومة لبنان على ضمان استعادة سلطتها الفعلية في الْمُنطقة، على انْ تَتَالَفُ القوة مَنْ عناصر تابعة للدولِ الأعضاء في الأمم المتحدة، وفي اليوم نفسه قدّم الأمين العام تقريراً الى مجلس الأمن ضمنه تصوره للخطوات المطلوبة لتنفيذ هذا القرار والأموال اللازمة لهذا الغرض. على اثر هذا التقرير، وفي اليوم نفسه ايضاً، صدر القرار الرقم ٤٢٦ الذي وَافق فيه مجلسَ الأمنّ عَلَى تَقْرِيرِ الْأَمِينِ العام وقرر تشكيل القوة المطلوبة. وهنا النص الحرفي للبنود الإجرائية الشلاثة

١٠- يوافق (مجلس الامن) على تقرير الأمين العام حول تنفيذ قرار مجلس الامن ٤٢٥ (١٩٧٨) الوارد في الوثيقيّة ٢٦١١/س في تاريخ ١٩

٢- يقرر تشكيل القوة بالتوافق مع التقرير المنكور لفترة اولية تبلغ ستة اشهر على ان تتامِع عملها بعد هذَا التأريخ، اذا دعت الحاجة، شرطً ان يوافق مجلس الامن على هذا،

٣- يطلب من الامين العام أن يرفع تقريراً إلى المجلس خلال أربع وعشرينٌ ساعة حول تنفيذ هذا القرارء.

من الواضح أن القرارين المذكرورين يطلبان من اسرائيل وقف عملياتها العسكرية في لبنان «فوراً» والإنسحاب الى الحدود النولية «على التوَّ، من دون مفأوضات او شروط ويشكلان قوة عسكرية تابعة لمجلس الامن للتاكد من هذا الانسحاب ولإعادة السلام الى المنطقة وتمكن الدولة اللبنانية من بسط سيادتها عليها. ما هو تصور الامين العام للإجراءات الواجب اتخانها لتنفيذ هنين

القرارين كما جاء في تقريره لمجلس الأمن الذي وافق عليه المجلس؟ يقول الامين العام في تقريره المنكور حرفياً ما يأتي: «اني اتصور أن تنفيَّدُ مهمة قُوة الأمم ألمتحدَّة الموقتة في لبِّنان يتم على مرحلتين. في المرجَّلة الأولى، تَتَكْبِتُ القوة من انسحَّابِ القواتِ الاسرائيلية مزَّ الأراضي اللَّبِنَانية الَّي الحدود الدولية. وحَين يتم تَنفيذ هذه المرحلة، تقيم القُّوات الدولية منطقة عمليات وتحافظ عليها كما هو محدد. وفي هذا الإطار، فهي ستتولى مراقبة ايقاف الإعمال العدوانية وضمان الطابع المسالم لمَّنطقة العمليات، وتسيطر على التحركات فيها، وتتخذ التدابير التي تراها ضرورية لتامين العودة الفعالة للسيادة اللبنائية،

الى سيطرة الحكومة اللينانية. ويتَابِعِ النَّقْرِيرِ: ﴿ بِهِدَفُ تَسَهِيلُ مَهِمَةَ القَوَّةِ، خُصُومًا فَي مَا يَتَعَلَّقَ بإجراءات التعجيل في انسحاب القوات الاسرائيلية وما يرتبط بها، قد يكون من الضروري وضع ترتيبات مع اسرائيل ولبنان كتدابير اولي التطبيق قرار مجلس الأمن. ومن المفترض ان يبدي الطرفان تعاوناً كاملاً

هذه الفقرة آلاخيُّرة هي التيّ اخْنتها اسىرائيل وبعض معارضي ٥٣٨ كل الجمهات المعنيَّة بأن تتعماون في شكل كامل «مع قوة الأمم الإسرائيلي حتى يومناً هذا.

من الوَّاضِح أذاً أن القرار ٤٢٥ والقرارات اللاحقة تطلب من اسرائيل الانسحاب الفوري وغير المشروط من الاراضى اللبنانية وأن تصور الامين العام لطريقة تنفيذ هذا القرار هو ان يتم على مرحلتين الاولى تنسحب خُلالها القوات الإسرائيلية من لبنان على الفور الى الحدود المعترف بها دولياً والثانية، وبعد انتهاء المرحلة الاولى، تقوم الأمم المتحدة، من خلال قواتها الموقتة في جنوب لبنان، بالتثبت من هذا الانسحاب وتوطيد الأمن ومساعدة الدولة اللبنانية على اعادة سيطرتها على المنطقة. ولكي تنفذ قوات الأمم المتحدة مهمتها – خصوصاً في ما يتعلق بتعجيل الأنسحاب الإسرائيلي تطلب من الافرقاء التعاون معها -اي مع الامم المتحدة في شكل كامل.

رفَّضت اسرائيل القرار ٤٢٥ منذ صدوره سنة ١٩٧٨ ولمدة عشرين

تُم رفعت اسرائيلَ إخيراً، مَنْ خَلال وسائل الإعلام، شعاري لبنان اولاً

تتستى معرَّفة تفاصيله كلها بالنَّقة المُطَّلوبةٌ.

من الواضِّح هنا ليضاً ان «المُرحلة الاولى» في تنفيدُ القرارينَ ٢٥٤ و٤٣٦ هي الإنسحاب الإسرائيلي الى الحدود الدولية وتتثبت قوات الَّامِمِ المُتَّحِدةِ مِن بَلكُ، قبل بُدءُ الْمُرحِلَّةِ الثانيةِ. ،وُحَيِّن يُتِم تَنْفيدُ هُذِه المرحلة، كما يقول التقرير، تتمركز القوات الدولية في المنطقة وتتاكد من حلول السلام والأمن فيها وتتخذ التدابير الضرورية لإعادة الأراضي

مع القوات الدولية في هذا الخصوص،

موقف الحكومة الليثانية خَارجٌ اطارها التسلسلي للادعاء ان القرارّ ٢٦ يطلب من لبنان واسرائيل التفاوض والمباشر، على الترتيبات الامنية. الحقيقة أن هذه الفقرة تطلب من الفريقين – يهدف تعجيل الانسيحاب الاسترائيلي - والتعاون مع القوات الدولية، وليس في ما بينهما، لوضع ترتيبات للوصول الى هذا الهدف. وجاعت معظم قرآرات مجلس الامن اللاحقة لتؤكد نلك فالقرار الرقم ٤٤٤ مثلاً الذي صدر عن مجلس الأمن في كإنون الثاني (يناير) ١٩٧٩ طلب من الحكومة اللبنانية ان تحضر برنامجاً، وبالتشاور مع الامين العام، مدته ثلاثة اشهر لإعادة سيطرتها على الاراضي المحتلة. وطالب مجلس الامن في قراره الرقم المتحدة الموققة، من اجلَّ تنفيذ القرارين ٢٦٥ و٢٦١ والقرارات اللاحقة. واعيد النص نفسه في معظم قرارات مجلس الأمن المتعلقة بالإنسحاب

سنة. وبعدما فشلت في السيطرة على لبنان من خلال غزوها له عام ١٩٨٢ ٱلذي وصل الى العَّاصمة بيروت، و اتفاق ، ١٧ ايار (مايو) ١٩٨٣ الذي تلاه، صرح رئيس وزراء اسرائيل السابق اسحق رابين لوسائل الإعلام انه يقبل القرار ٤٢٥ ولكن بشروط اهمها ان يسبق الانسحاب الاسرائيلي استتباب الامن والسلام في الشريط الحدودي لمدة ستة اشهر على الاقل وان تجرد المقاومة اللبنانية من سلاحها وأن يدمج «جيشٌ لبنَّان الجِّنْوبِي، بالجيش اللبناني ويُعطَى مسؤولية حفظ الامن على الحدود اللبنانية - الاسرائيلية.

وجِرْينَ اولاً، من دونَ الاعتراف بالقرار ٤٢٥، ويشروط مماثلة لتلك التي وضعها رابين من قبل، لكن هذين الشعارين لم يلقيا التجاوب المطلوبّ من كل الجهات المعنية بعملية السلام بما في ذلك الحكومة اللبنانية. والآن جياء العرض الأخير على لسان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي مختلفاً بأسلوبه لا يجوهره عن العروض السابقة. يقول موريخاي، من خلال وسائل الإعلام أيضاً، انه لا يخشى قرار

مجلس الأمن ٢٥؛ بل انه يقبله، ليس بشروط كما في السابق، بل بحس والتفسير، الاسرائيلي لهذا القرار وللقرار ٢٢١ المتعلق به. هذا والعرض الإسرائيلي، اذا صَحَّت التسميَّة، لم ينشر في شكل وثيقة رسمية لكي

في نتيجة مراجعة وسائل الإعلام، خصوصاً وكالات الانباء الدولية وتفاصيل المقابلة التي اجرتها مجلة «الوطن العربي» مع موريضاي (في عَدِيمًا الصادر في ١٩٩٨/١/٧ وملف «الحياة» (في عديمًا الصائر في ١٩٩٨/٢/١٣) وغيَّرها نتوصل الَّى استكشاف النَّقاَّط الرئيسية الآتيةُ،

كحد أبني، لجهة «التفسير» الإسرائيلي للقرارين المنكورين: اولاً: وَجِوْبِ اجراء مَفْاوضُاتُ مَباشُرة بِينَ لَبِنانُ واسْرائيل للوصول الى اتَّفَاقٌ عَلَى التَّرْتيباتُ الإمنيةُ اللازْمةُ لَتَتْبِيتَ الأمنُ وَالسَّلَامَ فَي الشريط الحدودي في حين ان القرار ٢٥٥ وتقرير الامينَ العام، كمَّ القرارات اللاحقة، تطلّب تعاون كل من الفريقين مع الأمم المتحدة وليس المقاوضات المباشرة في ما بينها.

ثانياً: وجوب ايقافَ كل عمليات المقاومة وتثبيت السلام والأمن في الشريط الصدودي «بعد ان تتعهد اسرائيل الانسحاب من لبنان، اي قبلُ الانسحاب الاسرائيلي الفعلي، وليس بعده كما يقول تقرير الأمين العام. ثالثاً: وجوب ترتيب اوضاع ،جيش لبنان الجنوبي، التابع لاسرائيل في شكل برضي الجهدين. وهذا الامر غير موجود أصَّلاً في القرار ٢٠٥٠ او في اي من قرارات مجلس الامن اللاحقة فضَّلاً عن ان أنطوان لحد

محكوم غياباً من المحكمة العسكرية اللبنانية. رابعاً: انشاء علاقات ،طبيعية وجيدة، بين الجيش اللبناني وجيش الدفاع الاسرائيلي بعد انسحاب الأخير من لبنان وهذا ايضًا غير

موجود في القرار ٢٠٥ او في اي من قرارات مجلس الأمن اللاحقة. يَضَافُ الى كل ما تقدم شُرطُ أخر، هو الاكثر خطورة، اذ يقول كل من موريضاي وأوري لوبراني منسق النشياطات الاسترائيلية في جنوب لبنان، ان هذا العرض مبني على «التفسير الرسمي، للقرار ٥٠٤٤ الذي أعدُه مستشار وزارة الخارجية الاسرائيلية النَّ بايكُّ. في هذا التفسير يقول بايكر ، أن الحدود الدولية تعني حدوداً بين دولتين لكن الموجود بِينَ اســرائيل ولبنان هو خطوط هدنة منذ ١٩٤٩، ثم مضيف بأنكر: عكيف نقيم حدوداً دولية مشتركة ّ باتفاق سلام عادة. وحتى القرار ٢٤٢

يدعو الى الاعتراف بحدود معترف بها دولياً وقابلة للدفاع عنها». فالشيرط الخامس اذاً هو ان الإنسيجاب الاسترائيلي قد لا يكون الي خطوط الهدنة لأنها ليست ، حدوداً دولية ، بحسب تفسّير بايكر. وهذه الحدود يتم الشوصل اليبها من خبلال مفاوضات سبلام بين لبنأن وإسرائيل تأخذ في الاعتبار متطلبات الدفاع الاسرائيلية التي يتم الاتفاق عليها في حينه. علماً ان اتفاق الهبنة بعرف خَطَّ الهبنة بأنه «الحدود الدولية بِين لبنان وفلسطين، وأن هذه الحدود هي حدود لبنان

ان دعرض، مورد شاي في حدد الادنى لا يضتلف عن عرض رابين السابق في سبوى نَقْطَتِينَ استَّاسِيتِينَ: اولاَ أن «الشروط» التي وضُعَهَا رابين على القرار ٤٣٥ اصبحت. من يون تغيير كبير، وتفسيراً، للقرار، وثانيا إن عرض موريخاي يترك موضوع عمق الانسحاب الاسرائيلي مينهماً اذ ان القرار ٤٢٥ يطلب من استرائيل الانستماب الى الحدوه المعترف بها دولياً، بينما يقول «التفسير» الإسرائيلي أن الحدود الدولية بين لبنان واسرائيل لا تقرر إلا بمفاوضات سلام ويجب ان تاخذ عند تحديدها أمن اسرائيل في الحسبان. بعبارة اخرى، فان عرض موردخاي اشد خطورة من عرض رابين الا الله مغلف بغلاف قد يبدو اكثر اغراء.

ونشرت وسائل الاعلام اخيراً خبراً مفاده ان اسرائيل اعلمت الامين العام قبولها القرار ٤٢٥ بهذا التفسير. الا أن الامين العام لا يستطيع أن يطبق أي قسرار من قسرارات مسجلس الامن الابتسدافيسره في حين أن والعرض، الاسرائيلي يغير هذا القرار في شكل فاضح اذَّ انَّه، اوْلَّا يطَّالُبُ عفاوضات مباشرة بين لبنان واسرائيل بينما القرار ٤٢٥ يطالب بتعاون الفريقين مع الإمم المُتحدَّة، وثَانيًّا أنَّه يقلب مرَّحلتي تُطبيقٌ القرار رأساً على عَقَّبِ فيهِدا بالترتيبات الامنية في الجنوب اللبناني على أنْ يَأْتِي الإنْسِحَاْبِ ٱلْأَسِرَائِيلِي لَاحْقَأْ، وِثَالِثَأُ يَطَّالِبُ هَٰذَا ﴿الْعَرْضُۥۗ بأمور جديدة ليست من ضمن القرار كتلك المتعلقة برمجيش لبنان الجنوبي، وشل المقاومة اللبنانية وانشاء علاقات طيبة وجيدة بين الجيشين. في ضوء ما تقدم نستطيع القول أن ما قبله موريخاي ليس القرار ٢٥ بل هو قرار أخر غير موجود يختلف بجوهره عن هذا القرار.

إلا أن العملية السلمية أخذت تمر

بي جسمسود، في وقت راهر لبنان على

انَّهَا ستكون الأطار العام للوصول الي

سلام عادل وشامل في المنطقة، وبدات

تطرح اسطة حدول بسستمقمبل

الفلسطينيين خصوصاً ان غالبيتهم

تنتحصي الى سناطق في الداخلُ الفلسطيني المحتل وغير مشمولة

وسا زاد في طرح الإسئلة الشاصة

بعصسيار الفاسطينيين، خوفاً من ان

يفرض توطينهم في لبنان كامر واقع،

وجود شعور لدى اركان الدولة ينطوي

على مضاوف جدية من الحركة الناشطة

لعدد من الدول الغربية في أتجاه

بيروت. ويذكر ان بعضه أخذ على

عاتقة، ويناء على نصائح غريسة -

امسركسة، اقتاع الجماني اللي**ناني**

بضرورة النخول في تعايش الى الابد

مع الواقع القلسطيني، بينما يغشرض

الْ يَبِقَى مُوقِقاً الَّي حَيْنَ ايِجَادُ حَلَّ

استناة صول الاسباب الكامنة وراء

الزيارات الخاصة الثى تقوم بها وفود

كنُّنيَّة، تحت سيتار الوقيوف على

احتباحات وكالة غوث اللاجئين

القلسطينيين (اونروا)، الى لبنان. وزاد

منها في الأونة الاشيرة ما تردد من ان

وفي هذا الصند، طرح اركان الدولة

ىاتفاق أوسلو،

لقضية اللاجئين.



ولا شك في ان هذا هو ما يفسر عدم تحرك الامين العام في ضوء هذا

العرض، لتَنفيذ القرار ٤٢٥. لَّاذًا هذه ٱلمُناورة الإسرائيلية؛ لا شك في أن من اسبابها الرئيسية الضغوط المتزايدة التي تتعرض لها الحكومة الإسرائيلية داخلياً. فبعَّد دحركة السلام الان، جَاعت محركة الأمهات الأربع، المؤلفة من امهات حنود قتلوا في لينان وتطالب بانسحاب غير مشروط من الأراضي اللبنانية. ومن ثم جاعت حركة يوسي بيلين التي تطالب بالشيء نفسه وحركات ضَباطُ الاحتياط في الجيش الاسرائيلي، ثم أن الرآي العام الاسرائيلي اصبح ميالا الى أنسحاب غير مشروط بعدما تجحت المقاومة اللَّبِنانية في الصاقّ خسائر متزايدة في القوات الإسرائيلية العاملة في لينانُ والقُوات المتعاملة معها. ولا شكُّ ايضًا في أن أسرائيل نتانياهو هي في ورطة سياسية عالمية. فالأوروبيون والروس والعرب وحتى الأميركيّين (اي كل الدول المعنية بعملية السلام) يشكون من التعنت الاسرائيلي في هذه العملية ويلومون اسرائيل في الدرجة الاولى على ما آلت اليه الأمور في هذا المجال. وتحاول الحكومة الاسرائيلية من خلال عرضها المبطن الإيصاء بأنها تريد السلام كأنها قبلت القرار 8٢٥ وأن لبنأن لم يتجاوب معها تحت الضغط السوري.

وتأمل استرائيل أن يحدث هذا العرض المبطن بلبلة في صفوف اللبنانيين لعل ذلك يجرّ لبنان الى مفاوضات منفردة مع اسرائيل، تحت شعار تطبيق القرار ٤٢٠ اي الى فصل مساره عن المسأر السوري وهذا ما سعت اليه اسرائيل منذ بدء مفاوضات السلام العربية - الإسرائيلية ونجحت بالنسبة الى المسارين الآخرين الفلسطيني والأربني

واذا انزلق لبنان في هذه الهوة، وسمح لإسرآئيل بالانفراد به كما انفريت بالفُلسَطينيين، قمعنى نلك انه قبل التقاوض على اتفسير، جديد للقرار ٤٢٥ مناف للقرار لجهة المفاوضات المباشرة وخطوات تنفيذ القرار وأمور اخرى خطيرة جداً غير موجونة فيه، اي التفاوض على جدول اعمال محفوف بالمضاطر. ونظراً الَّى الطَّريقة التي تُتَبِّعها اُسراَّتُيل في التفاوضُ، كما خبرناها بالنمبيَّة الي السار الفلسطيني وداتفاق، ١٧ ايار والمفاوضات السورية - الاسرائيلية وغيرها، فلا بد منَّ ان لبنان، في حال انزلاقه في هذا الاتجاه سيجد نفسه بين احتمالين: اما أن يضطر إلى القبول بأتفاق مثل يحصل من خلاله على اقل بكثير مما حصلُ عليه في القرار ٢٥٥، وإما أن يوقف التفاوض فيظهر أمام الرأي العام العالميّ انه هو الذي يعرقل عملية السلام لا اسرائيل. وإنّ يكونَ للبنانَ في حَسينه أي عسودة ألى القسرار ٤٢٥، وهو أهم سسلاح بيبلوماسي في يديه الان، أذ يكون الغي هذا القرار فعلياً بين تفسير

* سفير لبنان السابق في واشنطن.

صفير أكد لواشنطن وباريس رفضه استخدام لبنان للطعن فيها

دمشق ترفض المقايضة بين الترتيبات ونفوذها ثمناً لجمود السلام وعدم الانسحاب من الجولان

🗆 بيروت - وليد شقير

🔳 يقول مسؤول لبناني رفيع معني بالوضع في جنوب لبنان من جـوانيـة السياسية والعسكرية والتفاوضية، ان الاعلان الاسرائيلي الستنجد عن الاستعداد لتطبيق قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٤٢٥ متقترناً مع طلب الضَّمَّأَنَاتَ الْامنية على الصَّدود، هنفه اختبار قسرة لبنان على الدفاع السسيساسي والخسسكري عن الامن الإسرائيلي في ظل استمرار تعشر عملية السللام وبغض النظر عما يحصل على السارات التفاوضية

ويعتبر المسؤول نفسه أن منطق الامسور يقسول ان طرح اسسرائيل الاستعداد للانسخاب من الجنوب، مع صُمِيانات امنية لها، هو محياولة من لجل الشفاوض مع سورية على هذه الثُمَّمانات نظَّراً آليَّ دورها الاقليدي في هذا الموضيسوع. لكن منتنا يقتشعله الاسرائيليون في اشتراطهم الضمانات لتطبيق القرار الدولي هو البحث عن ضَمَانَاتَ خَارَجَ اطَارُ الثَّمَنُ السورِي لها، وصولاً الي استندراج لبنان الي تقديمها منفرداً في وقت يعتبر ان الضنمانات تأتى من خبلال عسملية

ومع أن كبار المسؤولين اللبنانيين بِنَفْسَونُ أَنْ يِكُونُ دَأَرَ أَي بِحَثْ مَعَ الاسترائيليين على الاستحساب مع ضسانات وينكرون أن يكون الجانب الاسترائيلي حناول طرح الموضنوع في اطار لحنة تفاهم نسسان (ابربل) المولجسة بمراقبية وقف النار وعندم استشهداف الإعسال العسكرية في الحنوب المصتل للصدنيين، تفسيد معلومات والحياة، أن أجتماعات اللحنة للسحث في الشكاوي المتبادلة فَي شَيأن خُرقَ تَغُاهِم نُبُسَان، وهِ المكان الوحيد الذي يلتفي فيه ممثلون للطرفين في حنضور ممثلين لسنورية

وفرنسا وأصيركاء كانت مسرحا لتحريرات اسرائيلية بطريقة غير وسمية حاولت جس النبض في شان الإنسحاب مع ضمانات ابنيبة لجبود اسرائيل، الآآن الجانب اللبثاني كأن وإضحاً في جوابه عن تمريرات من هذا النوع: انست حبوا. والضيمانات ليست بالوسسائل الامتيسة بل بالموقف السيّياسي. وهذا لاّياتي الافي اطار

ويقُول المسؤول اللبناني الرفيع من ليصبح أمن اسرائيل مسؤولية دولية،

دون ان يؤكد او ينفي الواقعة ان فإن السقف الإسرائيلي سياسي - الطموح الدائم للاسرائيليين تجويل اعلامي - اقتصادي اذ تريد حكوما لجنة تقاهم نيسان الى راعية لبحث ترتيبات للانصراف بها عن مهمتها الأساسية. واذا كان هذا هو جوهر الموقف اللبناني ردأ على اشتسراط اسرائيل الترثيبات الامنية، يدرك المسؤولين اللبنانيين أن اسسرائيل تسعى الى احراجهم اولاً امام جرء من الراي العام الدولي وثانياً امام جزء من الرأيّ العام اللبنأني وثالثاً امام جزء من الجنوبيين، بأن لبنان لا يتجاوب مع تففسيسذ القسرار الدولي وتسسعى الى

> الا ان المسؤولين اللينانيين لا يبدون محرجين كثيراً حين يقاربون موقفهم من العرض الإسرائيلي استناداً الى اجماعهم على رفض تقليم الضمانات الامنية الى اسرائيل في اطأر التفاوض. وهو اجماع لا يشمل رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري فقطبل يتعداه الى مواقف معلنة من الكثير من القوى السياسية، وخصوصاً قائد الجيش العماد إميل لحود الذي اعلن مرارأ، في المدة الاخيرة، ان لا ضمانات امنية، في انتظار الحل الشامل.

خشية فصل المسارين.

ويقول هؤلاء أن الانسحاب منفصل عن الضَّمَانات نظراً الى ان البحث في الاخيرة هو منفذ اسرائيلي الى السلام. فلبنان لا يستطيع تقنيم الضمانات منفرداً نظراً الى أنّ هناك مشاكل عالقة كثيرة بينه وبين اسرائيل منها موضوع اللاجئين الفلسطينيين. وهنا يصيح موضوع وحدة المسارين ضروريا لانها وحبدة تتفاول الحل الشسامل لأزمسة

ويؤكد المسؤولون اللبنانيون ان مجرنا الى البحث في الضمانات يقود الى كمية من التفاصيل تعرفها اسرائيل وتتصرف بخبث في شانها، فهل اذا تحثت الضمانات نقبل نحن باستمرار استباحة الطيران الاسرائيلي اجواعنا؟ وهل تتوقف استرائيل عنَّ القبيساد بالدوريات البحرية اليومية، خصوصا اذا قام فريق ما بعمل عسكرى ضدها، يشتبه في أن يكون تم من الحدود اللبنانية؛ ولا حلول حاهزة امنياً، لكل هذه التفاصيل من دون حلول سياسية. من هذا قبان سبقف الطرح الاسرائيلي ليس امنيساً كسا يدعون فعلى رغم اقتراح تل أبيب استقدام قوات فرنسنة

اعلامي - اقتصادي اذ تريد حكومة نتانيناهو من التنقباوض منعنا على ضمانات، تقول انها امنية، تحقيق اختراق سياسي في المنطقة فتوجَّه رسالة الى العرب الذين تراجعوا عن التطبيع معها، بالعودة اليه في حال توصلها الى ضمانات للانسحاب من لبنان، وهذا ينطبق على الصعبين الإعلامي والإقتصادي. لكن السقف السياسي لطلب الضمانات سورية معنية به. فالاسرائيليون يصاولون في مناورتهم اغبراء سبورية بالقبول: كناً نطالب بتنفييذ القرارات ٤٢٥ و٢٠٥ اظهاره انه يفعل ذلك لمصلحة سنورية (انسحاب كل القوات الاجتبية بما فيها

من دون ربطه بالثاني، وهذا في رأي مسؤول لبناني رفيع مضيث لانه سحآولة لاستدراج سورية الى اتفاق طاهره الاستعداد الأسرائيلي للتُسليم بنفونُها في لبنان ومقايضَةُ الترتيبات الامنية في الجنوب به، في مقابل استمرار جمودً عملية السلامة. ويضيف المسؤول نفسه ان دالرئيس السوري حافظ الأسد، لن يقبل بمقايضة الترتيبات في الجنوب، على غرار اتفاق ١٧ أيار (مايو)، بالتسليم بنفوذ سورية في لبنان، لأن هذا يعشى تسليماً منه بأن قضية الجولان لن تحل، وهو لن يُقْبِلُ ذَلِكَ خَصُوصًا الآن، في ظل وجود بُنْيَامِينَ نْتَانْيِاهُو فِي الحِكْمِ، هُو الذِّي يؤكد أن لا نية لاستئناف المفاوضات مع

السورية) والآن ندعو الى تنفيذ الاول

سورية على اساس مبدأ الانسماب منّ ويتابع ان «الثسمن السوري (الضمانات) للانسحاب متعذر، لذلك

تلجأ اسرائيل الى طرح سبادرتها مقرونة بضغوط على سورية. وعلى رغم المظاهر فإن الادارة الاميركية ترغب في مساعدة نتانياهو على ذلك، فما من موقد زار بيروت، أوروبي او أميركي الا طرح الموضوع على طريقته من وزيرة الخارجية الاميركية مائلين أولبرايت الى مساعدها لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك الى مساعدة رئيس لجنة الشسؤون الضارجية في الكونغرس دانيال بلاتكيه التي قامتٌ في وجهها الضَّجة في بيروت، فأسئلتهم دارت على قدرة الجيش اللبياني على حفظ الامن في حال انسحيت اسرائيل اولاً وحول الحاجة الى بقاء القوات السورية بعد انستحاب استرائيل ثانياً، بل أن بعض الموفدين الاسيركيين يتعمق في طرح

الاسئلة عن الشروط الاسرائيلية المعلنة

واحد مثل مجزين أولاً ﴿ يقول المسؤول اللبناني ان ضياراً كهذا يطرحه الاسترائيلي لا ليترت عليته سريداً من الهمدوء السييماسي الذي ينشده بالإنستحساب من الجنوب الذي بات مطلباً داخلياً، بل ليرتد على الداخل اللبناني. فهو يرمي هذه الافكار لتصبح كرة نار بين اللبنانيين، ويريد ان يصبح الانسحاب من جزين مطلبأ مسيد فيثير ذلك التناقضات الداخلية.

المحال الى الأتي:

٠٠ - ان ديبلوماسياً امبركياً سال جوابه: وفلتنفذ اسرائيل ثم لكل حايث

الداخل اللبناني او في حرين تفسها ،.

وفاعلناتها السناسية.....

الموقف أن موقف صفير هذا الذي أعلنه في الفاتيكان في الصيف الماضي جاء نتيجة صحاولات من بعض الجهات لإقناعه بالضغط من اجل التفاوض مع اسرائيل على الإنسحاب وإن الفاتيكان وافسقسه على منا اعلنه في وجب هذد المحاولات.

ثم ان مقربين من صفير نقلوا عنه قوله لموفدين فرنسيين واميركيين ،اذا كسان الهدف من طرح القرار ٢٤٠ استخدام الموقف اللبناني فنحز لسنا مستعدين بعد الأن لأن يتم استخدامنا من اجل طعن سورية،.

المتعلقة بالترتيبات وجيش لبنان عوارات المسؤولين مع موفدين أوروبيين وأميركيين سأذاً عن الانسحابات من جانب

🗖 بيروت - محمد شقير

ومع الانتقادات من جانب المعارضة المستيحية للدولة لأنها لاتتلقف العروض بالانسحاب الاسرائيلي فإن مطومات مصادر متعددة تشير في هذا

البطريرك الماروني نصسر الله بطرس صفير هل الدولة اللبنانية قادرة على حفظ الامن في حال انسحيت اسر ائيل فكان رده: «الدولة تؤكد انها قادرة وهذا موضوع يفشرض طرحه مع سورية ايضناء. وحين ساله عن سدى الحاجة الى استمرار وجود القوات السورية في حال نفذت اسرائيل الانسحاب فكان

٢ - أن طرح الانستحاب من جنزين خُلُف الكثير من المعطيات، فوضع هذه البلدة، التي تتحسرض بين الفسينة والاخرى لخضات امنية، حسّاس حداً. وعلى رغم احتجاجات أهالي جزين على العمليات وتفحير العبوات على طرقها، الذي اصحاب عبدداً من ابتائها، فبإن السَّفِيرِ السَّابِقِ في واشْنَطَنْ سِيموْنُ كرم الذي يدعو الى عدم ابقاء الوضع على حساله واختضناع اشالي البلدة لعبملسات لا قسدرة لهم على تحسما ئتائچچا، بؤكد، كما بقول ،كلاماً واضحا وصريحا هو انه ليس لرغية اسرائيل في استخدام جزين أو المناورة يها أو الانسحاب منها. أي تنمة في

ويضيف كرم ان مكلام البطريرك صفير عن التلازم بين المسارين اللبذائي والسوري يعبر عن موقف اهل جازينً

ويقول العارفون يتفاصيل هذا

شكوك لبنانية بوجود علاقة بين طرح اسرائيل تفيذ الـ ٤٢٥ وتوطين الفلسطينيين

■ فى حوارات متعددة جمعت كبار المسؤولين لللبنانيين بالوقود الأسركية وبين تراجع لبنان عن إلصاصه الدائم والأوروبيسة الزائرة في مسهسسات على ايجاد حل اشكلة اللاجستين القلسطينيين. استطلاعية، تتعلق بمستقبل العملية السلمية في منطقة الشرق الأوسط، لم تحد الوقود ما تقوله، حيال مستقيل اللَّاجِئِينَ الْفَلْسَطِينَيِينَ فِي لَبِنَانِ، سَوَى الدعبوة الى الانتظار والأكستفاء في

الوقت الحاضر بالتعايش مع الوجود الفلسطيني، ريشما تصود ملحادثات فيستحيل عليه معرفة مصير اللاجئين واللافت ان اجوية الوقود الأمبركية والأوروبية، طلَّت عالقتة ولم تُقنَّع المسؤولين اللبناميين الذين تساطوا عن جدوى الطلب من لينان الانضعام الى على الاقل في المدى المنطّور. وكـشفّ محابثات السلام، لحظة انطلاقها من مسؤتمر مسدريد، بذريعسة أن الخطوة المرجع الرسمي النقاب عن صوار دار التساليسة سستسؤدي الى بدء المحسادنات المتعندة التي سيخصص جانب منها للسحث في مصير اللاجئين ككل وفي مُستقبل آكثر من ٣٠٠ الفُ فلسطيني، معطعمهم يقيم في لبنان منذ العمأم سالوا عن قدرة لبنان على حفظ الأمن

وأرد في الوقت الحاضر. وعزوا السبب

وحسد مسسؤول لبناني للوفسود استخدام حضورهم الفاعل من اجل تهديد مسيرة السلم الأهلي.

موافقة تل ابيب على تطبيق مشروط للقرار ٤٢٥ يمكن ان تحمل في طياتها محَّاوَّلة جِدْية للَّمقَايضة بِيُّ تطَّبيقه الفلسطينية في لبنان.

> وقال مرجع رسمى نه «الحياة» ان موافقة لبنان على الشروط الاسرائيلية، لتطبيق القرار ٤٢٥، والمدعومة مباشرة من الولايات المتحدة تعني اخراج لبنان منّ دائرة الصحواع المعسريي -الاسرائيلي، على نصو يضع مشروع السلام العادل والشامل في مهب الريح الفلسطينيين باعتباره مسالة سستطرح لأحسقاً في المفساوضسات المتسعددة الاطراف، التي لن ترى النور بِينَ مُسْسُؤُولِينَ لَبِنَانِينِ وأعَضَاءُ في الكونغرس الأصيركي، زاروا بيسروت في عداد الوقسود الاستسركسية الأستطلاعية. وقال ان الاسيركيين

الجنوب ومنا اذا كنانت الصاحبة الي استمرار وجود القوات السورية تبقى ورد المسسؤولون ان لدى الجسيش اللبناني القدرة على حيفظ الأمن، وان الاستغناء عن دور الجيش السوري غير ألى أن استصرار الوجود الفلسطيني في لبنان يمكن ان يدفع في انجامة حدوث اضطرابات امنية، من جراء لجوء مجموعات منهم الى التطرف لشعورهم بأن اتفاق أوسلو في حال

في حسال انسسحسبت اسسرائيل من

الاميركية الزائرة مواقع انتشار الوجود الفلسطيني في المصافظات اللبنانية الست، واستعان بخريطة ليوضح من خلالها اماكن انتشارهم والنور الذي تقوم به القوات السورية لمنع اي جهة محلية او خارجية من

تنفيذه بحدافيره، إن يضمن لهم العودة

وأكسد المسؤول اللبناني أن شل القسدرة العسسكرية للفلسطينيين والموجودة بضعل المنظمات في اماكن انتشارهم لم يتحقق بهذه السهولة لولا الدعم السسياسي والامني السوري للأجهزة الاعنية اللبنانية، مشيراً إلى

النغوذ الفاعل للمنظمات الإصولية التي تحسوات الى رقم صسعب في المعساملة

وسال السوول اللبناني مسا الذي يضعن منع القوى المتضررة، من أستخدام الوجود الفاسطيني ضنن مسسروع يراد منه الاخسلال بالأمن خصوصاً ان الفاسطينيين لا يزالون يملكون السلاح داخل للخيمات التي لم تبخلها البولة اللبنانية؟ م كما سال عن الضمائة النواعية لإيجاد حل لمشكلة اللاجسئين القلسطينيين، خصوصاً ان اسرائيل تعتبر ان تنفيذ السقرار ٤٢٥ بشروطها يعفيها من تأمين الحل لهم، تاركــة هذه المشكلة تتفاعل في الساحة اللبنانية وصولاً الى فسرض التسوطين على خسلاف

ولوحظ أن الوقود الإميركية لم تملك الاجابة عن اسئلة السؤولين اللبنانيين بما فيها المسانة بعدم قيام ثل أبيب على غرار ما هو حاصل الآن في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، باستباحة الاراضي اللبنانية براً وبحراً وجوا، بذريعة تعقب من يطلق الصواريخ وريما يكون الفاعل محموعة من الفاسطينين اعمت بيروا أن لاحل لشَّكَلتهم، قيسعون الى حُريطة الوضع ولو من بأب والإنتجار السياسي، بعد ان قطعـــوا الإمل في عــونتهم الي

ولا شك في ان تسليط الأضواء على ما يدور من حوارات بين مسوولين رسميين واسيسركيين حول الواقع الفلسطيني في لبنان يُنتَبِه الَّي الثَّازَمُ بســبِب تَنامي الشــــعـــور لدى الفلس طينيين بأن لاحل لقضيتهم وإن المقاوضات المتعددة اصبحت في خبر كان على نصو ينفعهم الى الياس الذي يتسجساون الحسسابات الدولية والأقليب ميية الى السسؤال عن

وعليه، يطرح المسؤولون في بيروت السبؤال عن الأغراض المستجدة لإسسرائيل من وراء التلويح بتطبيق القرار ٤٢٥ على طريقتها، وهل يعني انها ارادت ان تحل مشكلة امن الحدود من جانب واحد، لتبدأ مشكلة لبنان مع الفلسطينيين من الباب الواسع، في ظل تنامى الحُوف من التوطين الذي يجمع على رفضه ومقاومته كلَّ اللبنانيين من دون استثناء سيما ان قضية اللاجدين ستبقى موضوعة في براد ازمة الشرق

🤾 🗷 شمسة شيء لا يمكن الا الاعستسراف به لنورمان مايلر، وهو أنه كلما طرأ حدث درامي في المشبهد الإسيركي، وجدتُه هناك. هذا ماً يتكرر مع مقالته الأخيرة التي تمضي صحف العالم في ترجمتها بموازاة والفضيحة، الكلينتونية، ومايلر ليس فقط مناك، بلّ تراه يوجه اتهاماته العنيفة باسلوبه الذي لا يُقهر وكلّمُاتَه المسرفة وانحيازاته القديمة أياها. الفضائح التي واجهها هو نفسه، وعلاقاته مع نسائه السابقات التي تعرض لها الاعلام المطبوع وعرضها للجميع كي بتلصصوا عليها، لم تمنعه من التطرق الى فضسائح كليتُنتُون الْجنسية. فَفي تلكُ القَالة طالعُنا مازّائه عَنْ ذَاك المسلسل المُبتدل الذي اخترق الحياة الشخصية لبشر فعليين حتى لو كانوا اقوى رجل في العالم ورُوجته. ۖ

لكن على أن اعشرف بأنه حشى لو كانت المسالة برمتها تقرفني، ومع انني لا أجد أي المستحرب المراق المراق عن المراق عن المراق أستطيع مقاومة قراءة مأيلر. فالحساسية الأسية، بالنسبة لي، هي ما يتغلب على كُل اعتبار أخر، والرجل يكتب فعلا بشكل جميل. انه يكتب بشكل جميل فحسب، ربما كتب اشياء مثيرة للجدل، وربما عبر بصراحة فجة عن شوفينيته النكرية وعن مواقف خلافية. ورغم هذا فهو حبن بكتب هذه الإشبياء بكتبها بكُلْمات منقبة وقوية، تماماً كما حين يعارض حرب فيتنام او يدين الظلامات النازلة ببعض أهل بلده أميركا.

فلنستمع الى هذه العبارة التي يفتتح بها، يعندها يمكن أن نتنوق طاقة الأدَّاء من خَلْال

ميكاد المراج في اصيركا ان يكون احتفالياً تفاهة توقع الغينيان في النفس الا انها احتفال، عظلها مثل رحلة وعرة في نزهة للتسلية. لقد كانت الروح الاميركية، مرة اجْرِي، تمتحن المسالة التّي لا تعرف الا القلة شْنَاً عنها، غَير إن الجهلاَّء بدوا متاكبين من انهم سيمضون في تلقّي المكافأة..

الايقاع موجوّد، كَذَلك فالأثر الذي يخلّفه مشابه لأثر ما كتبه عن محمد على أو غارى غيلمور، او في هذا المجال، ما كتبه عن مارلين سونرو، فالأنب يرفع العادي، لا في موضوع ماينه وهو واقتعى وجناضير، بل من خيلال فنَّ الكاتب، وهذا الاخير بكلماته التي تبدو عنيفةً عنف الضّربات علَّى حلبة مالكُمنة، يحلِّيل الملاكمةِ الى فن مُتَعَاَّلِ، أو انه يجعل الجريمةُ والعقاب ملحمة حديثة مزخلال الوصف أليائس لحياة بائسة يعيشها قاتل ينتظر

تُ على أن الاب والمفن لا يعستران كل شيء، كما قد يُقولُ البِعض. وأنا اوافقُ على هُذا ومستعدة أنَّ أبدأ التعبيّر عنَّ غضبيّ على نورمان مايلر. فهو يصنُّقُر كلينتون وهذًا امتحداد له. الا انه عندمنا يصل الى هيسلاري بسائرها بسيناريو لذَكر لا يملك أدنى الراك وجيا المراة. وحين يتكلم عن باولا جونز التي قد لا يهضمها كثيرون أنا منهم، ينقلب الى وغد كاره للمرأة، بنيء وخبيث. فعنده أن عفاع هيالاري عن روجها كان نُصْبِياً ، لكن الذا دافعت ميلاري عن روجها في نظر الكاتب النكوري الأنها تحصَّس انتقامها، او بالاحرى، تطبخه: • فهي، لا بد تعرف القول الإيطالي القديد الثنار صحن بحبُّ الذوُّاقُّةُ أكلهُ بارداًّ، كما يُقول مايلر الذي بَبِدُو انْهِ بَكِنَ احِتْرَامَا كَبِيرِا للَّاقْوِياءَ. فَهُوَّ مقتنَّع بُانَهُا تَنُوي أَنْ تُصبِح في يوم ما رئيسة الجمهورية الأولى في الولايات المتحدة: •ومن أي حديد هذه السيدة؟، كما يعلق باستحسان. اماً حقيقة أن كثيرات من زوجات

السياسيين وقفن الى جانب ازواجهن بفعل احتراسهن للنفس، ولأن هذا الموقف اكتشر الإعمال اللائقة في مواجبهة صحافة قاتلةً وأشاعات بشعة تنتشر على نطاق جماهيري، فهذا ما لا يرد في نهن مايلر. كنلك فحقيقة أنّ بعض هؤلاء النسوة قد عملن بنفس كفاءة رجالهن لمساعدتهم على بناء سهنتهم السياسية، وأنهن سوف يمضّين في الاحساس بالمسؤولية حيال مستقبل هذه المهنة، فلا تستدعى أي تقسير اشد تعقيداً بقدمه الكاشب. ولننس ألمعضلات آلتي تواجيهها شؤلاء النسأء ممن شاركت اكتريتهن الرجل حياة عائلية تنوف عن عشرين سنة، ليجدن انفحسهن مترقات بين التضبامن والصداقة اللذين تطورا في ثلك السنوات وبين الألم الذي تستبجت به ضِّيانة الزوج. قـد يكون منايلر مُصبِّباً في الاعتقاد بأنَّ شَيِلاري ربِّما كانْتَ طموحة في مأ يخص منصب أنرناسة. فهيلاري ليست ولم تكن ابدأ صحرد روجة لشخص صهم. الا ان ما يثير اعنف الغضّب في كلامة يتعلق بباولا جونز. فما يجده مُنفَّراً وَكربِها فيها لبِسَ انهَا تحفر في القَدَّارة للحصول عَلَى الشهرة والمال، بل انها ليست على القدر الكافي من الجمال: والحال ان مايلر في بعض الاحيان يبدو مثل الرثار مُسسُ تَخطأُهُ الرَّمنَ. فلنسسسُمع اليه بتحدث عنها بصفتها مصدرأ لإذلال شبلاري وأبن في العالم توجد المرأة التي يفكنها أن تُنسامه مع علاقة بفتاة كساولا جونزٌ كبف بمكن، على الاطلاق، لروجية في المصاف الأعلى ان تنسى هذه المسالة الصغيرة حين تحصل مع امراةً وجهها فع في تطلب وحال من أي غلوض مسكينة شي باولا جونز».

العباناً حتى حين يجيد المرء الكتابة بِعِكَنْ لَائِيهِ أَنْ يِئْتُهِي عَلَى هَيِئَةً رَهِيبَةً وسَيِئَةً. أذُ عَنْهُمَا يَكُونُ المُصْمُونُ عَدِيمَ المُعنَى الِّي هَذَا الصد تُغْدُو الكلمات مثل صفحة «فُجَّة في تطلُّسهَا وعَديمة الغَموضِّ، وهناك ما يغري بالقول: مسكن هو مورمان مايلر اذ يفكر كما مِفْكر المراهقون، انه يظن ان الذكر دون جوان يهتم بشيء اخر غير اناه حيَّ ينظر الى امرأة

وسابلر في مقالته هذه بصاول أن بمنت الحسبة بعض المعشى من خبلال منهاج مستة كليئتون بوصفه تخلَّى عن الفقراء في اميركا، كما من خلال غضبه على نيكسون الذي سمح باستفرار حرب فيتنام اربعة اعوام قتل في غَصُونَهَا مَلِيونَا أَسْيُويْ. بَيْدِ أَنْ سَحَرِ كَتَابِتُهُ صعب انقشاعه في حده المقالة التي سفقل عليها عائدات الكلام.

* كَانَّمَة وَنَاشِرَة لِبِنَائِية تَقْيَمَ فَلَي مَرِيطَانِياً

انطباعات وتأملات في التطور المعوق في نظمنا المعاصرة

طارق البشري *

■ منذ تفتح ادراكنا على الاوضاع والشؤون العاصة لبلادنا، في الاربعينات من هذا القرن، ونحن نسمع عبارتين تترددان بغير سام، وبغير شعور بالاصطناع. هاتان

- في هذه الإيام العصيبة التي تمر ببالامنا... - أن سنوات التحول والإنتقال التي تحياها... العبارة الأولى نجدها في البيانات الرسمية، واقوال الساسية ورؤساء الدول والحكومات، وفي خطب الزعماء

والعبارة الثانية، نقراها في كتابات المطلين السياسيين والاجتَّمَّاعِينِ، والمفكّرين وُقادةُ الراي، والصحافييُّنُ والدعاة، على السواء.

وعندما شبينا، وطالعنا الاجيال السابقة علينا من جيل الأباء والاجداد، على مدى القَرنُ الاخير، وجدنا هذينُ المعنيين يتربدان لبيهم ترددهما لدى جيلنا، وإن اختلفت الانفاظ وتراكيب الجمل. ونحن نطمنن الى القول بانه - على مدى الاعوام المنة لسابقة - كنان هناك شعور طاغ لدينا، نتداوله ونتوارثه،

بان الإيام المعيشة هي أيّام عصبيبة، واننا في سنوات انتقالُ وتصولُ، وترسَّبُ لَديننا من نَّلك، أنَّ أيامناً موقَّتَةً، واننا لسنا في ظروف عابية. اكاد اقولَّ: إنَّنَّا جميعًا نتفق على ان ما نحياه يمثل شذوذا واستثناء، أو أنه نتوء تاريضي. ولكن العصيب، أننا - مع هذا الاتفاق - جد مختلفين حوّل ما هو العادي من

الظرُّوف، واننا مُتصارعون حول بيان ما لا نحياة من الاوضاع، وحول تبين ما يجب ان تكونَ عليه احوالناً. نحنُّ نَصْتَلَفُ حَوْلُ مَا كُنَّا فَيِهُ وَمَا نَصَّبِرِ الَّيْهُ، وحَوْلُ تقويم أوضاع الماضي الذي نخرج منه، وتصورنا لأوضاع المُسْتَعْقِبُلِ الذِّي نَدِخُلُّ فَيِهُ, نَحَنَّ نَتَصَارَعَ حَوْلَ «تقويمَ»

الماضي والستقبل، بمعنى اننا ونتفق، في أن حاضرنا هو مرحلة انتقال من وضع ومختلف، على تقويمه، الى وضع مختلف؛ على تصوره. على مدى المئة العام الاخيرة، عشنا مرحلة الانتقال الى التحرر، وقبل أن تتحقق، بخلنا في مرحلة الانتقال إلى نظم التنمية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية، وقبل ان تتحقق،

بخَنْناً في مرحلة الانتقال الي التعديية. وهَذَا بِالضَّبِطُ مَا اقصده بالنمو المعوق فهو نمو لا يتكفل له ابدا بالمجال الزمني الذي يهيىء له المناخ الملائم. اننا عندما نتحرك من نظام الى نظام، نفقد بالتدرج الضوابط الصاكمة للنظام القبيم، ولا نكتسب الضوابط

الحاكمة للنظام الجديد الإ بالتدرُجُ ايضًا. والنظم السياسية والاجتماعية كالاجرام السماوية، لكِل منها نطأق جانبية، وتقوى الجانبية مع القرب من الجُرم، ونخف وتزول مُع البعد عنه. ومرحلة الانتقال، تعنى التخفيف التبرجّي منَّ نطاق جانبية نظام، والدخول التدريجي في نطاق الجَّـانبية الأخرى، أو الحاكمية الجنيدة، أو الأطرُّ المرجعية التَّي تستهدي بها الجماعة، وتضبط حركتها ونشاطها، ومثلها وقبيه منها. وأنماط العبلاقيات بين افتراد الجيماعية

والمشكل أمامنا الآن، ان مرحلة الانتقال لدينا لا تتسم بالتأقيت الضروري المميز لها، والقصر النسبي الذي يعتبر من خسصائصها بالتعريف. والمشكل ايضاً، ان مرحلة الانتقال، وإن طالت، لا تفضيَّ الى مرحلة الاستقرار أنما هي

مرحلة تحول، تتلوها مرحلة تحول، تتبعها مرحلة تحول... وهكذا، ومن لم تتضارب قوى الجانبية للنظم الختلَّفة، ونتعادل، ويترسخ انعدام الوزن للمجتَّمع والجماعة، اي تتجلل مع الزمان الضوابط الحاكمة في اي اتجاه.

والحيَّاصل، أنه عندمنا يقضي علَّى نظام ويحل محله نظام اخر، لا يمكن ان يحدث هذا فجأة ودفعة واحدة، من ناهية التكوين المؤسسي له، والضوابط الحاكمة للحماعات والإفراد، والتي تكون صورت وانجيلت من الاطر المرجعية للنظام. يمكن أن ينقلب نظام معين من راسه في يوم وليلة، وان يسقط نظام سياسي في عدد محدود من الساعات، وَلَكُنَّ لا يمكن أن يتغير التَّكوين المؤسسي وهيأكل التشريع والاحكام الضبابطة لأوضاع الجماعات وألافراد وعلاقاتهم لا يمكن أن يتغير كل ذلك بمثل تلك المباغدات. ذلك، أن هذه التكويئات والضُّوابط والأحكام، تمتد في ما لا يحصى من التفريُّعات الَّى كلُّ تَفَاصُّيل الحيَّاة الاجتمَّاعية وَّجزئياَّتها. ان الثورة البلشفية في الأتحاد السوفياتي (سنة ١٩١٧)، مع كلُّ وسَّاتُل الْعنفُ التِّي استخدمت مَّعَّها وَضَعها، ومعَ انهاَّ قَلْبِتَ القَيْصِرِيةِ، والغُّتِ النظمِ الاقتصَادَيةِ والإجتَّمَّاعِية التي كانتُ قائمة، واعلنت قيام نظامها، هذه الثورة - رغم كل نَّلك - لم تستطع تغييس التكوينات القائمة والإحكام

والتشيرعات الاعلى مدى بضع عشرة سنة. ومتى استحالت المفاجأة في المجال، فقد وجب توقّع ان يحدث نوع من المعايشة بين النظم ضلال مرحلة انتقال، يُكونَ فيها لكلُّ من النَّظامينُ القديمُ والجديد اتَّره في حياةً النَّاس، وانْعَكَاسِهُ في المُنوابِطُوالْحَدَّامُ القَّائمةُ. وهُذَا يعني قيام الازدواج في النظمُ والمُؤسسات والعلاقات، وارْدواج وتداخل في الشرعية الصاكمة لكل من النظامين ولأطره المرجعية.

فإذا كنا - في تجاربنا التاريخية المعاصرة - قد صادفنا تتابعاً لثلاثة نَظم او اربعة، وهي نظم غيـر مكتملة من النواحي السياسية والاجتماعية والاقتصائية، فأحرى بنا ان ندوك أن واقتعنا المعيش يتتميثل في «ثلاثيات» او ورباعيات، من اشباه النظم والاوضاع الإجتماعية وٱلْصُوَّابِطُ وآحَرَى بِنَا إِنْ نَتَأْمَلَ فَي اثْرَ هَذَا التَّتَابِعِ فَي قسيام خليط من الشرعيات والمرجعيات المتدآخلة

القد صارت عندنا نتف ومرق من انظمة مختلفة، تتعايش او تتضارب بعضها مع بعض، وهذا الوضع، يقابل المشرِّعين والمصلِّحين واصحاَّب السياسات، ويلقَّى بُهمُ في صبعوَّبات جبمة، لإنَّهم يتعنَّاملونُ مع واقع لَّيسٌ مُتَّسُقاً وليس مُنْسجِمًا، انما هُو وَاقع قد صَار عَلَى أَوضَاعٍ شتى بالنَّسبة لأيَّ مسالة. ولأنَّ الوَّاقع ليس واحداً، فلاَّ يقوم عُلاج واحد يرتّب الرأ واحداً، ويُنتج النتيجّة ذاتها. وهذا بالضبطما الشير اليه بعبارة النور المعوق.

في عنام ١٩٢٤، نشير زكني مبارك كيتباب والإخبلاق عند الغيزاليء، الذي نال به درجتَّة الدكتوراه من الجياميمة المصرية، واشار في مقدمة الكتاب الي أنه يتعين عليه ان يتكلم عن «عصر» المفكر المدروس، برغم ما يراه من عدم تأثر الإسام الغرالي بالذات بعصره، لأن عصره كنان عصر الحروب الصَّلْتِبِية، فَجِناء فكنَّ الغَرَّالي بِغيِّر الاستجابة الايجابية لهذا الواقع الذي يستدعي الدعوة للجهاد.

كُتُبُ زِكَى مَبَّارِكُ هَذَا بِفَكِرِ شُنَّابِ ثَائِرٍ، خَرْجٍ لِسُوهِ مِن صْحِيجٌ تُورةً سَنَّة ١٩١٩ في مصر وشَعْبِها، وغَابِ عنه ما نبته فكّر المثال الإمام الغزّالي من حركات، تصدت من بعد لنشر الإسلام ومقاومة الغراة. على اني اشير الي هذا المثل المضروب، لأصل منَّه الى تطبيق أَخر له، فأن من يقرأ في بلابنا الكتب التي صدرت عن النظم السياسية والنستورية

والتنظيمات الاجتماعية، على كثرة هذه الكتب ونوعها وتعارضها بعضها مع بعض، لا يكاد يستبين اوضاع العصر الحاصر الذي نعيش فيه في بلادنا،

من يقرأ كتب تأريخ النظام النستوري في مصر، منذ ستبنأت القرن التاسع عشر، بجدها مصورة أنماطا وأشكالا مؤسسية تتعلق بتنظيم هيئات الحكم من دون ان يلحظ ان تتابع هذه الاشكال والتنظيمات كان متواكباً مع تغلغل النفوذ الاوروبي في مصر، وان هذه الاشكال - في تنوعها وتغيرها - كانَّت تَّعكس مقاومة لهذا النفوذ اوَّ تأثَّراً به، ودستور العام ١٩٢٣ في مصر، الذي استمر ثلاثين سنة، لا بكاد الدارس في النظم بلحظ انه تنظيم متصل اوثق اتصال بَّمَا انتَجَتَ تُورَّة سَنَّةُ ١٩١٩ في المَجَّالُ الوطني، وصبيغة الإستقلال الذي حققته مصر وقتها، مع التحفظات التي

ابقت للبريطانيين نفوذا واضحاً في تسيير الاوضاع. ومنْ يَتَّكُلُم عُنْ هَيِّمِنْهُ النَّظْمِ الشُّيْمُولَيَّةُ فِي الحُمْسِينَاتِ والستينات في بلاينًا، وخصوصًا في البلاد التي تحيط بِقَلْسُطَيِّنَ، لَا يَكَادُ يَرِبُطُ بَينَ نَشْسَاهُ هَذَهُ النَّطْمُ وَبِينٌ طُهِـوْر دولة اسسرائيل على أرض فلسطين، وما اثارت من قصايا الامن القومي بالنسبية للبلاد العتربية بعامية، والدول المحيَّطة بخَّاصَّة، وما أدى أليه ذلك منَّ علو ْ نفوذ المؤسسة العسكرية، وهكذا، تُلحظ أن فكر «التنظيمات، عنينا هو فكر بتصور ويتحرر، وهو معزول عن السياق التاريخي وعن الْتَوِظْيَفَ الْتَطْبِيَّقِيّ. وَلَنْلِكَ، فَإِنْ الْخَلِلِ الَّذِي بِحَيْثُهُ الْتَطُّورُ المعوُّقُ في نظمناً المُعاصرة لا تُظهره الدراسات.

ولنترك جانبأ النظم السياسية المتعلقة بهيئات الحكم ولِنْنَظِرِ فَي النَّظُم ذات الْمُرتِيةَ الدِنْيَا في التَّنْظُيمُ الْاحِتْمَاعِي، صَلْ: النقَّابات والسَّركات والتَّعاوُنيات، وغيرها منَّ

ان متابعتنا، على سبيل المثال، للحملة الفرنسية التي غَرْت مصر في سنة ٧٩٨ وجلت عنها في سنة ١٨٠١، ثمّ للحملة الانكليزية التي لم تستطع الاستقرار يومأ واحدأ في سنة ١٨٠٧، انَّ هَذه ائْتَابِعة للمقاومة الشَّعْبِيَّة التَّى لقيتها هاتان الصملتيان مشيلًا في ذلك الزميان، بِكُمْف عَن قُوهُ التنظيمات الشعبية التي كانت تضّم مجمّوعات الناس. وكانَّ أهم هذه التَّنْظَيِماَّت التي تصرُّك الناس من صلال قنواتها، هي نقابات الحرف التي كانت تضم اهل كل حرفة، وتنظيمات الطرق الصوفية الثي كانت على علاقة وثيقة بهذه النقابات، ويضاف الى نئكّ جماعات العلماء التي كانت نتولى القيادة.

والحاصل، أنه على مدى القرن التاسع عشر ضعفت هذه التنظيمات، فنوى منها ما نوى، وجعد منها ما جعد، حتى انه مُنَّا بَحْلَ الْإِنْكَلِينَ مِصِيرَ فِي الْغَيَامِ ١٨٨٢ ﴿ يُكَادِ نُحِسَ لهذه التنظّيمات مُثّل ما كأن أيّا من قوة وحيوية في ما سبق، ثم بدانا ننشئ نقابات حديثة على نمط التشكيلات الغربية، سواء بالنسبة للعمال او لأصحاب المهن واتت هذه الحركة بطيئة. وهي، وان كانت نجحت بعد مئة عام في تشكيّل الْنَقَابَاتَ الْمُهَنِّيةُ، فَإِنهَا بِالنّسَبِةَ لِنْقَابِاتَ العمالُ لَمّ تستطع حتى الآن في بلاينا ان تقوم بالاهمية والفاعلية

ائتى كانت لسابقاتها.ً أَشْيِرِ الِّي نُلْكَ، لِأَصِلَ الِّي نُتَيِجَةَ ارجِو انْ يُوافَقْنَى عَلَيْهَا القاريء، وهي ان من اخطر اسباب ما عانيناً ونعاَّني من التطور المعوق، أننا لا نعدلُ القُديم ونجدده ونغيره، أنما نستبدل به غيره، ونحطمه ونلغيه، ونقيم بدلًا منه هيئات ليست خارجة منه، ولا مصنوعة من مائته. ثم أن تجديد الهيئات والمؤسسات لم يأت بالاحياء والبعث واعادة التشكيل واعبادة التوظيف انما جباء بالهدم والبتس والإقصاء، ونحن في نلك نم نعرف قيمة ألشيء الآبعد ان

خسرناه، وقد هدمنا تراثاً كبيراً الله من قبل إعماراً وحضارة ومدنية، وهيئات تعلقت بها قلوب المنتمين اليها وارواحهم، واحتضنت عادات انتمائهم لها.

ومن جهة أخرى، فإن من يشابع ظهور التكوينات الاقتصادية في بلادنا، وهي نظم الشركات المللية وبخاصة شركات المساهمة والجمعيات التعاونية، من يتابع ذلك يلحظ أن تاريخها حتى اليوم لا يسير في أتجاه وأحد، إنما كُل منها يسير في طريق الأنتشار، ثم النكوص، ثم العودة للانتشار، وكل ذلك على مدى عشرات قليلة من السنان.

لا اريد أن أثقل القارئ بمتابعات احصائية أو تشريعية لأي من هذه التكوينات، إنما اشعر فحسب الي نظم شركات المساهمة والشركات المالية عموما عندما ظهرت في اواخر القرن التأسع عشر، مدعومة بتنظيم قانوني منظم لها، وكأنَّت بطيئَّة الانتشار جدا بين اللواطنيُّ وغلب على تكوينها الطابع الاجنبي، ثم زاد انتشارها مع الربع الثاني للقرن العشرين بين المواطنين ثم نكصت حركتها وتقلص وجودها في الربع الثالث من هذا القرن، ثم ها هي تعود للطهور أو إلى «تكوص التكوص» في الربع الرابع من القرن نفسه. وبواكب ذلك حركة تشريعية تشجع وتحض على الوجود النُّتُميْرُ المستقل، ثم حرَّكةً باكصنة تَّقيُّد وتفرضُّ القَيْودُ وتَتْقَلُ بِالْرِقَايِةِ الْحُارِجِيةِ. ثم حركة ارتداد ثالثة الى التشجيع.... وهكذا.

وفي الجمعيات التعاونية، نشهد الحركة نفسها، وإن لم تكنُّ حرَّكتها مواكبة للحركة المثيلة في الشركات. تلحظُ البداية مع القرن العشرين، ثم النمو البطيء، ثم الانتشار السريع، ثم النكوص والجمود والتقلص.

إنني اشير الى كل نلك على سبيل التمشيل، لأجمع للقارئ ما اطنه مظاهر أو ملامح ما أسميته «التطور المعوق، ونحن عندما نشير الى موضوع «التطور» ونريد أن نُسْتَخَلُّص مَلامح هذا التطورَ، فقد وجَّب علينا ان ننظر الَّى الطُّواهِرِ والحركاتِ في توجُّهاتِها الْعَامَةِ، عَبِرِ وحداتُ ترفّية ممَّدة نُسبِياً. وكانتُ الوّحدة الزّمنية، التي أعتّمنتها في هذا الحديث، قرنا من الزمان أو ما يزيد عليه قليلا في اطَّارِ المُثُـةِ وَالْخُـمَـسِينَ عَامَا. وَمَنْ هَذَا ٱلْمُنْطُورُ بَلْحُطْ مَأْ

- استداد مراحل الانتقال وطغيانها على فترات الاستقرار، واتصال مراحل الانتقال رغم التنوع والتعارض في الأهداف والتوجهات، وما أدى إليه نَلْكُ مَن تداخل وتَّعارض بِينَ الأصُّولِ الشَّرعيَّةِ الحاكمةِ، والأطر المرجعيةِ الضابطة.

- أنفصنال التصورات الضاصبة ببناء المؤسسات والهيشات والنظم، عن المنظور التاريشي لها، والتوظيف السياسي والاجتماعي لها. - هذم القديم واجَّت ثاث منابته، وقيام انماط من النظم

والمؤسسات الجُدِّيدة تظهر، لا من دَاخِّل القديم وبمادته، ولكن من خارجه ويمواد غريبة عنه. ۖ – تضارب التوجيهات، والتريد الحياد بين السير في طريق بناء هَيئات مُعينة، ثم النكوص عن نُلكُ، ثم الْعُودةُ إليها ... وهكذا. والإفساح، ثم التقيد، ثم إعادة الأفساح... وُهُكذا وما يتراكم من ذلك من أثار اردهام الواقع بالإوضاع المتضاربة والإحكام التي ينفي بعضها بعضا هذا ما جدّ لي بيانه من ملامح التطور المعوق في نظمنا

The state of the s

F 17 5

* نائب رئيس مجلس الدولة المصري.

نَاكِرَةُ النَّرَافُ الْعَشْرِينُ 🎎

۵ آذار (مارس) ۱۹۸۹

ثورة ضد صندوق النقد الدولي في فنزويلآ

ضوء ما يحدث حالياً في أندونيسيا وفي غيرها من دول أسيا حيث يحل نوع من الافلاس الاقتصادي مترافقاً مع أزمات مالية خانقة، محل ازدهار كأن لشهور قليلة سيد الموقف هناك، ويثير غيرة العديد من بلدان العالم، هذا السمؤال يتعلق بما أذا كانت المؤسسستان النقديتان الدوليتان الرئيسيتان في العالم: «البنك الدولي» و«صندوق النقد الدولي» همك المسؤولتان حقا عن معظم الكوارث المالية والاجتماعية التي تصبيب العديد من اقطار العالم الثالث، أم أن هاتين المؤسستين ليستا اكثر من مشبجب يعلق عليه مستؤولو الدول المفلسمة والغمارقمة في أزماتهما، أزماتهم، تهرباً من المسؤولية؟ فالحال ان ما يدفع الى طرح هذا السؤال هو أن العدو الاكتبر من الاضطرابات الاجتماعية، انما قام بعد أو خلال تدخل المؤسستين، أو وأحدة منهما فيما تسيير اقتصاد دولة من الدول، ومن هذا كان الربط دائما منطقياً بين ذلك التدخل، وبين مسا يحدث من اصطرابات، والملاحظة الاساسية هي منا، أن تدخل «البنك» أو «الصندوق» كان دائماً يلى مطالبة دولة من الدول بدعم اقتصادها الآيل الى الافلاس، فاذا بالبنك او الصندوق يتدخل إنعا بعد أن يجعل، في أغلب الأحيان، من وقف دعم الدولة للعبديد من السلع الاساسية، ولا سيما الخبر والمواد الغذائية الاخرى والوقود. وهكذا اذ

يجد الشعب نفسه امام اوضاع تحتم

عليه أن يدفع اكثر معا يستطيع ثمناً لاحتياجاته التي كأن يصصل عليها باسعار متدنية عن اسعارها العالمية. تنفجر الاوضاع وتقع الكوارث، وهذا ينحى باللائمة عادة على المؤسستين اللتين لئن كانتا تعاملان قبل ذلك على انهما مؤسستان تابعتان للامم المتحدة، معيار الى تذكر انهما - بعد كل شيء ~ خاضعتان لمشيئة الولايات المتحدّة الاميركية، وهنا يتضافر العداء للأميركيين، مع خيبة الأمل من اداء «البنك» و«الصندوق» فاذا بالقلاقل التي كانت قد بدأت اجتماعية تتحول الي امُنظرابات سياسية.

هذا السيناريو لا يزال يطالعنا منذ أوائل الخمسينات، أي منذ دخل نشاط

تينك المؤسسة في حين التطبيق، ولعل المثال الاوضح والاقصى هو ذاك الذي جانا من فنزويلا، في مثل هذا اليوم من العام ١٩٨٩، أذ غي الشامس من آذار (مارس) من ذلك العام، اندلعت ثورة شعبية عارمة في العاصمة كاراكاس كما في غيرها من المدن الكبرى، وهي ثورة اضطر الجسيش الفنزويلي الى آلتدخل لقمعها، بعد ان هاجت الجماهير وماجت وراحت تهاجم المخازن وتنهبها، غير مفرقة في نهبها بين بضائع اساسية تحقاجها حقاء ويضائع كمالية لا علاقة لها بالامر لا من قريب ولا من بعيد احداث ذلك النهار والليلة الثي سبقته أوقعت عامذاك اكثر من مائتين وخمسين قتيلاً. ليقرر بعد وأن درس أوضاع الاقتصاد

فيما زاد عدد المعتقلين عن الألف معتقل. وغي أخر النهار احتسب ذلك كله في خانة المارسات التي يقوم بها صندوق النقيد الدولي. والملّفت أن من وجمة ذلك الاتهام لم يكن الشعب ولا نقاباته واحزابه اليسارية، بل رئيس البلاد نفسه كارلوس اندريس بيريزاء الذي كان هو الذي تحرّك، في الاصل، بالمواقف مع صندوق النقد الدولي. اذ، قبل ذلك، كانت فنزويلا تمرّ بأزمة مالية واقتصادية خانقة، مما دعا سلطاتها الرسمية الى ان تطلب من مؤسستى بأن تتدخلا، فجاء صندوق النقد الدولي

الفنزويلي دراسة جيدة، أن الوقت قد كما زاد عدد الجرحي عن الالف جريح، حان لان توقف الدولة دعمها لاسعار الاغذية والخبز وايضا لأسعار النقل العام. بسرعة استجابت السلطات، ولا لها مثيل في تاريخ فنزويلا من السلطات الا أن تقب الغاضبين ممن راحوا يد الأمم المتحدة الاقتصاديتين - الماليتين عليه ايديهم.

سيما رئيس البلاد الذي كان في ذهنه ان ينفذ برنامجاً اقتصادياً ليبرالياً شديد الطموح. لكن الشعب الذي وجد نفسه، بشكل مفاجىء عاجزاً عن شراء طعامه وعن التنقل، لم يجد أمامه الا ان ينتفض في «ثورة جوع» لم يسبق

ابراهيم العريس

🛘 جرسر - أنعد عرابي

🖫 الدائق الناصمة الدرسيية جسدا · سَالاً مِن قَرَاتُ الدَّاكرة اللَّهُ وعُنونيسة، - نَّكُ سَبِسِ الأَيامِ مِعْ مُعِي المُشْهِسِدِ أسيحي والمضمري العام، وتنسرب - . النساسية الإبداعية في اللاوعي اجستسعي وفي صناعسة الاشكال

يۇنىد محرش ھىصىر في باريس، تنفى تفوق الاشكال الميثولوجية الثلاثة النبرم والمسلة وابو الهول على غيرها، تنحل في حسنسية خاصة مع ذاكرة عكان العاصمة الفرنسيية بحيث لا يمكن فسصلها عن متعمالم باريس ألاساسية، خصوصاً انها تحتل ُنْسَاحَاتُ ٱلرئيسِيةَ فَيْهَا: أَبِقِ الْهُولُ فَي ساحة شاتليه، الهرم في ساحة متحف النوفر، المسلّة في ساّحة الكونكورد وشكذا... ويذهب السعض الى اعتبار جے ایفل، نفسه شکلاً محوسطاً ہیں نسلة والهرم وهي بمجملها اشكأل مسبية، تشق الفراغ بحيث ترى عن بتنده فينتقاطع عندها الفكر والنظره وُنبِيو شَديدة الطّواعية في انتماجها في الناظيم الحضري وتوجيه نقاط الشَّالام الاساسية في خراشطه، بل انذا نَهُ ثَر في مقبرة «بيرلآشيرْء المركزية على مسيطرة الإشكال التسلانة في الموقع

يعضر في هذه المناسبة حوار مثير

عسرى بين سلطانة الطرب ام كلتسوم راحيد الصيحيافيين انفرنكوفونيين أغاسبة احيانها أشر حفلاتها في ﴿ ريس، أجابت عن سؤاله حول أهم ماً در اعجابها في باريس قائلة: «المسلة 'المسرية». حاول تصبحبيح الإجابة: تذعبدين مسلة الكونكورد؟، فأجابته: أقتصيد منسلة الاقتصيرة لوعيرف تصبحاقي أن مصبر لم تعد تملك من ضَّاه المستَّادَة الإعساداً لأ بلكس لقس سرارة ام كلشوم، ولو عرفت ام كلشوم عمق نجشياح تعنة الثقافة الغرعونية وسسحسرها في بأريس لقطرت هذا - سَبِث الحميم فالسلة - بالنسبة الى الشرب عنامية - ربيفية للحيضيارة اليونانية - الرومانية، والرمور التلاثة ماً هي ألا الحدية شمولية تتجاوز اسْكيةٌ الوطنْيةَ المُحلية. وتللَّحظ انه في الزقت الذي أمر الرئيس ميتران بانشاء نهرم المقلوب عام ١٩٩٣ (كاستمران نهرم أنلوفر أ ١٩٨٨)، ضجتُ مدينة لأس نيغاس الاممركية باختيار الفندق الذي تسييد بتنكل هرم يفتسر هذا العشق تتناظم اشمية الأنار المصرية في روسا نن وشيويورك وسيونيخ وغيرها وعلى رغم أن المُهندس (الصبيحي) الميركي) مينغ مصمم هرم اللوفر، كان يؤكد باصرار ان هرمله لا علاقلة له عصين يسبيب فيكليته الإنشائية أنُستَقَبِليةً، فَإِنَّ البَّارِيسيين كانوا يسخبرون من اطروحيته، والتبقيت تحسصافية تصريحه سنكرة بأن هرم مستيقة سونتسو، يرجع الى ١٧٧٩



توخّى الرئيس الفرنسي ميتران ان يدخل «الهرم» في الهنيكل التنظيم

الشّمولي والطوباوي.

استحالة نقلها بعكس المسلأت.

نَفَلَت عام ١٨٣٦ ضَمَن طقوس رسمية. وتمثل المحفورتان اللتان ترسمان رفعها من الاقتصار وتشبيبها في ساحة الكونكورد الشهادة التوتيقية الإبلغ مركب خاص وعلبة خشبية تناسب امتداد قامتها التي تتجاوز الثلاثين متراً. تبدأ الرحلة من نهر النيل (تحت تهديد الفيضان والكوليرا) لتبلغ بعد أشهر ضفاف نهر السين، اما مشروع طلب السماح بنقلها فيرجع الى عهد لويس الثامن عثير ثم الى علاقة محمد علي الطيبة مع شارل العاشر، ويرجع



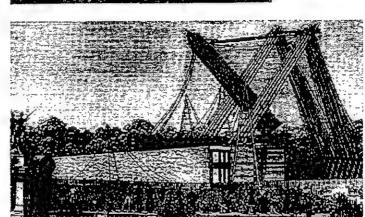
تخلو ساحة رئيسية منها او من اشكال مستلهمة منها، مثل مسلة دحدائق اللوكسمبورغ، وببناء حقوق الانسان، و«باغاتيل، اللخ. بل ان المركب المنكور كان يحمل مسلتين اخريين أقل اهمية، وكنان من المزمع نقل مسلتي الاقتصر، لكنهم وجدوا احداهما مصدعة فتركوها في مكانَّها ولا زالت لأن المسلات تنحت

يتصل مشهد ساحة ،مسلة الكونكورد، وبتمثال النبل، المحدّ عن قرب في «حدائق التويلري، مستندأ على أبي الهـــول، وهنا نقع على الشكل المُيثولوجي الثالث الذي ظهر منذ ١٦٥٦ وازداد سلبة وتنميطاً مع الزمن. تُعرف هیئته کاسد رابض براس انسان «بین النَّكورة والانوثة)، يسيطر عليه صمت وهدوء مريب ينأقض قدرة مخالبه وعضلاته على البطش. يثير هذا الشكل



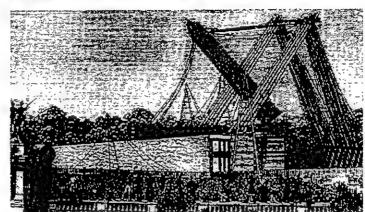
تنتشر اليوم اشكال المسلة من خلال المساييح الكهريا

والتي تتميّز بتنفق المياه من أفواه التماثيل الأربعة لأبي الهول، اختيرت واحدة منها لتحسيح رمزأ لملصق ألمعرض وكراسه وذلك بسبب موقعها



تكشف اللوحات المصورة والمحفورة ان المسلّة التيّ تشير اليها ام كلثوم، عادة من قطعة غرانيت واحدة. سنوية ما بين ١٩٤٨ و ١٨٦١.

تاريخها الى عهد رمسيس الثاني في القرن الثالث عشر قبل الميلاد.



على طرفي السين، وسرعان ما انتمجت قــامــة المسلة في ذاكــرة المدينة، بما شهدته من احتفالات وأعباد وطنبة الملتسبس الكشيس من الرهبسة

المركري، فقد ابتدأ المشروع منذ عهد بونابرت ١٨٠٦ ولم يأخذ صبيعته الراهنة الاعام ١٥٨٨، لكنها تنكّر بعهد تعميم المياه مجاناً في باريس حين أمر بونابرت باقامة خمس عشرة بركة، ست منها تحمل الطراز المصري. واذا خَلَفَ بُونابِرَتَ ءابِي هـول الجيزة، مكسور الإنف (بسبب القصف المُدفعي)، فقد استحاد هذا التمثال والتسوجيس، على رغم انه يمثل في الاسساس حملة صداقة وتبادل.



بعض الكنائس (سيلستين وسانت

يربض في الاحواض والبرك العامّة ذات

النوافير، لعل اشهرها «ساحة شاتليه»

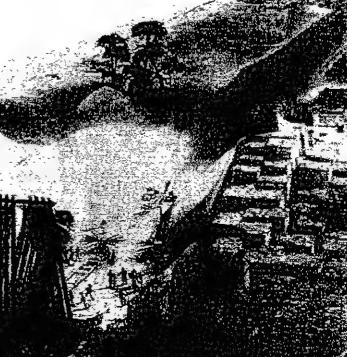




عندما بناه دوق شارتر، وكذلك الامر اهرامات مقابر «بيرلاشين» وغيرها بمعنى ادق فالذائقة الباريسية لا تفرق بين هرم مصر وهرم باريس.

الحديث لباريس وذلك بتطابق محورها الافقي مع مرور خط مستقيم من دهرم الديفانس، (الأسود المتطاول والمنصف للقوس الكبرى) وحستى سساحسة الباستيل، مروراً «بهرم اللوفر»، وإذا كانت ساحة الثورة الفرنسية لا تعانق هرماً اليوم فان تاريخها يشير الى عراقته في احتفالاتها، وفي ترميره

تشير نصوص العرض الى أن للهرم الاسود علاقة رمزية بعيني «ايزيس» ثم يبلغ تسييس الأسطورة الى الترمين السيميائي لجماعة «الشرق الكبير» (الخاسونية الباريسية)، وبالنتيجة حافظت مصر على اهراماتها (كمقابر تكتنفها الغار الموت) وذلك بسبب



أحمد غريب *

🏙 قبل ثلاثة ايام على الارجح جامنا شخص يديد مصحوبا بأصوات منفعلة وضبجة نعرفها متذ من لكننا احتجنا وقتا لنتذكرها. تحركت عظامنًا سيلا في البداية، وعلى رغم الراحة التي شعرنا بها م الحركة كان علينا أن نستعد بسرعة لحدث انقطع

لم ننكر منذ متى كان الانقطاع الا بالامس بعد زأدت الصبجة عن قدرتنا على الاحتمال وكان رقت عير كاف بالمرة لنبدأ التعود على ضجة تزداد رسا بعد يوم ارلنا الاتربة التي علقت بشيابه وهو نزل. ولم يستغرق ذلك وقتا طويلا للاسف، ومن ثم أصلنا تدريبنا البائس على تعود الضجة التي لم

تكن ثابتة بالمرة حتى نعتاد عليها. ولم تكن حركته الزائدة تبعث على القلق حتى لو ظلَّ عليها، فالمكان لم يشعرنا بهذه المشكلة على الاطلاق وانما حالته

في البداية فهمنا أنه ينتظر شيئا ما وتصورنا من حركته مدى احتياجه له، ولم نبخل بمساعدته الا ان حلولنا لم تعجبه وكان يسمعها من دون اصغاء حتى اتاه ما كان ينتظره بالامس بعد يومين فقط من مجيئه، وما الفشنا حقا اننا شاركناه القلق على رغم وصول الطلب بعد يومين فقط فجلسنا نتأمله وهو يقرأ ما وصله مترتبين، كنا على استعداد الإشاعة السرور بمجرد فروغه من القراءة، لكنه صرخ وحاول الخروج بسذاجة جعلتنا نشك في انه كان يعبث بنا، وهو ما جعلنا ننقسم على بعضنا البعض في سابقة كنا نسيناها تقريباً.

ظن البعض انه غبي أو ساذج لا يسد الامتعام، والبعض قال انه مسكين بحتاج لأن يفهم، والبعض اشاح عنه باستياء متأثراً من خداعه ثم توالت عليه الرسائل وكان يصرخ الى حد البكاء بجنون، ولم يكن في المكان ما يجعل صوته مؤذيا لنا تركناه بركلنا حتى تكسرت عظامه علينا، ولكنا نتابع

بأي شكل من الاشكال، لكننا وقد فشلنا من قبل في مساعدته مساعدة حقيقية قررنا ان نفرج عنه قليلاً ثم نساله بعدها عما في الرسائل، وجامتنا الفكرة من تلك التي كانت تهتم به منذ مجينه اذا اعلنت انها تود معاشرته، ولم يخطر في بالنا أن تكون في ذلك مشكلة اذ لم ننتبه الى قصره البالغ بالمقارنة بها هي التي لا تستطيع شيئا سوى الوقوف. كنا نسينا القارنة ايضا لكن الحل كان باعثا على السرور لنا جميعا، اذ حملناه على ظهورنا التي انحنت لتصبح ارضا صلبة، وكانت حركته فوقنا طريفة بالفعل،

وزادت من ثقتنا فيه اكثر من ذي قبل. بمجرد أن رقدنا عاد إلى الصراخ ثانية فتركناه، لم يكن مثل هذا الصوت مزعجا لنا واكثرنا كان يعتقد في هذه اللحظة ان تلك طبيعته ويجب ان يكون على سجيته. بعد فترة بدأ يركلنا برجله، واعتبر البعض هذا مزاجا، لكنه مسرخ فينا قائلا أنه يحملنا مسؤولية الهزال الذي يغزوه من دون توقف، فانفجر الضحك بيننا: أهذا الذي يزعجك؟ ريما لا يكون قادرا على الابصار، لكن، من منا قادر على نلك؟

فكرنا الانبعده، وتتكرت هي ما كان في الرسائل، فتركنا جميعا وانتبه الى تلال الرسائل ألتي وصلته باستمرار، ويعد ان غاص مستغرقا في قرآمها بدأ يضحك بهستيرية حتى اننا قررنا جميعا أن نضحك معه. وكان لدى البعض تخوف أن يتركنا مستمرين في الضحك والبعض تخوف من تقبله وكانوا اكثر حكمة ودراية به الان لانه بدأ في البكاء بالفعل. وجاء ليرقد بجانبنا وهو يبكي ما جعلنا متاثرين له عن ذي قبل وغاضبين منه لاننا لم نبك معه. ويبدو أن نلك يفعه لركلنا من جديد فضريناه وكسرنا عظامه اكثر من مرة واعتبرنا أن ثلك درساً يستحقه، ولم يوقفناً عن ضيريه سيوى سيؤاله: لماذا تقف هي ويعض منا معها؟ فنُضرناه أن البعض يرقد واقفا، فوقف ثم بدأ يصرح كعادته، وكنا نتقبل ركله لنا وهو واقف حيناً وهو راقد بجوارنا احياناً، ونبادله ما يفعل ونحن

ما يحدث ونحن في رقادنا، وعندما استكان قليلا

* كاتب مصري

لا يتحدد الفرق بين شاعر وأخر بشكل التعبير، وحده، وانما يتحدد كذلك، وقبل كل شيء، بالموقف من المعانى السائدة، وسياقاتها.

بعضهم يرى أن التغيّر في المعاني يتم بمجرد التغير في شكل التعبير. وهذا نوع من صقل المرأة، لا أكثر: يتمافظون على المرآة - هوية وسياقاً، لكنهم يجلونها لكي تظهر في مزينة، مختلفة.

وبعضهم يري، على العكس، ان التغيّر هو، أولاً، تغير في المعنى يُفصِح عنه الشكل. وهذا لا يتم إلا ب «تحرير ألعني»، وفقاً للعبارة العميقة للسيدة الناقدة أسيمة درويش: تحريره من «المراة» نفسها، ومن سياقاتها. وهو تحرير يتيح توليد معانٍ جديدة تنبجس منها صور جديدة للانسان - في علاقاته بالآخر،

وبالكون وأشيائه. وأنا، شخصياً، ممن يتبنون هذا الموقف الثاني، وممن يعملون على التأسيس له في الكتابة العربية الحديثة. ويمكن وصف الموقف الأولّ بأنه «إصلاحي».

أما الثاني فهو موقف «تأسيسي». يفترض هذا التحرير، إنن، أن وراءه نظرة جديدة للانسان والعالم، ورؤية جديدة للعلاقة بين الكلمات والأشياء، تؤديان معاء بالضرورة، الى طرق تعبيرية

يتخذ هذا التحرير/ التأسيس صوراً وأبعاداً متنوعة، تبعأ لتنوع رؤى الشعراء ونظراتهم.

من جهتى، في ما يتعلق بأفق الكتابة الذي أنتمي إليه، لا يعود الكون، في فعل الإبداع المحرر/ المؤسس، طرفاً يقابله طرف آخر هو المبدع، وبينهما جسر يتمثل في الكلمة والإيقاع أو اللون والخط يصبح المبدع والكون، على العكس، نبضٍ أ واحداً في جسد واحد. يصبح الإبداع عملاً فكرياً - جسدياً.

ربما كان سيزان بين أعمق الفنانين الغربيين النين عبروا عن فعل الإبداع. يقول: وتنعكس الطبيعة، تتأنسن، تتصور نفسها في أموضعها، أختَطُها، وأثبّتها في لوحتي ... أكون وعيها الذاتي، وتكون لوحتي وعيها الموضوعيء.

أعمّ هذا الفعل، كما يراه سيزان في التشكيل، فأقول أن العمل الإبداعي في مختلف الميادين هو الوعي الموضوعي للكون، والمبدع هو وعيه الذاتي وهذا يعني أن الانسان والكون جسد وأحد، مما يضعنا في قلب الرؤية الصوفية: وحدة الوجود -الانسان خلَّاصة «الكون الأكبر»، فهو «الكون الأصغر» - وهو «الصورة» العليا لـ «معناه».

هذه الرؤية الإبداعية تغيّر نظرتنا الى الطبيعة، وتغيّر علاقتنا بها. لا تعود الطبيعة مجرد مادة نسيطر عليها - نستغلها، ونستخدمها. وانما تصبح بمثابة جسد آخر لنا، أو بمثابة امتداد حيّ لجسد الانسان. وهذا يفرض علينا أن نرى الى الكون كله، كما نرى الى جسدنا نفسه.

بدءاً من هذا الوعي، تتخير نظرتنا الى الآخر المختلف، والى الطبيعة والثقافة والتقنية. ويصبح الخلل في أي منها خللاً في جسدنا ذاته، وحياتناً ذاتها. تبطِّل ٱلتقنية، مثلاً، أنَّ تكون غزواً للطبيعة أو اغتصاباً، وتصبح تالفاً وتأخياً. وهكذا تتغير أهدافها: لا تعود تدميراً وتلويثاً واستغلالاً، وانما تصبح وسيلة للسهر على جمال الكون ووحدته، ولجعله أكثر بهاء، كأننا

نسهر على جسينا ذاته.

الفن إنن، في هذا المنظور، هو الكون كله مرئياً في ذات الفَنَان، ناطَّقًا بلغته، متحركاً في جسده. أو هق «الطبيعة متحركة» كما يعبر العالم الفيزيائي البريطاني دافيد بيت (D. PEAT) في كلامه على الرسام الانكليزي دافيد أندرو. فلا انفصال بين المادة والفكر، وبين الجسد والروح. ولا انفصال، تبعاً لذلك، بين تغيّر العالم الداخلي - الداتي، وتغِير العالم الخارجي - الموضوعي.

استطراداً - في هذا الأفق: كيف يمكن أنَّ يتغير إلا نحو الأسوا، عالم خارجي لبشر ليس في عالمهم الداخلي إلا القبح والباطل والشر؟ وما أصدق هنا وأعمق الآية القرآنية: «لا يغيّر الله ما بقوم حتى يغيّروا ما بأنفسهم». بُلَّى، يمكن الأفكار – في هذا الأفق، أن تنقلب،

بكيمياء ما، إلى كائنات حية. استطراداً كذلك: نقول إن التشويه الهائل الذي يولِّده استخدام التقنية في عالم اليوم، على جميع الأصعدة، وفي مختلف الستويات، ليس ناتجاً عن التقنية في ذاتها، وانما هو ناتج عن طرق استخدامها. والمسالة، إنن، ليست في التقنية بداتها، وانما هي في عقليات أولئك النين يهيمنون عليها، وفي نفوسهم. فهؤلاء هم الذين يشوهون الكون الجميل، والأرض البهية بتحويلهما الى مجرد مصنع، والي مجرد سوق، والي مجرد متجر.

يؤسس هذا الوعى لعالم آخر، داخل اللغة العربية -من الكتابة والقراءة: عالم يتجرأ فيه الكاتب والقارئ معاً على الخروج من تاريخ المعنى الموروث المستقر، وتلك هي خطوة أولى ~ بحثاً عن معنى آخر، أو معانى أخرى.

يتغلغل كل منهما في أغوار هواجسه ورغباته، في تلك الوحدة العميقة بين التناقضات، وفي تلك الأقاصي الغامضة الفاتنة في الذات والعالم. يمرج كل منهما زمانه بالأزمنة كلها، ومكانه بالأمكنة كلها. يقرأ كل منهما كل شيء في كل شيء - في سنفونية نصية تتداخل فيها الفنون والفلسفات، التواريخ والعلوم. تصبح القراءة كمثل الكتابة معرفة وكشفا - في عهد أخر للشعر، خارج اللّبلابية التي تتغذى من جذوع الأحزان والفربية، أو الأحزان «الوطنية»، وخارج اليقينيات والمطلقات.

يؤسس هذا الوعى كذلك لقراءة جديدة لشعرنا، في حركتيه التاريخية والجمالية، وفي علاقاته مع الشعر. الكوني: قراءة تكتشف ما لم يقدر النقد الذي عاصره أو واكبة أن يكتشفه - أبعاده الانسانية والجمالية في منظور كوني، ومستويات كونية. تكتشف كذلك اختلافه وائتلافه مع جماليات الشعر عند شعوب العالم. سيتجلَّى في هذه القراءة أن طرفة بن العبد، على

سبيل المثال، ليس أخاً وحسب المرئ القيس وعروة بن الورد في معارك الفتك بالموت قبل أن يفتك الموت بالحياة، وانما هو كذلك أخ لجميع الشعراء في العالم - أولتك الذين نذروا حياتهم لتيه الحياة ولتيه الشعر سيتجلَّى قيها أيضاً ان أبا نواس ليس أخا للأعشى

أو للخيام، إلا لأنه أخ لبوبلير وللشعراء الآخرين المماثلين في العالم، أولئك الذين حاولوا أن يقبضوا على ذهب الصياة في هبائها، وعلى الأبديّ الباقي في العابر وسوف يتجلى أن الصلاج والنقري وابن عريي عائلة واحدة بين أفرادها سعدي والرومى وآلجامي اضآفة الى

بوهمه، والأسيزي، وريكله وأمثالهم في الشَّعر، أولئك الذين حاولوا أن يرتقوا بالطبيعة الى مستوى الألوهة، وأن يعيشوا الثانية في أحضان الأولى. وسوف يتجلى أن المعري صوت كوني تتريد أصداؤه وتواكبه اصوات مماثلة في حناجر كبار الضلاقين في العمالم - أولئك الذين لم يروا في الحميماة إلا اللهب

والتعب، وإلا العبث واللاجدوى. وسموف يتبجلي في هذه القراءة أن جلقامش نور ساطع في سماء هوميروس، وأن ابن رشد وجه آخر الأرسطُو، وأن الإبداعية العربية في مختلف تجلياتها وترُّ في قيتارة واحدة: قيتارة الإبداع الكوني الواحد.

على حرب: «الماهية والعلاقة»

● صدر للمفكر اللبناني علي حرب عن • المركز الثقافي العربى، (بيروت - الدار البيضاء) كتاب جديد عنوانه والماهية والعلاقة - نحو منطق تحويلي. ويدور الكتاب على منطق جديد بلغة مفهومية مستحدثة عنواتها والمنطق التحويلي، وهذا المنطق هو ثمرة لتجارب فكرية وممارسات فلسفية جديدة ومختلفة تتغير معها سياسة المفاهيم والاقكار بقدر ما تتحول العلاقات بالاشياء

ومن عناوين الكتاب: المنطق والفهوم، تصولات المنطق، نقد المنطق، منطق التهافت، الفكرة والهوية، تشومسكي ومازق النحو التوليدي، ذكري ديكارت: تصولات الكوجيطي، طه عبد الرحمن ومشروعً العلمي: فقه الفلسفة لمحو الفلسفة، نقد كارل بوير: عَقلانية ضيَّقة وليبرالية حصرية، الجابري وطرابيشي: النفي المتبائل وامبريالية المشاريع، أوهام الموضوعية وسبات الحداثة، مسيرة التقدم والحداثة بن أنصاف زينون وأشبار أركون، الفلسفة فيما بعد الحداثة، نقد العقلانية التقدية...

الاعجاز القرآني وأسلوب الدعوة

من أمتع ما حضرت من محاضرات، واكثرها فائدة وقدرة على

تحقيق المعاملة الصعبة بين غذاء الروح والعقل والقلب في أن واحد،

تحت عنوان العلم والايمان والتعبير عن عظمة الاسلام والاعجاز

القرأني، محاضرة الدكتور زغلول النجار الاخصائي في علم الارض

الداعى هو السفير الشاعر الدكتور غازي القصيبي سغير الملكة

العربية السعودية في المركز الاعلامي السعودي بصفور نصبة من

رجال النبن والفكر والثقافة والاعلام وحشد من طلاب الجامعات

والديبلوماسيين، والعنوان «الاشارات الجيولوجية في القرآن الكريم

وقد وفق السفير القصيبي في اختيار المحاضر والموضوع وهدف

خدمة الاسلام، كما وفق في تقديمه للمحاضر مركزاً على العلم

والابمان ومعبرا عن عمق ثقافته الدينية اضافة الى ثقافته العامة

الواسعة وشاعريته. اما المحاضر فكان كالسهل المتنع في شرحة

وتفسيره العلمي لآيات القرآن الكريم، وبقيقاً في عباراته واستشهاداته وحججه الدامغة التي تربط بين كل أية، بل كل كلمة وردت في القرآن

الكريم وما يجري حولنا في كل شأن من شؤون الحياة والعنيا

والطبيعة. وأن كنت اتمنى لو يتم ترتيب محاضرات عدة مماثلة باللغة

فهناك ألف اية كريمة في القرآن الكريم تتحدث عن الكون: السماء

والارض والحياة والنجوم والكواكب والشمس والقمر والزلازل والجبال

والونيان، وكلها تعبر عن جوانب الاعجاز في القرآن. وثبت بالوقائع

كيف سببق كل ما يعلن وما لا يعلن، وما يعلم وما لا يعلم في هذا

العصر عصر التكنولوجيا والعلم. وقد شرح المحاضر كل وأحد فيها

باسهاب وباسلوب علمي تقيق داعياً الى التعمق في فهم ابعاد بيننا

الحنيف القائم على مكارم الاخلاق ودستور البشرية وميثاق الاخلاق

والشرف، لأنَّ الله عنَّ وجلَّ يعرف طبيعة الانسان ويضع له الضوابط

والحدود الشرعية التي تصب كلها في مصلحته وحماية لروحه وذاته

ونحن في عصر التكنولوجيا، يعلن العلماء في كل أية، بل في كل

وصف، عن كشف علمي، حتى ان احد ابرز الاطباء الاميركيين قال

صراحة في مؤتمر عالمي أن في القرآن الكريم اكثر من ٩٠ في المئة من

علاج الامراض، لو تم التصعر في دعوة الخير والتعمق في الآيات

كُما أن عالماً روسياً بارزاً حضر مؤتمراً عن «الاعجاز القراني، في

موسكو واستمع الى الشروحات والحقائق فاذا به يقف في ختامه، وهوّ

الملحد من جيل الحكم الشيوعي الذي إستمر اكثر من ٧٢ عاماً ليقول

بخشوع: «كنت أظن نفسي متخصصاً في العلوم فوجدت ما هو أكبر مني وأسمي، وإنا اعتدر لكم عن جهلي وأقول: أشهد ان لا إله إلا إلله

ومع ان الدكتور زغلول النجار والدكتور القصيبي أتفقا على وجوب

اعطاء أهل العلم والاختصاص حقهم في هذا المجال، فإنني سمحت

لنفسى بالحديث عنه لأن ما شهدته من أسلوب رأق وممتع ومقنع من

المحاضر ومن عاطفة دافقة دفعته للبكاء خشوعاً ورهبة، وخشعت

قلوينا معه ما أكد لي أن الكلمة الصائقة والسنندة على العلم هي

ويا حبداً لو قامت هيئة الأعجاز العلمي في القران الكريم بتعميم الكتب والشرائط الصادرة عنها وايصالها الى كل مكان حتى تسهم في

هذه الدعوة وتبرز الصورة الرائعة للاسلام وعظمة القرآن الكريم في زمن تشهد حملات معادية مغرضة، ودعوات متطرفة وممارسات مسيئة

للاسلام وللمسلمين. وهذا هو الاعلام الحقيقي: اعلام الرسالة والهنف

عرفان نظام الدين

أمضى سلاح من اسلحة الدعوة بالكلمة الطيبة والحجة الدامغة.

وانَّ محمداً رسول الله، وأشهر اسلامة مع ٢٧ عالماً روسيا وأجنبياً.

الانكليزية واللغات الحية حتى تصل الى العالم كله.

وتوافقها مع العلم الحديث،

من الضياع والانحراف.

الكريمة ومنها وكلوا وأشربوا ولا تسرفوا».

السامي واسلام العلم والايمان.

س عن كم في روابي القدس من كبر يا عين كم في روابي القدس من كبر لها على الرفوف العلوى تعبيد

سالت عن العز إرواء لغصته

والعز عند أباة الضيم معبود

• لقطة

كشف الغطاء عن أخطاء الترجمة من العربية الى العبرية 🗖 تونس - وليد نويهض

طرحت حركة الترجمة من لغة الى لغة مشكلة قديمة ما تزال مدار بحث حول هوية الناقل ومستوى معرفته بالمنقول وازدادت المشكلة عندما ظهرت تيارات أقصائية تحاول تعمية او طمس الإصل واعتبار الترجمة الأولى هي المصدر الأساسي وبتر الاتصال بين الترجمة وأصلها الأول.

حول هذا الموضوع قدم عبدالقاس بن شهيدة دراسة في «ندوة تونس، حول فيلسوف الاندلس تناول فيها الشكلة المُنْكَسُورَة انطلاقاً من سيؤال عن وسبب وجود مخطوطات عربية اللفظ وعبرية الحرف لابن رشده تندأ بن شهيدة دراسته بتعريف

بنا ذاته

مي هذا المنظور. عو الكود كه من

لغن بلغت، منتصركا في جسنه إل

كة " كما يعبر العالم الغيزياني الوط D. PE: غي كلام على الوساء اللكي

و انفصال بين المادة والفكر وبيراليم

صمال، تبعاً لنك. بين تغير العالم الألم

م المعالم الخارجي - المرضوعي - المرضوعي - في هذا الأفق كيف بمكر ال يتبري

الع خَارِجي لبشر ليس في عالموال ال

طل والتسر وما اصدو منا وأعوار

ير أله ما بقوم حتى يعيروا ما بنلس

رُ الأفكار - في هذا الأفق أن نظر

كَمْنُكُ: نَقُولُ إِنْ التَشْوِيهِ الْجَائِلُ الْنُوبِيْنَ

نية في عالم اليوم، على جبيه الأمنا

مستويات. ليس ناتجاً عن التنبة في إلى

عن طرق استخداسها والسأة

نْنية بذاتها. وانما هي في عقلباد إز

ل عليها، وفي نفوسهم فهؤلاً هوالير

لَ الْجَمَيْلُ، والْأَرْضِ البِهِيةِ بِتَمَوِّلِهِالْمُ

والى مجرد سوق. والى مجرد نتبر

ا النوعي لعالم أخر، داخل اللغة العرباء

فراءة: عالم يتجرا فيه الكاتب والقارريد

من تأريخ المعنى الموروث المستقر والديم

يحثًا عن معنى أخر. أو معاني أفرو

, مقهما في أغوار فواجسه ورقباه أم

هميقة بين التناقضات. وفي تك القام

فاتنة في الذات والعالم بمزع كرسد

كُلْهَا، ومَكَانَهُ بِالْأَمْكُنَّةُ كُلُّهَا. بِتْرَاكُلْ بِ

كل شميء - في سنفونية نصبة تدلظ ب

مغمات، الشواريخ والعلوم نصبح الفرة

معرفة وكشفأ - في عبد المراكنه

ة النتي تتغذى من جذوع الأحزان الفرية

. اللوعي كذلك لقراءة جلبة الشعرة ا يخية والجمالية. وفي علاقاته والند

تكتشف ما لم يقدر ألنك الذي عاصرا

تشيفه - أبعاده الأنسانية والجعالية

ومستويات كونية. تكتشف كنلك لمنة

في هذه القراءة أن طرفة بن العباخ

ليس أخاً وحسب لامرى القسر وعرانه

رك الفتك بالموت قبل أن يفتك الود بالمه

له أخ لجميع الشعراء في العالم : و عياتهم لتيه الحياة ولتيه الشعر إلى

فيها أيضاً أن أبا نواس ليس أفا لانه

ولتك الذين حاولوا ازيقبضواعلى

هيسانها، وعلى الابدي الباقي في لد

نجلى أن الحلاج والنفري وابن عربه

رادها سعدي والرومي والجامي الما

ميزي، وديكله وامتالهم في الشعرية

ا أن يرتقوا بالطبيعة الى مستوى الله

الثانية في أحضان الأولى شريدات الحالى أن المعرى صوت كوني شريدات حلى أن المعرى صوت كوني شريدات والمعاتلة في حناجر كبار الغالان

لتك الذين لم يروا في الصياة الألم

العبث واللاجدوى العبث واللاجدوى يتجلى في هذه القرابة أن ولا الأدادة وشدوداً

مماء هوميروس، وأن أبن رشد رد

ب حوسيروس، وان ابن رسد و المنظف تجليفة العربية في مختلف تجليفة العربية في مختلف تجليفة حدة: قيثارة الإبداع الكوني الواحد

مسرسات فلسفيه جليله ومسرسات فلسفيه عليله والمتار بقدر ما تتحول العلاقات بالم

يحاب: المنطق والمفهوم، تحولات العلم، المنابعة المنطق والمفهوم، تحولات العلم،

ب. مسعق والمصحوم مدود المؤرق فت، الفكرة والجوية، تشومسكي ولمؤرق ميكارت: تصولات الكرجيطر، طه عبد إي ميكارت: تصولات الكرجيطر، عبد كالراد

مسعه محو العسس البياني وطرابيس وعرابيس والمرابيس والمرابيس والمرابيس والمرابي وطرابيس والمرابي وطرابيس والمرابي والمرابيس والم

المشاريع، أوهام الموضوعية الله الم

المدانة، نقد العقلانية النقدية

بة والعلاقة:

المناه المناهد

مماليات الشعر عند شعوب العالم

لوطنية. وخارج اليقينيات والطنان

كانبات حية

الاساس التاريخي للمشكلة ولمأذا اندفع مع صديقه احمد شحلان في باريس في السبعينات الى الإجتهاد فيّ هذا الحقلّ واستقصاء الحقائق والبحث عن الإصول العربية لتلك المخطوطات. وحياول بن شبهيئة بالتعاون مع شبحنان الرد عثى استله شائعة في الوسط الاكاديمي من نوع وفيضل أهل المُلة العبيرية فيّ انْقَسادَ كتُّ ابن رشده. وللاجابة كان لاَّ بد من توضيح التباسات كثيرة منها والكثيف عَنْ هُولِهُ النَّاسِخُ العبريِّ، وسببِ ،لجوء اهُلُ الْمُلَّةُ العبريَّةِ للاسْتَنْسَاحَ، وتصنيفَ ابن رشد كعربي المحتوى وعبري الحرف. وقام بن شهيدة بالتعاون مع شحلان في خوض هذه التجربة الشائكة بقصد وضع والنَّاسِخ العبريِّ، في اطاره التاريخي، الأمر الذِّي أدى النَّى واكْتَشافَ خلفياتَ غير منتظرة "، كما يقول بن شهيدة، عندساً يرس كنشاب والنفسء لابن رشيد وعيقيد مقارنة بين مخطوطات باريس ومودينا والنسخة المطبوعة، وقيام بملاحقة تَّاريخية لمصدر مُخْطوطة كتَابُ «النفس» وتاريخ نسخها، وهوية ناسخُها، ومن أبِن جَاعِت عائلته، وتأريخ عائلته، ومكانة اسرته في العصر الائتلسى، وتوصل بعد چهد میدانی بحثی الی اکتشاف اسم الشخص الذي أمر بالاستنساخ. ولاحظ ان الناسخ بالأحدف العبرية هو غير المترجم آلي اللغنة العبرية وأن هناك فساصسلا زمنيا بين النسخ اللاحق والترجمة السَّابقَّة.

شُجع هذا الكششاف الكاديمي بن شهيدة وزميله شحيلان على مواصلة البحث وبنل المزيد من الجسهد لفك الالتباسات وتوضيح الجوائب التاريخية للصورة و استخراج معانيها المؤودة. وكان لا بدعن الاجاية عن سبؤال مها هو سبب وجود مخطوطات لابن رشد عربية اللفُظُ وَعَبِّريةِ الصَّرفِّ؟ وبدأ التحقيق لمعترضة النعايات والنوافع التي حتركت الجساليسات العبيرية في الأندلس وفساس والقبروان والفسطاط وغيرها للاهتمام بمنتوج الفكر العربى عمومأ والأمر

خه منڌ رُمن بعبد. وتوصل بن شهيئة الى اكتشاف مسرحلتين: الأولى، وهي النسخ بامانة ونقل النص كما هو باحرف عبرية. بينما عمدوا في المرحلة الثانية الى الاضترال

تسرب المعلومات الى الخصوم.

الترجمة والنقل عن اليونانية والسريانية والفارسية والهنبية حين الم يتوخ الناقل العربىء استخدام الغة الاستثناء وحرفأ

بالأُحرَف العبرية ثم الى ترجمتها الى

ويفندها بالعودة الى الاصول التاريخية، الترجمات ومقارنتها لتحديد أصلها الأول والكيفية التي تم فيها تحريف او تحويل النص الأصلي عصداً او عن جهل توخياً للحقيقة الضَّائعة في الْكتبات الأوروبية واراشيف المخطوطات، وأزدانت الصاجة عسكي اقصائي يعتمد الفرع العبري أو اللاتينِّي كاصلُّ موثوق ونهاآئي في نشر وتحقيق أعسال ابن رشد ألعبرية

الشاهد العربيء.

العسربى وطفس مسعساشه الإستلام

مصادره وأصبوله بهدف الانفيراديه واستخدامة لأغراض منهبية خاصة. وحاول بن شهيدة تفسير اسباب انتشار العربية الإسلامية الأخرى، وغاذا حرصوا على تبنى اللغة العربية الطرح شبتي على التوراة والتلمود، ومن نحو وشعر وفلسفة وطب، باستخدام اساليب التعمية وهو علم عسربي ابتكر كسوسسيلة لمسك

وبعد أن يؤكد بن شبه يندة على أن الكتب العربية التي ترجمت الى العبرية «مرت كلها بتلك الْرحلة التحويلية من التعمية والأضمار التي تمس الشكل من دونَ نقل المعانى، وهي آنتقلت زمنياً من مسرحلة الناقل الأمين اللصبيق بالنص الأصلى إلى مسرحلة الانفسراد بالنص

الى وقستنا في منزلة بين المنزلتين (لا عربية ولا عبرية) يقترح بن شهيدة

وأحياناً انتحال النص بعد طمس التصانيف العربية التي وضعها ءاهل الملة العبرية في بلاد الأندلس وفي المدن اغراضهم من فقه وعلم كلام، ومن شروح الدواوين وصيانة أسرار النولة خوفا من وتوصل بن شهيدة الى أكتشاف نوع

من الْاخْست لأف بين الاسطوب العربي في التغطية، بينما لجأ الناقلون من العربية الى لغة رسزية لطمس وتعمية المصدر

ويورد بن شبهيدة النرائع المتداولة لتوضيح هذا الالتساس مثل ان هؤلاء القدوم عسمدوا والى توخي تلك السبل تيسيراً على من لا يحسن قراءة الحرف العربي (...) ويتكلم لغة العرب سماعاًء. او مثل أن الأصر يرجع الى انكبة فيلسوف قرطبة المفترى عليه، من أهل ملته، إذ تمكنت الجالية العبرية بفضل توخى تلك الطريقة من أنقاذ تصانيفه من الأندثار والنسيان، او مثل تأثير كلام موسى بن ميمون واشبارته وعلى أهل ملته بالاعتناء خصوصا بتاليف فيلسوف قرطبة الذي حظى ضمن الجالبة العبرية بسمعة سرعان ما أنت ألى نسخ غالبية تصانيفه

ويرد بن شهديدة على تلك النرائع مشيراً الى ضرورة اعبادة قراءة تلك الى هذه المهمة، خصوصاً بعد ظهور تيار واللاتينية من دون العودة او اللجوء دالي

وتقليصها واصبغها بصبغة عبرية، وبسبب وجود تصانيف عربية لا تزال

والتقليص والطمس والتلفيق والسطوء الاستراع الى الاهتمام بها وكشف أصلها العربي من دون اهمال فروعها العبرية واللاتينية كفروع وشواهد خصوصاً في حال غياب الأصل العربي، ويقدم بن شهيدة في حُتام براسته تقنية بحثية لاستقصاء «تواريخ هذه المخطوطات المزدوجة والتحقق من هوية ونشاط ناسخيها ومترجميها او الأمرين بنقلها (...) وحصر قائمة الإقاليم التى كسائوا يتسريدون اليسهسا ويتصلون فيها باعبانها، وكان بن شبهيدة توصل الى هذه التقنية من خيلال تجرية عينية طبقها على كشاب والنفس، لابن رشد وقامت مؤسسة وبيت الحكمة، في قرطاج باصدارة منذ شهر تقريباً باشراف ابراهيم الخسسريني الذي نقله عنَّ اللاتينية الى العربية.

بعد ان ابان عبدالقاس بن شهيدة خلفيات السطو التاريضية القي زميله أحمد شحيلان الضوء على جوانب لا تقل أهمية تناول فيها

مسالة الترجمة نفسها بالعودة الى الإصل العسسريي ومقارنته بالفرغ العبيري، وكشف العديد من الأخطاء الناتجة عن قصور فهم المترجمين للمفردات العربية الأمر الذي أدى احياناً الى قلب المعاني. يعترف شحلان بدور الإعلام اليهود ي الاشتخال بالعلم العربي وبراعتهم في لتخدام علم الكلام والأصول وكتابته

بلغة عربية سليمة وأحيانا بلغة بليغة بحرف عبري. واستمر الأمر الى ان أنهار لحكم الاسسلامي في الاندلس فسرحل اليهود عن اسبانيا الى البلدان الأوروبية افهجرت العربية لسانهم ولم تهجر المنافع تلك العلوم، وعندها أنطلقت حركة ترجمة من العربية وجلَّها «من نسخ عربية المضمون عيرية الحرف الى اللغة العبرية، ثم نقلت ثلث الأثار من العبرية الى اللُّغة اللَّاتينية». ويورد سحلان لائحة بمؤلفات ابن

رشد نقلت الى العبرية أو اللاتينية بلغ مجموعها ٣٧ كتاباً من تاليفه او تلخيصه وشبروحيه لغلسفة ارسطو وافلاطون وغيرهما من فلاسفة اليونان. وبعد ان يستعرض عناوين الكتب يطرح استثلة حسول التسرجسمية ومسدى

نجاحها في نقل الفكرة الأصلية ومدى معرفة المترجمين بالعربية ويعقد مقارنة احتار فيها أربعة كتب لابن رشد وهي: تهافت التَّهافت، وفصلُ المقال، والكشفّ عن مناهج الأدلة، وكتاب الشعر.

وسبب اختيار شحلان الكتب الأربعة كنموذج محدد أدراسته يعود الى وجود أصبول عربسة لتلك الترجمات وهو أمر بسناعت في ضبط الأخطاء وتصديد ألهفوات ومعرفة جوائب التقصير في التَرجِمة أو النَّقَل أو تُعند التَرجِماتُ أوَّ وجود اكثر من مترجم لأثر واحد.

جهده الثمين الى اكتشاف مجموعة أخطاء بوبها على اقسام مختلفة واعطى

الألفاظ التي تغيّرت أو انقلبت بسبب

ثانياً، أخطاء ناتجة عن سوء فهم الدلالة والصسيغ واشتشراك الجسنر أوأ التشابه الصوتي بسبب انعدام النقط او تشابه الحروف أو دمج كلمتين لتصبح

استخدم شحلان تقنية ملاحقة المفرد فى العربية والعبرية واللاتينية ومقارنته بمختلف الترجمات وتعددها أو تعدد المترجمين في مخطوطات مختلفة. وادى

امثلة عليها، وهي جاءت كالأتي: أولاً، اخطاء ناتجة عن سوء القراءة، فيصبح لفظ سبب في الترجمة دسلب، ومصدرها تصبح امصورهاء والعقل يَصَـَـبِحَ «الفَـعَلُ» ويكفي «يَحْـفَي»، ولا تَصَبِح «أو»، ومجاناً «مَجَازاً»، وعن منام تصبح دعن مقام، والوقوف والوقوع، ورمور ومسرموره وتناقض ونقصه وجوب دوجوده التثنية دالتشبية، المجسال والمحساله الجنس والحسسة السبعة «الشنيعة»، يساوق «يساوي»، يعلل «يقول» افتراق «اقتران» معقولاً «صفعولاً» متفاوتة «متفارقة» قررناه اقدرنامه الوحدة الوجومه حرفها دحسركسهسات عساد دغيباده وغبعت ووقعت»، جرم دجنزء»، اشباه داشیاء» المصانسية والناسيسيةي الشاصل «الفُساضيل» نافع «تابع»، وغسيسرها من

كلمة واحدة او اعتبار كلمة واحدة

والاستيلاء على ذاكرتنا. حرق وهرز الديلمي لسفنه على ساحل حضرموت

كاتب مسرحي يعيد صياغة الميثولوجيا الاساطير الاغريقية بطريقة درامية!

الكتاب: ميثولوجيا الأبطال والآلهة والوحوش. المؤلف: برنارد ايفان. المترجم: حنا عبود. الناشر: وزارة النَّقافة -- يُمشق ١٩٩٧.

ليس غريباً أن يكون هذا الكتاب من اكثر كتب المؤلف رواجا، وتظهر له عشرات الطبعات في الولايات المتحدة وكندا وبريطانيا منذ نشره ايفلن العام ١٩٦٦، فهو يتمين عن كتب المُبِثُولُوجِيا مِانِهُ لِيسَ كِتَابِ معلومات عن الأساطير الإغريقية وانعاً يعرض بعض هذه الأساطير باسلوب درامي حواري بين موقف اليُّونَانُ مِنْ العالِم الفَوقيُّ وَالعَالَمُ السَّفِّلِي وَالزَّرَاعَة والصناعة والشرائع والقوانين والغن والانب الخ

وتتجلى براعة مؤلفه ككأنب مسرحي ورواشي في العرض لبسيط جداً والعميق جداً، اذ يقدم الاسطورة باسلوب سردي

> الأيام. ولا يكتفي بالسسرد السطحي بل يغيروص في خلف بيأت القصمة ويضع الاحداث في سيساقسها الشاريخي، في وضح دوافع أبطالها في انباع سلوك معين أو اتخسادً مسوقَّف مسا، وفي الوقت نفسيه يعكس النظرة لليشافيريقية لدى اليونان منطلقاً مِنْ الواقع الملصوس أس الرموز والضيال ليحدد مكائلة شذه الرمــــوز في للبثولوجيا البونانية.

والأيتناول المؤلف موضوعاً بينيا كبيرا هو الصراع بين قوى النور وقوى الظلمة، فأنه بجسده عبر قصص متعسدة حول الإلهة والطبيعة فيتناول في القسم الأول من الكشاب أسساطيس الألهنة الوثنيية مبثل قبصية

نَقُرا في القسم الثاني من

راجعه: وسيم الأهمر.

بطهرها كانهما وليعدة شذه

رُيوس ابن كرونوس.

الكتسآب بعض اسساطيسر الطلن الطلن باسلوب حواري أدبي، فيقول ان بروميدوس لم يكن معجبا كشيرا بزيوس وجماءه يوسأ وساله عن سبب ترك الإنسان فى الجبهالة والظلام وعندم منحنه هدية الثان فأحيابه رُيوس: تربما من الاقتضال أن يسارت مصولات الكرجيطو، طه علم الم : فقه التلسفة لمحو الغلسفة، نقل كاران اللسفة التلسفة المحد العلسفة المسلمة تدع الجنس البشري لي، فعا تنعوه حهالة هو براءة وصا تسميه ظلامأ هو ظل قوانين مسلاميع، أوهام الموضوعية للسباد المساويع، أوهام الموضوعية والشباد المساوية

وان الانسنان سنعيد الأن وسيظل سنعيداً الا اذا اقنعه أحدهم بأنه ليس سعيداً. دعنا لا مُتحدث في هذا مرة ثانية، لكن بروميت وس لم يقتنع بأن الانسان سعيد من دون النار، فأوجدها له وتغيرت حياة الناس وخرجوا من كهوفهم وأصبحوا يطبخون طعامهم ويحملون مشاعل تنير طريقهم، وصنعوا المجانيف وعوارض السفن والسيوف والرماح. ولما رَاهُم رَيُوسَ جِنْ جِنُونَهُ، وأمر حراسَهُ بِتَقْبِيدُ بِرَوْمِيثُوسَ الَّي تَمَةُ جُبُلُ القَّفْقَاسُ بِسلاسُلُ صَحْمَةً، وَأَرْسُلُ نُسُرِينَ يَنْهُسُانَ

يروي الْمُؤلف في نهاية كتابه حكاية الملك ميداس الذي كان حِبَ الَّذَهُبِ أَكْثَرَ مِنْ أَيْ شَيَّ أَخْرَ فَيَّ العَالَمِ، وْلا يَحْتَمَلُ فَكُرَةً أمتلاك غيره نهبأ أكثر منه. ومرة ظهر له ابولو في حلم وقال له، افصح عن رغيتك وسالبيها لك قصاح ميداس الجعل كل ما المس ينقلب نهبأ، وتحقق حلمه، ففي اليوم الثالي لمس وردة فتحولت أوراقها وأغصائها الى نميَّ، ووقفت جأمدة براقة. وايضاً حطت نحلة على يده لتنخره بابرتها فانقلبت نُهباً، حرك مبيداس النحلة الذهبية الثقيلة على قفا يده وقال

مساترين بها كخاتم، وراح يلمس كل الورود ويراهأ جامدة براقة فقدت عبيرها، النحلات هربت عاضب وارتحلت الفراشيات. وكيان اللك مسسروراً لكن ابنت الأميرة المسغيرة بكت لأن الورود مخيفة حادة من دون رائحة، ولما ربت ميداس على رأس ابئته توقفت عن البكاء، واحس بان شعرها تجمد تحت اصابعه، وعينيها تحجرتا في مكانهما والعرق الأزرق توقف عن النبض في عنقها، واصبحت تمثالاً من النهب الشباحب ينتصب فى الحنيقة رافع الراس، أرجأ ميداس التفكير بمشكلة ابنته حتى لا يضيع فرمنة تصويل الأشبياء آلى نهب، ولكنه جاع كشيراً فطلب طعناماً من خسمه، ولما أكل قطعة خبر وعسلا أطبقت استانه على معدن وضار فعه مليشأ بالعدن وشنعبر بأنه بخنتنق وسحب اللقمة النهبية من فعه وكمانت مدماة، قصباح دأي حير جلب لى هنذا النهب أن كُنت لا أستطيع الأكل والشربء. ثم لاحظ توهج الشبمس، وجاءه مسوت يقول على ركبتيك

أيها البائس، فركع وتضرع

لأبولو أن يزيل عنه الرغسة

القسائلة، فسازال النواتج

النهبية عن اسة ميداس،



🗯 تُجمع الروايات التاريخية على عبور طارق بنُ زياد وَجَيِّشه المُضَّيقَ الذي سمَّي باسمه لاحقاً من دون اسطورة او خرافة. لكن النزول على شاطئ الأندلس واندحار جيش لذريق، والسيطرة السريعة على بلاد شأسعة غريبة على خيول البربر والعرب من دون مسوافعة تامة من القائد الأعلى موسى بن نصير هي نلك الفعل العجيب الذي جِعَل الإمريسي في «نزهة المستاق في اختراق الإفاق، ينسب رواية حرق السغن الى طارق بن زياد، فعمثل هذا الفعل لا بحققه إلا مستميت، خلفه حيتان البحر واسامية العنو، وأهون الشرين مجابهة العدو سيفا بسيف.

إن قصة حرق السفن لم تكن من بنات أفكار الإدريسي، وإن كنانت نسبتها الى طارق بن زياد ملقسقة، وتجسمع روايات المؤرخين الاوائل الطبري والمسعودي وابن الأنسر وغسسرهم على أن وهرز الديلمي القائم من سجون الدائن عبر نجلة فشط الأبلة، شط العرب حساليساً، فبالخليج ثم حضرموت أو عنن هو الذي حرق سفنه الست بعد أن غرقت منها سفينتان. كان نلك قبل الإسلام باعوام، فقد وفد عبد المطلب مع وجسهاء قريش على سيف بن ذي يزن او ولده معد يكرب بباركون له الخالاص من الأحباش الذين حاولوا هدم الكعبة، وقال وهرز خطبة أي جنوده مشابهة للخطبة التي نسبها بعض المؤرخين إلى طارق بن رْيَادُ: وَلَيْهُمَّا النَّاسِ، أَيْنَ المَقْسِ؟ البِحدِ مِن ورائكم والعدو امامكم، ثم أضاف، أو أن الْمُؤْرِخُينُ أَضَافُوا لَحْطِيةٌ بِنَ زِيادٍ، مَا يَجِنْبِ قلوب البربر والعرب؛ ﴿وقد بلغكم ما انشات هذه الجزيرة من الحور الحسان من بنات اليومَّان، الرَّافِلاتِ في الدَّرِ وَالمُرْجَانِ، وَفَعَلاُّ كأنت السبايا اللوآتي جلبهن موسى بن تُعير إلى الشام من الحور الحسان.

وللأمانة، لعل النكتور عبد العزيز سالم في كسلسابه وتاريخ العسرب في العسمسر الجاهلي، لنفرد في الإشارة إلى إضافة حرق وهرر سفنه إلى طارق بن زياد. وقصة وهرز تبدأ بطلب سيف بن ذي يزن او ابنه معد یکرب من کسری انوشروآن ان یساعده في جلاء الإحباش عن بلاده، ويعيد له ملك أبيه من خلفاء أبرهة الأشبرم. وقد أشار المويدان، كبير رجال الدين المجوس، على الملك انوشروان أن ينفيذ معه سبجناء محكومين بالإعداد، بقيادة وهرز اصبهبد الديلم، بقوله: وإن فتحوا فلنا وإن هلكوا

بطولة اضفاها بعض المؤرخين على طارق بن زياد فلنا، وكلا الوجهين فتح، . وعندما وصلت

السفن إلى ساحل اليمن، أمر وهررْ جنوده الستمئة بأن يكتفوا بما أكلوا وما ليسواء ثم أمر بحرق السفن وما فيها، فحرقت حيث لا رجعة ولا خيار غير الاستمانة. وقد وجد مؤلفو كتب التاريخ المدرسية،

ويعطي أستلة على الامر مثل لم يانن

تُصَبِّح «لم يسمع» الحوصلة «الحصول» الشاهد

ديرتبه الاس

واللهم واللهم

والشباهدي العصمة

العظمية، الأمياكن

والإمكانء التناسخ

دالنسخ، محلدات

دجلوده حكم وقضاءه

القبيل وقبيلة والمناسبة

المنسكوبة، يرتاب

دالرؤىء المزينة دالموزونة،

الفجر والفجوري وعد وعلم

ثَالَثُا، أخطاء ناتجة عن

التحوير بسبب الحنف نتيجة

وقوع الجملة أو الفقرة المحذوفة

بين كلمتين متشابهتين، او بسبب

غموض المعنى واستعصاء الفهم

على المتسرجم او بسبيب داع

عقائدي يحتم على المترجم حذف ما

له عسلاقسة بالإسسلام، أو بسبب

استحالة ابداد المقابل العبيري.

وأحيانا ياتي الحنف لسبب مجهول

لأن المحنوف في الأصل بسيط وأعطى

شحلان أمثلة كثيرة على غموض المعنى

واستعصاء الغهم، وعلى استحالة ايجاد

المقابل العبري، وانتهى أخيراً الى أخطر

أنواع التحوير وهو المتعلق بالشواهد

القرآنية او أخطاء في قراءة الشواهد

القرآنية او شواهد الصديث أو الشعر.

واحتصى شبحالان من النصوص التي

درسها ١٩٢ شاهداً قرانياً بدل المترجمونَ

منها ١٨ وحــدفـوا ٣٧ وقراوا ٤٧ قـراءة

خاطئة وحنفوا ٥٦ لفظاً أو جملة وغيرو!

٣٠ لفظاً. وأحصى ٢٠ حديثاً حذف مترجم

كــتــاب «الكشف» واحــداً منهـا، وقــرا

المترجمون ٨ الفاظخطا وغيروا ٦

بعد ان انهی شد ان دراسة

النصوص المترجمة ومقارنتها بالأصول

العربية احصى عند مشرجم اتهافت

التهافُّت، المجهول ٢٦٤ انحرافاً، وعند

مترجم يدعى قلونيموس ١٨٤ انصرافأ،

وعند مُ تُرجِم ، فَسَصَلُ الْمُقَالُ ، ٩١ ، وعند

ستسرجم «الكشف، ١١٠ أخطاء، وعند

مترجم كتأب الشعر ٨٧ خطأ من دون أن

الأربعية أو احتساب اخطاء ترجمات

عَنْأُويِنَ الْكَتْبِ الْوَارِدَةِ فِي النَّصِيْسُوصِ

المنقبولة من حُستب الغيزالي اذ يصبح

مشكاة الأنوار «شك الأنوار» والمنقد من

الضلال امتقق الضلال، الى أخطاء

كشيرة طالت أسماء الإعلام والمذاهب

والفرق والاستشهادات النثرية وغيرها

مَّن تَحَـُوبِرات ناتجـة عن الزيادات وهي

قُراءة تراثنا واسترداده من اللاتينية

والعبيرية قبيل فوات الأوان وكسيارة

فلاسفتنا عن طريق السطو على تاريخنا

ويلتقي شحلان في نهاية دراسته مع

عبدة فبطائب بدعم مشبره ع اعادة

سسب الأخطاء المكررة في الكتب

وحدفوا ١١ منها.

كثيرة ومتنوعة.

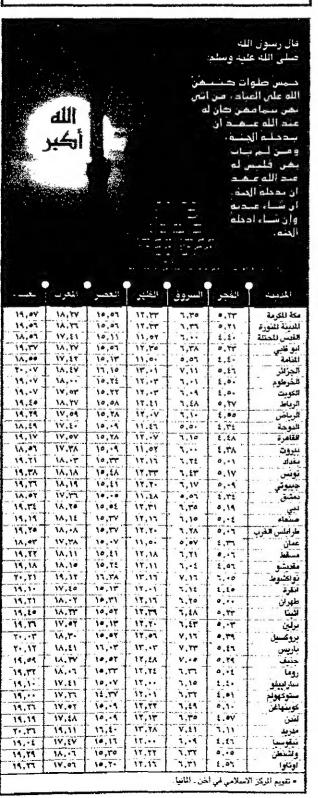
ـــرائيل، روايات

والروايات التاريخية على طريقة جرجي رَيِدَانَ، في قصة وهررْ مغامرة مثيرة، فمأ لَّنَانَعَ مِنْ نَسَ بِـتَّـهَا الى طَّارِقَ بِنَ زِيادٍ، وتلميعها بقول اصبح من الأقوال الماثورة «العندو من أصامكم والبنصر من ورائكم» وردعاً للهزيمة، وشدة العزيمة، على طريقة حرق السفن، أمر القائد المسلم أبو عبيد بن مسعود الشقفي، يقطع الجسس الذي مد لسريته عبر الفرات، بعد أن اجتاز أخر مقاتلً. وقد أحتج مسلمةً بن أسلم على فعلةً أبي عبيد، بقوله: «أيها الرجل إنه ليس لك علم بما ترى وانت تخالفنا، وسوف بهلك من معك من المسلمين بسوء سياستك، تأمر بجسر قد عقد أن يقطع فلا يجد المسلمون مَلْجِأً فِي هَذَهِ الصنحاري والبراريء. فأجابه أبو عبيد: «أيها الرجل، تقدم فقاتل فقد حم ما ترىء لكن قطع الجسير كنان حماسة وجهالاً بغنون القتال، فلما تقدمت الغدلة جيش الفرس فر الناس منها، وممات في الْفُرِاتُ الْكَثْرُ مَعِنْ قَتَلَ بِالسِيفَ، لَم يرتكبُ طارق بن زياد حماقة أبي عبيد الثقفيّ الذي قتله الفيل وهو راجل، ولم يحرق السفل التي حملت الخميل والرجمال، وجماهزة لإحضّار النحدة عند الحاحة.

ظل عبور الماء، نهراً أو بحراً، من المنوعات في الخطط العسكرية الإسلامية التي اقرها الخليفة عمر بن الخطاب فقد تريد في الموافقة على عند وريدلة إلى الدائن، وشند على عنم اجتياز النيل إلى الضفة الغربية، وما سمي بالجيرة، وحسب معلومات صاحب والإطبال، الهمدائي فان أهل يافع رفضوا تحذير عمرو بن العاص في عدم أجتيارُ النيل، قائلين له: وبعنا يا بنُ العاص قان أسوارنا صدورناء، وبعد عبورهم سُميت تلك المنطقة بالجيزة.

وخشية من الماء وما يسهله من غرو رومي، رفض عمر بن الخطاب طلب عمرو بن العاص حفر قناة بين البحر المتوسط والبحر الأحمر، ما يسمى البوم بقناة السويس. ثم حاول ذلك هارون الرشيد، لكن الوزير يضيى بن ضالد البرمكي نصحه بِقُولُهُ: ﴿إِنْ ثُمَّ ثَلْكَ احْتَطُفُ الرَّوْمُ آلْنَاسَ مِنْ المسجد الحرام والطوافء

وهذه الكلمة تعقيب على مقال الباحث خاالد عزب وقائع فتح الأنداس وقضية إحراق طارق بن زياد سنفنه، («الحياة، ٢٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨).



● إما المعنى الثاني للتمدين فهو ان

وكان توفيق الباشا، في مساهماته

وحين يكتب التاريخ غدأ كلمته

فأمام الموسيقيين العرب عمل كثير

وموسيقي البحارة في الخليج

وموسيقي أرياف المغارب العربية، لا

تَزَالُ تَنْتَظُرُ مِنْ يَمِينَهَا لِتَنْخُلُ فَي نَسِيجٍ

المومسيقي المننية وتدرج في نوق المدن

العربية وفنونها. فغيّ مصّر ظهرت

ملامح بداية خجولة محصورة في

أغنيات لحنها بليغ حمدي وغناها

عبدالحليم حافظ استميت قماشتها

المُوسيقية من موسيقي الريف في وادي

النيل، ووزّعت توزيعاً مبنياً: على

حسب وداد قلبي، وزي الهوى، والهوى

كَثُلُكُ غَنَّيْ مُحَمَّدٌ عَبِدَالْمُطَّلِبَ يَا بِقِ

العيون السود. وعَنَّى غيره: سلَّم علي.

ورقصت فرقة رضا رقصات ربفية

الاكتمالُ، لتشكل رافداً كبيراً من رواقد

الموسيقي المنتية العربية. ولا يد من

حسركية مماثلة في أرياف المغسرب وفي

سواحل الخليج. قالامثولة الناجحة التي اتت بها

حركة الموسيقيين اللينانيين المنكورة،

وفى صدارتهم توفيق الباشا ورفاقه

تؤكد أن ثمة كنوراً في باطن الارض

العربية لا بد من استنباطها واستخراج

معدنها وجوهرها، وصوغها في نتاج

هواياً، والتوبة وغيرها.

الاستعدادات النهائية لحفلة فيروز

حين اجتمع الريف والمدينة في الحركة الموسيقية اللبنانية أواخر الشهر الحالي في البحرين

قكتور سحاب *

■ اذا تسنّی ان یُکتب تــاریــخ الموسيقى في لينان في النصف الثاني من القرن العشرين يوماً ما، قلا بد ان يتصدر الاسماء خمسة ملحنين هم زكى ناصيف والاضوان رحباني وفلمون وهبي وتوفيق الباشاء الي جانب الاصوات الكبيرة ونبع الصافي وقيرور وصباح ونور الهدى

اما اسم توفيق الباشا فقد دخل في تاريخ الموسيقي العربية في لبنان منَّ بابين عريضين: باب الموسيقي المُدّنية العربية، وباب الموسيقي الريفية الشيامية. توفيق الباشيا من القاميات البارزة في كليسهما، اذ انه صنع مع أخُــرَين، بنتساجــهم الراقي، تأريخ الموسيقي في لبنان، في هذه ألحقبة النهبية الآيلة الى رحيلٌ مع نهاية هذا

فُـفي الموسيقى المنتبة العربية، تخـصص توفيق الباشا زمناً في فن الموشح والدور العبرييين، فعمل على الاخص في إحياء الموشحات العظيمة وتوزيعها وإعادة تقديمها للمستمع في إطار الأوركسترا الكبيرة والجوق الغَنَّائيُّ المدرب. فَسَعَنْتُ مَنْ تُوزِيعَــهُ وتوضيبه المطرية العربية الكبيرة سعاد محمد مملأ الكاسات وسقاني لمحمد عثمان، فأصبحت هذه الصبغّة من كلاسبكيات الغناء العربي التراثي. كنلك غنى جوق الإذاعة اللبنانية حين كسان يضم مطربين ومطربات بينهم حسنَ عَبدالُنبي وَمُيَسَّال بَرْيدي وَنهَىٰ هاشم (زوجة توفيق الباشا الآن)، عدداً كبيراً من الموشحات منها «يا شادي الألحسان، لسسيسد درويش، ومثا بدآ يتثنىء لمصمد عبىدالرصيم المسلوب. كنك أعاد توزيع وتوضيب عبد من الإدوار الخالدة، فعناها الصوت الجميل الراحل محمد نحازي، ومنها دوران جسسيلان للغباية من الحان الشُّنيخ زَّكريا أحمد: «القوَّاد ليله نهاره» ودانت فاهم قلبي تاني يرق لك، كذلك غنى غساري رانعه خسالدة وزعها البـأشــا ووضَّـبـهـا هي مــغنـاة «أسق العطاش، التي بدا فيسها العمل التوزيعي واضحاً جداً وبلغ مراتب عاليةً من الحمال تناسبت تماماً مع جمال اللحن وجمال صوت المطرب الفلسطيني الكبير.

كذلك انتج توفيق الباشا عددأ كبيرأ جداً من البرامج الإذاعية التي احتوت على ثروة من القصائد والموشحات. وكان ذلك في مرحلة طويلة امتنت بين أوائل الستينات وأواسط الثمانينات (١٩٦١–١٩٨٤). وكسان في هذه المرحلة يشبرف على فبرقية الإذاعية اللبنانيية الموسيقية، وهي فرقة ضمت كبار العارفين اللبنانيين في مرحلة زاهرة. فكان من العوادين فيها بهيج ميقاتي وسعيد سلام، ومن عارّفي الكمان عبود عبدالعال، ومن عارفي القانون احمد الدين الغالي، ومن عارفي النَّاي سميرً السبليني، ومن عازفي الرق عبدالكريم القرمور، وغيرهم ممن يفوتك اسمهم سهواً، ولا يبخسهم ننك قدرهم.

في تلك المرحلة كان مدمد عبدالوهاب وفريد الاطرش وفلمون وهبى ووديع الصافى وغيرهم من



الكبار، بِنفُسِدُونِ أعهمالهم في استوبيوهات اذاعة لبنان، لوجود هذه الفرقة الموسيقية المتازة، ووجود توفيق الباشا على راسها توزيعاً وتوضيباً. ولم يشهد لبنان، لا قبل ولا بعيد، فرقية اذاعينية دائمية في هذا المستوى. فاذا كانت هذه الثروة الفنية معفونة لليوم في محفوظات مكتبة الاذاعية اللبنانيية واذاعية بمشق وغيرهما من الأداعات العربية، فاتما هذا من أبرز ملامح الازمة الحضارية التي نعانيها، فينزوي المستار من نتأجنا الحضاري ولأيطفو على السطح الاستقط المتاد

الموسيقى الزيفية الشامية

أما في المُوسيقي الريفية، فأن عمل توضيق ألباشا تأريخي بكل سعني الكلمة، نقولها بلا تربد ونُؤكنها تكراراً كلمنا استعرضنا مناخلا من سنوات خصوصاً سنوات الحركة الموسيقية التي كان محورها مهرجانات بعلبك ومهرجانات الإنوار بين ١٩٥٧ و١٩٧٤. فسسادا جسرى في تلك السنوات

واذا استخدمنا عبارة التمدين، فانما نقصد معنيين معا: فهذه الحركة الموسيقية

المدماك الاول الذي انطلقت منه حركة مُدُنْت موسيقانا الريفية. كأن المعنى والقرادي والتسروقي

الثماني عشرة السمان؟

والقصيد وأبو الزلف والميجانا والعتابا فنا ريفيا عربيا ينتشر في كل

حياتك الخاصة مهما كانت الحجة التي يقدمها. 🗏 العثراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): هناك شخصٌ في محيطك يتصرف بطريقة تثير الربيبة، ويجب عليك أن تعرف

■ الميسرّان (١٣/٩ - ٢٢/١٠): الأحداث لا تتسلسل اليوم كمّا تَشْتهي، ولكن عليك قبول الأمر الواقع.

العقرب (١٠/٢٢ - ١٠/٢١): إذا بقيت مكانك لن تنال أياً من الحقوق البييهية، بل على العكس سترى ەضىعات يىتىھور.

خطرت لك، لأن من يتبط عزيمتك لا يريد لك أن تنجح. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): عليك أن تحاول المفاظ على الإيقاع الذي ترتاح إليه في كل ما تقوم به ■ الدلو (١/٢٠ - ١/٨٨): سيكون لك دور كبير في

■ القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): لا تعدل عن فكرة مهمة الساحة المناسبة إذا قاتلت من أجل ذلك بشراسة. ■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): القلب سيسعد ويطمئن

الكلمه المانعة ■ طريقة العل: اشطب الكلمات فعلية التي تعشر عليها بين الاصرف عقم النشورة في الشبكة افتقيا أو عقاء

اريافنا الزراعية في بلاد الشام من

عريش مصر الى لواء الاسكندرون. لكن

المجتمعات المدنية كانت منصرفة الى

فنونها هي، لا تسمع من الفن الريفي الآ زاوية دالفناء البلدي، في اذاعسات

في سنة ١٩٥٧ تقسرر ان تقسيم

مهرجانات بعلبك اليالي لبنانية،

فاجتمعت صفوة من الغنانين الشبان

على رأسهم تونيق الباشيا وزكي

ناصيف والأضوان رحباني وفلمون

وهبي ووديع الصاقي وصباح وفيروز

وعفيف رضوان وغيرهم. فجاء وديع

بازچال جده بو بشارة والمعنى وأبو

الزلف الذي كان يؤلفه ويغنيه، وصباح

متشربة من عمها الزجال الخالد اسعد

الخوري فغالي (شحرور الوادي)، وزكي

وجاء الرحابنة وتوفيق الباشا وفيروز

وفلمون من المدينة، فاجتمع هذا الفريق

النَّارِيْحَيُّ لِيقَّبُم في بعلَّبك اللَّيالَيُّ اللَّذِنَانِيــة، فكان عــملهم سنة ١٩٥٧

متخماً من غناء الحدا ورقصة البلعوناً.

اح وركى من الريف: ود

انشنت في الاربعينات:

مسورة في سنجة، طفياً أو يهداء مسورة أو هبرطاء ألى أن تبقى ديداء لديك في النهاية الاصرف للكونة للكامة أو الجملة الفسائدة، مع س الكلمة في أن الحرف للتورة لا سيعون مدينة الكراء الإسلام التورة الاستعوارة المستعوارة المستعوا الانتباد قى أن الاحرف للتثارة لا سيعون تشترك في لكثر من كلمة واحدة. سيق سنيد سواج الكلمة للضائعة من ١٢ حرفاً: سعدان

* كاتب موسيقي لبناني.

عصري راق واصيل معاً.

■ لم تنقطع الاتصالات الهاتفية والزيارات الشخصية عن فندق الخليج من قبل مثات الاشخاص النين كانوا يتساطون عن ترتيبات حفل العنانة الكبيرة فيرون الذي اعلن اخيراً عن اقامته في السادس والعشرين من الشهر الجاري في مركز الخليج الدولي للمؤتمرات بقندق الخليج.

وقال مصدر مسؤول في اللجنة العليا لتنظيم هذا الحفل أن هنأك أقبالاً كبيراً من قبل الجمهور الذي ينتظر هذا الحفل منذ وقت بعيد، وإن أتصالات من مواطنين وقاطنين في دول خليجية كالكويت والمملكة العربية السعونية والامارات العربية المتحدة وربت الى الفندق، تتساءل عن كيفية الحجر وعن الترتيبات التي يمكن من خلالها حضور حفل الفنآنة الذي سيقام لليلة واحدةً فقط واشبار الى أن قاطني دول محلس التبعياون ممن تنطبق عليبهم شروط ادارة الهجرة والجوازات في البحرين يمكنهم ان يأتوا الى البحرين لحـضـور الحـفل من بون الحـاجـة

ويرعى الحيفل الكبير كل من فيديكس ومجوهرات أسيا وميراج بروموشنز ومؤسسة الايام للصحافة والطباعة والنشر وفندق الخليج الذي سيقاد فيه الحفل.

لاستصدار تأشيرة

وقال الصدر انه لم يفاحا بهذا الاقبال الكبير على حقل فنانة متميزة وقديرة كالفنانة فيروز، وهي التي تبعها عبر الحدود البرية اكثر من الف فلسطيني العام ١٩٨٨ عندما اقامت حقلها في القّاهرة عند سفح اهرامات الجيزة. وأضاف أن فنانة عربية مثلها تحرص دوما على انتقاء كلمات اغانيها ولها مقاييس صارمة في الاداء لا يمكن للمتدوق للغناء العربي آلا أن يحترمها ويحترم فنها الذي تقدمه منذ اكثر من

منحت فيروز في العام ١٩٨٩ وسام فارس من الدرجة الاولى تقديرا للدور الذي قامت به - هي وعائلت هـ الرحبانية - في عبّالُم الفن والغناء والارتفاء بالاغنية العربية واللبنانية

الى مراتب ما كانت لتصل اليها لولا وجود فيروز وعائلتها من ورائهاً. وفي تلك المناسبة قال وزير الثقافة الفرنسي أنه يشعر بالفخر أذ يقلّد الفنانة فيروز ارفع وسام ثقافي تمنحه الجمهورية الفرنسية لمن يقدمون فنا راقياً. وأضاف: اعتدما كنت احضر حفلات فيروز في بعلبك كنت اشعر بان الاعمدة التأريضية تتراقص طربأ لهذا

الصوت القادم من السماء. اما محمدٌ عبدالوهابِ عندما سئل وكانت وزارة الثقافة الفرنسية عن نجوم الغناء العربي واخذ يعتدهم

استوقفه المذيع قائلاً: «وفيروز؟». فردّ عبدالوهاب: «أنَّت سالتني عن النجوم التي في الأرض لا النجسوم التي في

وقدمت فيروز في مشوارها الفني حوالي ٢٥ مسرحية غنائية من اشهرها محبال الصوان، ودايام فخر الدين، ودصح النوم، ووالليل والقنديل، ودناطورة المفساتيح، ودالشسخص، و«المحطة» ودهالة والملك، ودميس الريم، وبلولوء وكانت أخر مسرحياتها الغنائية ثلك التي قدمتها في العام ١٩٨٠ قَى المملكة آلارينية الهاشَّسمية

كمأ قدمت الغنانة فيروز ثلاثة افلام سينمائية هي «بيّاع الضواتم، و«بنت الحارس، ودسقر برلكُ..

انزيم كبدي مسؤول عن حدوث أمراض رئوية

🗇 إعداد: الدكتور ادمون عبيد

🗯 الأشبخاص النين لبيهم تغيرات. في المورثة التي تتحكم بفعاليات وعمل انزيم صعين قد يكونون اكشر عرضة للاصبابة بأمراض الرئة مثل انتفاخ الرئة والتهاب القصبات المزمن، حسب ما جاء في براسة أخيرة لجريت في

وقال الباحثون ان التغير في هذه المورثة يشكل عامل خطورة في أمراض الرثة، لأنها تتحكم بعمل انزيم كبدي خاص يدعى mEPHX وظيفته تخليص الجسم من المواد السامة «المؤكسدة» الموجودة في الدم عن طريق تصويلها الى مواد غير ضارة يسهل التخلص منها. في حين أن عبياب هذا الانزيم يؤدي الى تراكم هذه المواد في الجس مسببة تخرباً في الخلايا وآلانسجة، والذي يؤدي بدوره الى تصريض أنواع مُسعِيِّنَةً مِنْ الأمسراضِ الرئوية. وعلى سبيل لنُثال لا الصصر، فإن التحدين يمكن أن يكون مصدراً كبيراً لهذه الموآد

السنامة. وشرح الباحشون أن هذا الانزيم بصبيح فأعبالأ وجناهزأ للعبقل حالمًا تتواحد مثل هذه المواد في الدم في محاولة للتخلص منها باقصي سرعة ممكنة قبل أن تحدث أي ضرر.

من جهة ثانية، كان علماء الوراثة اكتشفوا نوعين من هذا الانزيم نتيجة للتغير في المورثة المسؤولة عن صنعه: التفاعل ويتطلب وقتأ أطول لإزالة سمية هذه المواد.

حاءت هذه الخيلاصية بعد سلسلة من الفحوصات الوراثية على عينات دموية مأخوذة من مجموعتين من الناس، تضمنت الأولى ٢٦٩ شَــخَـم يعانون من مسرض الربو أو سسرطان القصبات أو انتفاخ في الرئة أو مرض رئوي انسدادي مرزمن COPD ميثل التهاب القصبات الأكثر شيوعاً في سلسلة هذه الأصراض الرئوية السادةً. بينما شملت المحموعة الثانية ٢٠٣ أشخاص لا يعانون أية أمراض. فتبين

ان الانزيم البطيء العمل كسان اكتشر

٥- ضمير متصل - للاستثناء - وجه

٧- شق - نزوع النفس وحركة الهوي

٣- ضد بقصر - عملاق

٤- من الحيوانات - مسائل

الغارة

١- من السيارات - علم ٦- اختبار

شبوعا عند الأشخاص النين بعانون من التهاب القصبات المزمن أو انتفاخ الرئة مقارنة مع الأشخاص السليمين، حيث كانت نسبة وجود هذا الانزيم عندهم ٥ في المئة فقط، بينما كانت هذه النسبية أا في المئية عند المصابين بالتهاب القصبات المزمن، و٢٢ في المئة عند المصابين بانتفاخ في الرئة.

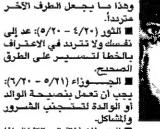
الأشخاص ذوي الفعالية الانزيمية البطيئة اكثر عرضة اللتهابات الرئة السادة المزمنة COPD وانتفاحات الرئة من الأشخاص الذين لديهم صورثات لانزيمات طبيعية.

وطالما أن التسدخين هو العسامل الأساسي المسؤول عن أمراض الرئة، فإن توافر انزيم ذي فعالية بطيئة عند مدحّن يجعله في خطورة عالية لحدوث التهابات رئوية. وفي محاولة لتفسير سسبب حسدوث الأمسراض الرثوية عند المدخن، عزا الباحشون الضرر الذي يحصل في خلاياه الرئوية الى مشتقات الكربون الموجودة في بحان السجائر،



عمل (۲/۲۹ - ۲/۲۹): تعبورك الطريقة الحسنة أه التعبير عن مشاعرك العميقة، وهذا با يجعل الطرف الأخر عتريداً. ■ الثور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): عد إلى نفسك ولا تتريد في الاعتراف بالخطأ لتعسيس على الطرق الصحيح. ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲):

■ السرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۷): إذا لم تكن على حق في منا قلت وفيعلت فيلا عبدب أن يبنعد عنك كثيرون. الأسد (٧/٣٣ - ٨/٣٢): لا تسمح لاحد بالتبخل في



بعد مرحلة مضطرية.

ممثل بريطاني بطل فسيلم رصمت الحملانء ض ضاعلة ضريبة ضريع

پ	=	43	<u>م</u> و	ن	3	9	3	٤	۾	٠	â
پ	=	43	و	ł	.1	-					
ق	2				9	3	Ļ	ě	w	š	ب
		3	ق	J	2	i	ض	٤	ع	ů	ي
ي	J	4	1	٦	*	٤	3	ي	3	1	٥
ضر	3	w	L	ţ	E	·	ي	3	1	ů	ض
ي	ق	3	9	2	1	ن	٦	س	ù	3	ك
_ 1		- 1		4	٢,	-	-	٢			_
				4	سال	ن مر	إيعا	ابق:	#	عدد	ىل تا
	ضر ت	د ضر ق ت <i>ي</i>	س د ضر د ق تي	ر ساد ضر و د ق ت	ا ر س د ضر ر و د ق ئ ز ا ب ق ف	ع ۱ ر س د اضر ۱ ر و د ق ي ع ز ۱ ب قاف	ب ج ۱ ر س د اخر ن ۱ ر و د ق ک ن ع ز ۱ ب ه ف	ي ب ج ۱ ر س د ضر ح ن ا ر و د ق ي س ن ع ز ۱ ب ة ف ق		1 c 2 u 3 l c w c c c c c c c c c c c c c c c c c	ا د ي ر ع م د ا هـ س ي ف ض ي ش ا د ا د ا هـ س ي ف ش ا د ا د هـ س و ف ض ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا د ا

TRO

ض المج هول قل اطعن

اكن د عطف و في اعمم

هموس دااء بولتاع اب

ال ع اد اهـ اب ا ان اضان ا ق ا د اس ت

 ē
 U
 4
 U
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0

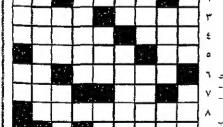
ه- التعني - لضطرلبات د اء اب اۃ ١- من الشهور - بحر 3 4 8 2 ٧- متشابهان - ملك ٨ - جزيرة إغريقية س د اض هـ ٩- ترغبان د ق ي د عموبيأ ۱ – اعتماد -- شمات ٢- ضد حمائم - متشابهان بط ٨ - باق - ند ١ - بتنصل - كرب

- 1	٣	٧- شق - نزوع النفس وحركة الهوي	
-		٨ من أحياء بيروت	٢- اكل - مقيلس ارضي
- (£		٣- ضد انطلاق - ضد تعزن
_	-	٩- يرأف - بمعنى انكفف	11. 4
- (٥- شد يكثر - منامات
_	_	حل العند السابق	ه- للتعني - لضطرلبات
25	_		١- من الشهور - بحر
20	٦	افقياً: ١- هند عاكف ٢- مصري - هريت	
		٣- لغة - مرجان ٤- أه - نصم - قص ٥-	٧- متشابهان - ملك
- 1	V	شيراك ٦- المجانين ٧- بايغ - بك ٨ -	٨ – جزيرة إفريقية
-			
- 1	A	أرانب ٩- تالين - طيب.	٠٠- ترغبان
_		عمردياً: ١- هملايا - بت ٢- تعبقه - لب	
			عمونيا
- 1	- 1	٣- درة - شعائل ٤- عي - نيجيري ٥-	. حسوني

مصــراعـان ٦- كــــبرمـان ٧٠- فـرج - كمي -

٠٠٠ ٤ فيديو كليب ١٠٠٠ غن الطبخ ، ٢٠ و كارتون ، ١٠٠٠ مسرح الطفل ، ٢٠،٢ كاس الصالم ١٨،٢٠ كيف وليش، ٨،٢٠ نهاركم

سعيد، ١٠,٠٠ عن لبتان والف صحتين، ١١,٠٠ مسرحية، ٢٠,٢٠ سماع قشاع، ١٤,٣٠ كيف وليش، ١٥,٤٥ صار وقت النوم، ١٦,٠٠ غيلم



القناة

العصائية

٢٠٣٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٠ دين ولنيا، ١٥٠٧ فترة المقال/ ضحك ولعب وجد وفن، ١٥٠٨ برنامج وثانقي، ١٠٠٠ ما يطلبه المشاهدون (إعانة). ١١,٠٠٠ الفيلم العربي مكرم الهواء، ٢٠,٢٠ تشرة الأخبار، ١٠.١٠ بونامج وتاتقي، وورك المياسأل الدبلج «الحلم الذهبي»، ١٠،٠٠ نشرة الاخبار، ١٥،٢٠ السلسل العربي، ١٦،٣٠ بعيداً عن السياسية، و١٧٠ برنامج أجعبة، و١٨٠ الساعة الاخبارية. ٠٠ . ١٩ ليل وحكي ونجوم. ٢٠ . ٢٠ نشرة الاخبان ٢١ ، ٢٠ الفيلم العربي التساعة في تهر التموع، ع ٢٢ تشرة الاخبار ٢٢, ٢٥ تعثيلية السهرة العربية محكاية ثاره ٥٥, ٢٤ المساسل المديلج (إغلام)، - ٢, ١ القرآن الكريم،

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠٠١ شباب دائم، ٣٠٠٠ برامج الأطفال: ١١٠٠٠ السلسل العربي، ١٢٠٠٠ مجلة هي، ١٢٠٣٠ حكاوي القهاوي، ١٠٠٠ برنامج إخباري، ١٠١ مزيكا في الحي الشرقي ٢٠١٠ قولوك الجمّيقة، ٢٠٠٠ التشرة الإخبارية، ١٠١٠ سباق الاغتيات، ١٠,١٥ الغيلم العربي وإرجم حبى، ٥٠٠٠ نشرة الأخبار، فإن شخصيات ضاحكة، ١٥ رَا السَاسِلُ العربي، ٥٠٠٠ سَنفير فوق العائدة ٢٠٠٠ أ النشرة الاخبارية، ٨٠١٥ للسلسل العربي، ٨٠١٥ النبيام العربي، الشموع العبولة، وهذا النشيرة الاخبارية، ١٠١ من ثون رقابة، ١٢,١٥ للسلسل للعربي، ١٠٠٠ السهرة تحلي، ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ٢٠٢٠ الفيلم العربي مفارب من الايام، ٤٠٤ عالم الحيوان مدره للسلسل الديني، ٦,٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ اقوال الصحف....

* توقعت القاهرة

* توقیت غریبتیش

٢٤,٠٠ فيلم والكساريات الفاتنات، (اسماعيل يس/ نجاح سلام)، ٥٠ زع فيلم واللعب مع الاشتراق (مُحمود حميدة/ صنابرين)، ٥٠٠٠ فيلم «آخر الصيف» (وحيد جلال/ حكمت وهني)، .. ولا فيلم والعجور والبطاجي، (كمال الشناوي/ مديحة كامل)، - : ١٠ قيلم طيبرا مبيبتي، (كلوبيا كاربينالي)، ٠٠٠٠٠ فيلم مفرجت، (نعيفة عاكف/ محمد سرحان)، ٥٠٠٠٠ «الجانين الثلاثة، (تجلاء فتحم/ محمود الليجي)، ٠٠. ١٤ فيلم والحدوع، (مصطفى فهمي/ سميرة صنفي)، ١٠. ١١ برنامج اشرار الشائشة الحلقة ١٧، ٤٥ الافلام الجديدة وما ورآه الشاشة، ١٨,٠٠ عرض أول/ قيام والجوع، ٢٠,٠٠ قيام والراقصة والسياسي، (نبيلة عبيد/ صلاح قاييل)، ٢٢٠٠٠ فيلم وعندر في بلاد الرومان، (سيلفاتا بدرخان/ محمد المولي).

٠٠,٠ القرآن الكريم، ٩٠,٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠ مسلسل والعاصفة تهب مرتبن، وراً ا برنامج على الهواء (إعانة) ١٢,٢٠ إغنيات، ٠٠,١٦ برنامج جار القعر، ١٦,٠٠ يرنامج اغاني وجمهور، ١٦,٣٠ برنامج الجانب الدور، ٢٠ ١٧ مسالسل مشباب وينادعه -١٨,٢ برنامج مقابلة شخمية - خالد محي الدين، ٢٠٠٠ مسلسل وأصابح من نعب، ٢٠٠٠ سهرة منوعات، ٢٤٠٠٠ سهرة غنائية، ومرا مسلسل مشباب وينات، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٢٠ الحتام.



الجتبي، ٠٠ , ١٨ الاخيار، ١٨ ,٤٥ الوندرا، ١٩ ,٤٥ اهلاً بهالطة، ١٥ . ٢١ ماريا مرسيدس، ٤٥ . ٢٢ فيلم عربي وبؤرة نور ١٠ ، ٢٤ فهاركم - . , ٦ والعالم اليوم، (برنامج لخباري). ٢٠,٧ حول العالم، ١٠٠٠ الأخبار، ٨,٢٠ برنامج المال، ٩,٠٠ الاخبار، ٩,٢٠ الحوار الصعب -- , - ا الأخيار، ٢٠, ١٠ عطلة، ١١,٠٠ علله اليوم، ٢٠,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ١٣,٠٠ الأخيار، ١٢.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٢٠ -العالم اليوم - ٢٤,٢ عالم السيارات، - ، ١٥ الأخبار، ١٥,٢٠ الحوار الصعب، ١٠ ، ١٦ الأخبار، ١٦,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ١٧,٠٠ التخيار، ١٧٠٣ عرض لنزياء، ٠- ١٨٠ «العالم اليوم» ١٩٠٢٠ الصوار الصعب (اعادة)، ٠٠ , ٢٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ حول العالم، ٢٠,٠٠

... • Bonkers - عالم الصياح . • ، Video Clip ۱۱, ۲۰ ، Signe Future ۱۱, ۱۲ ، عالم الصياح عربي الارج . Stade 17, 7- Bill Nye 17, ... Winnie The Pooh المربق عينيك مينان ... Bonkers 18, 7- . Gummie Bears 18, ... عين عينيك م مسلسل عربي دبعد الرحيل، ٢٠ ، ٨٨ Making of Elite International ٨٨, ٢٠ يا مسهرتي/ فرقة ديدم الرقص الكوري،

الأخيار، ٢١.٣٠ حول العالم، ٢٢.٠٠ الأخيار ٢٢,١٥ اورويا مباشرة، ٢٠,٠٠ الاغبار، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,١٢ أميركا مباشرة،

-٢٤,٢ عطلة، --,١ الأخبار، --,٤ الأخبار، -٢.٤ برنامج المال، --,٥ الأخبار، ٢٠,٥ الحوار الصعب.



* توقىت غرينيتش-

* نوقىت غرىنىش،

١٢,٢٠ القرآن الكريم. ١٢,٢٠ الأخيار، ١٢,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ من وحضارات الصين، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة. ١٥,١٥ الصور تتحيث ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٤٠ أفاق، ١٦,٢٠ الإخبار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصابية. ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ١٧,٢٠ الأخبار، ١٧.٤٥ مرأة الصحافة، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٠,١٠ اخبار الرياضة، ١٩,٢٠ الأخبار، ٢٠٠٠. الأخيار، ٤٥, ٢٠ تشرة داو جونز الاقتصادية، ٢٠,١٠ اخبار الرياضة، ١٠,٢٠ الصور تتحدث، ٢١.١٥ برنامج وثانقي، ٢١,٢٠ الأخبار -٣٠,٣٠ موجن الأخيار، ٢٢,٢٥ هذه النفيا (أعادة)، ٢٢,٢٠ الأخبار، ٢٢,٤٥ قضائح العصر (اعادة)، ١٥,١٥ يرنامج وثائقي، ٢٠,٢٠ الأخيار، ٠٠٠، أخبار الرياضة، ١٠١٠ نشرة دار جونز الاقتصادية، ٢٠٢٠ الإخبار، ١٠٥٠ الصور تتحدث، ٢٠٢٠ الأخبار، ١٠٤٥ برنامج وثائقي، ٢٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠٠٠ الأخبار، ٤٠٠٠ الأخبار، ٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٥ المصورة تتحدد، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠

🛘 جدة - «الحيادي

هزم الأهلي كل البعـــوامل والضعوط النفس والتحكيمية واستطاع تجاور الربعة في كناس ولى العهد في المباراة الني جمعتهما في جدة وانتهت بهدفين

اهلاويين مقابل هدف هلالي وحيد. الأهلى قدم صباراة كبيرة وسيطر تماسأ على محربات الشوط الأول واستطاع نجمه خالد قهوجي احراز الهدف الأول في الدقيقة العاشرة حين سدد كرة هائلة بيمنأه عانقت شباك تركي العواد، وهذا اللعب قليلاً بعد هذا المدف ثم نشط الهلاليون بفضل خط وسطهم وما لبث الاشلاويون أن استمادوا السيطرة مجدداً في ربع الساعة الاخير فسجل ابراهيم سويد هدفأ ثانيا للاهلى برأسه بعد أرتداد

الدقيقة الثلاثين من الشوط الأول. في هذا الشوط كان خالد قهوجي العلامة الفارقة في الإداء الإهلاوي، فلم يكتف بتسجيل هدف السبق بل أربك مدافعي الهلال بتحركاته الواعية ومهاراته الخارقة منا اضطر عبدالله الشريدة لاستعمال العنف معه أكثر من مرة من دون أي ردة فعل من قبل الحكم الدولي ناصر

الكرة أكثر من مرة من المدافعين والعارضة في

واستعرض لاعبو الأهلى كثيرا بعد الهدف الثانى وأضاعوا هدفين محققين احدهما بسببُ تأخر حمَزة صاّلح في التَسديد وفي القابل سجل الهلاليون هدفهم الوحيد في الدقيقة السابعة والثلاثين اثر كرة ميتة أرتدت من بد حسارس الأهلى سلطان الظاهري استُغلها فهد المفرح (مُدافع)، وفي الشوط التاني سيطر لاعبو الهلال على مجريأت اللعب وقد ساعدهم في نلك تراجع لاعبي الأهلي ورهبتهم من اسم الهلال وسمعته الكبيرة.

هذه السيطرة الهلالية كانت على حدود منطقة الجزاء ولم تشكل خطورة داخل منطقة العمليات بفضل تالق عبدالله سلمان ورفاقه فى خط الدفاع وتعطيلهم خطورة سامى

الجابر وفالنسيا وسورًا، وكاد الجابر أن يسجل هدف التعادل من كرة وصلته وحيداً من . يون رقابة فسيدها فورية تالق الظاهري في صدها ليمنع هدفأ هلالياً مؤكداً.

التعادلُ ارتدت كرة اهلاوية لعبها شليه بكل اتقان الى زميله سيرجيو (برازيلي) الذي استقبلها خلف الدافعين وكسر التسلل ليستنشأ في جسم تركي العواد حارس الهلال الذي كان خروجه من مرماه موفقاً للغاية.

وحسمى وطيس اللعب بين هجسوم هلالي وارتداد اشلاوي، غير انه خسلال من الفرص الحقيقية، وحفل بالعاب خشنة كان معظم ابطالها من اللاعبين الدوليين كضالد مسعد وحسين عبدالغني من الأهلي وخالد التيماوي وسامي الجابر وخميس العويران من الهلال، مما أربك حكم المباراة وكاد أن يخرج اللقاء من طوره، ولا سيما عندمنا هدد الجنابر الحكم بالإنسيماب من لللعب وكاد ان يخرج بالفعل غير انه تراجع في احر لحظة.

وتساهل الحكم الحمدان في منح بعض اللاعبين بطاقات صفراء علما أن عبدالله شريدة وخالد مسعد وفالنسيا وسامى الجابر كانوا يستحقون انذارات صفراء.

خُرِج خالد قهوجي مصاباً وبخل بدلاً منه احد المغربي، ورغم ذلك ذال القهوجي جائزة أفضل لاعب في المباراة في حين أخرج بلاتشي (روساني) مدرب الهلال طهيره الأيمن الشط أحمد الدوخي وأبخل بدلأ منه نواف التمياط واخرج حسين المسعري وانخل خالد التيماوي وانخل عاد المطيري بدلاً من سليمان الرشودي. غير أن هذه التغييرات الهالالية لم تدمر لصلابة دفساع الأهلى من جسهة ولارتبساك مهاجمي الهلال من جهة اخرى، وبهذا الفوز تأهل الأهلي لدور الأربعة ليلتقي الشبباب في

الرياض مساء الجمعة المقبل. وبعيد نهابة المباراة تسابنت ردود الفيعل تجاه مستوى التحكيم فاجمع الأهلاويون على ان الحكم ناصر الحمدان لم يكن في مستوى المباراة اطلاقاً وتساهل مع الألعاب الخشنة من قبل لاعبى الهلال بقيادة عبدالله شريدة

بطولة العالم لاختراق الضاحية

🗆 الرباط - والحياة،

يتوقع المسؤولون

لاختراق الضاحية التي ستنظم

بعدينة مراكش يومي ٢١ و٢٢ أذار

(مارس) الجاري الرَّقم القَياسيُ لعبد الدول المشاركة، فقبل ثلاثة

اسابيع من موعد انطلاق بطولة

العالم تلقت اللجنة المنظماة

بالاتصاد المغربي طلب مشاركة

(٧١) بولة ستكون ممثلة بحوالي

التي شياركت في بطولة العيالم الختراق الضاحية هو الذي عرفته

دورة تورينو في ايطاليما السنة

لالعاب القوى تنظم الخميس

القادم ١٢ أذار سياقاً في المُسَار

الذي ستقام فيه منافسات بطولة

اللجئة الفنية بالإتحاد المغربي

الماضية وهو (٧١) دولة.

ويذكر أن أعلى رقم لعدد الدول

٨٠ عداء وعداءة.

عن الاتحـ

اللغسربي لألعساب

القوى أن تحطم

بطولة العسال

مراكش تتوقع رقما قياسيا

(مدافع) وفي حين رفض الشبرف على الفريق الأمسر محمد العبدالله القيصل الثعليق على التحكيم تعبيراً عن استياثه، قال الأمير ثواف بن عبدالعزيز بن تركي رئيس الأهلى أن لاعبى وفي غمرة الاندفاع الهالالي بحثاً عن فريقه تجاوزوا اسم الهادل وقوته وعنف لاعبيه وتساهل الحكم معهم وهو الكلام نفسه الذي قاله معدرب الفريق البرازيلي زاناتا

ومعطّم لاعبي الفُرْدق الدوليين. وفي الجانب الهلالي انتقد الأمير بندر بن محمد رئيس الهلال مستوى ناصر الحمدان وقال انه حكم سبئ وضعيف الشخصية منهماً أياه بالتسبب في خسارة الهلال للمباراة، واستغرب يوسف الثنيان قائد الهلال الذي لم على أن التحكيم أخرج المباراة عن مسارها.

وتجسمع بين صساحب الأرض والجسمسهاور الدرجة الأولى، وفريق الرياض احد المهددين

يشارك في المباراة مستوى التحكيم وقال أن الحكم تساهل مع خشونة لاعمي الأهلي، في حين شدد سامي الجابر لاعب الهلال الدولي بورالاربعة على صعيد أخر يشهد ملعب الخرج اليوم

اول مباريات دور الأربعة من كأس ولي العهد (الشعلة) الذي هبط هذا الموسم الى دوري بالهبوط أيضاً، وهذه سابقة تحدث لأول مرة في مسابقة كاس ولى العهد، وسيتاهل احد الفَريقين لنهائي الكَّاس ليقابل الفائر من مباراة الغد بين الأهلى والشباب.

صعد الشعلة الى دور الأربعة بعدما هرم النحــمــة الذي تاهل الى المربع الذهبي في الدوري ثم هزم هجر الذي اخرج الاتفاق من الكاس، وهو يتطلع اليوم الى الفور للوصول الى النهائي لأول مرة في تاريخه. في المقابل تاهل الرياضي لهذه المباراة بعد

فوره على الأخدود (درجة ثالثة)، وتغلبه على النصر، وسبق له ان حقق كاس ولي العهد قبل سنوات عدة، ويسعى للتاهل على حساب الشعلة لاستعادة توهجه وسمعته خصوصا انه يضم في صفوفه هداف الدوري حتى الأن فهد الحمدان وكذلك احد المنافسين على اللقب المهاجم السنغالي واين فاين.

العسالم لاخستسراق الضساحسيسة

والغبرض من هذا السباق هو

أختيار المنتخب الوطئي الذي

سيمثل المغرب في بطولة آلعالم

وهو سباق مفتوح في وجه

العدائين المغاربة رجالا وسيدات

القوية في سبأقاتُ الضَّاحِيةُ إذْ

أحرز أول لقب في العام ١٩٦٠ في

دورة غلاسكو في اسكوتلندا وفارّ

به عبدالسلام الراضي وفي العام

١٩٦٦ كسان الفسور من نصسيب

الغازي الزعراوي وبعد ذلك جاء

دور خسالد السكاح وتوج بطلأ

للعالم في العامين ٨٩ و ٩٠ في

بورتي أكس ليبان في فرنسا

اميا على صيحت ترتب

المنتخبات فالمغرب يحتكر المركز

الثاني منذ ١٩٩٤، وراء كبنيا

التي اعلنت عن اسماء العداثين

اللذين سيمثلونها في مراكش

وفي مقدمتهم بول تيرغات الفائز

ببطولة العالم لأختراق الضاحية

وأعلن الالماني بوريس بيكر

المصنف أول سنابقنا في العنالم

ونصف المعتزل حاليا أتسحابه

لاصابته باوجاع في ظهره. وكان

من المقرر أن يلعب بيكر مساراته

في الدور الاول ضحد محواطته

نيكولاس كيفر المسك رابعا في

اول تحربة أميركية له منذ عامين.

دورة نبي الشهر المآمني لاعبابته

بتمرَق في عضلات البمان، ثم من

نورة فيلانلفها الامبركية الاسبوع

الماضي، وحل الاستنزالي سنكوث

دراييس محل بيكر فتنسس امام

كيفر ٢-١ و٤-١.

وسبق لبيكر أن أنسحت من

وانغيز بلجيكا.

اربع مرات.

ويعد المغرب في طليعة الدول

بابنغيدا لاعب اجاكس امستردام يحاول التسال عبر لاعبين من فريق سبارتاك موسكو. (ا ف ب)

تحت رعاية سعادة السيد محمد إبراهيم المطوع وزير شئون مجلس الوزراء والإعلام

كأس الاتحاد الاوروبي في كرة القدم

سبارتاك يهزم اجاكس في عرينه

امام سيارتاك موسكو الروسي ١-٣ أول من امس في امستردام اسام ١٠ الف متفرج في نهاب الدور ربع النهائي لكاس الاتحاد الاوروبي في كرة القدم.

سجل ارفيلادره (٥٧) هنف اياكس، وشيركو (٢٥ و٥٢) وكيتشينوف (٨٤) اهداف سبارتاك الذي خطا خطوة واسعة نصو الدور نصف النهائي علما بانه سيستصيف مباراة الاياب بعد

وعندما كان اياكس فارضا سيطرته وهو يلعب بصفوف كاملة ضمت المؤليين فان در سار والشقيقين دي بور وبليند والنيجيريين بابانغيدا واوليسيه والنئماركي لاودروب وارفيلادره ثم الجنوب افريقي ماكارثي والبرتغالي داني، ارتدت هجمة عليه ومرر كينشينوف كرة الَّى تيتوفُّ ومنه الى شيركو الذي هرّ شباك الحارس قان در سار في الدقيقة الـ ٢٥. ومن هجمة مرتدة اخرى مرر تيتوف الى شيركو ليسجل ثانية في الدقيقة الـ ٥٧، ثم قلص الجورجي ارفيلانزه الفارق في الدقيقة الـ ٥٧ بتمريرة من غوريه قبل أن يرفع كيتشيئوف الفارق من جنيد قبل النهاية

وعلى ملعب سان سيرو في ميلانو امام ٤٠ الف متفرج، عانى انتر ميلان الإيطالي ليتخطى ضيفه الالماني شالكه خامل اللغب بهدف خطفه البرازيلي روناًلنو وهو الثالث له في ألمسابقة في النقيقة ألـ ١٧ بعدما تبادل الكرة مع الفرنسي بجوركاييف قبل ان يدخل المنطقة ويسدد بيسراه كرة لا ترد برغم تدخل الجارس المتالق ينز ليمان. وسنحت للانتر فرصة وحيدة في الشوط الاول عندما استغل

ركثيةً. وقبل نهاية الشوط الاول سند مارتن ماكس كرة راسية رنها القائم الإيطالي الإيمن.

وفي الشوط الثَّاني تألق ليمان من جديد بتصديه لكرة الارجنتيني سيميُّوني (٥٥) وخرَّج بجوركاييفٌ ولُعبُ الْتشيلي رَامُورانُو مكأنةً، ووجد الايطاليون صبعوبة في بخول منطقة جزاء الالمان النين باتوا يَتَّمَّتُعُونَ بِافْضَلَّيْهُ صَنْئِلَةً أَلَا اذًا كانَ لَّرُونَالِدُو رأي آخر. وعلى ملعب روما الاولمبي امام ٤٠ الف متفرج، حقق لاتسيو روما

الايطالي فورًا صَديلا على اوكسير الفرنسي برغم سيطرته على مجمل وبعد دخوله ارض الملعب بثوان قليلة مكان فنتورين احرز ببيرلوجي كازيراغي هدف المباراة الوحيدة اثر عرضية طويلة من التشيكي المتالق

تبقيد في البقيقة الـ ٦٣. ومع أن لاتسيو لعب بعشرة افراد عنذ الدقيقة ٦٥ نتيجة طرد اليوغوسلافي يوغوفيتش فأن اوكسير عجز عن استغلال الموقف وحرمت العارضَة الايطالية لاعبه الدولي ديوميد هدفا في الدقيقة الـ ٧٢. وفي منريد، على ملعب فيسنتي كالديرون امام ٥٥ الف متفرج، احتاج التتيكو معريد الى ركلة جزاء ليتقدم على استون فيلا الانكليزي بِهِنفُ سَجِلَه الايطالي الدولي كريستيان فييري في الدقيقة الـ ٤٢. وقد

منح كامينيرو ركلة الجزاء المشكوك في صحتها. وسنحتُّ لَفْييري بْالذات فرص كُتيرة في الشوط الاول، ثم عاني المدريديون في الشوط الثاني وكان بمقدور ستَّان كوليمور انهاء اللقاء بالتعادل لو الحسن استغلال القرص التي سنحت له من انفراد.

الامير فيصل ضيف شرف حفلة التكريم اكبر عرض مالى لنتخب مصر

🛘 القاشرة - علاء موسى

-- القى الاند المسري لكرة المسري لكرة القسدم أول من القسدم اول من المس دعسوة من نظيره الساباني

للمشباركية في الدورة الرباعيية النولية التي تنظمها اليابان في طوكيو من ١٧ الى ٢٤ أيار (مايو) المقبل في ختام استعداداتها لنهائبات كاس العالم ١٩٩٨، وبحنصل الاتصاد المصبري على ٢٠٠ الف دولار لقاء الشاركة إضافة الى نفقات السفر والإقامة مع مكافسات ١٠٠ و٥٠ و٢٥ ألف بولار للمراكز من الاول الى الثالث على التسوالي، والمبلغ الممنوح المصرهو الاعلى في تاريخها لقاء اي مسساراة أو دورة ودية لكرة القَّنم، ويعكس حجم الدعاية التي نالها الفريق بعيد فوزه يكاس الامم الافسريقسيسة الاستبسوع

وأبدى مجلس ادارة أتحاد كرة القدم موافقته المحدثية على العبرض وأحباله الى سحيصود الجسوهري المدير الفنى للفسريق لاتخاذَ القّرار النّهائي، وفي حّالُ المُوافقة على الطلب ستتخذَّ لجنة السابقات قرارأ بتعديل برنامج الدوري الممتاز لتاجيل المباريات المقامة في النصف الثاني من أيار المابوا، ومن المؤكد استعماد لاعبى الأدبة الشاركة في كؤوس الاندية الإفريقية من السفر مع أنغريق الوطنى لتعارض مواعيد مسارياتهم الأفريقية مع رحلة المنتخب الى اليابان

المسمود الجسوهري الذي أعلن رسميا أمس قبوله الأستمرار في عمله كمدير فئى للمنتخب شروط عقده الحالي من دون اي زيادة. ووجه اتحاد كرة القدم المصري أمس الشكر الى الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحساد العسربي للالعاب الرياضية وكرة القد

وتلقى الإتحاد المصري دعوتين

أخسريين من الولايات المتسحسدة

واسكوتلندا لاداء مباراة ودية

دوئية في نيويورك وغلاسكو قبل

نهائبات كاس العالم، وأبدى

المسؤولون في انكلترا ورومانيا

رغبتهم في اللعب مع المنتخب المسري ونياً لأن طريقسة اداء

الفريق تشبه كثيرا أدآء المنتخب

التونسي الذي يلعب في مجموعة

واحدة مع انكلترا ورومانيا في

وستكون الكلمة الاضيرة في

قب ول أو رفض تلك الدعوات

لدعمه الكبير لأبطال افريقيا ودعاه الى حضور حفلة التكريم الضخمة التي ينظمها الاتحاد في الشبهر الجاري وسيكون الامير فيصل ضيف الشرف الاول في تلك الحفلة تقديراً لمساندته القعالة -معنوباً ومالياً - للمنتخب المصري طوال مراحله المختلفة.

وقرر اتحاد كرة القدم تشكيل لجنة برئاسة سمير زاهر رئيس الاتحاد لبحث جوانب القصور في الملاعب والمنشسات المسسريا لاستكمالها في اسرع وقت قبل التقدم رسعيا أأى الاتحاد الدولي - الفيفا - بطلب استضافاً فهائبات كاس العالم لكرة القدم

بطولة لبئان

مكايل حسم مواجهاته والوردية

من الدور تصف النهسائي ك

والفاينال فوره الى مساء اليوم

الخميس بعدما نجح في فرض

مبياراة خيامسية فأصلة على

منافسه حين عادله (٢-٢)، الر

الفور عليه في النقيقة الإخيرة

بف أرق نقطتين ١٧-١٥ في الوقت

الإضافي (الوقت الإصلي ١٩٥-٥٩،

الشيوط الاول ٢٦-٣٠) على ملعب

فؤد شهاب - جونيه وبذلك

عبوض الغبريق الكسيرواني في

مباراة بفاعية سريعة تخلفه

السابق (صفر-٢) وصفق فوزين

متتاليين على يد مدريه السابق

سجعان سعاده الذي تسلم بفة

القريق بعد الخسارتين الاولدين.

وسيستفيد لاعبو التضامن من

خوضهم الباراة الخامسة على

الملعب عينه المحسوب ارضاً لهم.

الى نلك، وفي خمسوء تطورات بطولة لبنان لكرة السلة، قسرر

بطولة الاندية العربية لكرة السلة

لبنان يتبلغ مشاركة ١٤ نادياً

🗀 بيروت مالحياده

تبلغ الاتحساد الليناني لكة اللبناني لكرة السك اسماء ١٤

نادياً سشارك في مسابقة كأس الأمدية العسربيسة البطلة التى ينظمها من ١٨ الي ٢١ أذار (سارس) الحالي، علماً أن مهلة الإنستراك تنتبئي السبت المقبل. والاندية هي: الأهلى الامساراتي، النسلال والأنصاد السبعبوديان،

الريان وقطر القطريان، ووداد وفسساريق وبلدية اسطاولي الجزائريان والقادسية الكويتي ألى جنائب الرياضي والحكمية والتسطياس من لبنان، وعند لسيدات تبلغ الاتصاد مشاركة سربق الأولمبي الجسرائري، والانشرائيك وهومنشمن بيروت واعلن منسق عام الاتصاد

للبنائي جهاد سلامه أن تونس منشارك بشلاثة فرق في كل من لنثى الرجال والسيدات بصغتها ساملة لقب الفشتين، وانظمة فبطولة تسمح بنشباركة البطل وحآمل اللقب السابق، وأن الانحاد بانتظار ورود اسماء الفرق الشاركة من ممير وسورية

أثحاد اللعبة ثوقيف مدير النادي الرياضي جونت شاكر عن العملُّ الإداري مدة شهرين وتغريمه مبلغ ٢٠٠ الَّفَ لِيرة، وتوقيفُ موظفٌ النادي طارق النعمائي مدة سنة اشهر ومنعة من بخول الملاعب. من جهته، أجل التضامن زوق

على التشيكي داندال فاتشيك ٢-٢ و٦-٣، والدنماركي كينيث كارلسن على التشبيكي بوهدان اوليراخ والايطالي دافسيدي سكالاعلى الهولندي حون فانَّ لوتوم ٧-٥

دورةسكوتعدايل

كرة القدم اللبنانية الاتحاد يحذر من هتافات مذهبية

🗖 بيروت - والحياقه حذرت اللجئة العليا للاتحاد اللبنائي لكرة القدم افتات شريرة، تمادت في الأونة الاخسيرة باطلاق هشافات

مذهبية وممارسات طائفية في الملاعب، وتحرق اصحاب 🎩 هذه المُعارسات قبل سواهم، وتطالُ بالشالي اللعبـة

وانديتها من دون استثناء. واكدت اللجنَّة العليا انها «لن تشريد في اعتماد الضَّيار المرريعاً المخربين وهو اقامة الباريات جرئياً أو كلياً من دون جمهور اذا ما

المجمت الاندية عن ردع المخربين وأهل الفتنة من مشجعيها.... ألى نلك، وبناء على عدم التَّرَّام نادي الراسينغ الذي يواجه مشاكل ادارية وفنية عدة، من الوفاء بالالتزامات المالية تجاه مدربه العراقي ناطق هاشم ومواطئيه اللاعبين عامر عبدالوهاب وحمزه هادي محسن وهشَّام علَى، وعَدم التَّرَّام نَادِي الإهلي صربًا (درجة ثانية) الوضاء بالالتزامات المالية تجاه لاعبيه أرتاك قره بيتيان وعبد الكريم سلمان عبدالكريم. سيقوم الاتحاد بسداد كامل رواتبهم لغاية نهاية شياط

الدورات الدولية في كرة المضرب



بلغ الاسست

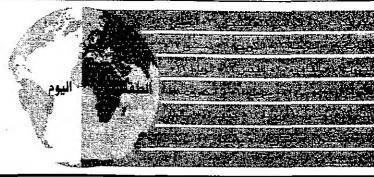
بيوركمان يودع روتردام سكوتسندايل - أ

> بيوركمان المستف ا من الدور الأول لدورة روتردام الهولندية الدولية في كرة المُسرب لخسارته امام الاستاني تومساس کاربونیل ۱۰۷ (۵۰۷)

وفاز الفرنسي غييوم راوو 1-1 و٧-٢ (٨-١) و٧-٦ (٧-٤)،

فيليبوسيس المستف اول وحامل اللقب المرحلة الشائيسة من بورة سكونسدايل (اريزونا) الاميركية الدولية اكرة المضرب بفوره على السويدي يوناش الارجنتيني فرانكو سيكلاري ٢-١





نادي تروبيكانا في رويال البرت هول

أحلام راقصات هافانا نارية

برويتها القصوى الى حرارة

قصوى. إنه منهب المتعبة الذي

يقول أن اللذة هي الخير الأوحد

نادي تروبيكانا في هافانا ألتي

بدأت أول من امس حفلاتها في

رويال البرت هول في لندن، اثارت المشاهدين بشيابها الغرائبية

ودالفانتازياء حيث انتصبت ثريا كبيرة على رأس أحدى الراقصات

متوهجة مموجة فيما خطوط الثياب والاجساد ملتوية كالسنة

السعير، في فلل تناغم كامل بين

اجهزة والات موسيقية افريقية

وإسبانية ودبكيني، من قطعتين أو

أقل يظهر تقاليد الخمسينات

لم يحضر جلسة اول من أمس، ان

«للمضايقة المستمرة، من جانب

وذكرت اسرة الفايد أن اللوم

المصورين بعد نشر الصور.

اجِل تجنب ملاحقتهم.

الحد المسموح به قانوناً.

خصوصية دودي وبيانا.

«باري ماتش، تهمـة التــدخل في

وتحظر فرنسا بشدة نشر اي

صبور من يون الحسصبول على بواقيفية المعتبان بالإمير، وقبال

دارتفيل ان المجلة نشيرت الصور

على الرغم من تحديرات استرة

الفرنسية ان دباري ماتش ليست

صحيفة مشاهير انما مجلة

اعلامية م وأوضح أن الصحافة

العالمية تحدثت في ١٦ أب الماضي عن هذه القبلة وان صحيفة

الوموند، الفرنسية اليومية

الشهيرة برصانتها خصصت

خمسة مقالات لقصة حب الأميرة

ديانًا في آب ١٩٩٧، لذلك من غيير

وأكند منصامي مندير المجلة

الافرو - كوبية.

القبلة الأولى "دعوى محمد الفايد

على مجلة "باري ماتش"

وفرقة الكورس الكوبي من

الرئيسي في الحياة.

والموسيفي افريبقية واس

🗖 لندن – دالحياة،

■ الكوبيون يتحررون من

شبياك الحصيار الاقتصادي

الامسيسركي، بالرقص. فسهم لآ

يهداون. موسيقاهم الراقصة لها

تقاليدها وأعرافها وإنقاعاتها

والنغمات. وهي الإكثر اثارة بين

مُوسِيقَى الثَّقَافَاتُ اللاتَيْنِيةِ. وعَبْرُ المُوسِيقَى التَّي يِتَقِنُونَهَا تَالِيفًا

وعزفأ ورقصأ ينفثون احلامهم

الكبوتة كساهي حالهم مع

موسيقي الأفرو - كوبية نارية

وداخنة. ضياب راقصاتها رقيق.

موسيقى طنانة رنانة تضج فيها سنامية الحياة. خصوصاً ان

الرَّقَصُّ في كوبًا بدأ اساسًا، في

الشبوارع العاملة ثم انتقل الي

محامو محمد الفائد من محكمة

الجنح في باريس اول من أمس

ادانة مدير مجلة دباري ماتش،

الاسبوعية القرنسية لإقدامها في

٢٧ أَبُ (اغْسِيطُس) المُأْضِي على

نشير مبورة قبلة تبايلها بودي

وباسم محمد الفايد وارث النه

ديانًا بعند اربعية ايام من نشير

الصورة في حادث سيارة في نقق

الف بولار) تعويضاً عن الاضرار

وينشسر هذه الأدانة على غسلاف

«باري ماتش» وفي ثلاث صحف

فرنسية اخرى، وستصدر المحكمة

حكمتها في ٢٨ تيسان (ابريل)

وقال احد محامى محمد الفايد

ان الصورة التقطها احد مصوري

المشاهيس مطلع أب (اغسطس)

١٩٩٧ قبالة شواطئ موناكو على

الارجح، في اعسقساب مطاردة

مروحيات قام بها مصورون

مروبون بالات تصوير متطورة

حِـداً. واضاف أن الصـحـاقـة

البسريطانيسة التي نشسرت في

العاشر من أب صورة «القبلة

الاولى، طلبت من دباري مساتش،

الا تحنو حنوها لكن مديرها لم

نسمسرة على متن زوارق او

سسر ألما في باريس، طالب

الفايد مع الاميرة بيانا.

سيجارهم الهافاني الشهير.



الحميس ٥ مارس (آذار) ١٩٩٨ الموافق ٧ ثو القعدة ١٤١٨هـ/ العند ١٣٧٨٥ AL HAYAT THURSDAY 5, MARCH, 1998 ISSUE NO 12785



□ حسناء فنزويلا اليرين سماييز ملكة جمال الكون سابقاً والمرشحة في انتخابات الرئاسة الفنزويلية المقبلة، امام لوحة بيكاسو «بورتريه جاكلين، خلال زيارتها أمس، متحف بيكاسو في برشلونة. (أ ف ب)

مذكرات طيارفي مزادلندن:

ويتوقع أصحاب المزاد ان تباع الرسائل

ومن المعروضات ايضاً سجل نادر يضم ٤٥

والتقط باركس صوراً لأول ناجية تم

وكان الفرنسي بيار مارشال أحد رواد

الطيران في العالم يلعب البريدج في كافيتيريا

السفينة مساء الرابع عشر من نيسان (ابريل)

عام ١٩١٢ حيثما أصطدمت السفيئة فجأة

انتشالها اضافة الى جبل الجليد الذي دس

بسعر يصل الى ٣٠ الف جنيه (٤٩٤٠٠ دولار).

صورة التقطها الموسيقي الانكليزي جيمس

باركر من على متن السفينة كارباثياً.

وسفينة الإحلام،

يقع على المصورين بالاساس في حادث السيارة المأسوي لأنهم اجبروا السيارة على الاسراع من تنكارات من السفينة المنكوية تايتًانيك.

غير أن المحققين الشاركين في التحقيق الفرنسي الرسمي في الحادث توصلوا الى ان السائق هنري بول كان يسير بسرعة فائقة وانه كان في دمه كحول تفوق ووجمهت اسسرة الفائد الي

وفي المزاد رسالة من السفينة كارباثيا جاء فيها الدي وصولنا فجرأ رأينا قطع جليد منتشرة بطول ٢٥ ميلاً وصلبة فيماً يبدو، وكمية من الحطام وعدداً من الزوارق المكتظة

🗷 لندن – رويترز – صور فوتوغرافية مؤثرة وأوراق لعب وساعة نهبية وأشباء اخرى ستعرض في مراد في لندن ضيمن وستعرض ايضاً في قاعة مرادات سونبيز

في لندن في الأول من نيسسان (ابريل) أُخْسَ بطَّاقة معايدة ارسلها أب لأبنه وتقارير السفن التى هرعت لانقاذ تايتيانيك بعد اصطدامها بِجِبِّلُ جِلْيدي عام ١٩١٢ في حانث أودي بحياة

 لناسبة النكرى السنوية السابعة والثلاثين * * * * 1 1 ...山山

لجلوس العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أقام مساء النئثاء الماضي السقير المغربي لدي الولايات المتحدة السيد محمد بن عيسي حفلة استقبال حضرها العديد من المسؤولين في ادارة الرئيس بيل كلينتون واعضاء في الكوتغرس والسلك الديبلوماسي العربي والاجنبي ورجال أعمال وشخصيات مقربية

وفي فرنسا، أقام سفير المغرب الوزير السابق محمد براده وروجته حفلة استقبال في صالونات البافيون دوفين في باريس حرصا

للشرق الأوسط السفير برنار بوليتي والسفراء العرب والاجانب ومستشار وزير الداخلية الفرنسي السابق شارل باسكوا برنار غيي وشخصيات بينية منها حاخام باريس وعدد من أبناء الجالية المغربية

وفي قطر، أقام السقير المغربي السيد محمد الدلائي حفلة استقبال كبرى في نادي الدانة حضرها وزير الكهرباء والماء السيد احمد السبيعي ورئيس المحاكم الشرعية الشيخ عبدالرحمن آل محمود ووزير النولة للشؤون الخارجية السيد أحمد بن عبدالله آل محمود ووكيل وزارة الخارجية السيد عبدالرحمن العطية والسفراء ورجال الصحافة والاعلام وحشد من رجال الاعمال.

وفي الامارات، أقام عبدالرحمن المنصوري سفير الملكة المغربية لدى دولة الامارات حفلة استقبال بمنزله في أبو ظبي حضرها نيابة عن

حكومة الامارات الشيخ حميد بن أحمد المعلا وزير التخطيط وسيف أبناء الجالية المغربية في دولة الامارات.

عبد المحيد الأمين العام لجامعة الدول العربية وعدد من الديبلوماسيين والاعلاميين وشخصيات عامة. ● أقام الرئيس حسني مبارك أول من أمس حفلة استقبال تكريماً

● أقام السيد ناصر العساف سفير الملكة العربية السعودية في بلجيكا وبوقية لوكسمبورغ والاتحاد الأوروبي حفلة عشاء على شرف كل من السيد فرانسوا دو دونيا رئيس بلدية بروكسيل والسيد ايف دو الديرب عمدة منطقة أكسيل، في حضور سفراء دول مجلس التعاون الخُليجي في بروكسيل. وسيقوم فرانسوا أيف بزيارة رسمية السعودية

• يعقد اليوم مؤتمر صحافي في البرلمان البريطاني عن الوضع الحياتي في العراق بمشاركة النائب جُورَّج غالوي والْلحامَّي عبدالله مطوع والْلخامي عبدالله مطوع والخبير هاريس غارِّدار والنكتورة بشرى الربيعي، ونلك في الساعة - ١١, ٣٠ قبل طَهِر اليوم في قاعة المؤتمرات في Willbank V ، لنَّدن.

● يقيم الأمير محمد بن نواف السفير السعودي لدى ايطاليا اليوم

تقدم ثلاثة، مصري وسوري وفلسطيني، لوظيفة محاسب

في شركة. ويخل المصرى أولاً وساله الموظف المسؤول ٢٨٩ في ورد المصرى: انت عاوزهم كام يا بيه؟ وتبعة السورى، وسياله الموظف: ٢٨٩ في ٢٤٥ ورد السورى: أنت تشترى أو تبيع؟ وجاء دور الفلسطيني وساله الموظف: ٣٨٩ في ٥٤٢٥ وهتف الفلسطيني: هذه مؤامرة صهيونية أخرى لتجويع،

والسورى والفلسطيني، لنلك أكمل من عندى:

· المغربي قال: «العيون» لنا، ثم اتهم بوليساريو بانها

● الجزائري أفتى بقتل زوجة السائل وأولاده لأنهم من

• التونسي همس: أرجوك بلا أحراج، قد ما تقول

● السوداني قال: يرحمكم الله، أنا مش عاور اشتغل.

 الصومالي قال: عشرة ألاف سندويش. القـمـزي (يعني من جـزد القـمـر) قـال: هذا هو رقم المساعدات التي اعتقدت ان الدول العربية سترسلها الى جزر

اللبناني قال: تقبرني حبيبي، خلينا نتفاوض على شوية

او قال: سأترك الجواب للشقيق السوري.

او قال: استلوا جارنا الفلسطيني. أنا كنت مفكّر أن الوظيفة

 اليمنى قال: ايه الفايدة؟ حتى لو عرفت الجواب فلن أحصل على تصريح للعمل في السعودية.

• السعودي كان معه محاسب فيليبيني للرد على السؤال. ` ● الاماراتي كان معه محاسب هندي للَّرد على السؤال.

العمائي لم يقرأ اعلان الوظيفة لأنه كان في «مهمة» في إلى العمائي الم المية ال

او قال: اسمع. آخر واحد سأل هذا السؤال اتهم بالاشتراك.

وبعد، هذَّه صورة طبق الأصل، والدِّين ممثوع، والعبتبُ

جهاد الخازن

غبار . . . العدالة بين سقف بكنغهام وبوابة القصر

في الوقت الذي كسانت قطعية من ستقف القاعة الكبرى في قنصر بكنغهام (عمره ١٤٣ سنة) تسقط اول من أمس على رأس الشساب نيك هول (٢٨ عاماً) وتصيبه بجروح في رأسه ويديه ورجليه، حبث كانت ملكة بريطانيا تمنح والده مع أخرين، أوسسة ملكية على وقع اغنية «أرسلوا المهرّجين الى الداخل، كانت كتلة اخرى من ستقف احدى المصاكم في لندن تسقط على أرض القناعة حيث غطى الغبار وجه رئيس المحكمة

العليا والمصامين الذين فوجئوا بتداعى السقف داخل المحكمة. وأول من أمس القي القبيض

"مصروالبنك الدولي"

■ عقدت الأسبوع الفائت في الجونا على البحر الأحدر ورشة عمل عن «صصر والاقتصاد الدولى، حضرها كبار الصحافيين المصريين ومسؤولي البنك الدولي عن منطقة الشرق الأوسط وفي خمس حلقات دامت يومين (٢٥ -٣٦ شباط/ قبراير) جرى البحث في قضايا اقتصابية تناولت مصصر والبنك الدوليء ومصس والعبولمة، وددور الدولة في عبالم مُتَعَيِّرٍ، وَمُقَارِنَةُ الاِقْتَصَادُ المصري اقليصياً ودولياً، في حضور نقيب الصحافة المصرية

ومالجمه ورية، (محفوظ الانصاري) و،اكتوبر، (رجب البنا) و، الأهرام الاقتصادي، (عصام

بخول قصر بكنغهام بصورة غير

ونعمت شفيق وعبدالله بوحبيب

المسؤول عن تنظيم مورشة العمل.

■ لأمسية ناجِي حكيم على الأرغن في كنيسة القلب الأقدس، الجميزة، في بيروت، دلالات كثيرة، في طلبعتها ان مهرجان البستان الذي قدم الامسية

أربعمئة شخص جلسوا في هدوء ساكن مستسلمين لانتشال الأنغام في قضائهم الداخلي. احتار المكان من دون سواه، علماً بأن قاعة واسيمبا وناجى حكيم معادلة نادرة في نطاق الإنجاز هول، في الجامعة الأميركية مثلاً تصوى أرغناً معتازاً، وكان في مقدورها أن تكون أكثر محيانية، على المُستوى المُحلي اللبنائي، إلا أن أرغن منرسة فرير الجميزة، اصبب في الحرب الأخيرة وجرى ترميمه على أفضل وجه العام الماضي، فاستحق

> ناجى، خصوصاً أن الجو الخشوعي شديد الأهمية في تُحضير المستمع نفسياً لمثل هذه الأمسية. ولعل ما جعل والدخول، في المناخ المطلوب أصعب أن الجمهور الآتي من زحمة أبواق السيارات وازدحام الطرق بالحقر والنواتئ المؤنية، في حاجة طبيعية الى فترة تصفية نهنية وتحضير نفسى قبل أن تهطل علبه أنفام الأرغن، يعرفها في إبداع مؤثر ناجي حكيم. كنان في الإمكان مشلاً تُخْفَيْف الاضاءة والتوطئة بعزَّف هادئ قبل جلوس ناجي الى تابية برنامجه، فلا ننتقل من اللغط الى المسماع مرة

وعزف ناجى حكيم مقطوعات لباخ ولويس فييرن أ وأوسكار فرانك، وأوليفيه ميسيان وشارل ماري

سعيدين ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وعبيد الزعابي مدير ادارة المراسم في الخارجية، وسفراء الدول العربية والاجنبية وجمّع من وفي القاهرة، أقام أول من أمس السفير المغربي السيد عبداللطيف

سترته وكنلك أناء.

على متن زوارق الحياة المعدودة.

جاء فيه وظللنا نلعب جتى حوالي الساعة

١١,٤٠ ثم وقع الاصطدام... وبعد حوالي دقيقة

من قيام النابل بفتح الكوات الجانبية غابرنا

الكافيتيريا جميعاً. ووضع مارشال الأوراق في

وروي كيف كان عند الناجين صغيراً جداً

وتابع داخنت أحنف كانت هناك نحو ٢٢

ويعرض عدد من دور السينما حالياً فيلم

متايتانيك، الذي بلغت ايراداته حتى الآن نحو

سيدة في الزورق. كان صديقي مارشيال على

ظهر الزورق ولم أتعرف عليه ألا حينما ظهر

ملين لدى القاهرة حفلة استقبال في فندق ماريوت في حضور السيدة نانية مكرم عبيد وزيرة النولة لشؤون البيئة والنكتور عصمت

الأبطال الفريق القومى لكرة القدم الفائزين بكأس الامم الافريقية ١٩٩٨ وذلك في مقر رئاسة الجمهورية. ومنح الرئيس المصري وسام الرياضة من الطبقة الأولى للفائزين قبل الحفلة.

بدعوة من أمين مدينة الرياض اعتباراً من السبت المقبل.

واعتقد أن هذَّه الطرفة ناقصة، فهناك عرب غير المصرى الوريتاني رد بقصيدة من «عيون» الشعر وقال: ألأنُ

لوني اسود/ سميتني عبداً ودست كرامتي ...

أو هو طلب ترجمة السؤال الى الفرنسية.

● الليبي أحال السائل على اللجان الشعبية لأنها تعرف كل

القمر إذا انضممنا إلى جامعة الدول العربية.

 الأردني قال: ٣٨٩ هو عدد النبن تظاهروا في معان لرفع المعاناة عن شُعب العراق، و٤٢٥ هو عدد رجال الشَّرطة النينَّ

● القطري قال: أولاً نخصم عشرة في المئة حصة معاليه.

• الكويتي قال: هذا عدد الأسرى والمفقودين في العدوان

● العراقى شهر مسدسه وضرب السائل بالرصاص. مرفوع، والرزق على الله.

حقلة عشاء تكريماً للامين العام لرابطة العالم الاسلامي في مكة المكرمة

الدكتور عبدالله بن صالح العبيد الذي يرود العاصمة الإيطالية

لحضور اجتماعات المركز الثقافي الاسلامي في روما والاجتماع مع

المدير العام لإدارة الأديان في وزآرة الداخليَّة الأيطالية بعد موافقة

ودعى الى المحقلة سغراء الدول العربية والاسلامية ومسؤولو الراكز

العام الكون من السيد أصين عقيل عطاس الامين العام المساعد

والهيئات والجمعيات الاسلامية وبعض الدعاة العاملين في ايطاليا وعند

من الشخصيات والمسؤولين الايطاليين، اضافة الى الوفد الرافق للأمين

للشؤون الادارية والمالية والسيد سمير بن جميل الراضى المدير العام

● يقيم النائب محمد فنعش (عضو كتلة الوفاء للمقاومة في البرلان

اللبناني) ندوة عن «الجدوب من ي. ـ _ _ _ . اللبناني) ندوة عن «الجدوب من ي. ـ _ _ . . . المبدت في V الجاري السادسة والنصف مساء في: Assembly Theatre, اللبناني) ندوة عن «الجنوب من واقع الاحتلال ومناورات الانسحاب،

● توجه الى العاصمة السنغالية داكار اعضاء فرقة رضا للفنون

الشعبية للمشاركة في مهرجان الثقافة المصري الذي يقام هناك في

▼ تعرض المخرجة هيئي سرور فيلمها «نهوض المرأة الفيتنامية»

الخامسة مساء الاحد المقبل ٨ الجاري في مناسبة يوم المرأة العالمي

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالرقم ٣٦٩٩٦٠ - ١٨١ -

وذلك في مركز الجالية الكربية في لنس. ويلى الفيلم حوار مع المخرجة.

SOAS, University of London Thomhaugh Street, Russell Sqaure

London WC1H OXG

السلطات في ايطاليا على افتتاح مكتب للرابطة في روما.

للعلاقات الدولية في الرابطة.

الفترة من ٣ الى ١٢ آلجاري.

الطبيعي أن لا تتعرض سوى «باري ماتش، للملاحقة القانونية. وقال المصامي برنار دارتفيل الموكل من اسرة محمد القايد الذي خلالها على إظهار المعالم التقليدية المغربية في الاستقبال الذي حضره حشد كبير من المسؤولين الفرنسيين من بينهم وزير الداخلية جان بيار شوقنمان ومستشاره فرانسوا غوييت وعمدة باريس جان تيبيري ورئيس معهد العالم العربي كميل كابانا والمدير المعاون في الخارجية

على سائق شاحنة بريطانى بعد ■ لندن – دالحياة»، رويترز – ان صدم بوابة قصر بكنغهام في محاولة لرؤية الملكة اليزابيث. وقالت الشرطة انها اطلقت البسريطاني بكفسالة الي صين استكمال تحقّيقاتها. ونكرت صحيفة رصن، التي شاهد مصورها الحدث أن السائقُ كان في «مهمة غريبة» لرؤية الملكة. وقال متحدث باسم الشرطة انه دالقي القبض على سأثق لوري عمره ٣٥عاماً، بعد مصاولته

مشروعة. ولم تقدر الشرطة حسجم الاضرار التي الحقتها الشاحنة

في ورشة عمل على ساحل البحر الأحمر

🗆 القافرة - دالحياة،

مكرم محمد أحمد ورؤساء تحرير والأخسيسان (جسلال دويدار)

رفعت ودالأشرام العربي، (اسامة سرايا) ودالأحرار، (كمال قيضايا) وداليسار، (فريدة النقاش) ودحوا، (اقبال بركة) ووكالة أنباء الشرق الأوسط (مصطفى نجيب) وعند كبير من الكتَّابِ المصريين، بينهم محمد السيد أحمد وسلامة أحمد سلامة وميلاد حنا وعبدالمنعم شنقيق وعلى الدين هلال ومحمود المراغي والسفيين عبيدالرؤوف الريدي وعن جانب البنك الدولي حضر نائب رئيسه كمال برويش وغسسان الرفاعي وجون بيج

الفردي، فَهُو مهندس في مجال الإنصالات متخرج من المعهد العالي للهندسة في باريس. وفي الوقت نفسه هو خليفة اوليفيه ميسيان على مُقعد أرغن كنيسة الشالوث الأقدس في باريس، وأستاذ التحليل الموسيقي في الكونسترف اتوار الباريسي واستاذ زائر في المعهد الملكي البريطاني بجدارة أنامل ناجى حكيم. لكن، وإن يكن اختيار الأرغن حكيماً بالنسبة الي للصوسيقى في اندن. وأو جستنا نعدُّد منحَّزاته

الموسيقية لبدا كان عمره مئة عام، لكنه في الثالثة والأربعين، دعث، مستواضع، ورصين. ولا مبالغة لو اعتبره كثيرون مفخرة عربية متالقة على سلحة الموسيقي العالمية، فالجوائرُ التي حصدها عن ضفتي الأطلسي والمراكز المحورية الني يحتلها تؤكد كونة أول عربي في التاريخ المعاصر يضع نقسه في مقدمة عارقي ومؤلفي أكثر الآلات الموسيقية الغريية كالسبكية، بل لعلها في أساس التاليف لتلك

ويدور، إضافة الى مقطوعتين من تاليف. وأعطى جمهوره جرعة منعشة من النشوة متنقلاً بين الجلال

والرومنطيقية متسرباً في ثبات وسطوة الى نفوس

وبعد لقائهم أول من أمس مع ناجي حكيم التقي امس جمهور البستان افراد فرقة المسرح الإنكليزية «شكسبير لينك». وكانت الفرقة نفسها قدمت محلَّم ليلة صيف، في بستان العام الفائت.



ناجي حكيم (الحياة)